المحادث المالية المالي

جَالِ النَّالِي النَّلْمُ اللَّلْمِي النَّالِي النَّلْمُ اللَّلْمِي النَّالِي النَّالِ

دارالشروقـ

هذا الكتباب

يحتل جهال الدين الأفغانى مكانا مرموقا ورائدا فى نهضة العرب الحديثة ، ولاسيها فى مصر. ومع أنه أقام فى مصر نحو ثهانى سنوات فقد كانت هذه السنوات بمثابة الشرارة التى أشعلت طاقات بعض المثقفين المصريين ، وجعلتهم يتحولون من «الفرجة» إلى المشاركة . وكان تلاميذه فى تلك السنوات هم قواد وزعماء الثورة على الجمود والاحتلال والتخلف والطغيان فيها بعد ، ابتداء من محمد عبده إلى سعد زغلول .

ولكن جهال الدين الأفغاني لم يرتبط بمصر وحدها ، وإنما توزعت حياته بين. إيران وأفغانستان وتركيا والهند وفرنسا وانجلترا وروسيا . وفي كل هذه البلاد كان له بصهات على تاريخها في القرن الماضي . وكان في أسفاره المتعددة أشبه بابن بطوطة كها قال باحث معاصر . ولكن معظم هذه الأسفار كانت على عكس أبن بطوطة برغم أنف الأفغاني ، لأنه كان شخصا غير مرغوب فيه في كثير من البلاد التي نزل بها . ومع ذلك كان هدفه الأول والأخير .. كما قال في رسالة لصديق له .. هو «أن ينصح ويصلح» . وكان نصحه وإصلاحه يهدفان أولا وأخيرا إلى إنهاض المسلمين ، وتحريرهم من التخلف والاحتلال الأجني .

ومع هذاكله ــ وربما بسبب هذاكله ــ نظرا إليه المؤرخون نظرة فيها الكثير من التباين والتعارض ، وكان سبب هذا كله أيضًا هو نقص المعلومات عن حياته ، حتى كشف النقاب في عام ١٩٦٣ عن كثير من الوثائق التي تتعلق بحياته وغموضها. ومنذ ذلك التاريخ لم يكف الباحثون والدارسون عن دراسة هذه الوثائق الخطيرة. وبالرغم من كثرة المؤلفات والدراسات التي ظهرت عن الأفغاني خلال العشرين عاما الماضية لم يحاول باحث عربي واحد أن يطلعنا على ما تم كشفه من حقائق ووثائق جديدة ، أو على الدراسات العديدة التي ظهرت بالفارسية والإنجليزية والفرنسية ، وكأننا في عزلة ثقافية تامة عما يحدث من حولنا .. حتى الدراسة الوحيدة الأخيرة التي نشرها في لندن الدكتور لويس عوض لم تأت بجديد، لأنه اعتمد فيها على مصدر واحد أساسي هو دراسة قامت بها باحثة أميريكية، اعتمدت بدورها على مصدر واحد أساسي هو الوثائق الإنجليزية ، وهذه مليئة بالمغالطات والتحيز الطبيعي ضد الأفغاني والتقليل المستمر من شأنه ، كما سنكشف في هذه الدراسة التي. قادتني إليها المصادفة وحدها . فقد كنت أبحث في الصحافة العربية في أوربا خلال القرن الماضي. وقادني البحث إلى الصحف التي ساهم الأفغاني في الكتابة لها بباريس ولندن . وعندئذ قادتني هذه الصحف ، وما نشر عنها من دراسات غير عربية إلى الوثائق الجديدة . ثم قادتني الوثائق نفسها إلى ما أقيم حولها من دراسات . وبهذا تكاملت أمامي صورة واضحة إلى حد كبير عن الأفغاني بعيداً عن الرتوش الكثيرة التي لحقت بها فيما كتب عنه بالعربية من قبل، صورة يبدو فيها الرجل إنسانا له أصدقاء وأعداء، ومزايا ومثالب. وهذا ما حاولت أن أركز عليه في الدراسة التالية.

وقد قسمت الدراسة إلى ثلاثة أقسام: ما قبل الوثائق ـ الوثائق ـ ما بعد الوثائق . وفي القسم الأول نعرض لما كتب عن الأفغاني بالعربية قبل ظهور الوثائق. وفي القسم الثاني نعرض للوثائق مع نهاذج منها. وفي القسم الثالث نعرض لما كتب عن الأفغاني على ضوء الوثائق. والهدف من هذا كله هو القاء أكبر ضوء ممكن على شخصية الرجل وفكره وكتاباته، بناء على ما تكشف من أمره، وما أقيم حوله من دراسات، راجين أن يثير هذا كله شيئا من اهتام باحثينا بالموضوع.

على شلش

ما قبل الوثائق

كان محمد عبده أول من كتب سيرة لجال الدين بالعربية ، بل أول من كتب سيرته على الإطلاق . فلم تظهر قبل ذلك سيرة أخرى للرجل ، فى أية لغة ، على النحو الذى جاء فى مقدمة محمد عبده لترجمته العربية لكتاب «الرد على الدهريين»، وهو الكتاب ــ أوالكتيب بوجه أدق ــ الذى ألفه جال الدين خلال إقامته فى الهند عام ١٨٨١ بعد طرده من مصر . وقد قام محمد عبده بترجمة الكتيب أو «الرسالة» كما سماها أثناء إقامته الثانية فى بيروت بعد تركه لأستاذه وعودته من فرنسا . وعاونه فى الترجمة تابع أستاذه وخادمه أبو تراب ــ ونشرها فى بيروت مصدرة بسيرة موجزة للأستاذ عام ١٣٠٣ هـ أو رشيد رضا فى كتابه الضخم عن محمد عبده عن الطبعة المصرية المنقحة التى رشيد رضا فى كتابه الضخم عن محمد عبده عن الطبعة المصرية المنقحة التى اطبعة الأولى مطولا ، وهو : «رسالة فى إبطال مذهب الدهريين وبيان الطبعة الأولى مطولا ، وهو : «رسالة فى إبطال مذهب الدهريين وبيان مفاسدهم وإثبات أن الدين أساس المدنية والكفر فساد العمران» .

وقد استهل محمد عبده هذه السيرة الموجزة التي جاءت في ١١ صفحة بالأصل الأول قائلا.

« يحملنا على ذكر شيء من سيرة هذا الرجل الفاضل ما رأيناه من نخالف

الناس فى أمره ، وتباعد ما بينهم فى معرفة حاله ، وتباين صوره فى مخيلات اللاقفين لخبره ، حتى كأنه حقيقة كلية تجلت فى كل ذهن بما يلائمه ، أو قوة روحية قامت لكل نظر بشكل يشاكله . والرجل فى صفاء جوهرة وزكاء مخبره لم يصبه وهم الواهمين ، ولم يمسه حذر الخراصين . واننا لنذكر مجملا من خبره ، ونرويه عن كال الخبرة وطول العشرة » (۱)

ومضى محمد عبده بعد ذلك فى ذكر موجز حياة أستاذه ، فقال إنه وللا للسيد صفتر فى بيت عظيم ببلاد الأفغان ، ينتهى نسبه إلى على بن أبى طالب وكان مولده فى قرية « أسعد آباد » من قرى خطة كنر من أعال كابل (كابول) سنة ١٢٥٤هـ . وانتقل مع أبيه إلى كابول . وفى الثامنة من عمره أجلسه أبوه للتعلم ، وعنى بتربيته لما رآه فيه من دلائل النبوغ . وفى الثامنة عشرة أكمل جمال الدين تعليمه الدينى والفلسنى والعلمى ، فسافر إلى الهند ، حيث أقام عاماً وبضعة أشهر درس خلالها بعض العلوم الرياضية «على الطريقة الأوربية الجديدة» . ثم سافر لأداء فريضة الحج ، ولكنه لبث نحو عام متنقلا فى البلدان حتى بلغ مكة سنة ١٢٧٧ هـ . وأدى الفريضة ثم عاد إلى بلاده ، «ودخل فى سلك رجال الحكومة على عهد الأمير دوست محمد خان» ، الذى سبق أن سلب سيادة عشيرته على جزء من الأراضى الأفغانية ، وأمر بنقل والد جمال الدين وبعض أعامه إلى مدينة كابل . وكان جمال الدين وقتها طفلا .

وحين خرج الأمير لفتح مدينة هراة التي تألبت عليه سار معه جمال الدين ، ولازمه منهة حصار المدينة إلى أن توفى الأمير ، وتولى بعده الأمير شير على خصمه العنيد، الذي أشير عليه باعتقال اخوة الأمير الراحل ومعاونه جمال

⁽١) محمد رشيد رضا: تاريخ الأستاذ الإمام جـ١ ص ٢٧.

الدين . واضطر الأمراء ومعهم جال الدين إلى التفرق والاختفاء حتى تولى الحكم الأمير محمد أعظم خان ، فارتفعت أسهم جال الدين عنده ، حتى أحله منزلة الوزير الأول (رئيس الوزراء» . غير أن «أعظم» هذا دخل ف حرب طاحنة مع شير على حتى انهزم وفر إلى إيران حيث مات ، وبتى جال الدين فى كابل تحت رحمة الأمير الجديد شير على الذى لم يقربه إليه ، وبدأ فى محاربته ، حتى اضطر إلى مغادرة البلاد بدعوى الذهاب إلى الحج . وأذن له بالسفر عام ١٢٨٥ هـ شرط ألا يذهب عن طريق إيران . فخرج عن طريق الهند ، وتوقف فى مصر نحو ٤٠ يوما ، ولم يسافر إلى الججاز ، وإنما سافر إلى الخجاز ، وإنما سافر إلى الآستانة .

وفى الآستانة ، عاصمة الحلاقة العثمانية ، أعجب به عالى باشا الصدر الأعظم (رئيس الوزراء) وقرَّبه إليه ، وعلا صيته هناك ، حتى عين بعد ستة أشهر عضوا بمجلس المعارف وحدث ذات يوم أن دعى لإلقاء خطاب بدار الفنون فأثار حسد شيخ الإسلام حسن فهمى أفندى الذى كاد له واتهمه بالتعريض بالنبوة ، حتى اضطر إلى مغادرة الآستانة إلى القاهرة مرة أخرى . وساعده رياض باشا على الإقامة فى مصر ، ورتب له راتبا شهريا بجزيا (ألف قرش) ، حيث بدأ فى الاتصال بطلاب الأزهر الذين خالطوه فى زيارته الأولى . ولكنه لم يقم بالتدريس فى الأزهر . «وكانت مدرسته بيته من أول ما ابتدأ إلى آخر ما اختم » . ومع ذلك عظم أمره فى نفوس طلاب العلوم ، وانتشر صيته ، «ثم وجه عنايته لحل عقل الأوهام عن قوائم العقول ، فنشطت لذلك ألباب واستضاءت بصائر وحمل تلامذته على العمل فى فنشطت لذلك ألباب واستضاءت بصائر وحمل تلامذته على العمل فى وبرعوا ، وتقدم فن الكتابة في الكتابة وإنشاء الفصول الأدبية والحكية والدينية فاشتغلوا على نظره ، وبرعوا ، وتقدم فن الكتابة في مصر بسعيه » . ومع ذلك حسده «أقوام

واتخذوا سبيلا للطعن عليه من قراءته بعض الكتب الفلسفية أخذ بقول جماعة من المتأخرين في تحريم النظر فيها».

ومضى محمد عبده فى ذكر ما حدث لجال الدين فى مصر، وتمكن حساده من نسبة ما أودعته كتب الفلاسفة إلى رأيه، وإذاعتهم ذلك بين العامة، وتحريف أقواله. «غير أن هذا كله لم يؤثر فى مقام الرجل من نفوس العقلاء العارفين بحاله. ولم يزل شأنه فى ارتفاع، والقلوب عليه فى اجتماع، إلى أن تولى خديوية مصر حضرة خديوها المغفور له توفيق باشا وكان السيد من المؤيدين لمقاصده، الناشرين لمحامده، إلا أن بعض المفسدين ومنهم مستر فيفيان قنصل انكلترا الجنرال (العام) سعى فيه لدى الجناب الخديوى، ونقل المفاسد عنه، ما الله يعلم أنه برىء منه، حتى غير قلب الخديوى عليه، فأصدر أمره بإخراجه من القطر المصرى هو وتابعه أبو تراب، ففارق مصر إلى البلاد الهندية سنة ١٢٩٦هم، وأقام بحيدر أباد الدكن، وفيها كتب هذه الرسالة فى ننى مذهب الدهريين».

ولما قامت ثورة عرابي ، أو «الفتنة الأخيرة» كما سماها محمد عبده ، نقل جمال الدين من حيدر أباد إلى كلكتا ، وألزمته حكومة الهند بالإقامة فيها ، حتى انقضى أمر مصر ، فسمح له بالتنقل فاختار أوربا ، وبدأ بلندن التى أقام بها أياما ، ثم انتقل إلى باريس حيث وأفاه هناك محمد عبده . وفى باريس أقام جمال الدين وتلميذه أكثر من ثلاث سنوات أسسا خلالها جريدة «العروة الوثق» ، ونشرا منها ١٨ عددا ، «ثم قامت الموانع دون الاستمرار فى إصدارها حيث أقفلت أبواب الهند عنها ، واشتدت الحكومة الإنكليزية فى إعنات من تصل إليهم فيه . ثم بتى بعد ذلك مقيماً بأوربا أشهر فى باريز وأخرى فى لندرة تصل إليهم فيه . ثم بتى بعد ذلك مقيماً بأوربا أشهر فى باريز وأخرى فى لندرة

إلى أوائل شهر جمادى الأولى سنة ١٣٠٣ وفيه رجع إلى البلاد الإيرانية».

وعند هذا الحد توقف محمد عبده عن إكال السيرة. وانتقل مباشرة إلى الحديث عن مذهب الرجل الديني والسياسي ، فقال إنه حنيني حنني ، «وهو وإن لم يكن في عقيدته مقلداً لكنه لم يفارق السنة الصحيحة مع ميل إلى مذهب السادة الصوفية _ رضى الله عنهم _ ، وله مثابرة شديدة على أداء الفرائض في مذهبه . وعرف بذلك بين معاشريه في مصر أيام إقامته بها ، ولا يأتي من الأعمال إلا ماحل في مذهب إمامه . فهو أشد من رأيت في الحافظة على أصول مذهبه وفروعه ... يكاد يلتهب غيرة على الدين وأهله » يريد إنهاض دولة إسلامية حتى يعود للإسلام شأنه ، «ويدخل في هذا تنكيس دولة بريطانيا في الأقطار المشرقية ، وتقليص ظلها عن رؤوس الطوائف الإسلامية ، وله في عداوة الانكليز شئون يطول بيانها » .

ثم تحدث عن منزلة جهال الدين من العلم وغزارة معارفه ، وقوته فى الجدل والمنطق . « وبالجملة فإنى لو قلت ما أتاه الله من قوة الذهن وسعة العقل ونفوذ البصيرة هو أقصى ما قدر لغير الأنبياء لكنت غير مبالغ ... أما أخلاقه فسلامة القلب سائدة فى صفاته ، وله حلم عظيم يسع ما يشاء الله أن يسع ، إلا أن يدنو منه أحد ليس شرفه أو دينه ، فينقلب الحلم إلى غضب ... وهو كريم يبذل ما بيده ، قوى الأعتاد على الله .. عظيم الأمانة .. طموح إلى مقصده السياسي ما بيده ، وكثيرا ماكان الذي قدمناه ، إذا لاحت له بارقة منه تعجل السير للوصول إليه ، وكثيرا ماكان التعجل علة الحرمان . وهو قليل الحرص على الدنيا ، بعيد من الغرور بزخارفها ، ولوع بعظائم الأمور ، عزوف عن صغارها ، شجاع ، مقدام بزخارفها ، ولوع بعظائم الأمور ، عزوف عن صغارها ، شجاع ، مقدام

لايهاب الموت كأنه لا يعرفه ، إلا أنه حديد المزاج ، وكثيراً ما هدمت الحدة ما رفعته الفطنة ... أما خلقه فهو يمثل لناظره عربيا محضا من أهل الحرمين .. زبعة في طوله ، وسط في بنيته ، قمحي في غلونه ، عصبي دموى في مزاجه ، عظيم الرأس في اعتدال ، عريض الجبة في تناسب ، واسع العينين ، عظيم الأحداق ، ضخم الوجنات ، رحب الصدر ، جليل في النظر ، هش بش عند اللقاء » .

واختتم السيرة بقوله:

البقى علينا أن نذكر له وصفا لوسكتنا عنه سئلنا عن إغفاله ، وهو أنه كان في مصر يتوسع في إتيان بعض المباحات كالجلوس في المتنزهات العامة والأماكن المعدة لراحة المسافرين وتفريج المحزونين ، لكن مع غاية الحشمة وكمال الوقار وكان مجلسه في تلك المواضع لا يخلو من الفوائد العلمية ، فكان بعيداً من اللغو ، منزها عن اللهو . وكان يوافيه فيها كثير من الأمراء وأرباب المقامات العالية وأهل العلم . وهذا الوصف ربما عده عليه بعض حاسديه ، لكن الله يجب أن تؤتى رخصه ، كما يجب أن تؤتى عزائمه ، وأى غضاضة على المرا المؤمن في أن يفرج بعض همه بما أباح الله له . هذا مجمئل من أحوال السيد جمال الدين الأفغاني أتينا به دفعا لما افتراه عليه الجاهلون . ولو سلكنا في تاريخه مسلك التفصيل لأدى بنا إلى التطويل (١)

ومن الواضح أن هذه سيرة موجزة كل الإيجاز . أعدها كاتبها في حياة

⁽١) راجع السيرة كلها في تسخ صفحات ـ بالمصدر السابق . ص ٢٧ ـ ٣٥ . وتقع في ١١ صفحة في الطبعة الأصلية (٢) ـ ١٣)

صاحبها . ووقف منها تاريخيا عند المرحلة التي ترك فيها جمال الدين في أوربا ــ بعد توقف «العروة الوثقي» ــ وعاد إلى بيروت . ومن الواضح أيضا أن هذه النسخة من السيرة تختلف عن النسخة الأصلية التي صدرت في بيروت . ولا ندري هل أجرى محمد عبده عليها تعديلات بنفسه أم طلب من تلميذه محمد رشيد رضا أن يجربها . فهو يذكر الحديوى توفيق مسبوقا بعبارة « المغفور له » . وقد توفى توفيق في ١١ سبتمبر ١٨٩١ ، أي بعد خمس سنوات من نشر الطبعة الأولى . وهو يتوقف بالسيرة عند عام ١٣٠٣ هـ. الموافق عام ١٨٨٥ ــ ١٩٨٦ ليي بعد عودته إلى بيروت . وينهيها تاريخيا بقوله : " شم بقي بعد ذلك مقيها بأوربا . . . إلى أوائل شهر جادى الأولى سنة ١٣٠٣، وفيه رجع إلى البلاد الإيرانية. وسيدهب منها إلى أفغانستان » فضلا عا جاء في السيرة من نقد رفيق لصاحبها مثل الحديث عن تعجله وحدته وعصبية مزاجه ، مما يرجح جميعه أن السيرة قد عدلت بعد طبعتها الأولى وافتراق كاتبها عن صاحبها . وقد ظهرت هذه الطبعة الأولى في بيروت عام ١٨٨٦ ثم توالت الطبعات بعد ذلك بالقاهرة في أعوام ١٩٩٤ . ١٩٠٢ . ١٩٩٥ على التوالى . حتى ظهرت الطبعة التي اعتمدنا عليها عام ١٩٣١ في الجزء الأول من كتاب «تاريخ الأستاذ الإمام» لرشيد رضا بالإضافة إلى الطبعة الأصلية.

ومن الواضح أخيرا أن السيرة كتبت بقصد أساسى أشار إليه كاتبها فى مطلعها ، وهو الدفاع عن صاحبها إزاء مارمى به من إتهامات ، وما أحاط بشخصه وسلوكه من أقاويل مدونة أو شفونة . وكان مما دون قبل كتابة هذه السيرة رأيان مختلفان فى صاحبها نشرهما اثنان من تلاميذه .

أما الرأى الأول فقد أورده أديب إسحق في كتابه «ا**لدرر**» (١) . ولم يخرج فيه كثيراً على المعلومات الأساسية التي أوردها محمد عبده في سيرته . وإن كان قد ضغط هذه المعلومات ضغطا شديدا، واختلف حول بعض التفاصيل الفرعية ، فقد ذكر أن جمال الدين قصد الآستانه ، «وأقام بها مجهول المكان حتى اهتدى إليه بعض أكابر الوزراء فعرف قدره وفضله» . في حين أن محمد عبده رأى أنه «وصل الآستانة وبعد أيام من وصوله أمكنه ملاقاة الصدر الأعظم عالى باشا ونزل منه منزلة الكرامة» وذكر أيضا أنه قصد الحجاز فأقام فيه مضطرا بعد إبعاده عن الآستانة عام ١٨٧١ في حين أن محمد عبده رأى أنه قصد مصر لا الحجاز . وأضاف إسحق أن جمال الدين بني مجهول الشأن عند العامة (بعد حضوره إلى مصر) حتى ظهرت آثاره وآثار مريديه في جريدة مصر . فأظهرت شأنه . وصارت تنشر له بعض المقالات تارة باسمه ومرة نحت حجاب اسم مصنوع مثل (مظهر بن وضاح) فطار صيته وعظم نفوذه »كما أنه ـــ أى جهال الدين ــ رغب في إنقاذ المصريين من الذل حين عظم التدخل الأجنبي فيها . وأختلت أمورها المالية فى عصر إسماعيل «فرام انتهاز تلك الفرصة لجمع الكلمة على مبدأ الحرية فدخل الماسونية . وتقدم فيها حتى صار من الرؤساء . تم أنشأ محفلاً وطنياً تابعا للشرق الفرنسوى . ودعا مريديه من العلماء والوجهاء إليه فصار أعضاؤه نحواً من ثلاثهائة عدّاً . وعظم إقبال الناس عليه . حتى أن توفيق باشا . ولى العهد حينئذ . طلب الدخول فيه ... فلمَّا عظم شأن محفله داخل الخوف منه قنصل انكلترا فوشي به إلى الحكومة . وبث الرقباء في المحفل فسعوا

⁽۱) نشر فى الإسكندرية عام ۱۸۸٦ ، أى بعد وفاة أديب اسحق عام ۱۸۸٤ . ومعنى هذا أن اسحق كتب هذا الرأى ــ أو خواطره بمعنى أدق ــ قبل ظهور ماكتبه محمد عبده .

فيه فسادا» . كما أضاف أن جمال الدين «أسمر اللون ، ربعه ممتلئ ، قوى البنية ، جذاب النظر ، نافذ اللحظ ، خفيف العارضين ، مسترسل الشعر» ، وأنه يكثر من شرب الشاى والتدخين وأنه رفض مالاً قدمه قنصل إيران (وكان ماسونيا) ونفر من العجم حين ذهبوا لتوديعه فى السويس ، وهو يستعد لمنفاه خالى الجيب ، وقال لهم : «إحفظوا هذا المال فأنتم إليه أحوج ، إن الليث لا يعدم فريسة حيثها ذهب (۱) » .

وأما الرأى الآخر فقد أورده سليم العنحورى في «شرح ديوان سحر هاروت» (٢) واستهل ترجمته لجمال الدين ببيتين طريفين قال فيهما :

ترنو إلى بمقلة غضبي إذا بصرت بطود سال كالوديان · فكأنى بيكونسفيلد زمانه وكأنها من بغضها الأفغابي

وفى هذين البيتين صوره فنية طريفة لما كان بين جهال الدين والإنجليز من صراع وكراهية . أما بيكو نسفيلد هنا فهو رئيس الوزراء الإنجليزى بنجامين دزرائيلي (١٨٠٤ ــ ١٨٨١) وقد اتخذه الشاعر رمزاً للإنجليز .

ولكن العنحورى لم يكتف بتلك الإشارة الطريفة . وإنما خاض في سيرة الرجل بما أغضب محمد عبده . ومن ذلك أنه ذكر أن جال الدين أنحاز إلى أفضل خان . أو محمد أكبر خان حين كان في أفغانستان . وصحة الأسم عند عبده هو محمد أعظم خان . وأنه ـ أي جال الدين ـ فرّمن أفغانستان إلى عبده هو محمد أعظم خان ، وأنه ـ أي جال الدين ـ فرّمن أفغانستان إلى

⁽١) راجع الرأى كاملا في المصدر السابق ص ٤٠ ـ ٢٤

⁽۲) نشر فی دمشتی عام ۱۸۷۹.

الهند ، «وهنالك أخذ عن علماء البراهمية والإسلام أجل العلوم الشرقية والتاريخ ، وتبحر في لغة (السانسكريت) أم لغات الشرق ، وبرز في علم الأديان ، حتى أقضى به ذلك إلى الإلحاد والقول بقدمية العالم » كما ذكر أنه قصد مكة بعد الآستانة ، وأقام بها عام وبعض عام حيث أخذ اللسان العربي ، ثم جاء إلى مصر فأكرمه رياض باشا بعد أن محضه النصح بأن يلزم خطة الشرع الأنور والدين الحنيف » . وكان يتردد على ملهى قرب الأزبكية في القاهرة يدعى «قهوة البوسطة » حيث اعتاد أن يعقد ندوة لمريديه من العلماء والأدباء يدعى «قهوة البوسطة » حيث اعتاد أن يعقد ندوة لمريديه من العلماء والأدباء من النساء في قاعة زيزينيا بالإسكندرية خطبة «جمعت ألوفا من الفرنكان فوزعت بإيماء منه على الفقراء » .

وأضاف العنحورى أن جهال الدين أبعد عن مصر وحده بطريق جدة إلى بلاد فارس . في حين سجن تابعه أبو تراب زمنا ثم أطلق سراحه وذهب إلى بيروت ، وهذا ليس صحيحا . فما ذكره عبده هو الصحيح الذي أثبته الوثائق بعد ذلك من أن الأفغاني أبعد مع خادمه . كما أضاف العنحوري أن الأفغاني ذهب إلى باريس بعد ذلك ، وأصدر «العروة الوثق» التي علم العنحوري من منزعها - كما يقول - أنه عاود الاستمساك بالدين الحنيف ، وجنح إلى نهج خطة جديدة تكسبه ميل العالم الإسلامي ورضأه عنه . ث ثم تحدث عن هيئته وخصاله فقال إنه «أسمر اللون إلى صفرة ، مفلفل الشعر أسوده . نحيف البنية . أهيف القامة ، جذاب الملامج ، خفيف العارضين حاد البصر ، يكاد يتطاير الشرر من حدقتيه . . يجتن النساء ويفطم نفسه عن الشهوات ، يكره الحلو الشرر من حدقتيه . . . يجتن النساء ويفطم نفسه عن الشهوات ، يكره الحلو

ويعب المر ، وقلما خلت جيوبه من خشب الكينا والراوند يتنقل بهما تفكها . يأكل الوجبة (مرة كل يوم) ولا يأكل إلا منفردا ، يكثر من شرب الشاى ، وإذا تعاطى مسكرا فقليلا من الكونياك ، وليس له من التآليف المطبوعة سوى تاريه الأفغان ، (۱) .

أغضبت هذه المعلومات ـ التي ساقها العنحورى ـ بصفة خاصة ـ ف حديثه عن الرجل ـ تلميذه محمد عبده . فقد علق على رواية العنحورى حول خطبة جال الدين في الآستانة بقوله : «وما ذكره سليم العنحورى في شرح شعره المسمى «سحر هاروت» ثما يخالف ذلك خلط من الباطل لاشائبة للحق فيه » . وقصد بذلك قول العنحورى إن جهال الدين «ارتجل خطبة » في الصناعات غالى فيها إلى حد أن أدمج النبوة في عداد الصنائع المعنوية » . ولعله قصد أيضا حديث العنحورى عن إلحاد الرجل وتعاطيه الخمر ، فقد ذكر محمد رشيد رضا تعليقاً على ما أورده للعنحورى إن محمد عبده أطلع عليه «أيام كان مقيا في بيروت واجتمع بالكاتب (العنحورى) فأقنعه بأنه مخطئ فيا وصف به السيد من الإلحاد . فبادر إلى تخطئة نفسه في الجرائد» . ثم أورد رضا ماكتبه العنحورى في «جريدة لسان الحال» البيروتية تخطئة لنفسه ، وفيه أسف على نقله عن بعض

⁽۱) المصدر نفسه ص ٤٢ ــ ٤٨ ومن الواضح أن هذه السيرة المختصرة قد امتلأت بالتناقض والمعلومات غير الدقيقة . ومن التناقض ما ذكره عن إلحاد الأفغاني في بدايتها ، وصلاته وصومه في وسطها ، ثم تعاطيه الخسر في نهايتها . ومن المعلومات غير الدقيقة ــ فوق ما ذكرناه ــ تجير الأفغاني في لغة السانسكريت . وسفره إلى مكة بعد الآستانة ، وتعلمه العربية في مكة . ومَرَوَّ هذا كله إلى أن العنحوري لم يعرف الأفغاني إلا لمدة قصيرة عام١٨٧٨ وأنه ــ فيا يبدو ــ اعتمد على السماع والأقاويل دون تمحيص .

المصريين والسوريين من سوء عقيدة جهال الدين ووهن دينه ، واعترف بفضل محمد عبده . وتصحيحه لما سبق أن كتبه ، واقتناعه بعد مناقشة الأخير له بأن لا محل للريبة في كهال اعتقاد جهال الدين وجلاء يقينه (١) .

ومع ذلك لم يعلق محمد عبده في سيرته بشيء على ما ذكره أديب إسحق وسليم العنحوري حول انضام جال الدين للماسونية . ولا على إشارة العنحوري إلى ترحيل جال الدين من مصر وحده وسجن تابعه ، ولا عن تناقض وصف اسحق لجال الدين بأنه «ربعة ، ممتلئ ، قوى البنية » مع وصف العنحوري إياه بأنه «نحيف البنية أهيف القامة » ولا على تناقضات أقوال العنحوري وكذب الكثير من معلوماته .

ومع ذلك أيضا فقد أضاف إسحق والعنحورى إلى ما كتبه محمد عبده شيئا من الليونة . بغض النظر عها أغضب الأخير من أقوال العمحورى . فقد أضاف الاثنان بعض الرتوش والتفصيلات حول صفات الرجل وخصاله وأعاله فى مصر . مثل رواية العنحورى ... بصفة خاصة ... عن بيت جهال الدين فى حارة اليبود الذى صار منتدى العلماء والأدباء . وندوته فى «قهوة البوسطة» . ومساعدته لأديب إسحق وسليم نقاش فى إصدار الصحف . وعلاقته بأعلام عصره . وإبعاده بطريقة مهينة . ولم ينكر الاثنان فضل الرجل عليها أو على عصره ما فإسحق يقول عنه : «هو الحكيم الخطيب البالغ الحجة ، النبيه المتوقد عصرهما . فإسحق يقول عنه : «هو الحكيم الخطيب البالغ الحجة ، النبيه المتوقد الذكاء . الجرئ الذي لا يعرف الخوف » ويقول عنه العنحورى : «وهو

⁽١) المصدر نفسه. ص ٥٠ ـ ١٥

بالجملة والتفصيل آية من آيات القرن التاسع عشر ومعجزة من بدائع معجزاته».

وإذا كان مصدر المعلومات التسجيلية والتاريخية التي تضمنتها سيرة محمد عبده لجال الدين هو جال الدين نفسه ، ولاسيا فيا يتعلق بالفترة التي سبقت لقاءه بتلميذه في مصر ، فمن الطبيعي أن يشعر قارئها بأنها كتبت تعبيرا عن الحب والاحترام ، لتقدم للناس الصورة التي يريد الأستاذ أن يعرفوه بها ، وما يريد «التلميذ» أيضا أن يحملوه عن أستاذه . ومع أن هذه الصورة رسمت في حياة «الأستاذ» فلم يمنع الحب والاحترام «تلميذه» من أن يوجه إليه النقد الرفيق مثل إشارته إلى تعجل أستاذه وحدته وعصبية مزاجه .

لقد ظلت هذه السيرة المبكرة المصدر الرئيسي لكثير مما تلاها بعد ذلك من سير في كلعربية . فحين مات جمال الدين في مارس ١٨٩٧ بدأت سيرته في الظهور مرة أخرى . وفي شهر واحد . هو إبريل ١٨٩٧ . ظهرت سيرتان أخريان في القاهرة اعتمدتا على السيرة السابقة . وأضافتا إليها بعض التفاصيل ولاسما فيما يتعلق بالفترة التالية من حياة جمال الدين . أي بعد توقف «العروة الوثق » وقد كتب الأولى إبراهيم اليازجي بمجلته «البيان» وكتب الأخرى جرجي زيدان بمجلته «الملال» .

إما إبراهيم اليازجي فقد صدر سيرته ببيتين بن شعره:

هذا جمال الدين أمس نازلا جدثا تضمن منه أى دفين قدر به عم البكاء على إمرئ فقدت الدنيا جمال الدين

ثم تحدث عن وفاته فى الآستانة فى التاسع من الشهر الغابر . وقدم ملخصا

للسيرة التي كتبها محمد عبده . وتلاها بملخص آخر لترجمة نشرت باللغة الفرنسية ــكما قال ــ وفيه تتبع حياة جمال الدين بعد أن ترك أوربا وزيارته لإيران بدعوة من الشاه ناصر الدين . واحتفال البلاد به حتى استشعر الشاه تسلطه على النفوس. وعلو حرمته عند الأمة فأضمر الحذر ناحيته . «وتبين السيد جمال الدين ذلك من قبل الشاه ، واستأذنه في الإنصراف . وخرج من البلاد الإيرانية فسار إلى موسكو . ثم تحول إلى باريز لشهود معرضها الذي كان سنة ١٨٨٩ . وفيها هو مار فى ميونيح من بلاد الألمان وافى الشاه بها فأجمل ملتقاه . ودعاه للمصير إلى بلاده . وألح عليه فى ذلك فسار فى صحبته . وما كادت تستقر قدمه في بلاد إيران حتى تألب القوم حوله . بما أربى على ماكان منهم في المرة الأولى» وحاول جمال الدين أن ينصح الشاه بالإصلاح فوافقه عليه. ولكنه ما طل في تعقيقه . فاضطر جمال الدين إلى الاعتكاف بمقام شاه عبد العظيم الذي يبعد نحو ١٢ ميلا من طهران . وهناك تقاطر الناس عليه . « إلى أن أتى على ذلك نحو من ثبانية أشهر وأمره لايزداد إلا إنتشاراً . حتى ثارت الحنواطر فى جميع أطراف البلاد» ، مما اضطر الشاه إلى القبض عليه وهو مريض وإبعاده إلى الحدود العثمانية . فسار إلى البصرة . ولبث بها سبعة أشهر تباثل فيها من مرضه . ثم ذهب إلى لندن ، فأنشأ بها جريدة سماها «ضياء الخافقين» أكثر فيها من الطعن فى سياسة الشاه . وأقام فى لندن نحو ثهانية أشهر ثم دعاه السلطان عبد الحميد إلى الآستانة سنة ١٨٩٢ . فذهب إلى هناك وأقام إلى وفاته .

وعلق اليازجي بقوله: «هذا ما وقع إلينا من ترجمة هذا الرجل الشهير. وهي كما تراها أدنى أن تكون ترجمة رجل سياسي قد جعل نصب ناظره غرضا بعيدا لاتبلغ إليه ذراعه. ولا تصبر عمه همته وأطهاعه». ورأح يضني عليه من

جليل الصفات . ويقارنه بالمتنبى . ولكنه ود لوكان صرف همته عن السياسة إلى ما أوتيه من علم وتوقد الذهن وسعة المحفوظ . « ولو فعل لكان إمام الدنيا بلا مدافع . وكانت حياته طافحة بالفوائد والمنافع » (١) .

وأما جرجى زيدان فقد أشار في هامش ترجمته إلى أن أكثر ما يورده فيها مأخوذ عن كتابات محمد عبده أديب إسحق «مع ما عرفناه بنفسنا أو سمعناه ممن عاشره (أى جال الدين) وقرأ عليه » (٢) . وقد عده زيدان واحداً ممن تجود بهم الطبيعة كل بضعة قرون ليسير الناس على خطواتهم أجيالا ، حتى إذا كادوا يرجعون لغيهم جادت عليهم بآخر . وقارنه بسقراط وأفلاطون ومن جاء بعدهما من فلاسفة اليونان والرومان والفرس والعرب . بل إنه وجد فيه قوة الفلسفة وموهبة رجال الأعال . «ولما كان الإنسان لا يقدر العمل بنسبة ما يترتب عليه من الفائدة كان نصيب كثيرين من عظماء الأرض جهل الناس حق قدرهم وإغفال التاريخ ذكرهم كما هو شأننا بفقيد الشرق الفيلسوف الخطيب السيد جال الدين الأفغاني رحمه الله » . ثم نقل زيدان ملخصا لسيرة الرجل كما كتبها تلميذه محمد عبده ، وأضاف بأنه «قضى في باريس ثلاث سنوات نشر في جرائدها مقالات تبحث في سياسة روسيا وانكلترا أو الدولة العلية ومصر ، ترجمت جرائد انكلترا كثيرا منها ، وجرت له أبحاث فلسفية مع الفيلسوف الفرنساوي رينان في «العلم والإسلام» فشهد له هذا بسعة العلم وقوة الحجة ، ثم

⁽۱) المصدر نفسه . ص ۹۶ ــ ۹۹ وقد علق رشيد رضا على أمنية اليازجي فى ابتعاد جمال الدين عن السياسة بأن الأخير «كان يشتغل بالسياسة لأنه يرى أنها إذا لم تصلح لا تدع أحدا يعمل إصلاحا . ولا يطلب فلاحا . ولا ينشر علما يرقى به الأمة . المصدر نفسه ص ۹۹ .

⁽٢) الحلال: إبريل ١٨٩٧ هامش ص ٢٦٥.

شخص إلى لوندرا بإيعاز اللورد شرشل واللورد سالسبرى ليسألاه عن رأيه فى المهدى وظهوره إذ ذاك (يقصد فى السودان) ، ثم عاد إلى فرنسا . وتعرف بكثير من علماتها وفلاسفتها فأحلوه مكانا عليا » . وتتبع رحلته بعد ذلك إلى إيران ثم انجلترا فتركيا ، وتحدث عن خصاله ومجلسه وخطبه بمالا يخرج عاكتبه عبده وإسحق ، وكيف أنه ذهب _ خلال وجوده فى مصر _ إلى وكيل دولة فزنسا ومعه وفد من المصريين ، وأبانوا له أن فى مصر حزبا وطنيا يطلب الإصلاح ويسعى إليه ، ويؤمن بأن ولى العهد توفيق هو القادر على تحقيقه . كما تحدث عن جهوده فى إنشاء جمعية «مصر الفتاة» فى الإسكندرية وجريدتها ، وكيف أن توفيق قال له قبل أن ينفيه : «إنك أنت موضع أملى فى مصر أيها السيد » . ثم نفاه بعد أيام (١) .

وإذا كانت مجلة «البيان» وزميلتها «الهلال» قد اهتمتا بسيرة الرجل هذا الاهتام فقد كانت مجلة «المقتطف» هي الوحيدة ـ في هذه الطبقة من المحلات ـ التي لم تقدم له سيرة في حياته أو بعد وفاته . ومع ذلك نشرت في يونيو ١٨٩٧ رسالة لأحد مشتركيها في دمشق يتساءل فيها عن سبب إهمال المقتطف نشر ترجمة جال الدين مشفوعة بصورته على عادة الحجلة في نشر تراجم كبار العلماء ومشاهير أولى الفضل . وحاول المشترك أن ينقل ما يتحدث به الناس في دمشق وقتها . « فمن قائل أن ذلك للنعرة الانجليزية ، ومن قائل لأمر آخر » . وردت المجلة على الرسالة بقولها : « حالما بلغنا نعى السيد المأسوف عليه أتينا بصورة فوتوغرافية من صورة كتب عليها بيده ما نصه : الشيخ الفاضل محمد عبده فوتوغرافية من صورة كتب عليها بيده ما نصه : الشيخ الفاضل محمد عبده

⁽١) المصدر نفسه صي ١٠١ ـ ١٠١

والسيد الكامل إبراهيم أفندى اللقانى والفيلسوف الأمى أبو تراب العارف الأفغانى يقتسمون هذه الصورة ، ويأخذ كل حصته منها أو يتناوبون النظر إليها فإنه ليس عندى سواها » (١) .

وأضاف المحرر بأن الصورة التقطت فى باريس وأنها كانت فى حوزة الأميرة نظلة (نازلى) هانم . وقد كلف أحد مصورى القاهرة بتصويرها ثانية لطبعها مع ترجمته فى «المقتطف» . واستطرد المحرر قائلا :

"ولم تمكننا الفرص من رؤية السيد جهال الدين ولا طالعنا شيئا مماكتبه إلا مقالة أو اثنتين في إحدى الجرائد المصرية يوم كان يكتب فيها قبيل الثورة العرابية ، وصفحات قليلة من رسالة أنشأها رداً على الماديين . ومن كان كذلك لم يلق به أن يُعاول ترجمة رجل لم يره ولا قرأ مؤلفاته إلا إذا أراد أن يجمع من كتب اللغة كل أوصاف المدح ويصبها عليه صباً ، وهذا لا يليق بالمقتطف . نعم اننا سمعنا من مريديه عن فضله وواسع علمه وقوة حجته . لكن ذلك لا يكنى من يفضل أن يبنى أحكامه على ما يعلمه لا على ما يسمعه . فكان أول أمر فعلناه من هذا القبيل أننا اقترحنا على عالم فاضل من أعز أصدقائه ، وهو الأستاذ الكامل الشيخ محمد عبده أن يكتب لنا ترجمته مفصلة حسبها يشأء ، فوعد أعزه الله بإجابة الطلب ، وشرع حالاً في جمع المواد اللازمة لذلك ، ثم انحرفت صحته ، فاضطر إلى تقليل الاشتغال . وآخر ماكتب به إلينا في هذا الموضوع في العشرين من هذا الشهر (مايو) قوله :

«حاولت مراراً أن أوافي رغبتكم ورغبتي في أن تكون الترجمة في هذا

⁽١) المقتطف: يونيو ١٨٩٧ ص ١٥٤

الجزء . ولكن عاودنى المرض بعد الشروع . فاضطررت إلى قطع العمل . وها أنا لم أزل فى النقه ، وإنما أحضر الجلسة (فى محكمة الاستئناف) للضرورة لا غير فأرجو قبول العذر _ محمد عبده » .

« فترون من ذلك أننا عملنا بما يجب علينا . وأكثر الظنون التي ظنها بنا القوم إثم . » (١) .

لم تحاول «المقتطف» نشر أى شىء بعد ذلك عن جال الدين (٢). ولم يحاول محمد عبده أن يعيد النظر في السيرة الأولى ، أو أن يكتب سيرة جديدة . حتى وفاته عام ١٩٠٥ . ولكنه أفضى بالكثير من المعلومات الجديدة لتلميذه محمد رشيد رضا . وسجل رضا بدوره هذه المعلومات ونثرها في سيرته التي كتبها لأستاذه محمد عبده . وهو قد فعل ذلك ضمن ما سجل ونثر من معلومات أخرى عن جال الدين في مجلته «المنار» ، ثم في الجزء الأول من هذه السيرة لأخيرة . فقد جمع ما أمكنه جمعه عن الرجل على لسان محمد عبده وسواه ، حتى أصبحت المعلومات المنسوبة إلى محمد عبده في هذا الجزء مكملة لما كتبه هو نفسه في سيرة أستاذه ، ولاسيا ما كتبه عن «أسباب الحوادث العرابية» من أن نفسه في سيرة أستاذه ، ولاسيا ما كتبه عن «أسباب الحوادث العرابية» من أن جال الدين كان مبدأ النهضة الاجتاعية السياسية بمصر . وقوله لرضا «إن السيد لم يعمل عملا حقيقيا إلا في مصر» (٢) ، وإنه كان قد أسس حزباً في مصر باسم لم يعمل عملا حقيقيا إلا في مصر» (١) ، وإنه كان قد أسس حزباً في مصر باسم الحزب الوطني الحو» وجرى بينه وبين ولى العهد توفيق — قبل تنازل أبيه «الحزب الوطني الحو» وجرى بينه وبين ولى العهد توفيق — قبل تنازل أبيه «الحزب الوطني الحو» وجرى بينه وبين ولى العهد توفيق — قبل تنازل أبيه «الحزب الوطني الحو» وجرى بينه وبين ولى العهد توفيق — قبل تنازل أبيه

⁽١) المصدر نفسه ص ٢٥٤.

 ⁽٣) باستثناء الرسالة التي نشرتها في مايو ١٩٢٥ وهي موجهة من الأفغاني بالفارسية إلى أحد أصدقائه الإيرانيين.

⁽٣) رشيد رضا _مصدر سابق _ ص ٧٤ _ ٧٩ .

إسماعيل عادثات حوله ، وأبدى تأييده لتوفيق حين يتولى بعد أبيه . ولما تولى توفيق تذكر لوعوده بالإصلاح ، حتى أبعد جهال الدين (١) . كذلك أثبت رضا بعض رسائل جهال الدين وعبده (١) ، ومعلومات عن جمعية العروة الوثق السياسية السرية التي كانت وراء إصدار الجريدة المعروفة باسمها في باريس (٣) ، وخلاف جهال الدين وعبده في آخر عهد الجريدة بالصدور حول العمل السياسي وضرورة استبداله في رأى عبده سابلجهاد في التعليم وتربية الأجيال ، حتى قال له أستاذه : «إنما أنت مثبط » (١) ، ورسالة عبده لأستاذه ، وهو في الآستانة ، دون توقيع ، حول الإصلاح ، وغضب الأستاذ على تلميذه وقوله له : «فكن فيلسوفا يرى العالم ألغوبة ولا تكن صبيا هَلُوعا » (١) .

غير أن رشيد رضا لم يكتف فيها كتبه عن جهال الدين بما أضافه محمد عبده وإنما حاول هو نفسه له لإعجابه الشخصى بالرجل أن يستق معلومات أخرى ، ولاسها من بعض أصدقائه وزملائه وعلى رأسهم عبد القادر المغربي الذي عرف جهال الدين في الآستانة ، وجمع على لسانه بعض المعلومات والذكريات ، نشرها له صديقه وزميله رضا في «المنار» أولا أثم جمعها في الجزء الأول من «تاريخ الأستاذ الإمام» قبل أن يجمعها المغربي نفسه في كتيب صغير بعنوان «جهال الدين الأفغاني : ذكريات وأحاديث» أصدره في القاهرة عام ١٩٤٨ .

⁽٤) المصدر نفسه ص ٤١٦.

⁽٥) المصدر نفسه ص ٨٩٦ (٥)

⁽١) المصدر السابق. ص ١٦٢ – ١٦٤.

⁽٢) المصدر نفسه ص ٢٨٢.

⁽٣) المصدر نفسه ص ٢٨٣ وما بعدها.

ومن المعلومات التى أضافها رشيد رضا ، نقلا عن المغربي وسواه ، ما يتعلق بإقامة جال الدين في بطرسبورج أربع سنين حاول خلالها إقناع القيصر بحسن معاملة المسلمين عنده والإذن لهم بطبع المصحف وبعض الكتب الدينية . وما يتعلق بسفره إلى إيران وانقلابه على الشاه واعتكافه في «مقام عبد العظيم» سليل بعض الأئمة في إيران مدة سبعة أشهر ، ومناشدته العلماء هناك محاربة الشاه وتحريم الدخان حتى يبطل عقده مع الشركات الأجنبية المستغلة ، ثم انتقاله إلى لندن ، ومناشدة السلطان عبد الحمد به بالكف عن الطعن في الشاه ، ودعوته له للمجئ إلى الآستانة ، ثم إقامته بها وتجسس السلطان عليه ، وكيد مستشاره أبي الهدى له واتهامه إياه بالزندقة ، وبغض جال الدين نفسه للسلطان العثماني وجرأته عليه (۱).

ومع هذاكله ظلت السيرة التي كتبها محمد عبده عمدة السير. لا بالنسبة لما تلاها من سير في العربية حكما قدمنا في فحسب، وإنما بالنسبة للسير والمعلومات التي كتبت عن جهال الدين في أوربا أيضا. فقد كانت المصدر الأساسي للمعلومات العامة عن جهال الدين ولا سيما عن الفترة السابقة لمعرفته بمحمد عبده. وفي ذلك تقول الباحثة الأمريكية ن. كيدى:

«تنبع السير المتأخرة جميعها تقريباً على نحو مباشر أو غير مباشر من مصدرين وثيق الصلة ، كتبها أثنان من المعجبين العرب بالأفغاني . وتقومان على ما رغب الأفغاني في أن يعتقده الجمهور عنه ، وهما سيرة كتبها تلميذ

⁽۱) المصدر نفسه ص ۱۵ ـ ۵۵ ـ ۸۸ ـ ۹۰ . ۲۲۱.

الأفغاني محمد عبده . ومقالة لها طابع السيرة كتبها جورجي زيدان ، طهرتا في أعقاب وفاة الأفغاني " (١) .

وتطلق الباحثة على هذين العلمين اسم «رواية عبده ــ زيدان» أو «السيرة المعتمدة». وترى أن هذه السيرة كانت المصدر الأساسى للسيرة التركتبها الباحث الإنجليزى إدوارد براون لجها الدين ، وضمنها كتابه «الثورة الإيرانية: ٥٠١ ـ ١٩٠٩» الصادر عام ١٩١٠. كما ترى أنها انتقلت عن طريق براون إلى كثير من الروايات الغربية عن حياة الرجل .

ولكن ليس من الصحيح أن العلمين ظهرا بعد وفاة جال الدين كما تقول الباحثة . فسيرة محمد عبده كتبت في حياة الأفغاني ، وكانت في الوقت نفسه كما سبق أن بينا مصدراً أساسياً من مصادر جرجي زيدان . وإذا صبح أن تكون سيرة عبده هي المشهورة أو «المعتمدة» وهي كذلك بالفعل فلابد أن تكون المصدر الأساس لأية سيرة عربية أو أوربية عن الأفغاني فيا يتعلق بالسنوات الثلاثين الأولى تقريبا من حياته . وهي نفسها التي نقلتها إلى الفرنسية أ . م . جواشون حين نقلت رسالة «الرد على الدهريين» ترجمة محمد عبده الصادرة في باريس عام ١٩٤٢ .

غير أن هذه السيرة المعتمدة نفسها لم تستطع منع السيرة الأخرى المضادة . التي بدأت في الظهور بالفارسية قبل وفاة الأفغاني . فني عام ١٨٨٩ صدرت في طهران سيرة مختصرة ضمن كتاب كبير بعنوان «المآثر والآثار» من تأليف محمد حسن خان . المعروف باسم «اعتماد السلطنة» . وزير الصحافة في إيران وقت

Keddie: An Aslamic Response, p5 (1)

زيارة الأفغاني الأولى ، وكان قد عرفه أثناء زيارته الرسمية الأولى وأعجب به . وقد ذكر في سيرته إنه ولد بقرية أسد آباد ، بالقرب من همدان ، لأسرة تنحدر من آل البيت ، وإنه تعلم في القرية حتى سن العاشرة ، ثم إنتقل إلى مدينة قزوين ثم إلى مدينة طهران ، حين تلقى التعليم الديني الشيعي المعتاد . وفي عام ما ١٩٢٦ صدرت في برلين سيرة موسعة بالفارسية بعنوان «شرح حال وآثار السيد جال الدين أسد آبادي المعروف بالأفغاني » (١) من تأليف إبن أخته ميرزا لطف الله أسد آبادي . وكان ميرزا صبياً صغيراً وقت زيارة خاله الأولى لإيران ، ولكنه ظل على اتصال به عن طريق المراسلة ، ثم التقاه في زيارته الثانية . وفي هذه السيرة ألقي ميرزا لطف الله الكثير من الأضواء على طفولة جهال الدين وصباه وتعليمه ودراسته للقرآن والنحو العربي ، وتنقله بين إيران والعراق والحجاز وأفغانستان والهند . وتحدث عن نسبه ومولده في قرية الأسرة (أسد والحجاز وأفغانستان والهند . وتحدث عن نسبه ومولده في قرية الأسرة (أسد السلطنة .

وعلى الرغم من أن هاتين السيرتين الفارسيتين لم تقدما وثيقة واحدة على صحة وقائعها فقد بدأتا في التأثير على آراء المستشرقين بصفة خاصة للذين كانوا يعتمدون حتى وقت ظهور السيرة الأخيرة على السيرة المشهورة المعتمدة. ويبدوا أن تأسيس مقبرة جديدة للأفغاني في أستأنبول عام ١٩٢٦ قد

⁽۱) من الطريف أن هذا الكتاب ترجمه إلى العربية صادق نشأت وع . حسنين ونشرته مكتبه الأنجلو بالقاهرة عام ١٩٥٧ ولكنه لم يلق أى اهتمام من الكتاب والباحثين الذين ألفوا عن الأفغانى بالعربية بعد ذلك التاريخ إلا التفنيد من جانب محمود أبو رية (صيحة جهال الدين الأفغانى) ومحمد عهارة (الأعمال الكاملة للأفغانى ج ١ ط ٢) على التوالى .

نبه الأذهان على إعادة قراءة تاريخ الرجل ودراسته . وكان من أثر ذلك كله أن أشار ءالمستشرق بروكلمان في ترجمته لجمال الدين إلى أنه إيراني أخفى إيرانيته لأسباب سياسية (١) . وأشار المستشرق ماسينيون إلى أنه «إيراني قح (٢) » .

وبظهور السيرة المضادة أصبح الأفغانى موضوعاً للخلاف المرير بين المؤرخين. فقد كان فى السيرة المعتمدة ينسب لأفغانستان، أى أنه سنى المذهب، وهاهو فى السيرة المضادة بنسب لإيران، أى أنه شيعى المذهب.

ومنذ ذلك التاريخ . أى منذ ١٨٨٩ . راحت السيرتان . المعتمدة والمضادة تستقطبان أنصاراً من وقت لآخر . بل تتعرضان للتسلل المتبادل . كأن يأتى كاتب في العربية فينقل ما كتب بالفارسية ، أو أن يأتى كاتب في الفارسية فينقل ما كتب ولكن يبدو أو نصيب السيرة المعتمدة من فينقل ما كتب في العربية . وهكذا . ولكن يبدو أو نصيب السيرة المعتمدة من تسلل السيرة المضادة كان أكبر . وإن لم يحدث أى أثر يذكر . وهكذا ظلت الحرب سجالاً بين السيرتين دون أن يتحقق النصر لإحداهما على مستوى بلاد السنة والشيعة معا .

من مظاهر تسلل السيرة المضادة في العربية ما نشرته مجلة المقتطف في مايو ١٩٢٥ . فقد نشرت نص رسالة مترجمة عن الفارسية كان الأفغاني قد أرسلها لأحد أصدقائه الإيرانيين . وسلمها الأخير إلى صديق إيراني آخر مقيم بالإسكندرية . وأوصاه بألا ينشرها قبل وفاته . وفيها تحدث الأفغاني عن تردى أحوال إيران (عام ١٨٨١) وسر تخلفها . وسوء فهم الناس لدور رجال الدين

Pakdaman, p24 (1)

Ibid., p25 (Y)

الذين لم يتوانوا ــ فى رأيه ــ عن تشجيع تطوير بلادهم . وعلق مترجم الرسالة في حاشيتها بقوله :

"إن مشاهير الأحرار الإيرانيين اضطروا في عهد الشاه ناصر الدين وعماله إلى هجر وطنهم والالتجاء إلى البلاد الشرقية الإسلامية ، هربا من الظلم ، فلقب بعضهم كالسيد جهال الدين بالأفغاني . وهو في الحقيقة إيراني صميم من بلدة أسد آباد من ولاية همدان في إيران "(۱) .

ومع ذلك ظل الكتاب العرب يعاملون السيرة المضادة باحتراس شديد . ويتعددُون لتسللها . وتدرج الاحتراس شيئا فشيئا من الرفض إلى الشك .

لقد روی محمد رشید رضا _علی سبیل المثال_ أن الشیخ أبا الهدی الصیادی (مستشار السلطان عبد الحمید) بعث إلیه برسالة عام ۱۳۱٦ (۱۸۹۸) یقول فیها:

«إنى أرى جريدتك طافحة بشقاشق المتأفغن جهال الدين الملفقة ، وقد الدرجت به إلى الحسينية التي كان يزعمها زوراً . وقد ثبت في دوائر الدولة رَسْماً أنه مازندراني من أجلاف الشيعة ... وهو مارق من الدين كها مرق السهم من الرَميَّة » (٢)

ولکن رضا استخف برأی أبی الهدی وسَخَفَه . ثم عاد فی موضع آخر من ِ کتابه فقال :

⁽١) المقتطف: مايو ١٩٢٥ ص ٤٩٦.

⁽۲) محمد رشید رضا ـ مصدر سابق ـ ص ۹۰.

"إن كثيرا من الفرس يقولون إن السيد جهال الدين فارسى لا أفغانى . فكلمة أبى الهدى لها أصل عن غيره ، زاد عليها من عنده كها هي عادته ... وقد قال بعض علماء الفرس إن الشيد جهال الدين فارسى لا أفغانى . فكلمة أبى الهدى لها أصل عن غيره ، زاد عليها من عنده كها هي عادته ... وقد قال بعض علماء الفرس إن أسرة السيد هي من بيوت العلم والشرف في بلاد فارس . وقد هاجرت إلى الأفغان . وأن السيد جهال الدين ولد في بلاد دلأفغان . فهو أفغانى منشأ فارسي في الأصل . ومن الناس من يظن أن إدعاء بعض الفرس أن السيد منهم هو من قبيل ما جرت به العادة في الرجال العظام من تنازع الشعوب لهم " (1)

وعلى هذا النحو من الرفض روى عبد القادر المغربي إنه كتب مقالا بعنوان «جهال الدين أهو أفغاني أو إيراني ؟» ونشره بجريدة «المؤيد» القاهرية عام ١٩٠٩ . ولكنه رجح فيه كفته غير الإيرانية (٢) . وقال : «نشأ جهال الدين فى مدينة كابل عاصمة الأفغان . فهو إذن أفغاني ، والإيرانيون يقولون إنه إيراني . وهذا الحلاف في نسبة جهال الدين من أعجب الأمور في عصرنا وبلادنا . وأعهاله ومساعيه تقع تحت مواقع أبصارنا . والأدلة متوفرة لمعرفة حقيقة نسبه . فالشك أفغانيته يورثنا الشك في كثير من أخبار رجال التاريخ الأقدمين ونسبتهم ومثالبهم (٣) . ثم روى المغربي في موضع آخر قصة كتاب «المآثر والآثار» الذي ألفه اعتهاد الدولة ، وما أحدثه من ضجة نقلاً عن أحد وجهاء والآثار» الذي ألفه اعتهاد الدولة ، وما أحدثه من ضجة نقلاً عن أحد وجهاء

⁽١) المصدر نفسه ص ١٠١.

⁽٢٠. ٣) عبد القادر المغربي: جهال الدين الأفغاني ص ٢٧

طرابلس الشام عن صديقه قاضى البصرة وقت إبعاد جهال الدين إليها . وكذلك ما قصة عليه إيرانى أزهرى فى القاهرة . أثناء وجوده بها فى الفترة من ١٩٠٥ إلى ١٩٠٩ . من أن والد جهال الدين إيرانى من ولاية مازندران . كان ضابطاً فى الجيش هناك ثم أرسلته الحكومة إلى بلاد الأفغان فى مهمة فطابت له الإقامة . وتزوج من أهلها وأنجب جهال الدين . وفى رواية أخرى أن جهال الدين ولد لأبيه فى إيران ثم حمله معه إلى أفغانستان عند قيامه بالمهمة المذكورة . ولكن المغربى لا يتقبل الروايتين ولا يقبل الشك فى أفغانية أستاذه (١) .

غير أن هذا الرفض ما لبث أن داخله الشك . وتدرج الشك نفسه درجات . ولعل أولى درجاته هي إثبات الموقفين مع الميل إلى عدم إتخاذ موقف من أيهما . وهذا ما فعله مصطفى عبد الرازق في محاضراته . ثم في تقديمه لجموعة «العروة الوثق» عام ١٩٢٧ . فقد قال عن الموقفين من مولد جمال الدين ونشأته وجنسيته :

«هذا خلاف لا سبيل إلى تمحيصه . فإن ما يتعلق بنشأة السيد جهال الدين وحياته قبل إتصال الشيخ محمد عبده به سنة ١٨٧١ هو على قلة مصادره محاط بغموض واضطراب كها قال الأستاذ براون» (٢).

ودلل عبد الرازق على هذا الغموض والاضطراب بما ذكره محمد عبده نفسه فى فاتحة تعريبه لرسالة «الرد على الدهريين» التي سبق أن أشرنا إليها .

⁽١) المصدر نفسه ص ٨٣ ـ ٨٩.

⁽٢) مصطفى عبد الرازق: العروة الوثقى ص ٢ ويلاحظ أن فى استخدامه لفعل «يرى» مبنياً للمجهول إشارة إلى ماكتبه المستشرقون فى ذلك الوقت مثل بروكلمان وماسينيون وكذلك بعض الإيرانيين مثل ابر أخت الأفغانى .

ولكنه اعتمد على السيرة التي كتبها محمد عبده ، وكذلك على ما جاء في «تاريخ الأستاذ الإمام» لرشيد رضا ، من معلومات تلى تاريخ توقف السيرة عند محمد عبده . ومع ذلك صحح اسم والد جهال الدين الذي أشاعه محمد عبده في صورة «صفتر» قائلا إن صحته «صفدر» ، وهو لفظ فارسى من ألقاب الإمام على بمعنى «الأسد المفترس» وأضاف قائلا :

« وَيُرى أن السيد جمال الدين ، وأن كان فى الحقيقة فارسيا ، فقد انتسب إلى الأفغان لأمرين :

١ يكون من السهل عليه الظهور بمظهر السنى لا الشيعى .
 ٢ أن يستطيع الخلاص من رقابة الحكومة الإيرانية لرعاياها فى الحنارج (١٠) . »

وهكذا قدم مصطفى عبد الرازق الموقفين أو وجهتى النظر ، على نحو محايد تقريبا . فكأن أول من تعرض لسيرة الأفغانى على هذا النحو فى العربية . بل إنه يصور موت الرجل بقوله : "ويؤكد أكثر الإيرانيين وغيرهم ممن ترجموا لجال الدين أن موته لم يكن طبيعيا ، وأنه لقح فى شفته بمادة سامة ، سببت له حالة مرضية أشبه بالسرطان ، ويقولون إن ذلك من كيد أبى الهدى (٢) " ، وبذلك يكون عبد الرازق قد إطلع على المصادر العربية والفارسية ، وأخذ عنها دون تحيز .

⁽۱) مصطنى عبد الرازق: العروة الوثقى ص ۲ ويلاحظ أن فى استخدامه لفعل « يرى « مبنياً للمجهول اشارة إلى ماكتبه المستشرقون فى ذلك الوقت مثل بروكلمان وماسينيون وكذلك بعض الإيرانيين مثل ابن أخت الأفغانى .

⁽٢) المصدر نفسه ص ٢

غير أن هذا الموقف الشّاك ، أو الشك السلبي إذا صح التعبير ، ما لبث أن تحول إلى الشك الإيجابي ، أى بإتخاذ الموقف المؤيد للسيرة المضادة كما صورها الإيرانيون في أحاديثهم ورواياتهم الشفوية ، ثم في كتاباتهم عن الأفغاني . وكان أول من سجل هذا الموقف الشّاك في بعده الإيجابي هو الكاتب العراق عبد الكريم الدجيلي في كلمة نشرها بمجلة «الرسالة» القاهرية عام ١٩٤٣ (١) وفيها علق على مقال سبق أن نشرته الرسالة لمحمود شلبي ردد فيه ما سبق أيضا أن جاء بالسيرة المعتمدة (٢) ، وقال الدجيلي إن مولد الأفغاني كان في قرية أسد آباد من قرى همدان بإيران ، وأن بالقرية مدرسة لإحياء ذكراه تحمل اسم «مدرسة الحجالية» ، وإن دراسته الأولى تمت على يدى والده ، «ثم رحل إلى النجف . وله فيها حتى الآن أصهار وأقارب» وأشار الكاتب في الوقت نفسه إلى أن هناك كتابا يتضمن هذه الحقائق منذ سنوات . وقد ألفه بالفارسية أستاذ مساعد بالجامعة الأمريكية في بيروت .

غير أن هذا الشك بوجه عام أبرز بعداً نقدياً لم يكن بارزا من قبل . فقد سبق أن رأيناكيف انتقد محمد عبده أستاذه برفق ، وأخذ عليه حدته وعجلته . وكيف انتقده أيضا سليم العنحورى وأخذ عليه إلحاده المبكر . ولكن يبدو أن هذا البعد النقدى من قراءة سيرة الأفغانى وفكره قد قوى مع مرور الزمن من ناحية ، واشتداد ساعد السيرة المضادة من ناحية أخرى . وقد تمثل هذا البعد النقدى فى كتابات مصطفى عبد الرازق أحمد أمين بصفة خاصة .

⁽۱) الرسالة ۱۸۵ ف ۷ يونيو ۱۹۶۳ ص ٤٦٠

⁽٢) الرسالة: ٥٠٦ في ١٥ مارس ١٩٤٣ ص ٢٠٦ ـ ٢٠٧.

أما مصطفى عبد الرازق . الذي نسى الباحثون مساهمته فى هذا الموضوع . فقد كتب وحاضر عن الأفغاني في وقت مبكر . في ٢٠ مارس ١٩٢٣ ألق عاضرة بالجامعة المصرية عن الأفغاني ورينان ثم نشرها بجريدة «السياسة» اليومية في اليومين التاليين (١) . وفي هذه المحاضرة تتبع رحيل الأفغاني من مصر عام ١٨٧٩ وصلته بالفيلسوف الفرنسي رينان . وكيف أوحى إليه بموضوع عاضرة في السوربون عن «الإسلام والعلم» . وكيف امتدحه رينان وعده متحرراً . وأشار عبد الرازق إلى أن محاضرة رينان قد ترجمها إلى العربية عند ظهورها «العبد الفقير حسن عاصم» (حسن باشا عاصم) الذي كان مبعوثا في فرنسان للدراسة في ثمانينيات القرن الماضي .

غير أن مصطفى عبد الرازق لم يستطع الحصول على نص رد الأفغانى على عاضرة رينان بالفرنسية ، ولكنه رجع إلى ترجمة ألمانية للرد نقلها له إلى العربية محمود إبراهيم الدسوق ، واقتطف من هذه الترجمة أهم أجزاء رد الأفغانى ، ثم ساقها بنصها الذي لا يختلف فى الحقيقة عن الأصل الفرنسي ، وعلق بقوله :

«هذا هو رد السيد جمال الدين على رينان المكتوب فى ما بين إبريل ومايو من شهور سنة ١٨٨٣ ... وهو يفشى لنا من آراء السيد فى الأديان وأصولها وعلاقتها بالعلم مالا تنم به سائر محوراته . بل فى رسالة الرد على الدهريين المؤلفة فى أول سنة ١٨٨٣ (٢) مالا يمكن التوفيق بينه وبين آراء السيد فى رده».

ثم عقد مقارنة بين الرد على الدهريين والرد على رينان . وحاول تبرير التغير

⁽١) السياسة: ٢١ مارس ١٩٢٣ ص ٢ - ٢٢ ، ٢٢ مارس ص ٢ .

⁽٢) أخذ في ذلك تاريخ نني محمد عبده إلى بيروت لاتاريخ طباعة الرسالة.

في وجهة نظر الأفغاني برده الأخير. ورد هذا التغير إلى بضعة عوامل:

«وأظهر هذه العوامل سفره لأول مرة إلى أوربا واتصاله بكبار الفلاسفة والعلماء ، وحبه للاستظهار بصداقتهم على خدمة مرامية السياسية ، واندماجه في سلك الحركة الفكرية الحديثة البعيدة عن الدين . على أنه ينبغى أن يلاحظ أن الدافع الذى ساقه إلى كتابة الرد على الدهريين هو أقرب أن يكون سياسيا . وقد كان مرمى مساعيه ومحور آماله أن يخلص دول الإسلام من النفوذ الأوروبي مادية وسياسية ، وأن يعمل على رقيها الداخلى المستقل بإيجاد النظم الحرة فيها ، ثم يجمع شتأتها ممالك مستقلة تحت لواء خليفة واحد مكونة لدولة قوية قادرة على صد العدوان الخارجي . ومها يكن من رأى السيد في الأديان فإن الرجل لم يكن داعية إلحاد ولا عدواً للدين » (١) .

وجاء عبد الرازق بعد ذلك بتعقيب رينان على رد الأفغانى . وإشارته إلى تدعيم الأفغانى لرأيه حول تشجيع الإسلام للعلم فى النصف الأول من وجوده . وخنقه الحركة العلمية فى النصف الثانى . ولكن عبد الرازق لم يعلق بشىء ووعد بتمخيص هذه الآراء .

وقد علق محمد رشيد رضا على هذه المحاضرة فى مجلته «المنار» وكتب أربع مقالات متتالية رداً على عبد الرازق. وفسر موافقة الأفغانى لرينان على أن الإسلام عدو العلم والعقل كسائر الأديان بان ذلك لم يكن ما أراده. وإنما الذي أراده الأفغانى .. كما روى محمد عبده لرضا .. هو التفرقة بين إسلام القرآن

⁽١) المصدر نفسه ٢٢ مارس ١٩٢٣ ص ٢. راجع ما أثارته هذه المحاضرة من مناقشات في الأيام التالية ولاسما لعبد الوهاب النجار.

وإسلام الحكام. فإسلام القرآن « يخاطب العقل ويرفع شأن العلم في آيات كثيرة ويبين أن لله سننا في الكون قام بها نظامه، وأن هذه السنن لا تبديل لها ولا تحويل (١) ». وراح رضا يفند حجج عبد الرازق تفنيداً مطولاً ، ويدلل على إسلام الأفغاني وتدينه بمقتطفات من كتاباته ، ولا سيا في « العروة الوثقي » .

وأما أحمد أمين فقد كتب سلسلة من المقالات حول الأفغانى جمعها فيا بعد في جزء بعنوان «زعماء الإصلاح الإسلامي في العصر الحديث» بكتابه «فيض الخاطر (۲)». وفي هذه المقالات التي سبق نشرها مسلسلة بمجلة «الثقافة» عام 1928 رأى أمين أن الأفغاني كان «يومي إلى إصلاح العقول والنفوس أولا ثم إصلاح الحكومة ، وربط ذلك بالدين» ثم تحدث عن حياته وإقامته بمصر وازدياد خطره سنة ۱۸۷۸ بسبب تدخله في السياسة ، وتقريه من العوام كما قال محمد عبده ، وكذلك تحدث عن إبعاده من مصر مع تابعه أبي تراب بدعوى أنه «رئيس جمعية سرية من الشبان ذوى الطيش مجتمعة على فساد الدين والدنيا» وناقش هجوم الأفغاني على الشاه الإيراني بلندن ، وعد ذلك «زلة كبيرة» وقع فيها بسبب حدثه وحبه للانتقام . وأضاف :

«كيف أجاز لنفسه التشهير بحكومة شرقية إسلامية فى بلاد أجنبية تتخذ من أقواله حجة للتدخل الذى طالما حاربه فى «العروة الوثق» وكيف استباح أن يفضح هذه العيوب، ويغسل هذه الأثواب القدرة على مشهد من كل الناس ؟».

⁽١) المنار: جــ ٤ م ٢٦ في ١٦ إبريل ١٩٢٣ ص ٣٠٧ راجع أيضًا: الأعداد الثلاثة التالية.

⁽٢) أحمد أمين: فيض الحناطر جـ ٥ ص ٣٤٣ ــ ٣٠٠ مع ملاحظة أنه فصل هذا الجزء في كتاب مستقل بعد ذلك.

وانتقل أحمد أمين بعد ذلك إلى مناقشة مسألة إلحاد الأفغانى التي أثيرت منذ زيارته الأولى للآستانة قبل مجيئة إلى مصر. ثم أثارها الشيخ عليش ــ شيخ الجامع الأزهرــ وبعض العامة في القاهرة . وعلق على ذلك بقوله : «والإلحاد فى نظر هؤلاء وأمثالهم شيء هين ، يكنى ألا يسير سيرتهم ، ولا يلبس لباسهم . وأن يدخن السيجار، ويجلس في المقهى، ويلتف حوله بعض اليهود والنصارى ، لبحكموا عليه بالإلحاد . وكما أن عقيدة كل إنسان لها لون خاص فكذلك تصوره للإلحاد يتكيف بذهنه » ثم عرض لما سبق أن كتبه عنحورى ورد محمد عبده عليه وتخطئته واعترافه بخطائه في إنهامه الأفغاني بالإلحاد . كما عرض لمناقشات الأفغانى والفيلسوف الفرنسي رينان. واتهام الأخير له بالإلحاد أيضا بعد أن سلم له الأفغانى بأن الإسلام كان عقبة فى سبيل العلم. وعلق أمين على ذلك بقوله : «ولكن في رأيي أن السيد عبر تعبيراً غير دقيق في تفرقته بين طبيعة الدين الإسلامي وسيرة المسلمين ، خصوصا وأنه أخذ على رينان تقصيره في أنه لم يبحث إذا كان هذا الشرنشأ عن الديانة الإسلامية نفسها . أم عن الصورة التي تصور بها الإسلام . أم عن أخلاق بعض الشعوب التي اعتنقت الإسلام . وقراءتنا لرده تشعرنا بأنه وقع في هذا اللبس، وأنه كان يدور حول فكرة أن للدين دائرة وللعلم دائرة ، ويجب أن يسبح كل فى دائرته من غير طغيان . وأن الدين يجب ألا يعارض العلم ، فيما ثبتت صحته علميا ــ وهذه الآراء الواضحة في ذهننا الآن، والواضحة في تعبيرنا، لم نرد واضحة في رده، فكان رداً مهوشا، كما كانت محاضرة رينان نفسها كذلك».

ومضى أحمد أمين فى مناقشة تهمة الإلحاد هذه فقال إن الأفغانى كان حر التفكير، قويا على الجدل، متشعب طرائق الحجج، وربما «تبحبح فى بعض

الأقوال التي من هذا القبيل . والتي تحدث لكثير من كبار المفكرين في بعض اللحظات » . فضلا عن أنه كان متصوفا . وعقيدة المتصوفة مبهمة غامضة تنتهى بوحدة الوجود . والتعبير عنها قد يلتبس _ إلا على الخاصة _ بالإلحاد . ومع ذلك فحياته مملوءة بالدعوة الحارة إلى الدين وإلى التوحيد في كتاباته ومحالسه الحاصة . وضرب أمثلة لذلك ثم علق بقوله : « لا يمكن أن تصدر هذه الكتابات وهذه الأقوال وهذه الغيرة من ملحد . إلا أن يكون قد بلغ الغاية في التصنع والنفاق . ولم يكن عيب جهال الدين نفاقه . وإنما كان عيبة إفراطه في صراحته ... وأكثر متاعبه في الحياة كان سببه جهره بما يصح أن يكتم وإعلانه ما يجب أن يسر ... لقد كان يؤمن بالأصول . ويترك لعقله الحرية التامة في الفروع . ويصل في ذلك إلى نتائج غريبة عن أذهان الجامدين المتزمتين فيرمي بالإلحاد » .

وكتب مصطفى عبد الرازق مرة أخرى بعد تقديمه لمجموعة العروة الوثق . فنظر إلى الأفغانى نظرة نقدية , فنى مقالة «جال الدين الأفغانى (۱) » عام ١٩٤٤ الستهلة بحديث العنحورى عنه الذى قال فيه أنه «آية من آيات القرن التاسع عشر ومعجزة من بدائع معجزاته ، بل لعل الشرق منذ قرون لم يلد مثل السيد جال الدين الأفغانى » ومع ذلك عرض عبد الرازق لما ذكره محمد عبده عن اختلاف الناس في سيرته وأمره ، وقال : « يختلف الناس في السيد جال الدين : هل هو أفغانى النشأة ، أم هو إيرانى ، وهل هو شريف ينتسب إلى الحسين بن على ، أم

⁽١) الثقافة : ٢٩ فبراير ١٩٤٤ ص ٤ ـ ٧ وقد نشر المقال فور انتهاء أحمد أمين من سلسلة مقالاته الستة التي بدأت في العدد ٢٦٤ في ١٨ يناير ١٩٤٤ واستمرت حتى العدد ٢٦٩ في ٢٢ فبراير ١٩٤٤ .

هو ليس بشريف ولا بحسينى . ويزعم بعض الناس أنه من الشيعة . ويقول آخرون بل هو سنى ، حننى المذهب . ويرى رينان وغير دينان أنه كان ملحداً من عظماء الملحدين . ويمثله بعض المترجمين له رجلا سياسيا . ويجعله آخرون مصلحا دينيا » . ومع ذلك أيضا لم يتخذ عبد الرازق موقفا مما ذكر من خلاف مثلما فعل من قبل فى مقدمة « العروة الوثق » . ولكنه عرض لبعض الجوانب التى قد تبدو صغيرة فى حياة العظماء كما يقول . وإن كانت كبيرة فى دلالتها .

من ذلك اختلاف تلاميذه في تصويره كما سبق أن أشرنا عند الخديث عن تناقض ماكتبه أديب إسخق وعنحورى حول هيئته . وأتفاقهم على جاذبية الرجل وذراية لسانه . وفصاحته . واجتنابه للنساء . وعقة نفسه وشرب الشاى والتدخين. وحدة المزاج والطبع. والتسرع. وحاول عبد الرازق أن يرد حدة الطبع والتسرع إلى خلوص حياة الرجل من النساء . فهو لا يعرف عنه زوج ولا أم ولا صديقه ولا أخت . وأثر في محمد عبده حتى إنه ــ عبده ــ لم يكتب شيئا يتصل بالمرأة إلاّ حين رحل أستاذه . ثم أشار إلى السلطان العظيم الذي كان للرجل على نفوس تلاميذه .. ومن أبلغ مظاهره «ماكان يصف به تلاميذ السيد أستاذهم حين يوجهون إليه الخطاب». واقتطف شيئا من رسالة وجهها محمد عبده إلى أستاذه فيها هذا التبحيل الشديد ثم علق بقوله : « وقد يكون معذور ا من يتنسم من أمثال هذه الأساليب أريج بعض التقاليد الشيعية .واعتماد السيد جمال الدين في مساعيه الإصلاحية على الجمعيات السرية في مصر وفي غير مصر قد لا يكون خالصا من أثر بعض الأساليب التي تعتمد عليها فرق من الشيعة " . ومع ذلك أنهى المقال بقوله: «والسيد جهال الدين من الشيعة كان أم من أهل السنة قد تسامى عن كل معانى التعصب لفرقة من فرق المسلمين. بل هو قد تسامى عن كل معانى التعصب الضيق الذي يلقى بين الناس إِحَنا وعداوات و إذا كان السيد جمال الدين قد أثار في الشرق عاطفة التذمر من الغرب فما ذاك الا أنه كان عدواً للظلم كله وكان يعارب في الشرق ظلم الظالمين وكان يريد للشرقيين ألا يعتملوا من الغرب ظلماً ولا هضما ».

وعلى هذا النحو لم يكن البعد النقدى ، والنظرة النقدية لسيرة الرجل وفكره ، خالصين من الرفق ومحاولة التبرير أحيانا . ولكنها شجعا البحث الموضوعى في سيرة الرجل وفكره وخلصاهما ، أو حاولا تخليصها بتعبير أدق ، من هالة التقديس التي أحاطت بها عقب وفاة صاحبها . ولكن شيئا من هذا البحث الموضوعي لم يتحقق حتى ظهور الوثائق الإيرانية عام ١٩٦٣ ، لا في العربية وحدها وإنما في الفارسية والإنجليزية والفرنسية أيضا . وكان أقصى ما وصلت إليه الكتابات العربية حتى ذلك التاريخ أنها حافظت على التمك الإيجابي بوجه عام ، أي الإعتاد على السيرة المشهورة وتوابعها مع إيراد ، وأذكر ، السيرة المضادة دون إنخاذ موقف منها . ومن أبرز المحاولات الأخيرة في وأذكر ، السيرة المضادة دون إنخاذ موقف منها . ومن أبرز المحاولات الأخيرة في هذا المجال ما فعله الكاتب اللبناني قدري قلعجي في كتابه «ثلاثة من أعلام الحوية » الذي ترجم فيه للأفغاني وعبده وسعد زغلول .

بالرغم من عدم وجود تاريخ صدور على هذا الكتاب الضخم فن الثابت ما جاء فيه أنه صدر بعد عام ١٩٥١ وقبل عام ١٩٦٣. وقد رجع فيه المؤلف إلى السيرة المشهورة وتوابعها ، ولكنه أشار إلى شك بعض الباحثين ، وفى مقدمتهم مصطفى عبد الرازق ، في نسبة الأفغاني إلى الأفغان ، وقولهم إنه فارسى

⁽١) نقد إسماعيل مظهر الأفغانى عام ١٩٢٥ (المقتطف: فبراير) دون رفق أو تبرير،

الأصل أفغاني النشأة (١) . كما أشار إلى ماكتبه عبد الكريم الدجيلي في « الرسالة » واعتماده على المصادر الفارسية (٢) . فضلا عن رجوعه إلى أحمد أمين ومصطفى عبد الرازق في كتاباتهما الأخيرة . وروى عن الشاعر العراقي أحمد الصافي النجني أنه لما ذهب إلى طهران لاجئا عام ١٩١٩ نزل في دار الحاج حسين أغا بن الحاج محمد حسن أغا . الذي كان يعرف بأمين الضرب . أي أمين صك النقود . والذي يعرف اليوم بعد إلغاء الألقاب القديـمة باسم المهدوى . وكان بيته ملجأ للثوار العراقيين اللاجئين إلى إيران . «وقد أخبره مضيفه أن السيد جمال الدين كان قد أقام فى ضيافة أبيه . حين قدم إلى إيران ، سنة ونصف السنة » . وكان هو يومذاك شابا فدرس عليه العربية . وهو ما زال يحتفظ بالنصوص التي كان يترجمها له السيد من الفارسية إلى العربية أو بالعكس. وقد أكد الحاج حسين أغا لضيفه . خلال ذلك الحديث ، أن السيد جال الدين فارسى الأصل ، من قرية أسد آباد . وأسرته معروفة هناك . كما روى النجني للمؤلف أن أحد •شايخ النجف قال له أن الشاعر العراقى محمد سعيد الحبوبي درس مع الأفغاني عند الحاج عباس قولى بالنجف ، وأن الأفغاني «كان من حسن البيان بحيث يستطيع _ إن أراد ــ أن يصور الحق باطلا والباطل حقا (٣) " .

وأضاف قلعجى إلى ذلك أنه أراد التحقق مما رواه له النجنى خلال رحلة إلى إيران عام ١٩٥١ فإذا الإيرانيون مجمعون على أن الأفغانى إيرانى عريق. ولا ندرى إذا كان قلعجى نفسه قد ذهب إلى الحاج حسين أغا أو إلى أسرته أم

⁽١) قدرى قلعجي: ثلاثة من أعلام الحرية ص ٢٩

⁽٢) المصدر نفسه ص ٣٠

⁽٣) المصدر نفسه ص ٣٠ ـ ٣١

لا. ولا ندرى أيضا هل ذهب وتحقق ثم كتم ، أم اعتمد على إجاع الإيرانيين كما قال . فقد كان قريباكل القرب من الحقيقة التي تؤكدها الوثائق . ومارواه له النجني صحيح كل الصحة . فني بيت أمين الضرب كان يوجد الخبر اليقين . ولكن يبدو أن المؤلف اكتنى بالإجاع الشفوى .

يحق لنا بعد هذا كله أن نتساءل:

هل كان محمد عبده يعرف هذه الحقيقة ويؤثر أن يخفيها ؟

من الثابت من السيرة التي كتبها عبده للرجل والأحاديث التي نقلها عنه __ فيها بعد_ رشيد رضا أنه كان أخلص تلاميذ الأفغاني وأكثرهم قربا إليه ، لا في مصر وحدها وإنما خلال إقامتها في باريس أيضا ومشاركتها في إصدار «العروة الوثق» فهل مكنه هذا القرب من معرفة الحقيقة ٢

من الثابت أيضا مما رواه الأفغاني عن نفسه على الملأ في مصر أو أوربا أو تركيا أنه كان يحرص على نسبته إلى الأفغان ، باستثناء مارواه عنه إدوارد براون ، المستشرق الإنجليزي صاحب سيرته في الإنجليزية (،) الذي عرفه في لندن في خريف ١٨٩١ . فقد روى براون أن الأفغاني ذكر له أنه ولد بالقرب من همدان في إيران ، وكذلك ما وراء الصحفي التركي أجابوف والشاعر السياسي الإنجليزي ويلفرد بلنت . فقد أجرى أجابوف حديثا في إسطنبول مع الأفغاني الذي قال له أن والديه في الأصل من مراغة في الطنبول مع الأفغاني الذي قال له أن والديه في الأصل من مراغة في الأفغاني . ومراغة هذه إلى همدان حيث ولد ، ثم هاجروا به مرة أخرى إلى الأفغاني . ومراغة هذه مدينة في منطقة أزربيجان الإيرانية (٢) . وذكر بلنت أن الأفغاني قال له أن

Ibid., p25 (Y) Pakdaman: op.cit., p24 (1)

أسرته من أصل عربي وأنها اعتادت التحدث بالعربية (١). ومع ذلك كان الأفغاني ينسب نفسه في النهاية إلى الأفغان. ففي الروايات الثلاث السابقة كان ينتهى بأن والديه هاجرا إلى أفغانستان ، سواء كانا قادمين من إيران أو من بلاد العرب. وكان في هذا كله منطقيا مع نفسه تماما ، لأنه عاش معظم حياته في بلاد السنة ، بين أهل السنة . ولو أنه أراد أن يعيش على الهامش في أرض السنة كإيراني شيعى لما كان في ذلك أي خطر عليه . ولكن المشكلة أنه لم يرد أن يعيش على الهامش ، بل ساقه طموحه وذكاؤه وثقافته إلى أن يلعب دوراً في ساحة عصره . ومن شمة كان عليه منذ خرج من إيران أن يطرح إيرانيته وشيعيته ، شكلا على الأقل .

لقد. سأله صحنى آخر فى لندن ، هو آرثر أرنولد ، عن أصله فقال : «أنا أفغانى أنتمى للجنس الإيرانى الشديد النقاء» . ولما كان وقتها يحارب الشاه ويكتب عن إيران ، فقد برر ذلك بأنه يمثل الشعب الإيرانى ويدافع عن الشيعة ضد السنة (٢) . وفى هذه النص يعود بنا الأفغانى إلى الأصل الإيرانى . وفى هذا النص أيضا كان مطمئنا إلى أنه يلتى بتصريحه ذاك فى بلد غير سنى .

ومع ذلك فقد صحبه محمد عبده نحو خمس عشرة سنة. وعاشا في باريس على السراء والضراء. ولم يكن عبده تلميذا غبيا أو متوسط الذكاء، ولكنه كان تلميذاً ذكيا على الأقل، تميز عن أستاذه بأنه كان أكثر كتماناً وحيطةً ومداراة وحرصا وحكمة، كما طبع على عزة النفس وعلو الهمة وحفظ الكرامة حتى إن

Ibid., p25 (1)

Ibid., p26 (Y)

الأفغاني كان يقول له: «قل لى بالله أى أبناء الملوك أنت (١٠)؟» وبمثل هذه الصفات كان محمد عبده مؤهلا ليكون حافظ سر أستاذه وكاتـمه.

ثمة واقعتان صغيرتان تلقيان الضوء على هذه النقطة . أما الواقعة الأولى فقد جاءت فى السيرة التى كتبها التلميذ لأستاذه . إذ قال بعد عرض تاريخ الرجل حتى توقف «العروة الوثق» : «ثم بقى بعد ذلك مقيها بأوروبا أشهرا فى باريز وأخرى فى لندرة إلى أوائل شهر جهادى الأولى سنة ١٣٠٣ وفيه رجع إلى البلاد الإيرانية (١) » فنى هذه العبارة إشارة إلى أول زيارة للأفغانى لإيران بعد خروجه منها . وكونه «رجع » يحمل معنى أنه خرج أو جاء من هناك . أما كيف «زل» قلم الكاتب بهذه الغلطة فأمر يمكن نسبته إلى السهو ، ولكنه السهو الكاشف للحقيقة .

وأما الواقعة الأخرى فقد جاءت فى رسالة بعث بها عبده إلى أستاذه من بيروت _ عثر عليها ضمن الوثائق _ وسبق أن نشر رشيد رضا مسودتها ، مع حذف كثير من عباراتها (٣) . ومن العبارات الححذوفة سطران فى نهايتها يقول فيهما عبده : «ونرجو من سعة كرمكم أن تمنوا على خادمكم (عبده نفسه) بأسطر من خطكم الشريف يحفظها حيث يحفظ سرك ويودعها فى مستودع حبك » . وتوحى عبارة «حيث يحفظ سرك» هنا بأن محمد عبده كان «يحفظ» سرا الفعل .

⁽۱) رشید رضا ۔ مصدر سابق۔ ص ۹۵۰

 ⁽٢) المصدر نفسه ص ٣٣. وقد سبق أن رأينا العبارة بصورة مختلفة : « رجع إلى البلاد الايرانية وسيذهب منها إلى أفغانستان «».

⁽۳) المصدر نفسه جر۲ ص ۹۹۹ – ۲۰۳

هاتان الواقعتان الصغيرتان توحيان بأن محمد عبده كان على علم بحقيقة أستاذه . فإذا أضفنا إلى هاتين الواقعتين الصغيرتين بعض القرائن الأخرى يصبح الضوء الذى تلقيانه على القضية أكثر تركيزا . وأهم هذه القرائن امتناع محمد عبده عن مراجعة السيرة وإكالها بعد وفاة أستاذه ، واحتجاجه بالمرض لمجلة «المقتطف» كما سبق أن بينا . وقد كان بين وفاة أستاذه ووفاته هو نفسه (١٨٩٧ – ١٩٠٥» نحو ثمانى سنوات لم يشرع خلالها فى إكال السيرة ، كما تقتضى أصول الوفاء بين التلميذ والأستاذ ، حتى لوكانت بينهما قطيعة . فإذا علمنا أنهما افترقا على خير ، وأنهما تراسلا حين كان الأستاذ فى الآستانة والتلميذ فى القاهرة (١) ، لم يعد ثمة مبرر لصمت التلميذ بعد وفاة أستاذه واكتفائه بالتصريحات العابرة عنه ، مما جمعه رشيد رضا فى كتابه ، إلا أن التلميذ لا يريد الخوض فى الموضوع على نحو مباشر ، خشية الاضطرار إلى التصريح بما يسئ المستاذه أو لنفسه .

هذه القرائن تجعلنا نميل إلى الاعتقاد بأن محمد عبده كان يعرف الحقيقة عن مولد أستاذه ونشأته ، وأن لجأ إلى كتيانها عملاً برغبة صاحبها من جهة وحباً له من جهة أخرى. أما أن يكشف عنها بعد وفاة صاحبها فهذا عمل غير أخلاق كان فى غنى عنه ، لأن فيه خيانة للأمانة . وهكذا أخنى جال الدين حقيقته عن تلاميذه ومعارفه فى بلاد السنة وطواها فى أوراقه التى حفظها عند أصدقائه فى بلاد السيعة ، حتى نشرها مواطنوه بعد نحو ٢٦ عاما من وفاته . وهكذا أيضا بلاد السيعة ، حتى نشرها مواطنوه بعد نحو ٢٦ عاما من وفاته . وهكذا أيضا أخنى تلميذه حقيقته وطواها فى صدره إلى وفاته ، حتى شغل الباحثون أنفسهم بها بعد نشر أوراق الرجل ووثائق حياته

⁽۱) المصدر نفسه ص ۸۹۹ ۷۷

البوثائيق

في عام ١٩٦٣ نشرت جامعة طهران كتابا خطيرا بالفارسية . عنوانه : «مجموعة أسناد ومدارك جاب نشده درباره سيد جال الدين مشهور به أفغاني » . ومعناه بالعربية : «مجموعة وثائق غير منشورة تتعلق بالسيد جال الدين المشهور بالأفغاني » . وقد جمع الوثائق ونسقها أستاذان بالجامعة هما أصغر مهدوى وأيرج أفشار . وألحقا بها مجموعة من الصور الفوتوغرافية لأهم هذه الوثائق التي جاء معظمها بالفارسية والعربية .

وكان أصغر مهدوى قد أهدى مكتبة المجلس (البرلمان) في طهران مجموعة كبيرة من هذه الوثائق مع غيرها من أوراق وكتب تخص جهال الدين الأفغاني . أما كيف توصل مهدوى إليها فلذلك قصة طريفة ، ملخصها أن جده ــ لأبيه ــ الحاج محمد حسن أمين الضرب كان صديقا لجهال الدين . وقد استضافه خلال زيارته الرسمية الأولى لإيران (١٨٨٦ ـ ٨٧) وشطرا من زيارته الرسمية الثانية (١٨٨٩ ـ ١٩) وكان الحاج أمين الضرب من كبار تجار إيران ، وأصحاب النفوذ بها خلال النصف الثاني من القرن الماضى ، ربطته بجهال الدين صداقة وثيقة ظلت قائمة حتى وفاة الأخير . وقد أودع جهال الدين عنده كل ما حمله عبر سنيه الماضية من أوراق وكتب . وظلت هذه الأوراق والكتب نسيا منسيا حتى أهداها مهدوى إلى مكتبة المجلس . ثم عكف عليها بالدراسة مع زميله ،

وبقيت المجموعة كلها بما فيها من كتب (٤٣٢ كتابا) مودعة بالمكتبة الملحقة بالبرلمان الإيراني (المجلس).

تضم الوثائق عدداً كبيراً ومتنوعا من المواد والأوراق. ويمكن تقسيمها إلى قسمين رئيسيين: أوراق وكتب، نعرض لهما فيما يلى:

(أ) الأوراق

ويمكن تقسيمها بدورها إلى ستة أنواع:

أولا _ رسائل ومسودات رسائل صادرة من جمال الدين أو واردة اليه بالفارسية والعربية والفرنسية والإيطالية لسلاطين أو أمراء أو أصحاب نفوذ ، أو أقرباء وأصدقاء ، أو تلاميذ ومريدين . ومن مسودات الرسائل الصادرة منه مسودة محررة من كابول في جهادى الأولى ١٨٨٤ (سبتمبر ١٨٦٦) وموجهة الى معمد أعظم خان أمير أفغانستان يطلب فيها منحه بيتا قريبا من الطبيعة لأنه يفضل الريف على «الحدائق والزهور» كها يقول . ومسودة أخرى للأمير نفسه بدون تاريخ يرجوه فيها إطلاق سراح سجين أفغانى ، ومسودة في نوفم ١٨٦٨ موجهة لشير على أمير البلاد الجديد من كابول يشكو فيها حاله ووضعه الحالى موجهة لشير على أمير البلاد الجديد من كابول يشكو فيها حاله ووضعه الحالى البائس ، ويطلب تفصيص وظيفة وراتب ، وأخرى في الشهر نفسه موجهة إلى فضلا عن مسودة خامسة في ذات الشهر موجهة إلى الأمير هذه المرة حول فضلا عن مسودة خامسة في ذات الشهر موجهة إلى الأمير هذه المرة حول المضمون نفسه مع إضافة بأن الأمير إذا لم يوفر له وظيفة ومعاشا فليعطه عند ذاك شهادة ... على الأقل _ بأنه كان في خدمته .

ومن مسودات الرسائل الصادرة منه أيضًا مسودة رسالة طويلة بعث بها إلى

رياض باش رئيس الوزراء المصرى في ديسمبر ١٨٨٢ (على الأرجح، نظرا لعدم وجود تاريخ محدد عليها) وكان قد توقف في بور سعيد قادما من الهند في طريقه إلى باريس. وفي هذه الرسالة يروى لرياض في ألم بالغ كيف قبض عليه، واقتيد في الثانية صباحا سادس ليلة من شهر رمضان إلى السويس، حيث جرد مما معه، ورُحِّل مع خادمه إلى الهند. كما يروى ما جرى له في الهند حتى وقعت ثورة عرابي في مصر فازداد تفسيق الانجليز عليه. «وكلما كان صوت العرابي يزداد اعتلاء كانت الحكومة الانجليزية تزداد على شدة» كما يقول.

ومضى فى رسالته الحزينة هذه فروى كيف أنه أحب الحديوى توفيق وأخلص له . ومع ذلك سعى إليه الماسونيون الأجانب ممن أيدوا منافسه الأمير حليم فى أحقيته فى عرش مصر ، ونجحوا فى الإيقاع بينه وبين الأفغانى . وكيف انصاع الحديوى للتقارير الباطلة التى رفعها إليه عثمان باشا غالب (مدير العاصمة) فأصدر قراره الظالم بإبعاد برىء أحبه وأخلص له أكثر من كثيرين فى حاشيته !

تكتسب هذه الرسالة أهمية بالغة لأنها تلقى ضوءاً على فترة إقامته بمصر وسبب طرده منها، وصلته بالعرابيين، وإقامته منفيا فى الهند، وهو قد عَدَّ ما حدث له فى مصر والهند «مصيبة وبلية» تركت فى نفسه جرحا لا يندمل ، أو لم يندمل حتى وقت تحريره للرسالة . وأشار إلى صراع القوى فى مصر وقت إبعاده ، وكيف خانه الماسونيون الأجانب ، وأوقعوا بينه وبين القنصل الفرنسي ثم الحديوى توفيق ، بل كيف نسبوه ... على حد قوله ... إلى «طائفة النهليست (العدميون) مرة وإلى السوسياليست (الاشتراكيون) أحرى ، وأشاعوا كذبا

وبهتانا أنى عازم على قتل الحديوى (يقصد إسماعيل) والقناصل جميعا ـ ياللعقل والعاقل. من أين لى الجيوش التى تقوم بهذه الأمور الصعاب وأنا رجل غريب في مصر! ؟».

وبالرغم من الصعوبة الشديدة التي يواجهها قارئ مسودة هذه الرسالة المطولة ، بسبب كثرة الشطب والتعديل ودقة الخط ، فإنها تكشف في النهاية عن الحزن الدفين الذي ألم بالأفغاني منذ خروجه مطرودا من مصر في ١٨٧٩ حتى سمح له بالسفر إلى أوربا في أواخر ١٨٨٨ . ويبدو أن حزنه وألمه كانا سببا في كثرة الشطب والتعديل . ومع ذلك فهو لا ينسى في ختامها أن يوصى رياض باشا بتلاميذه في مصر ، «خصوصا ــ كما يقول ــ الشيخ محمد عبده والسيد باشا بتلاميذه في مصر ، «خصوصا ــ كما يقول ــ الشيخ محمد عبده والسيد إبراهيم اللقاني » ، وأن يطلب منه العفو عنهم والتجاوز عن سيئاتهم التي أخذت عليهم في تلك «الفتنة الشوهاء» ، التي يقصد بها ثورة عرابي . وكأنه يريد أن يزيل من الأذهان أية صلة له أو لتلاميذه بعرابي وزملائه الذين أزعجوا الخديوي والإنجليز .

ومن بين هذه الرسائل أيضا أربع مسودات أخرى مختصرة حول موضوع ترحيله إلى الهند ، كتبها لمحمد شريف باشا وعبد الله فكرى باشا ـ كها ذكر فى ختام رسالته إلى رياض باشا . وفى هذه الرسائل ــ المسودات ــ جميعا أبدى عظيم الألم لما حدث له فى مصر ، وكأن الزمن لم ينسه أو يخفف عنه . ثم تأتى بعد ذلك رسائل أخرى موجهة إليه ومنها رسالتان من محمد عبده ، ثلاث رسائل من إبراهيم اللقانى (المحامى والصحاف) ، رسالة من أديب إسحق رالصحافى الأديب) وأخرى من إسماعيل جودت (رئيس بوليس الأجانب إبان

الثورة العربية)، رسالة من إبراهيم المويلحى (السكرتير السابق للخديوى إسماعيل) ومذكرة منه للعرض على السلطان عبد الحميد، ثلاث رسائل من زوجة ويلفرد بلنت (الشاعر السياسى المؤرخ الانجليزى). رسالة من عرابي فى منفاه إلى محمد عبده، رسالة من محمود سامى البارودى (الشاعر السياسى ورئيس الوزراء زمن الثورة العرابية)، رسالة من ناصر الدين شاه إيران، رسالتان من أبى الهدى الصيادى (مستشار السلطان عبد الحميد)، رسالة من عفل الشرق الماسوني في القاهرة، أربع رسائل من سيدة أوربية غير محددة الجنسية، تدعى «كاتى» يرجع أنها ألمانية فضلا عن العديد من الرسائل الموجهة الى بعض أفراد أسرته في إيران وأصدقائه هناك، وعلى رأسهم الحاج محمد حسن أمين الضرب.

وتبلغ الرسائل التي كتبها الأفغاني للأصدقاء والمعارف والملوك والمسئولين نحو اه رسالة احتفظ هو بأصولها ضمن أوراقه . وتلقي هذه الرسائل وغيرها مما تلقّاه أو احتفظ به لغيره – مثل رسالتي عرابي والبارودي لمحمد عبده به الكثير من الضوء على الأفغاني نفسه وتحركاته فضلا عن كاتبيها . ومن ذلك أن المسودات الحنمس لرسالته التي بعث بها إلى رياض باشا وغيره ، بعد طرده من مصر إلى الهند وعودته منها في طريقه إلى أوربا ، تنسب طرده إلى التقارير التي رفعها عبان غالب إلى الحديوي توفيق . وهو يصف هذه التقارير بالكذب والافتراء لأنها قالت أنه «رئيس على مجمع قد وضع أساسه على فساد الدين والدنيا ، حتى قالت أنه «رئيس على مجمع قد وضع أساسه على فساد الدين والدنيا ، حتى قاحن الحديوي بغيروية إلى قوله » ويهيب بشريف باشا أن يتدخل بالحق ، وأن يتوسط لدى رياض باشا للإفراج عن كتبه التي بقيت في مصر بعد طرده ، وإرسالها إليه عن طريق تابعه أبي تراب ، وكذلك إرسال متعلقاته الأخرى

كمرتبه الذى لم يقبضه . ولا يكف عن استنكار الطريقة التى طرد بها . وتكشف المسودات عن غضبه وانفعاله الشديد إزاء طرده ، على الرغم من مرور نحو ثلاث سنوات على ذلك .

كما تكشف رسائل محمد عبده وإبراهيم اللقانى وأديب إسحق عن قوة سلطان الأفغاني على نفوس تلاميذه هؤلاء، ولاسيا عبده واللقاني. فهم يكتبون إليه كما يكتبون إلى أب حقيتي ويصل بهم الحب والتبجيل الشديد إلى حد التقديس، ويخاطبونه بكلمة «مولاى» ويخلعون عليه من الصفات والألقاب ما يخلعه المريد فى الصوفية على شيخ طريقته . وقد صدرت رسائل تلاميذه الثلاثة من بيروت فى فترة متقاربة من عام ١٨٨٣ بعد نفيهم على إثر أحداث ثورة عرابي . وقد روى إبراهيم اللقاني في رسائله الثلاث ما جرى له ولسواه من تلاميذ الأفغاني من اضطهاد بعد رحيله ، وكيف دام هذا الاضطهاد من الحديوى وسلطاته ستة أشهر، ثم انفرجت أزمتهم شيئا فشيئا، حتى « لم يبق أحد من المخلصين في محبة السيد إلا وقد ظهر شأنه وارتفعت مكانته، حتى اندهش الناس من هذا الانتقال السريع». ومع ذلك أخذوا حذرهم حين تفاقمت الأمور وبدأت الثورة على أيدى عرابى وزملائه ، مما لم يكن لهم فيها ناقة ولا جمل. وقد انتقد اللقانى وعبده هذه الثورة، وعدَّاها «فتنة». وبرغم ذلك سعت إليهم الثورة وقدمتهم في الوظائف، فصار عبده رئيسا لقلم المطبوعات فوق توليه تحرير جريدة «الوقائع»، وصار اللقانى مفتشا بوزارة الداخلية ، وسعد زغلول معاونا بها . وعند ذاك تنبه لهم الحذيوى ، وحاربهم الإنجليز، فسجنوا بعد فشل الثورة، وحسبوا عليها دون اختيار منهم، ثم حكم عليهم بالنني عشر سنين، فتدخل شريف باشا في صفهم وخفف الحكم إلى ثلاث سنين. ثم روى اللقانى ما حدث لهنم فى السجن، واكتشافه وجود أبى تراب معهم، وما عانوه من سوء معاملة واضطرار إلى بيع أمتعة منازلهم، وفلم ينقض السجن _ كما يقول _ إلا وقد نَفَدَ جميع ما لدينا، ولم ينس أن يكيل للخديو أشنع الشتائم، مالا قوه فى الشام من كرم وعطف. ويمكن أن تعد رسائل اللقانى الثلاث هذه من أهم الوثائق الحاصة بتلك الفترة.

وبالمثل يمكن أن تعد المذكرة المطولة التي كتبها إبراهيم المويلحي من أهم الوثائق _ أيضا _ فيها يتعلق بالحديوى إسماعيل وتعركاته في أوربا بعد تنازله . فبعد أن فَصَّل المويلحي تاريخه الشخصي ، وتاريخ أسرته ، منذ نزحت من الحجاز في عصر محمد على انتقل إلى علاقته بالحنديوى إسماعيل وعمله معه . وكشف عن معلومات جديدة حول نشاط إسماعيل في أوربا ضد السلطان العثماني ، وإصداره جريدة في باريس باسم «الاتحاد» لمهاجمته ، وعدم تورعه عن سلوك أحط السبل لتحقيق أغراضه . ومن ذلك أنه طبع منشورا ضد السلطان في باريس سرا وعزم على إرساله «مع رجل يهودي كان عنده نابولي من أهل الجزائر اسمه (سيمون) ليسافر بها (أي الرسالة أو المنشور) في زي مسلم إلى مكة وينشرها هناك على الحجاج في يوم عرفات » كما كشف المويلحي عن معلومات جديدة حول جريدة «العروة الوثق» التي أصدرها الأفغاني في معلومات جديدة حول جريدة «العروة الوثق» التي أصدرها الأفغاني في باريس . وفي رسالتي عرابي والبارودي إلى محمد عبده طلبا إرسال نسخ من هذه الجريدة إلى منفاهما . وقد وصف عرابي الأفغاني في رسالته بأنه «وارث علوم الأنبياء والموسلين» .

وتكشف الرسائل الثلاث التي تلقاها الأفغاني من زوجة بلنت الإنجليزية

- بالعربية الضعيفة ـ عن محاولة الإنجليز الاستعانة به فى حل مشكلة السودان وثورة المهدى ، ورغبة الحكومة الإنجليزية فى إجراء مفاوضات للصلح مع المهدى ورجاله ، ومدى ما وصلت إليه المشاورات بين الأفغانى والوزراء الإنجليز ، وهى مشاورات كان وسيطها ويلفرد بلنت الذى نَابَت عنه زوجته الشاعرة الأديبة فى إبلاغ الأفغانى عنها بالعربية .

ثمة رسائل أخرى تلقى أضواء جديدة على حياته وتحركاته وشخصيته. ومنها رسائل السيدة الأوروبية التى يرجح أنها المانية. وفيها عبرت عن عواطفها بأصرح كلمات الغرام والشوق واللهفة على رؤيته، ومنها رسالة ناصر الدين شاه إيران التى يرحب فيها بعودته إلى بلاده عام ١٨٨٩. ورسالتا أبى الهدى الصيادى اللتان أغراه بهما للحضور إلى تركيا عام ١٨٩٢، ورسالة إسماعيل جودت من الآستانة عام ١٨٨٥ التى تسجل ماكان بين الأفغانى والمسئولين فى الآستانة من مشاورات حول موضوع الحلافة الإسلامية وإمكان انضهام أفغانستان إليها. ورسالة المحفل الماسونى فى مصر عام ١٨٧٧ التى ينبئه فيها بانتخابه رئيسا للمحفل، فضلا عن الرسائل العديدة لأقربائه وأصدقائه فى إيران التى تثبت عودة علاقاته بهم منذ إقامته فى أوربا على الأقل.

ثانيا _ مسودات مقالات وكتابات بالفارسية والعربية . ومنها ترجمته لكتابه الذي عرف في العربية باسم «الرد على الدهريين» . على يدى محمد عبده . وكذلك نص مشروع للوحدة الإسلامية بدون تاريخ . ولكن يبدو من وقائعه أنه وضعه بعد مغادرة تركيا إلى مصر عام ١٨٧١ . وفي هذا المشروع أوضح الأفغاني أن هدفه وحدة الأمة الإسلامية . وتوحيد القوانين التي تعكم الشيع والطوائف الإسلامية على اختلافها . قعت راية السلطان العثماني . كما أوضح

الماسونية المحتلفة في مصر، ومنها محفل الماسونيين الأحرار (١٨٧٥) محفل كوكب الشرق (١٨٧٧) ، المحفل الإيطالي (١٨٧٧) المحفل الأكبر (الانجليزي) برئاسة الأمير حليم بن محمد على والمنافس على عرش مصر (١٨٧٧) وهذه الدعوات ، مع الرسالة السابقة ومسودة طلب الالتحاق السابق ، تشكل حقيقة اتصاله الوثيق بالمحافل الماسونية مما سجل في سيرته أثناء وجوده في مصر ، ولكنه ما لبث أن خاصم هذه المحافل ، وأنشأ محفلا خاصا قبل إبعاده من مصركها أشرنا من قبل . بل إنه عادى الماسونية بعد ذلك ، وشجب أساليبها ، وانتقد أنصارها في رسالته لرياض باشا ، ثم في أحاديثه الحناصة التي سجلها المخزومي والمغربي في رسالته لرياض باشا ، ثم في أحاديثه الحناصة التي سجلها المخزومي والمغربي

وهذا بيان بالدعوات الإحدى عشرة التى تلقاها من المحافل الماسونية فى مصر فى صورة خطابات ، مرتبة حسب تواريخها :

- ـ خطاب بالعربية فى ٢٤ يناير ١٨٧٧ من محفل كوكب الشرق للاشتراك فى جلسة غير عادية .
 - _ خطاب بالإيطالية في أول فبراير ١٨٧٧ من محفل الشرق.
- ـ خطاب بالفرنسية في ٥ مارس ١٨٧٧ من المحفل الأكبر برئاسة الأمير حليم .
- ـ خطاب بالإيطالية في ١٨٧٨ (غير محدد اليوم والشهر) من محفل ماتسيني العالمي للأسرة الإيطالية . ويحمل الحظاب أيضا خاتم محفل «النيل» .
 - ـ خطاب بالفرنسية في ۲ مايو ۱۸۷۸ من محفل «النيل».
- ـ خطاب بالعربية فى ١٥ مايو ١٨٧٨ من محفل كوكب الشرق للاشتراك فى جلسة غير عادية ..

- ــ خطاب بالعربية فى ٧ يونيو ١٨٧٨ من محفل كوكب الشرق حول مسألة انتخابه رئيساً للمحفل خلال العام المذكور.
 - ــ خطاب بالفرنسية في ١٦ أغسطس ١٨٧٨ من محفل النيل.
- خطاب بالإيطالية في ١٧ أكتوبر ١٨٧٨ من محفل كوكب الشرق للاشتراك في حفل تقديم أحد أعضاء محفل الإسكندرية.
 - ـ خطاب بالفرنسية في ٣ فبراير ١٨٧٩ من المحفل اليوناني بالقاهرة .
 - ـ خطاب بالإيطالية في ٩ فبراير ١٨٧٩ من محفل ماتسيني .

رابعا: بعض المفكرات الخاصة التي كان يسجل فيها ملاحظاته وخواطره. وفي إحداها كتب حول التحاقه بمحفل الشرق: «انضممت إلى المحفل في ١٠ عاشوراء ١٢٩٣ (٦ فبراير ١٨٧٦) أثناء إقامتي بمصر». وفي مفكرة أخرى أورد قائمة بأسماء الأشخاص الذين ترسل إليهم صحيفة «العروة الوثق» من باريس (بلا مقابل). وهذا بيان بالنسخ والأسماء:

- القاهرة ١٠ لحاشية الحنديوى ، ٣٨ للباشوات ومنهم شريف ورياض . ٢٧ للبكوات ومنهم عبد السلام المويلحى ، ٧٥ للأفندية ، ١٦ لرجال الدين ومنهم أساتذة الأزهر (٤ نسخ فقط) ، ٨ لبعض الصحف . فضلا عن بعض الأعداد الأخرى لبعض المدن ، بما مجموعه ٥٥١ نسخة لمصر .
- الآستانة (استنبول): نسخة لكل من السلطان ، ومنيف باشا ، وخير الدين باشا ، والسيخ أبو الهدى ، ومعين الملك (السفير الإيراني) ، وإسماعيل جودت ، وبعض الآخرين بما مجموعه ٨٨ نسخة لتركيا .
 - ـ بيروت: ١١٤ نسخة (بالأسماء).

- ـ دمشق: ۲۰ نسخة.
- _ شال أفريقيا: ٢٠ نسخة .
- ـ طرابلس: ۱۱ نسخة (بيروت).
 - _ بغداد: ۷ نسخ .
 - <u>مكة: ٥ نسخ.</u>
 - ـ المدينة: نسختان.

فضلا عن طهران وأسد آباد وبعض بلاد العالم الإسلامي بما مجموعه في النهاية ٩٠٠ نسخة .

ومن الواضح فى هذه القائمة المختصرة أن الشخصيات التى صادفها فى

حياته كانت متنوعة ، وأن بعضها كان من أصحاب النفوذ والأهمية بالنسبة له ككاتب وسياسي .

سادسا _ جواز سفر صادران من قنصليتي إيران في مصر وفيينا على التوالى . والأخير استخدمه في سفره إلى روسيا عام ١٨٨٩ . وهو محرر بالفرنسية . يتصدره شعار الدولة (الأسد الذي يرفع سيفابيده) تليه عبارة «تذكرة مرور» بالعربية . رعية فارسية . منجة إلى روسيا . وعلى الجانب الأيسر من الصفحة _ بالفرنسية _ كلمة «أوصاف» وتحتها البيانات التالية .

السن : ٥٠

الطول : متوسط

الشعر : أسود

العينان : سوداوان

اللحية : سوداء

اللون : قمحى

علامات خاصة : _

الديانة : مسلم.

وتحت هذه البيانات توقيع: شيخ جهال الدين الحسيني. ويبدو أن خانة «محل الميلاد» أو «تازيخه» لم تكن قد عرفت بعد في الجوازات الإيرانية أو غيرها، والا ثبتت جنسيته الإيرانية هنا بالميلاد أيضا، وبشكل رسمي.

(ب) الكتب

تضم قائمة الكتب الواردة ضمن الوثائق عشرات من الكتب العربية والفارسية والفرنسية والإنجليزية والتركية ، فضلا عن الكتيبات بهذه اللغات وأعداد الصحف العربية والفرنسية والهندية (منها عدد من جريدة «الجوائب» التي كان يحررها الشدياق بالعربية في تركيا والأعداد التي تضم مقالاته المنشورة في الهند بالفارسية في مجلة «معلم شفيق»).

ومن الملاحظ أن بعض الكتب التي ضمتها القائمة قد حصل عليها جمال الدين أثناء وجوده بمصر ، وأن بعضها الآخر حصل عليه أثناء وجوده في آسيا وأوربا . ومن هذه الكتب والكتيبات ما هو منسوخ مخطوط ومنها ما هو مطبوع .

وهذه قائمة بأهم الكتب والكتيبات:

- ا ــ الواردات فى سر التجليات . وهو كتيب فى التصوف نسب لمحمد عبده فى صباه حين كان يدرس فى الأزهر . نسخة إبراهيم اللقانى بخطة فى القاهرة . ومما يذكر أن الدكتور محمد عارة قد حقق نسبته إلى الأفغانى نفسه
 - ٢ _ أقسام العلوم. تأليف ابن سينا وخط أمين رضا. القاهرة.
 - ٣ ـ رسالة في الصناعة. نقلها جال الدين بخطه في بغداد.
 - ٤ ــ السعادة والإسعاد. تأليف أبي الحسن العامري.
- ٥٠ ـ نصائح الملوك ونصائح الحكماء وأخلاق الشتى. نقلها بخطه في كابول.
 - ٦ ـ نصائح الهرمس المثلث بالحكمة.
 - ٧ ـ تذكرة خوجة نصر الدين الطوسى. نقلها بخطه في القاهرة.

- ۸ ــ شرح حكمة العين. تأليف الإمام البخارى (مع حاشية الكتاب). وعليه حاشية كتب عليها بخطه أنه شرع فى تدريسه لجهاعة من طلبة العلم بالأزهر فى 1۲۹٤ .
 فى ۲٤ جهادى الثانى ۱۲۹٤ .
- ٩ ـ تفسير ابن سينا لسور الاخلاص والفلق والناس. نسخها بخطه أحمد
 عبد الغنى النجيلي الشافعي البحيري بالقاهرة.
 - ١٠ ــ رسالة فى تحقيق مذهب الصوفية والمتكلمين والحكماء المتقدمين.
 - ١١ ــ نزهة الحاطر وتحفة الحاضر.
- ١٢ ـ الإشارات . تأليف ابن سينا (بالفارسية) وعليه حاشية كتب عليها بخطه
 أنه شغل بتدريسه فى شهر المحرم ١٢٨٧ .
 - ١٣ ـ أفكار الجبروت في ترجمة أسرار الملكوت (بالتركية).
 - ١٤ ــ تاريخ الحلفاء. تأليف السيوطي.
- ۱۵ ـ تاریخ قدماء المصریین ، المسمی قناصة أهل العصر من خلاصة تاریخ مصر . تألیف أوغوسطوس ماریت بك ، ترجمة عبد الله أفندی وطبع مطبعة بولاق بمصر .
 - ١٦ ــ تحرير القواعد المنطقية في شرح الرسالة الشمسية .
 - ١٧ ــ تعليم اللسان الفرنسي (بالتركية).
- ۱۸ ــ حاوى تنقيح الأصول للبخارى وحاشية التفتازانى . وعليه حاشية بخطه تفيد أنه طالعه وقام بتدريسه سنة ۱۲۹۰ هـ .
 - ١٩ ـ خلاصة الحساب (بالفارسية».
 - ٢٠ ــ الحاوى للمسائل النفائس، طبع بولاق بمصر.
 - ٢١ ــ شرح مطالع الأنوار، طبع استانبول.

- الماسونية في مصر، طبعة ١٨٧٣. (عن الماسونية). المعتور الطغمة المصونية في مصر، طبعة ١٨٧٣. (عن الماسونية). المعتور الطغمة المصونية في مصر، طبعة ١٨٧٣. (عن الماسونية). المعتور الطغمة المصونية في مصر، طبعة ١٨٧٣. (عن الماسونية في مصر، طبعة ١٨٧٣. (عن الماسونية في مصر، طبعة ١٨٧٣. (عن الماسونية في ا
- . ٢٥ ـ بعض الكتب الفرنسية والإنجليزية منها كتب بالفرنسية في تعليم اللغة والتاريخ وكتاب بالإنجليزية مجهول المؤلف عن تاريخ إنجلترا ، وكتاب بالألمانية في تعليم الفرنسية وقواعدها عليه إهداء «كاتى» ـ هي نفسها صاحبة رسائل الغرام السابقة ـ في لندن بتاريخ ٢٩ مارس ١٨٨٦ .

وتطلعنا النظرة الأولى إلى هذه الوثائق على بعض المؤشرات الأساسية فى سيرة جمال الدين وفكره وتحركاته:

- أولا: كان عالم الرجل واسعاً ومتعدد الأبعاد والاهتمامات. حافلا بالناس وكبار الشخصيات في عصره، بل بصغار الشخصيات والنكرات أيضا.
- ثانيا: كانت له صلة وثيقة بالحركة الماسونية ومحافلها فى مصر بصفة خاصة خلال إقامته بها من ١٨٧١ إلى ١٨٧٩.
- ثالثا: كان إيرانيا ، لا بحكم جوازات السفر الإيرانية التي حملها فحسب . وإنما ـ كذلك ـ بحكم وجود أقاربه وأصدقائه في إيران ، ولقائه بهم في المرتين اللتين دخل فيهما إيران بعد اشتهاره واشتغاله بالسياسة . وتبادله الرسائل معهم خلال وجوده في الحارج . ومع ذلك لا يوجد في الموثائق كلها ما يدل دلالة قاطعة على أنه ولد في إيران .

رابعا: كانت له تجربة فى كتابة الشعر، وإن كانت لم تزد على ثلاث قصائد ضمتها الوثائق، وكلها بالفارسية فى الغزل والتأمل والمدح.

خامسا :كانت قرأاته متنوعة الموضوعات يأتى على رأسها : الدين والفلسفة والتصوف ونظم الحكم والتاريخ واللغات .

سادسا :كانت لغته الأم هي الفارسية بالطبع ، ولكن عربيته نافست فارسيته .
فقد استخدم الكثير من الكلمات العربية في مقالاته وأشعاره وكتاباته الحناصة بالفارسية فضلا عما كتبه بالعربية أصلا . ولكنه لم يترك نصا عطيا بالتركية أو الفرنسية أو الإنجليزية ، بالرغم من أن بعض نصوصه الفارسية المخطوطة تحتوى على كثير من الكلمات الإنجليزية ، وأن بعض كتاباته نشرت بالفرنسية والإنجليزية خلال حياته .

هذه المؤشرات الستة تكشف عنها تركة جهال الدين من الأوراق والكتب، ولكنها تدعو الباحثين في الوقت نفسه إلى إعمال النظر في محتويات هذه الوثائق، وفحص تفاصيلها. فلم يكن من المشهور قبل نشر هذه الوثائق أن الرجل إيراني أو أن له هذه الصلة الوثيقة بالماسونية أو كتابة الشعر، ولا كان من المشهور أيضا أن عالم الرجل بمثل هذا الاتساع والامتلاء بالأحدراث والشخصيات. فكأن نشر هذه الوثائق قد وضع أمام الباحثين مادة لم تكن عمت أيديهم من قبل، ولا سيا فيا يتعلق بسيرته وخططه وتحركاته. أو على الأقل شجعتهم على التحرك ودراسة الأوراق، والوثائق، بالرغم من قلة تعرض هذه الأوراق والوثائق للسنوات الثلاثين الأولى من حياة الرجل. ونعني بالتعرض هذه الأوراق والوثائق للسنوات الثلاثين الأولى من حياة الرجل. ونعني بالتعرض هذا أن نجد وثيقة تتصل بتلك السنوات، ولاسها فيا يتعلق بمولده وطفولته وانتقاله من إيران إلى أفغانستان. فأقدم وثيقة هنا هي القطعة النثرية

التأملية التي كتبها في كابول في ساعة شعور مُّمِضُّ بالوحدة والضياع وعبر فيها عن عذابه الروحي إزاء اختلاف الناس حوله ومع أنه كتبها بالفارسية فقد استهلها بعبارة عربية تلخص ما جاء فيها ، تقول «الله هو العالم بالسرائر» ويرجع تاريخ هذه القطعة إلى ١٣ رجب ١٢٨٥ هـ ، الموافق ٣٠ أكتوبر ١٨٦٨ ، أي أن عمره وقتذاك كان نحو ٣٠ عاما .

وإذا كانت مجموعة الكتب التي جاءت ضمن قائمة مكتبته تكشف عن حقيقة جديدة ، هي أنه تلقى كتبه التي تركها في القاهرة يوم أبعد منها ، وبينها مخطوطات نسخت في مصر ، فهي تكشف أيضا عن أن هذه الكتب قد قامت بدورها برحلات واسعة عديدة ، وأنها تشمل كتبه التي كانت معه في أفغانستان والعراق وتركيا ومصر والهند وأوروبا ، فضلا عما اقتناه في رحلتيه إلى ايران . بل تكشف عن أنه كان حريصا على كتبه كل الحرص مما يظهر في مسودة رسالته لرياض باشا حين ألح عليه بالتوسط لإرسالها له في الهند وأنه أيضا _ أيضا _ اضطر لتركها في إيران مع أوراقه عندما طرد عنوة في آخر مرة عام ايضا _ اضطر لتركها في إيران مع أوراقه عندما طرد عنوة في آخر مرة عام أن تتبع له أن تتبع كو فعل في المرة الأولى ، أو لعله فكر في ذلك ولم يتح له الحصول عليها . فهي _ بالقطع _ لم تكن معه في إنجلترا ولا في تركيا . وعاش بعدها محروما منها حتى وفاته .

غير أن السؤال الذي يلح هنا هو: لماذا احتفظ بكل هذه الأوراق التي تركها؟ ألم يكن يخشى أن تكشف هذه الأوراق عن «السر» الذي أخفاه في البلاد السنية والمسيحية؟.

من الواضح أنه كان يعامل أوراقه الخاصة معاملته لكتبه ، أى أنه كان يحرص على كل كبيرة وصغيرة فيها ، وإلا ماكان احتفظ ببطاقات لأناس عاديين ، أو بمسودات لرسائل في صور مختلفة . وكانت هذه الأوراق والكتب تشكل عالمه الحناص الفياض بالذكريات والشجون ، وإلا ما حرص على بإبقاء الأشياء الصغيرة منها .

ومن الواضح أيضا أنه لم يكن يخشى على «سره» فى وطنه ، بين عشيرته وأهله ، ولاكان _ فى الغالب _ يخشى عليه خارج وطنه إلى الدرجة التى تزعجه . فقد صحب أوراقه هذه إلى جميع بلاد أهل السنة بعد أفغانستان ، ونَمَّاها عبر السنين ، والأوطان التى زارها أو أقام فيها . ولم يخش عليها من المتطفلين والفضوليين . فقد كان هو نفسه قوى الحجة والجدل ، وكان قادرا على الدفاع عن نفسه فضلا عن إقناع غيره . ويبدو أنه كان فى قرارة نفسه مطمئنا لما يفعل ويقول حتى فى تعجله وحدته اللذين أخذهما عليه محمد عبده وسواه . ولم يكن يسيئه أو يحرجه أنه إيرانى أو شيعى أو أن يكون مشتغلا ، بالسياسة فى أرض السنة .

أبرز مثل على ذلك هو مقالاته العربية التى نشرها فى مجلة «ضياء الخافقين» فى لندن عام ١٨٩٢. ومن يقرأ هذه المقالات يكتشف بسرعة أن كاتبها عليم ببواطن الأمور فى إيران أكثر من أى إيرانى عادى. فقد كان يورد فيها أسماء مواطنيه من أصحاب التأثير والنفوذ ويناشدهم محاربة الشاه وخلعه ، ويردد كلمات «الأمة» و «المذهب» كواحد منهم، وينفعل ــ أكثر مما انفعل فى كتاباته الأخرى كلها ــ بقضية طغيان الشاه وتمكينه للأجانب من ثروات البلاد. وقد نجح بهذه المقالات فى أن يستصدر فتوى من رئيس مجهدى

الشيعة ميرزا حسن الشيرازى ـ وكان مقيا بالعراق ـ بتحريم تدخين «التنباك .. حتى يسقط في يد الشاه ويلغى احتكار «التنباك » الذي منحه لشركة . الجليزية . وكان له ما أراد واضطر الشاه إلى الغاء الاحتكار وتعويض الشركة . ومع ذلك كان محمد رشيد رضا ينقل هذه المقالات في محلته «المنار» بالقاهرة ، ثم نشر ثلاثا منها في كتابه «تاريخ الأستاذ الإمام » دون أن يشككه ذلك في هوية كاتبها . ومن يقارن هذه المقالات نفسها بكتيبه «تتمة البيان في تاريخ الأفغان » يشعر من القراءة الأولى بأن عاطفة الكاتب إيرانية وليست أفغانية بأية حال . فليس في كتيبه هذا حرارة الانتماء التي في مقالاته تلك (۱۱) . ومع ذلك صدقه تلاميذه وصدقه الناس حين قال لهم أنه أفغاني ، تلك (۱۱) . ومع ذلك صدقه تلاميذه وصدقه الناس حين قال لهم أنه أفغاني ، أراده ، وكان يملك الحجة على إثباته عقليا لا وثائقيا ، أو اثباته بالاستنباط لا بالاستقراء .

نضيف إلى هذا كله أن الوثائق تكشف بما لا يدع مجالا للشك عن أن صاحبها له اهتمام سياسى . وهذا ما اكتشفه ــ بشكل مبكر ــ رجل غير سياسى مثل إبراهيم اليازجي حين نعاه في مجلته «البيان» كما بينا من قبل . وهذا نفسه

⁽١) من أمثلة ذلك ماكتبه في مقاله " أحوال فارس الحاضرة " فبعد أن عدد مظاهر الفساد وطغيان الشاه على بقوله : أليست هذه هي الأمة الإيرانية التي سادت الأمم في زمانها ؟ أليست هذه هي الأمة الايرانية التي سادت الأمم في زمانها ؟ أليست هذه هي الأمة الفارسية التي أحيت العلوم في العالم الاسلامي ، وأقامت الديانة على دعامة الحق بقوة براهينها ، وقومت اللغة العربية بعالى تصانيفها ؟ أسفًا على هذه الأمة كيف أبادها الجور وبددها الظلم ، حتى سقطت عن عداد الأمم العظيمة ، وكاد أن يندرس رسمها وينطمس اسمها " أين العلماء وأين حملة القرآن وأين حفاظ الشرع والقائمين بأمر الأمة وأين نصراء الحق والعدل ؟ " أنظر رضا الذي نقل هذه المقالة _ مصدر سابق _ ص ٧١ .

أيضا مما فرقه عن تلميذه المخلص محمد عبده الذى ضاق بالسياسة بعد تجربته معه فى أوربا ، وحاول أن ينصحه بالابتعاد عنها ، فكان رد الأستاذ : إنما أنت مثبط ! وهذا نفسه أخيرا ما أبعد الرجل عن الشكوك القوية فى إيرانيته أو شيعيته خارج إيران . فلو كان رجل دين فحسب ، أخلص لمذهبه وكافح فى سبيله ، لما جاء إلى أرض السنة . أما فى السياسة ـ تحت نير الاستعار وتفرق المسلمين فى عصره ـ فيستوى السنى والشيعى . وهذه قضية الأفغانى الأولى والأخيرة منذ أواخر إقامته بمصر إلى موته فى تركبا : سياسى طموح إلى تخليص المسلمين ـ سنة وشيعة ـ من الاستعار والتفرق . ومع ذلك فهذه الوثائق لا تكشف عن وجود أى اهتام سياسى عند الأفغانى قبل إقامته فى مصر . وأغلب الظن أن هذا الاهتام نشأ أو تطور ـ على الأقل ـ أثناء إقامة الرجل فى مصر .

ما بعد الوثائق

لم يكن المجلد الضخم الذى نشرته جامعة طهران عام ١٩٦٣ بعنوان «وثائق غير منشورة» هو أول عمل يلتى الضوء على حياة جهال الدين. فقد سبقه كما بينا الكتابان اللذان ألفها اعتماد السلطنة وميرزا لطف الله. كما سبقه عدد آخر من الكتب (١) ، ولكنه أضاف إلى ما سبق صدوره فى الفارسية مجموعة خطيرة من الوثائق ، لم تكن معروفة من قبل .

وكان من الطبيعى ـ كما رأينا فى عرض هذه الوثائق ـ أن يهتم بها الباحثون والمؤرخون ، وأن تشجعهم على ربط عناصرها والتأليف بينها ، فكان أن خضعت لعملية بحث ودراسة عميقة ـ على جميغ المستويات ـ فى انجلترا

۱۱) من هذه الكتب: هادى خسرو شاهى

: دفاع عن جهال الدين الأفغاني. قم، ط. ٥٨ صفحة

۱۹۲۳ وثائق إسلامية وعملية . تبريز . ۱۹۲۳ صفحة . : حول حياة جال الدين أسد آبادى ، قم ، ۲۸ صفحة

و۲۸۲ رسالة ، ۱۹۳۱ .

محمد محيط طبا طبائي

أبو الفضل قاسمي

: قصص قصيرة للسيد جمال الدين آبادي ، طهران ، ١١٥

: حياة اجهال الدين الأفغانى وفلسفته السياسية والإجتماعية

مرتض مدرسی شهرد اهی : حیاه اجهال الدین الافغالی

طهران، ۲۱۱ صفحة، ۱۹۵۵.

وأمريكا وفرنسا بوجه خاص. وتولى هذه العملية مستشرقون من أساتذة الجامعات وطلاب الدراسات العليا. ولم يكتف هؤلاء بما تم كشفه ونشره من وثائق، وإنما توسعوا في البحث. وقادتهم الأسئلة الكثيرة التي تطرحها الوثائق إلى التنقيب في مصادر عديدة مثل سجلات كابول والسجلات البريطانية عن الهند ومحفوظات المحافل الماسونية في فرنسا وانجلترا، وسجلات الشرطة الفرنسية، والمكتبات القومية في طهران وباريس ولندن، ومجموعات الصحف، ومحفوظات وزارات الحارجية والمستعمرات في إنجلترا وفرنسا، فضلا عن الكتب والصحف العربية والتركية والفارسية.

خرج هؤلاء الباحثون بعدد لا بأس به من الدراسات والكتب ورسائل الدكتوراه ، وكلها تلقى أضواء جديدة على سيرة جال الدين وفكره ، وتكشف عن حقائق جديدة أيضا حول تحركاته وخططه السياسية ، وتثير فى الوقت نفسه كثيرا من الأسئلة التى اضطربت الإجابة عنها فى الماضى ، أو التى ما زالت بحاجة إلى المزيد من البحث والتنقيب .

وبعد أقل من عامين على صدور الوثائق بدأت الدراسات تتوالى فى الظهور، متخذة سبيل المجلات العلمية، ثم سبيل الكتب بعد ذلك. وكان من أهم هذه الدراسات بترتيب ظهورها:

۱_ الأفغانى فى أفغانستان ، بحث بالإنجليزية لنيكى كيدى بمجلة «دراسات الشرق الأوسط» ، لندن ، يوليو ١٩٦٥ ـ ٢٧ صفحة .

٢ _ الأفغاني وعبده : مقالة عن الكُفر بالأديان والكفاح السياسي في الإسلام

- الحديث، كتاب بالإنجليزية لإيلى كدورى (١) لندن، ١٩٦٦، ٩٧ صفحة.
- ٣ ـ رد الفعل الإسلامي للاستعار، كتاب بالانجليزية لنيكي كيدى، مطبوعات جامعة كاليفورنيا، الولايات المتحدة، ١٩٦٨، ٢١٢ صفحة.
- عـ تراث السيد جمال الدين الأفغاني في مصر، رسالة ذكتوراه بالإنجليزية لعبد الله ألبرت قدسي زاده، مقدمة لجامعة إنديانا الأمريكية، الولايات المتحدة، ١٩٦٨، مخطوطة، ٢٣٢ صفحة.
- حال الدین أسد آبادی المعروف بالأفغانی ، رسالة دکتوراه بالفرنسیة لهوما باکدامان ، مقدمة لجامعة باریس ، ومطبوعة فی کتاب مع مقدمة للمستشرق مکسیم رودنسون ، باریس ، ۱۹۲۹ ، ۳۸۵ صفحة .
- ٦ السيد جمال الدين الأفغانى: ببليوجرافيا مُفَسَّرة، كتاب لعبد الله ألبرت
 قدسى زاده بالإنجليزية. ليدن، هولندا، ١٩٧٠، ١١٨ صفحه.
- ٧ ـ السيد جال الدين الأفغانى : سيرة سياسية ، كتاب بالإنجليزية لنيكى كيدى ، مطبوعات جامعة كاليفورنيا ، الولايات المتحدة ، ١٩٧٢ ، كيدى ، مطبوعات جامعة كاليفورنيا ، الولايات المتحدة ، ١٩٧٢ ،
- ۸ الکفاح السیاسی للسید جال الدین الأفغانی، کتاب بالانجلیزیة
 لعبد الحکیم طبیبی، کابول، ۱۹۷۷، ۳۳ صفحة.
- وفى عام ١٩٧٧ صدرت في أفغانستان تسعة كتب معظمها تجميع

⁽۱) له بحث بالفرنسية سابق على ماكتبته كيدى . بعنوان « أضواء جديدة على الأفغانى وعبده « نشره بمجلة Orient عام ۱۹٦٤ .

ومنتخبات للأفغاني بمناسبة مرور ٨٠ عاما على وفاته ، ومنها الكتاب السابق .

غير أن هذه الدراسات وغيرها لم تجد أى صدى فى العربية إلا بعد ما يقرب من عشرين عاما من بدء ظهورها (١) . وكان لويس عوض أول من تنبه لبعضها فى سلسلة مقالاته بعنوان «الإيرانى الغامض فى مصر» التى نشرتها مجلة «التضامن» بلندن ابتداء من عددها الأول فى ١٦ أبريل ١٩٨٣ .

وقبل أن نعرض لهذه الدراسات نشير إلى أن معظم الباحثين الذين قاموا بها من المستشرقين الجدد بالجامعات الانجليزية والأمريكية ، وأن من بينهم باحثة إيرانية هي هوما باكدامان وباحثا أفغانيا هو عبد الحكيم طبيبي وأن الباحثة الإيرانية اتبعت الطريقة الإيرانية في التعامل مع اسم «الأفغاني «فسمته «جال الدين أسد آبادي » في حين اتبع الباحث الأفغاني الطريقة الاستشراقية والعربية والأفغانية في الاحتفاظ باسم الشهرة للرجل . كما نشير إلى أن هؤلاء الباحثين جميعا باستثناء باكدامان وطبيبي من اليهود الذين نشأ بعضهم في الباحثين جميعا باستثناء باكدامان وطبيبي من اليهود الذين نشأ بعضهم في البلاد العربية . فإيلي كدورى ، أو خضورى ، عراقي الأصل هاجر إلى إنجلترا ، حيث تعلم واصبح أستاذا للعلوم السياسية بجامعة لندن ، وعبد الله ألبرت قدسي زاده عراقي الأصل أيضا هاجر إلى إيران حيث اكتسب اسما إيرانيا ، ثم أكمل تعليمه في أمريكا ، وعمل بمعهد الدراسات الإسلامية بجامعة ماجيل الكندية ، أما كيدى فأمريكية تعمل بجامعة كاليفورنيا .

⁽۱) من الكتب التي صدرت في القاهرة بعد ظهور الوثائق : محمد عارة : الاعمال الكاملة لجهال الدين الأفغاني (۱۹۲۸) عبد المنعم شميس : سفير الله جهال الدين الأفغاني (۱۹۲۹) طاهر الجبلاوي : جهال الدين الأفغاني (۱۹۷۱) .

لقد اهتمت كيدى بفترة السنوات الثلاثين الأولى من حياة الأفغانى ، ونقبت فى السجلات والوثائق البريطانية الخاصة بأفغانستان فى تلك السنين ، وخرجت ببعض الملامح المهمة فى بحثها «الأفغانى فى أفغانستان» بصفة خاصة . ومن هذه الملامح التى تشكل صورة جهال الدين فى تلك السنين أنه جاء إلى أفغانستان فى أكتوبر ١٨٦٦ .

وكانت أول محطة له فيها هي مدينة «هراة» ثم ظهر في «كابول» العاصمة بعد عام تقريبا ، حيث لازم أميرها الجديد محمد أعظم خان ، ولكن لم يكن له دور مهم -كها ذكر هو نفسه - في السياسة الأفغانية ، وإلا لظهر ذلك كها تذكر الباحثة - في الوثائق البريطانية . فهذه الوثائق تتحدث عن عميل سرى في كابول على مفربة من أميرها ، وتروى أن ذلك العميل من قبل حكومة تركستان المجاورة ، يدعى «جهال الدين الرومي» أحيانا ويدعى «السيد القسطنطيق» أحيانا أخرى ، وتشير إلى أنه رجل غامض مقرب من الأمير وعلى صلة بحكومة ما ، وله تابع يدعى «أبو تراب» ، قصير القامة ، أحمر البشرة ، من تفليس ، أما «يوميات كابول» في تلك الفترة فتظهر جال الدين على علاقة بالروس . وجاء عنه في تقرير سرى كتبه أحد عملاء الإنجليز في وصفه إنه «شاحب البشرة ، عريض الجبهة ، أزرق العينين ، له لحية في وصفه إنه «شاحب البشرة ، عريض الجبهة ، أزرق العينين ، له لحية كلحية التيس تتخللها شعرات حمراء ، صغير الشارب ، نحيل ، حليق كلحية التيس معره نحو ٣٥ عاما ، يوتدى ملايس النوجاى . لا يكف عن شرب الرأس ، عمره نحو ٣٥ عاما ، يوتدى ملايس النوجاى . لا يكف عن شرب الشاى والتدخين على الطريقة الفارسية ، له إلمام جيد بالجغرافيا والتاريخ ، الشاى والتدخين على الطريقة الفارسية ، له إلمام جيد بالجغرافيا والتاريخ ،

يتكلم العربية والتركية بطلاقة ، ويتكلم الفارسية كأحد أبناء إيران ، لا يتبع فيما يبدو دينا معينا ، ويعيش بطريقة أقرب إلى الأوربيين منها إلى طريقة المسلمين » .

كان جال الدين مقربا فى ذلك الوقت عند الأمير أعظم خان . فقد جعله مستشاراً له ، وأجرى عليه راتبا ، واقتنع من الأوراق التى كان يحملها أنه يستطيع أن يعينه فى الحصول على مساعدة أجنبية فى الحرب الأهلية الدائرة فى ذلك الوقت ببلاده . وكانت هذه الحرب أهم مشاغل الأمير . ولكن الوثائق البريطانية لا تروى أن الأفغانى دعا فى ذلك الوقت إلى الجهاد ضد الإنجليز كما فعل بعد ذلك . وتشير الباحثة إلى وثيقة أخرى جاءت فى كتاب ظهر فى نيويورك عام ١٨٨٥ بعنوان «الأمير عبد الرحمن» لستيفن والر ، تشير بدورها إلى الأفغانى على أنه تركى ، من القسطنطينية ، أغرق الأمير بمجادلاته ومشاوراته مما جعله غافلا على يجرى حوله ، أى أنه أدى به إلى الهزيمة . وتضيف هذه الوثيقة أن الأفغانى كان عدوا لدودا للإنجليز ، وأنه كان جاسوسا للحكومة الروسية !

ولما هزم الأمير أعظم خان فى الحرب الأهلية أيدالإنجليز الأمير الجديد حتى احتفظ بمقامه ، وأنكر عن طيب خاطر – أنه كان يخدم الأمير السابق الذى فر إلى إيران , ومع ذلك أيضا شكا للأمير الجديد من وضعه وكيف أنه لم ينل شيئا ، وكيف أنفق كل ما معه من مال , ولكن الأمير لم يسمع لشكواه وقرر إبعاده .

لاتستبعد الباحثة ـ هنا ـ علاقة الأفغاني بالروس في تلك الفترة

(١٨٦٦ ـ ١٨٦٦) ، لا من جانب القيصر نفسه وإنما من جانب بلاطه وحكومته ، فضلا عا ثبت من طلب أعظم خان المساعدة من الروس ، ولكنها تتساءل : لماذا اضطلع الأفغاني بهذه المهمة من وجهة نظره ٢ وتجيب بأن لا أحد يعرف ، وإن كان هو نفسه أراد فيا يبدو إضعاف موقف الإنجليز في الهند . وربما سعى إلى مركز موموق بعد أن تتحرر البلاد الإسلامية من الاحتلال . غير أنه ليس من الثابت -كها تقول - أن الرجل أقام في روسيا ولا في أفغانستان قبل عام ١٨٦٧ على عكس ما زعم بعد ذلك .

ومع اعترافها بجاذبيته الشديدة وذكائه الواضح فهى ترى أنه كان فى السياسة متآمرا فاشلا. فلم ينجح سعيه فى أى شىء. ولهذا غيّر تكتيكه، وقرر بعد عام ١٨٨١ أن يظهر بمظهر المعلم المتشدد. وبعد أن كان يقرأ فى فترة وجوده فى أفغانستان ـ كما يظهر فى الوثائق الإيرانية ـ الفلسفة والشعر الصوفى أصبح يقرأ فى الدين. وإذا كانت رسالة «الرد على الدهريين» وثيقة شديدة الغموض _ كما تقول ـ وتمثل لكثير من الناس الوجه الحقيقى للأفغانى، مما يوحى بأن له ماضيا سابقا فى مثل هذا الاهتام الدينى، فإنها فى الحقيقة تمثل تغيرا فى التكتيك لا فى الأهداف الأساسية.

غير أن هذا الذى ذكرته الباحثة ، أو توصلت إليه فى تنقيباتها المجهدة ، لا يُغيِّر كثيراً صورة تلك السنين كما صورها الأفغانى نفسه . فباستثناء إصراره على أفغانية ميلاده ونشأته مما يدخل فى باب التكتيك منجد أن ما ذكره لمحمد عبده عن ارتفاع منزلته عند الأمير محمد أعظم صحيح كل الصحة تقريبا (دون اعتبار لوظيفة «الوزير الأول»). وكونه غامضا فى الوثائق البريطانية أو ضليعا فى علاقته بالروس لا ينفى صلته الوثيقة بالأمير ، وثقة هذا

فيه , وكونه مجهول الدور القيادى في سياسة بلاده لا ينفي أيضا أهمية علاقته بالأمير أو دوره الكبير في رسم خططه . فقد كانت البلاد في حالة الحرب . وكان الأفغاني نفسه أجنبيا عنها ، مما يثير الكثير من الحسد ضده والغيرة منه ، حتى في نفوس العملاء للإنجليز. ومن الواضح أن التقرير الذي كتبه أحد هؤلاء العملاء ، واعتمدت عليه الباحثة ، ليس حجة نهائية ضد الأفغانى . وقد يكون العميل مبالغاً في التقليل من شأن الرجل لأسباب تتعلق بالغيرة أو الحسد أو عدم الدقة . وأبسط دليل على عدم الدقة في هذا التقرير أنه يصف عيني الرجل بأنها «زرقاوان» في حين وصفها تلاميذه في مصر ــ ووصفها جواز سفره الإيراني في الوثائق ــ بأنهما سوداوان. أما اتهامه بالعالة لروسيا فليس عليه دليل. وليس معنى طلب الأمير معونة الروس وقيام الأفغاني بالوساطة بين الإثنين أن نتهمه بالعالة. وإذا كان الأمير نفسه من أعداء الإنجليز_ حلفاء خصمه له فكيف إذن يقرب رجلا كالأفغاني ، ولا يكون الأفغاني نفسه عدوا للإنجليز؟ هنا نجد القطعة النثرية التأملية التي كتبها الأفغاني في تلك الفترة ، وبنها همومه وشكواه ، أبلغ دليل على أزمته النفسية في تلك الفترة ، وكذلك الدعاء الذي كتبه بالعربية ضمن أوراقه الخاصة بالفارسية . (راجع الوثائق) فهاتان وثيقتان تدلاننا على أن الرجل كان يعادى الإنجليز ، وإلا ما أشاعوا عنه أنه «روسي»، وكان يعانى من الحسد والغيرة، وإلا. ما ذكر اختلاف الناس حول مذهبه الديني ، وكان متكلا على الله لا ئذاًبه ، وإلا ما استغاث به وتضرع إليه أن يخلصه من أيدى «الفسقة الفجرة الكفرة»، ناهيك عن نغمة الاستخفاف الواضحة التي عالجت بها الباحثة شخصية الأفغاني وتقليلها الدائم من شأنه.

اقام كدورى بحثه على فكرة الشك في تدين الأفغاني وتلميذه محمد عبده على السواء. واستعان في ذلك بالرسالة التي بعث بها التلميذ إلى أستاذه وحفظتها «الوثائق» في حين نشر رشيد رضا مسودتها ناقصة. كها استعان بالمقالات التي ظهرت للأفغاني بالفرنسية في صحيفة L'Entransigeant أثناء إقامته بباريس، فضلا عن الرسالة التي بعث بها الأفغاني إلى السفير البريطاني في القسطنطينية. وأشار في مقدمته إلى أن صورة الرجلين في البريطاني في القسطنطينية وأشار في مقدمته إلى أن صورة الرجلين في ذهن الناس تمثلها رجلي دين مخلصين في حين أن دراستها بشكل فاحص تنفي هذه الصورة . ثم أشار إلى تلميذتيه : سيلفيا حايم (زوجته في الوقت نفسه) ونيكي كيدي اللتين نهتاه إلى فكرة الكتاب عام ١٩٦٢ ، ثم كان ظهور «الوثائق» في العام التالي حافزاً له على تحقيق الفكرة . ولما كان الكتاب على صغره ... يمس شخصيتين فسوف نركز على ما جاء به حول الأفغاني بقدر الإمكان.

ويرى كدورى أن الأفغانى لم يلفت فى حياته اهتام الكثيرين من المفكرين والساسة بمقدار ما لفت ـ على نحو متقطع ـ اهتام دوائر الأمن والاستخبارات التى كان شغلها الشاغل ملاحقة نشاط دعاة الانقلابات والمهيجين. ودلل على ذلك بما نشرته عنه صحيفة «التايز» الإنجليزية بعد إبعاده من مصر من أنه «أفغانى ذو ماض مريب» ثم تتبع حياته منذ ظهوره فى مصر، وعده عميلا لرياض باشا وتابعا له. وقال إن رياض مول نشاطه الصحنى فى باريس، وأن الصله بينه وبين محمد عبده كانت «أشبه بالصلة بين الشيخ باريس، وأن الصله بينه وبين محمد عبده كانت «أشبه بالصلة بين الشيخ

والمريد في طريقة باطنية سرية». وأن من مظاهر جاذبية الأفغاني لتلميذه الشاب (٢٢ سنة) أنه صرح له بعجزه جنسيا مما ذكره التلميذ بقوله إن الأستاذ «قلد فقلد الحاجة والأهلية للزواج نتيجة انشغاله بعظائم الأمور». ولكن الأفغاني كذب على تلميذه حين قال له ذلك. فقد كان يتميز بطاقة جنسية عارمة كما أظهرتها «الوثائق» في رسالة «كاتى» التي وصفته بأنه معبودها والحها وكل شيء لهافي الدنيا «وملك الجسد والروح». ومعنى ذلك أن الباحث لا يستعبد قيام علاقة حب بين الأستاذ وتلميذه. فيها عشق لا مجرد مبالغة في التعبير. وينسب طريقتها في التصوّف إلى مذهب وحدة الوجود. فعنده أن الأفغاني كان يؤمن بأن الأديان الثلاثة متشابهة ، لا ينسخ أحدها الآخر، وأن الحياة متعة.

هذه القضايا المشيرة التي يطرحها الباحث تبدو براقة ـ وربما مقنعة ـ لأول وهلة ، ولكن أدلته عليها ضعيفة وختاج إلى تدقيق أكبر . فكون الأفغانى لفت اهتام أجهزة الأمن أكثر مما لفت المفكرين والساسة أشبه بعناوين صحافة الرخيصة . وكونه عميلا لرياض باشا أمر لا يستقيم مع المنطق . حتى إذا كان رياض ولى نعمته وصاحب دعوته إلى مصر . وماكان رياض بحاجة إلى عملاء إلا إذا افترضنا أيضا أنه كان هو نفسه عميلا للخديوى إسماعيل أو السلطان العثماني . ومنطق العالة هنا تعبير عن عجز العلم عن الوصول إلى الحقيةق . وقد استخدمه الباحث مرة أخرى حين جعل الأفغاني «عميلا» للروس . وبذلك يمكن تعميم هذا المنطق الفيعيف فيصبح الأفغاني عميلا اللسلطان العثماني والإنجليز والفرنسيين . لمجرد أنه كانت له بهم صلات للسلطان العثماني والإنجليز والفرنسيين . لمجرد أنه كانت له بهم صلات أو اتصالات . أما علاقته بتلاميذه ـ ولاسها محمد عبده ـ فقد كانت ي

بحموعها علاقة الأستاذ بالتلميذ بما تقتضيه من مظاهر الاحترام والتبحيل . وماكان يعكسه ذلك على رسائل التلاميذ من إفراط فى إغداق الأوصاف والصفات على أستاذهم ، مثلهاكان سائدا فى كتابة الرسائل الإخوانية فى القرن الماضى ، وهو ما ظهر فى رسائل محمد عبده واللقانى وأديب إسحق والمويلحى ، بل هو ظهر أيضا فى رسائل أناس لم تربطهم بالرجل علاقة تلمذة مثل اسماعيل جودت وزوجة بلنت ، ولكن ما أوحى للباحث ــ وتلميذته بعد ذلك ــ بهذا الحكم هو رسالة محمد عبده ، وهى واحدة من رسالتين ظهرتا ضمن الوثائق ، وقد حيرت محمد رشيد رضا حين نقلها فى كتابه فاضطر ــ لغرابها فى التعبير ــ إلى شطب فقرات منها وتقديمها بمقدمة قال فيها :

« ومن كتاب له إلى السيد جهال الدين عقب النبى من مصر إلى بيروت ، وهو أغرب كتبه ، بل هو الشاذ فيها يصف به أستاذه السيد مما يشبه كلام صوفية الحقائق والقائلين بوحدة الوجود التى ينكرها عليهم بالمعنى المشهور عنه ، وفيه من الإغراق والغلو فى السيد ما يستغرب صدوره عنه ، وإن كان من قبيل الشعريات ، وكذا ما يصف به نفسه بالتبع لأستاذه من الدعوى التى لم تعهد منه ألبتة (١) » .

ومع ذلك لم تكن الرسالة الأخرى مثل هذه فى أسلوب التعبير مما يجعل الأولى تعبيراً عن لحظة نفسية خاصة . وهذا ما فطن إليه العقاد حين علق عليها بقوله :

«إلا أن الأسلوب هنا هو الأسلوب الذي لم يتكرر في خطاب أو مقال

⁽١) محمد رشيد رضا: تاريخ الأستاذ الإمام. ج ٢ ص ٩٩٥

للأستاذ الإمام، لأنه أسلوب الساعة التي لم تتكرر في حياته. وليست مما يتكرر في حياة أحد، إذ كان كل ما يستوحيه في تلك الساعة شعورا مشبوبا يتوقد بجاسة الشباب وحاسة الثقة التي بقيت له في منفاه بعد ضياع الثقة بأقرب الأقربين وأولى الأخصاء بالصدق والوفاء، ويذكيها من وجدانه الحي ذلك الشوق المتجدد إلى أستاذه بعد انقطاع العهد وجلاء الغمة في أعقاب الثورة عن ذلك المصير الذي له ما بعده، وقد يكون ما بعده جهادا آخر يرجى له من الفلاح ما لم يكتب للأستاذ ولا لتلميذه في جهادهما الأول. فإن تكن في الأسلوب غرابة تلحظ في سائر الأحوال فقد كان الأغرب أن يجرى به القلم في تلك الحال مجرى المتكرر المألوف (١٠)».

ويؤكد ذلك ما جاء في الرسالة الأخرى لمحمد عبده التي لم يرها العقاد . فقد خلت من هذا الأسلوب التواضعي ، وبدا فيها كاتبها على طبيعته .

ولعل هذه الرسالة نفسها هي التي قادت الباحث وتلميذته السابقة من بعده إلى قراءتها على ضوء التحليل النفسي عند فرويد، وافتراض العقم العجز الجنسي في الزعماء والمهيجين السياسيين. ولكن قراءتها على ضوء علاقة لحب التي تربط بين الأستاذ أو الشيخ والمريد تؤدى إلى عكس الافتراض سابق. أما عبارة محمد عبده التي اقتبسها الباحث حول فقدان أستاذه الحاجة والأهلية للزواج فلا تحمل بالضرورة المعنى الذي خرج به ، وهو الفحولة الجنسية ، وأما علاقة الأفغاني بكاتي الأوروبية فلا توحى رسالتها له الضرورة أيضا بأي اتصال جنسي كها لاحظت تلميذة الباحث بعد ذلك ،

⁽١) عباس العقاد: عبقرى الإصلاح والتعليم. ص ١٣٢.

ولكنها بالقطع ـ توحى بحب غامر وإعجاب بالغ . ولا يوحى هذا كله فى النهاية بأى إلحاد . بل لقد ثبت من «الوثائق» نفسها أن الأفغانى لم يفتح رسالتى «كاتى» الأخيرتين .

ولكن الكفر الذى يأخذه الباحث على الرجل هو الذى قاده افتراضه إلى التفتيش على يوحى بالمعايب. فهو يقول: «الاحقت سمعة الكفر والشذوذ على الأفغاني طوال حياته والدليل على ذلك أكثر من أن يحصى وأكثر من الإجاع على أن ذلك مجرد افتراء واختلاق». أما الدليل على ذلك الحكم الذى سبق أن ناقشه أحمد أمين ، كما بينا في الفصل الأول ، فله عند الباحث أكثر من مظهر. فهو يرى أن الأفغاني اجتذب في مصر الشباب المتلهف على الحرية والمتمرد على الدين ، وبث فيهم مبادئ فلسفية سرية هدامة ، وكان الحرية والمتمرد على الدين ، وبث فيهم مبادئ فلسفية سرية هدامة ، وكان منهم المسلم (محمد عبده) والمسيحي (أديب إسحق ولويس صابونيي) واليهودي (يعقوب صنوع) . وكان إبعاده عن المحفل الماسوني مؤشرا كافيا على تطرفه . بل كان الخراطه في الماسونية راجعا إلى «أنه رأى فيها امتداداً حديثا للتطرف الإسلامي القديم الذي اجتذبه على نحو واضح ... وكانت الماسونية للتطرف الإسلامي القديم الذي اجتذبه على نحو واضح ... وكانت الماسونية وكان من شروطها أن يبدى الماسوني كراهيته للدين التقليدي الصحيح» .

من مظاهر كفر الأفغانى عند المؤلف أيضا أنه كتب فى رده على رينان آخذاً على الإسلام تسببه فى تأخر العلم ، وأنه لم يحتج على رينان حين وصفه بالإلحاد ، وأنه طلب من محمد عبده عدم نشر رده على رينان بالعربية ، فضلا عن أنه كان مزدوج المواقف مثلاً كان تلاميذه . فقالاته التي كتبها

بالفرنسية عن حركة المهدى فى السودان تختلف عن مقالاته التى كتبها بالعربية فى الموضوع نفسه ، حتى ليبدو التناقض واضحاً بين آرائه هنا وآرائه هناك . ويتساءل المؤلف : «أليس التفسير الوحيد المترابط للفرق البارز بين ما يقوله فى الفرنسية وما يقوله فى العربية يكمن فى تفرقته التى لازمته طوال حياته بين ما يمكن توجيهه للجاهير بأمان وما يجب أن يجنى عنها ؟» .

ويدعونا هذا السؤال نفسه إلى التساؤل: أليست هذه المظاهر في محموعها أدخل في السياسة منها في الدين ؟ بل ألا يدل هذا كله على أن الأفغاني كان سياسيا ولم يكن رجل دين ٢ لعل المؤلف يجيب ، كما حدث في نهاية كتابه . بأن الرجل حُوّل الدين إلى السياسة واستغله في مقاصده السياسية ، وهي النتيجة التي انتهت إليها تلميذته كيدى بعد ذلك . ومع ذلك ماذا نقول عن آراء الأفغاني الكثيرة الأخرى المبثوثة في كتاباته عن الإسلام وحماسته له ودفاعه عنه ٢ وماذا نقول أيضا في هذه الآراء التي لم تتعارض يوما مع ما يقول به أهل السنة لا أهل الشيعة الذين يحسب الأفغانى عليهم ؟ من السهل بالطبع أن نجمع نتفة من هنا ونتفة من هناك لندلل على أن الرجل كان ملحداً منذ رمى بهذه التهمة وطرد بسببها من الآستانة . ولكن من الصعب إثبات الإلحاد عليه أو على غيره ، ما لم يكن هناك نص صريح على ذلك . أما محاسبة الرجل على دخيلة نفسه وتطبيق ملاحظات خارجية مضادة عليها فهذا ليس من شأن أى باحث ، وإنما من شأنه ــ بالطبع ــ أن يقيس هذه الملاحظات، أو حتى الأخطاء، بالمجموع الكلى لسلوك الرجل وفكره. ولو فعلنا ذلك مع الأفغانى لوجدناه غير ملحد بالمعنى الذى أراده الباحث. وإنما نجده مسلما عاديا له حسناته وله سيئاته الخارجية بالطبع . بل نجد حسناته ــ الحنارجية أيضها _ أكثر من سيئاته . وتبتى محاسبته على دخيلته خارج نطاقنا .

غير أن الذي يلفت الانتباه في هذا الكتاب الصغير أنه كتب بروح عدائية من أوله إلى آخره ، كأنما ليشجب الأفغاني ، ويسقطه في كل ناحية من عداد أية فئة نضعه فيها . ولو كان مؤلفه قد صرف جهده الضخم في تسقط الأخطاء خو قياس الرجل ككل لكان كتابه أكثر متعة وفائدة .

_ ٣ _

تعود نيكى كيدى فى كتابها «رد الفعل الإسلامي للاستعار» فتثير عددا آخر من القضايا والأسئلة المتصلة بسيرة الأفغانى وفكره من الناحيتين السياسية والدينية للسيد والدينية . فالعنوان الفرعى للكتاب هو «الكتابات السياسية والدينية للسيد جهال الدين الأفغانى». وهى تقسمه إلى فصلين وخاتمة ، وتلحق به ترجمة لبعض النصوص المشهورة وغير المشهورة للأفغانى بالفارسية والعربية والفرنسية . وفى الفصل الأول تتناول حياة الأفغانى وفى الفصل الثانى تتناول أفكاره . أما ترجمتها للنصوص فقد عاونها فى أحدها (الرد على الدهريين) حامد الجار ، وتولت هى ترجمة الباقى بمفردها .

وتشير المؤلفة في مقدمتها للكتاب إلى أن النص الفارسي لرسالة «الرد على الدهريين» مختلف عن ترجمة محمد عبده العربية التي تنقل المعنى لا الحرف، وترجع ذلك إلى عدم إجادة عبده للفارسية واعتاده على أبى تراب الذي لم يكن متعلما ، ومن شمة أوقع المترجم في كثير من عدم الدقة التي انتقلت إلى المترجمة الفرنسية عام ١٩٤٢ .

تعتقد كيدى أن ما جذب الباحثين إلى الاهتام بالأفغاني هو ما يحيط بحياته من ألغاز وغموض ونزاع . وأن أهم مسألتين مثيرتين للجدل هما مسألة جنسيته ومسألة تمسكه بالدين . أما مسأله جنسيته فقد حسمتها الوثائق الإيرانية من جهة وظهوره في أفغانستان للمرة الأولى والأخيرة في الفترة من ١٨٦٦ إلى محمد أو كتب ، فضلاً عن أنه لم يذكر في الكتابات الأفغانية في صحف أو كتب ، إلا في عام ١٩٦٦ ، حين كتبت عنه للمرة الأولى صحيفة «سراج الأخبار» في كابول . وأما مسألة تمسكه بالدين وهي مرتبطة بزميلتها تمام الارتباط في المام الكرر إثارة . «فشمة وقائع على مدى حياة الأفغاني تشير إلى عدم تمسكه بالدين بل تشير أحيانا إلى إلحاده ، وهي وقائع جعلت أتباعه المسلمين يتألمون عند تفسيرها» .

وتضرب الباحثة أمثلة لهذه الوقائع التي أحرجت أتباعه ، ومنها محاضرته في ادار الفنون الستنبول عام ١٨٧٠ التي كانت سببا في طرده من تركيا ، وما نسبه إليه بعض تلاميذه العرب (سليم عنحورى) من آراء متشككة ، وماكتبه هو نفسه في الرد على رينان بالفرنسية عام ١٨٨٣ ، حتى أن محمد عبده كتب سيرته لدحض تهمة الإلحاد التي رماه بها العنحورى وغيره وتضيف إلى ذلك أن فكره كثيراً مالحص من واقع كلهاته وأقواله دون أن يوضع في سياق التقاليد الإسلامية التي كان يعبر عنها وسياق حياته وأهدافه السياسية .

لقد نشأ الأفغانى ــكما قال ابن اخته وكما أثبتت الوثائق ــ فى أسرة يرجع نسبها إلى آل البيت ، وتعلم فى النجف بالعراق حيث درس الدين والفلسفة والتصوف على ضوء المذهب الشيعى الذى يؤمن بالأئمة الاثنى عشر ، وتأثر بالجانب العقلانى فى الفلسفة الإسلامية وروح الاجتهاد فى هذه الفلسفة .

ومارس «التقية»، أي إخفاء المعتقدات الحقيقية على سبيل الاحتياط، واستخدام منطق مختلف باختلاف الجمهور السامع أو القارئ. واتصل في صباه بطائفة «الشيخية» التي انتشرت في إيران والعراق في أواخر القرن الثامن عشر، ثم بالطائفة البابية التي ظهرت في عام ١٨٤٤ وادعى إمامها على محمد شيراز أنه «الباب» المفضى إلى الإمام الثانى عشر الذى كان ينتظر ظهوره بعض أتباع الشيخية، وعندما نجحت دعوته ادعى مرة أخرى أنه الإمام الثاني عشر، المنتظر نفسه. وفي فترة صبا الأفغاني أيضا وقعت مصادمات كثيرة بين السلطة الإيرانية وأتباع البابية بعد أن حاولوا قتل الشاه ، وقتل منهم الكثيرون وعذب البعض وهاجر البعض الآخر إلى تركياً . «وعلى الرغم من أن محاولة ربط جمال الدين (في شبابه) أو أبيه بالبابية تأتى على سبيل التخمين فن الواضح في كتابات الأفغاني وأقواله المتأخرة أنه كان على معرفة كاملة بالشيخية والبابية . وتكشف الوثائق عن أنه احتفظ في أوراقه المبكرة بنص للشيخ أحمد الإحسائي مؤسس الطريقة الشيخية»، وأن هذا النص يبدو قريبا في روحه وأفكاره من خطبة الأفغاني المعروفة في استنبول. وهكذا تربي في بيئة اغتنت بالمناقشات والجدل والاجتهادات والتجديد مماكان له أثر في فكره وكتاباته بعد ذلك. أما تجربته في الهند فقد أضافت إلى هذا تفتحه للأفكار الأوربية وعداءه للإنجليز. وتعتقد الباحثة أن إقامته في الهند كانت أطول مما قال هو أو كتب عنه ، وأن أثرها كان شديدا .

وتقارن الباحثة بين ماكتبه سليم عنحورى عن إلحاده وآرائه فى الكون والطبيعة بماكتبه هو نفسه فى رده على رينان فتجد تطابقاً واضحا تعزوه إلى سابق تربيته فى إيران والعراق وإقامته فى الهند. وترى أنه لم نخرج من الهند إلى

أفغانستان مباشرة. وإنما لابد أنه زار تركيا قبلها وعرف استنبول. وإلا ما استطاع أن يظهر كأحد أبنائها وينتسب إليها . ثم تتتبع سيرته بعد ذلك فتجد أنه صادق الأمير أعظم خان وقت أن كان الأخير حاكما عسكريا في قنادهار ثم خرك معه إلى كابول قبيل توليه مقاليد البلاد . ولم يكن نصحه له قائمًا على إصلاح حال البلاد، وإنما قام على الارتباط بالروس فى محاربة الانجليز. وبذلك كان أول ظهور له على مسرح التاريخ المدعم بالوثائق فى صورة رجل السياسة المعادى للإنجليز دون أية صلة بالدين أو الإصلاح . كما تجد أنه لم يكن مشهوراً أو معروفاً عندما نزل تركياكما صورته السير المشهورة . وإنما سعى إلى قيادات المتعلمين المحبين للغرب أو العَلّمانيين، واستطاع أن ينال عطفهم حتى طرد بسبب محاضرته في « دار الفنون» التي لم تكن «حدثا عاما كبيرا» كما صورها كتاب سيرته . وتجد أنه استطاع أثناء إقامته فى مصر أن يؤلف حلقة من المريدين الشباب الذين بهرهم بجدله ومناقشاته ومعرفته بعلوم لم يعرفوها . وأن يستجيب لقوة دفع الأحداث السياسية والاقتصادية فى مصر حتى أصبح خطيبًا ذا شأن وكاتبًا ذا جمهور ، وأن يتصل بالمحافل الماسونية منذ ١٨٧٥ . وأن يحول نشاطه فيها إلى السياسة.ومع ذلك لم تكن له صلة بالثورة العرابية حتى طرد وذهب إلى حيدر آباد في الهند.

عاش الأفغانى فى الهند نحو عامين بعد طرده من مصر، حيث اختلط بجاعات المسلمين المثقفين ذوى الميول الغربية فى حيدر آباد، ولكنه انقلب عليهم وانتقدهم نقداً شديداً، وكتب من أجل ذلك رسالته «الرد على الدهريين» عام ١٨٨١، وتحول فجأة من رجل سياسة إلى رجل دين يدعو إلى الحلافة الإسلامية وتوحيد المسلمين ضد الغرب. وترى الباحثة أن هذا التحول

المفاجئ جاء بسبب زيادة السيطرة الغربية على الشرق واستنكار الأفغانى لتعاون المسلمين معها بعد نزوحه إلى أوربا . ثم حاول الاتصال بالسلطان العثيانى عن طريق اثنين من المصريين . ولكن السلطان أمهله حتى عام ١٨٩٢ حين بدأ شاه إيران يشكو من نشاطه المعادى في لندن . ولكن لماذا اتجه الأفغاني إلى السلطان العثماني رمز الدكتاتورية والطغيان في ذلك الوقت ؛ لقد كان يرى في فكرة الوحدة الإسلامية معادلاً لفكرة القومية، ويرى أن السلطان عبد الحميد يستطيع أن يجمع المسلمين تحت راية واحدة ضد أعدائهم. ولولا أنه سافر إلى إيران ثم إلى روسيا بعد إغلاق «العروة الوثتي» لا ستمر فى دعوته التي استأنفها حين قرر السفر إلى تركيا مرة أخرى عام ١٨٩٢ . ولكن إقامته الأخيرة هذه فى تركيا لم تحقق له ما يريد . وشغله أمر الشاه الإيرانى حتى مصرعه عام ١٨٩٦ . ثم شغله مرضه بعد ذلك حتى وفاته . وهكذا «سجلت سنواته الأخيرة في استنبول عجزه السياسي . وراح يزمجركأسد حبيس أمام الأجانب شاكياً تقييده الإجبارى ويتحدث بمرارة عن آماله المحطمة في إصلاح العالم الإسلامي». وتناقش الباحثة خصال الأفغانى وصفاته الشخصية ، وماكتبه معارفه عن جرأته وإرادته العملبة وعدم اكتراثه بمتع الدنيا وطيباتها . وتفسيف إلى ذلك بعض الصفات التي لم يناقشها هؤلاء ، وهي جنون العظمة والشعور بالاضطهاد وتشويه الحقيقة والعداء الكامن للعلاقات مع المرأة. وتقول «إن الجاذبية الشخصية للأفغاني كانت غير عادية على نحو واضح ، وكانت له مقدرة غريبة على اقتحام الدوائر الحكومية العليا . ومع ذلك كان دائها يفقد عطف ذوى النفوذ بسرعة كبيرة. ويبدو أن هذا الفقدان للعطف كان يرجع أساسا. إلى أمرين : ميله الطبيعي إلى التخطيط للإصلاح أو الثورة في ذات الوقت الذي يتعامل فيه مع الشخصيات الحكومية ، وتضخيمه للأمور والمشاريع غير الواقعية المعادية للأجانب ، فضلا عن صراحته المباشرة وحدة مزاجه ، وتصغيره من شأن أصحاب النفوذ ، مما لعب دورا كذلك في فقدان ذلك العطف . وقد كان في الأساس رجلا ميالا للعمل السريع والعنيف ، وكانت الاغتيالات والحروب ، والمؤامرات أو الثورات وسائل لغاياته » .

وتمضى الباحثة فى تعليلها لشخصية الأفغانى فتراه ميالاً إلى اختلاق الحكايات حول نفسه ، ولاسيا فى أواخر حياته ، حين خدَّث محمد المخزومى وسواه من تلاميذه فى استنبول ، عن نفوذه وصلاته بالعظماء واضطهاده على أيديهم . ولا تستبعد شذوذه . فقد عرض السلطان عبد الحميد أن يزوجه فغضب وهدد بقطع عضوه التناسلى ، كما روى المخزومى فى كتابه الخاطرات جال الدين ا . كما أن صلته بالسيدة التى أظهرتها الوثائق لا تؤكد أى بعد جنسى لعلاقتها ، فضلا عن أن خطابات تلاميذه الشباب إليه امتلأت بعبارات العشق .

«ولكن قد لا يكون من الإنصاف أن نختتم بهذه الملاحظة السلبية . فلاشك أن الأفغانى ــ برغم جميع أخطائه وافتقاده للواقعية ــ قد ساهم بشيء ذي قيمة إيجابية بالنسبة للمسلم الحديث . فهو ــ بعد قرن من إهدار الغرب للتقاليد الإسلامية ــ قد ساعد على تقديم ما في هذه التقاليد من جوانب تستحق الزهو بها . ورأى أن الإصلاح يمكن ، ويجب ، أن يتم داخل حدود الإسلام » .

تنتقل المؤلفة بعد ذلك في الفصل التالى بعنوان «أفكار السيد جهال الدين» فتناقش الكثير من جوانب هذه الأفكار . وتستهل الفصل بملخص لأهداف

الأفغاني ووسائله . فتقول إن حياته كانت حافلة بالدسائس الغامضة والمعقدة ، وإن نشاطه كان يسوده الاضطراب والتناقض سواء في نضاله السياسي أو في كتاباته . فقد اتصل بأناس شديدي الاختلاف لمساعدته على تحقيق أهدافه في العالم الإسلامي ابتداء من العلماء (رجال الدين) إلى الملاحدة والمفكرين الأحرار ، إلى الحكام ، إلى الجاهير نفسها أحيانا . وكذلك الحال في العالم الغربي حين اتصل بالحكومات الروسية والإنجليزية والفرنسية في أوقات مختلفة ، مثلها اتصل بالرجعيين والليبراليين . وكانت كتاباته تبدو أحيانا من صنع رجال عنتلفين ، لا في الرأى فحسب وإنما في الأسلوب وطريقة التفكير حسب الجمهور الذي تخاطبه ، فهو في مخاطبته للجمهور الغربي كان يبدو «مثالا للمنطق والوضوح والعقلانية » ، وفي مخاطبته للعالم الإسلامي كان يبدو مثالاً للبلاغة والوضوح والعقلانية ، وفي مخاطبته للعالم الإسلامي كان يبدو مثالاً للبلاغة اللفظية المسرفة وعدم الدقة في الحقائق .حين ليتساءل الغربيون: لماذا يُكِنُ اللفظية المسلمين مثل هذا التقدير الكبير لعقليته ؟

وتتساءل المؤلفة: هل يجب أن نخلص إلى أنه كان انتهازياً خالصا لايهمه سوى أن يقول ما يراه متفقا مع أهدافه فى لحظة معينة ، دون مبادئ أو أفكار واضحة ؟ ولكنها تجيب بأن هذا التساؤل لا يجوز فى وجود ذلك الانطباع القوى الذى تركه على رجال أذكياء فى الشرق مثل مَلْكُمْ خان وفى الغرب مثل رينان . وتعود إلى بعض التحليلات التى قام بها شريف المجاهد فى رسالة ماجستير له من جامعة ماجيل فى كندا وألبرت حورانى فى كتابه «الفكر العربى فى العصر الليبرالى» وترى أن هذه التحليلات تساعد على فهم خلفية الأفغانى الفكرية ، بالرغم من أنها لا تساعد كثيراً على فهم الإيجاءات المعادية للدين فى نصوص مثل «الرد على رينان» أو التقارير التى كتبت حول نشاطه السياسى . كما ترى أن

الصورة الحقيقية المتهاسكة لأفكار الأفغانى لا تتحقق إلا من خلال أربع نقاط أساسية هي :

- ١ سائر الأفغانى بأفكار الفلاسفة المسلمين التى تدور حول استخدام مستويات عند مختلفة للحديث عند مخاطبة العامة تتفق مع مستواهم العقلى .
- ٧ حين استخدم الأفغانى كلمة «الإسلام» كما فى «الرد على الدهريين» بمعنى إيجابى واضح ممتدحا إياه لسهاحته وروحه العلمية وغير ذلك كان يضع فى ذهنه إسلاماً مثاليا يختلف عماكان فى عصره ، بل يختلف عن أى دين آخر تخيل وجوده قبل ألف سنة . والإسلام المثالى فى نظره هو عصر النبى وخلفائه الأربعة الذى افتتن به لما فيه من قوة عسكرية ساحقة ، فضلا عن أن الفلاسفة المسلمين كانوا يقولون بإعادة تفسير القرآن إذا تصادم مع العقل أو العلم . وقد توسع الأفغانى فى ذلك فشمل توسعه العلم الحديث والفلسفة الحديثة . ثم فتح باب الاجتهاد من جديد مع التركيز على القرآن . «ومن شمة فإن الإسلام السلبى فى الرد على رينان هو الإسلام الذى كان موجودا فى عصره ، فى حين أن الإسلام الإيجابى فى كتاباته الأخرى هو مثله الأعلى . » .
- ٣- تضمن اهتمام الأفغانى بالوحدة الإسلامية ، نتيجة ضعف المسلمين إزاء الغرب ، دعاية سياسية تبدو متباينة فى نظر العناصر المختلفة فى المجتمع باختلاف اهتماماتها وفهمها . ومن ثمة ترتب على ذلك ظهور التناقضات فى كتاباته وفكره . وهو قد فشل فى جميع مشاريعه السياسية المهمة وبدا معظمها غير عملى . ولذلك وقع فى تناقض صعب الحل بين الأفكار

التقليدية عند الفلاسفة المسلمين الذين لم يكونوا يعقدون آمالا كبيرة على الجاهير، أو العامة، ويركزون على الحكام وصفوة المجتمع وبين الأفكار الحديثة في المعارضة السياسية. ولكن الأخيرة تتطلب وقتا طويلا من التنظيم والدعاية مما لم يناسب مزاجه العجول. ولهذا المغرط في التفكير في الاغتيالات وخلع الحكام بدلا من تنظيم حركات معارضة قوية.

٤ ـ قضى الأفغانى معظم حياته فى النشاط السياسي على اتصال بأكثر الشخصيات محافظة في العالمين الإسلامي والغربي ، وقضي في الوقت نفسه وقتا أقل مع العمل من أجل الإصلاح الديني. مما يشير إلى أن أهدافه الأساسية كانت تنحصر في وحدة العالم الإسلامي السياسية وتقويته والقضاء على التغلغل الأجنى ، في حين أن الإصلاح الإسلامي الديني كان مسألة ثانوية عنده . وهنا نجد الاضطراب واضحا في نشاطه السياسي لاسيما في اعتماده على حكام لا يقدرون أفكاره ويستندون في وضعهم على ذات القوى المتحجرة التي كان يعاديها هو نفسه . وهذا ما أدركه في آخر حياته حين كتب خطابه الذي أورده المستشرق الإنجليزي براون. وفيه قال لصديق إيراني وهو في شبه معتقله باستنبول: «يا ليتني كنت بذرت أفكارى في التربة المتلقية لأفكار الشعوب! ألم يكن ذلك أفضل مما فعلته حين ضيعت هذه البذرة الناضحة الحيرة في التربة الجافة العاقر للملوك المتحذلقين؟ ذلك لأن ما بذرته في تلك التربة لم ينْمُ مطلقاً ، وما غرسته في تلك الأرض المالحة فَنَى كله . وخلال ذلك لم تصل واحدة من مشوراتى الحسنة النية إلى آذان حكام الشرق الذين عاقتهم أنانيتهم وجهلهم عن قبول كلماتي».

وهكذا كانت حياة الأفغاني ونشاطه يشيران إلى أن أهدافه الأساسية هي ما يعده الغربيون أهدافا سياسية لا دينية . ولذلك ضحى بالمثل الدينية حين تعارضت مع أهدافه السياسية . ومن الصعب أن نتجاهل فكرة القوة السياسية التي اجتذبته في الإسلام الأول والغرب الحديث على السواء ، فقد كان يلح دائما على قوة الدولة والجاعة ، وكان يضحى بكل شيء مقابل خلق دولة إسلامية قوية . «وكان الصراع بين الرغبة في التغريب والحاجة إلى تجنب الاستجابة للغرب أحد جذور التناقضات في أفكار الأفغاني ، فضلا عن التناقضات الكاملة في برنامجه » .

ترى المؤلفة أيضا أن الجانب الإصلاحي الديني في بالمج الأفغاني لم يحقق الكثير حتى عند أنصار المعارضة في عصره ، ولكن محمد عبده وغيره من تلاميذه استمروا في هذا الجانب بعد أن أسقطوا من حسابهم برنامج الجامعة الإسلامية . كما ترى أن الأفغاني لم يكن لديه بناء متكامل جديد للفكر الديني . وقد عاقه عن الوصول إلى ذلك بعض الحواجز الإيجابية ، أولها أنه أراد تقوية الاعتزاز بالإسلام واستخدامه العاطفة الإسلامية القائمة في عصره كسلاح إيديولوجي في محاربة الظالمين الغربيين المسيحيين . ولذلك عجز عن إظهار نقطة اختلاف الإسلام الذي يمارسه غالبية المسلمين في عصره عن الإسلام المثالي الذي كان يشير إليه . وإذا كان قد ألح على هذه النقطة في دروسه لتلاميذه فقد نجح كثير منهم في الاستمرار على طريق التحديث والتجديد . ولكنه هو نفسه لم يوضحها في كتاباته . والحاجز الإيجابي الثاني هنا هو أن رغبته في توحيد كل فروع الجاعة أو الأمة الإسلامية تحت برنامج للتقوية الذاتية كانت تحتاج إلى عزل للفروق الفقهية والمذهبية . وهذا

ما يتضح فى جهوده لتوحيد الشيعة والسنة وهجومه على الطوائف والمذاهب فى الرد على الدهريين، ورفضه تقليد التحدى العلنى للسلطات الدينية كما فعل مارتن لوثر الذى كان يتمثل به . وقد نُتَجَ ذلك الرفض فى الغالب من خوفه على الجاعة الإسلامية أن تتمزق .

وإذا كان الأفغانى لا يبدو فى كتاباته رجلا نحركه رؤية دينية أصيلة حقيقية فمن الصعب بعد قراءة أعاله تفادى نتيجة معينة. وهى أن الإسلام الذى دعا إليه اتصف بالغلّمانية والمحتوى الدينى الإيجابى المحدود. وهذا ما نراه _كا تقول _ حين يتخذ المظهر البراجماتى (العملى) فيبدو أمام الشيعة بقناع ، وأمام السنة بقناع آخر ، وأما الأوروبيين بقناع المدافى عن العلم والفلسفة ضد الدين . وهذا نفسه سر التناقض البين فى كتاباته .

وتنتقل المؤلفة إلى بحث النقاط الأربع السابقة بشيء من التفصيل. فترى أن خلفية الفلسفة الإسلامية واضحة في رسالة «الرد على الدهريين»، وأنه درس هذه الفلسفة وخبرها جَيدا ودعا إلى إحيائها، وأوضح عدم تناقضها مع الدين بل قال إن روح القرآن في صفها. وكان تراث الفلسفة الإيرانية بصفة خاصة هو ماأضني عليه الاحترام في بلاد السنة وهو ماأمده بالعناصر العقلانية والميول الصوفية وتفسير القرآن والتمييز بين الحناصة والعامة وعدم تناهى معانى القرآن. ومع ذلك دعا أيضا إلى العلم والتكنولوجيا والكفاح السياسي.

لقد تأثر الأفغاني كثيراً ... كما تقول المؤلفة بب بابن سينا وفسلفته . وكان ابن سينا قد سبقه في عدائه للماديين وأنصار مذهب الطبيعة ، وتحذيره من

خطر تعريض العامة للفلسفة حتى لا تتفرق الأمة مذاهب وطوائف. وكذلك فعل ابن رشيد. وتقول إن هجومه في «الرد على الدهريين» على الطوائف والمذاهب جاء من خوفه على إضعاف العامة. ومع ذلك كان يعكس فيه أفكار ابن سينا وابن رشد، حتى في حرصها على الدفاع عن نفسيها ضد تهم الإلحاد وإلحاحها على اكتساب احترام الحكام وعلماء المسلمين، وعدم تشجيعها للتحزب. والكتاب نفسه يكشف أيضا عن أن مؤلفه الأفغاني تشجيعها للتحزب. والكتاب نفسه يكشف أيضا عن أن مؤلفه وكذلك نجد تأثير الفلسفة الإسلامية واضحاً في رؤيته لوظيفة الدين. فقد رأت هذه الفلسفة أن دور النبوة والإرشاد مشروع واجتاعي، وأن الإنسان شرير بطبعه، وأن الناس لا يطيعون القوانين إلا بالثواب والعقاب الإلهيين في الآخرة. ورأى ابن خلدون فضلا عن ذلك أن الدين أساس العمران البشرى ونظر إليه نظرة إجاعية.

ولكن ثمة خلفية أخرى أثرت فى أفكار الأفغانى عدا خلفيته الفلسفية لإسلامية هذه . وتسميها الباحثة « الخلفية الهندية » التى تظهر واضحة فى « الرد على الدهريين » . وتتساءل : لماذا تغير الأفغانى فى هذا الرد من العقلانية والتحرر الفكرى إلى التمسك والمحافظة ٢ وتجيب بأنه رأى فى الهند عداء الناس للغرب وحماسهم للجامعة الإسلامية وإعجابهم بالسلطان ، ولاسيا بعد حربه مع روسيا (١٨٧٧ – ٧٨) ومن ثمة فكر الأفغانى فى ركوب الموجة ، بالإضافة إلى أنه رأى أتباع أحمد خان يناصرون ألد أعدائه وهم الإنجليز ، ولكن الكتاب كما تقول المؤلفة يتمشى مع مقالاته فى الهند أيضا ، التى لم يذكر فيها أى شئ عن الجامعة الإسلامية أو الزعيم الإسلامي الواحد أو الأمة القائدة ، ولا أورد فيها دفاعا شديداً

عن الإسلام ، وإنما أورد فيها دفاعا عن العلم والفلسفة أكثر من الدفاع عن الإسلام ، وأثبت أن اهتمامه بالجامعة الإسلامية جاء متأخراً . وكانت محاولته الحديث عن العلم والفلسفة بعيدة عن الدين اللهم إلا حين أراد أن يثبت دعوة القرآن والدين للعلم وعدم عدائهما للفلسفة .

كان رد الأفغاني على الدهريين في الهندــكا تقول المؤلفة ــ بحمل رؤية براجاتية (ذرائعية) وكان دفاعه عن الدين دنيويا . فجميع الخصال والصفات التي تميز الدين عنده اجتماعية صرفة . والدين كما قال فلاسفة المسلمين القدامي ــ هو نفسه الأفغاني ــ يدعم النسيج الاجتماعي . ولكن معلوماته عن الداروينية في الكتاب أقرب إلى السماع منها إلى المعرفة الوثيقة . « ومع أن ردوده على دارون تبدو اليوم ردوداً غبية فمن الملاحظ أن الردود الغبية في عصره كانت تثور في الغرب ضد داروين على أيدي المتعلمين » . وعندما بلغ النقطة الأساسية في رده على الدهريب أقامها على التقليد الفلسني الإسلامي القديم . فالذين ينشرون الشكوك الدينية به الناس بدعوى أنهم حكماء ومُخَلِّصون من الظلم وكشافون عن الحقائق الباط يتساوون في تهديدهم للكيان الاجتماعي . ومعظم الناس أشرار بالطبيعة ولا يمكن إصلاحهم إلا عن طريق الدين. أما الإسلام الذي وصفه وامتدحه في نهاية الكتاب فهو الإسلام الأول الذي لاعلاقة له بإسلام القرن التاسع عشر. بل إنه يذكرنا ــكا تقول ــ بالمدينة الفاضلة عند الفارابي والفلاسفة التالين. ويذكرنا بابن خلدون في اعتقادِه بضرورة الفروق الاجتماعية ومنفعتها ، وما يخلقه الدين من تضامن بين الناس ، وما إن يصل إلى الصفحات الأخيرة في كتابه حتى يعلى من شأن الإسلام ويجده أعلى الأديان لثلاثة أسباب:

١ ــ إصراره على وحدة الحالق.

٢ ـ خلوه من الفوارق العرقية والطبقية .

٣ ـ نبذه للمعتقدات التي لا يقوم عليها برهان.

وإذا كان الأفغانى قد تمثل فى نهاية الكتاب بالآية القرآنية «إن الله لا يغير ما بقوم حتى يغيروا ما بأنفسهم » ، فلعله بذلك أول من تمثل بها من المحدثين للحض على التغيير. ومنذ ذلك الحين ... كما تقول المؤلفة _ لم ينقطع استخدام أنصار الحداثة لها .

وكان رده على رينان إشارة إلى أن إقامته الأوروبية قد غيرت رأيه في الإسلام. وهذا الرد نفسه ـ كما تقول ـ هو أظهر الأدلة على أن الأفغانى كان عيداً عن أن يكون المؤمن المتمسك بدينه الذى لبس مسوحه أمام الجاهير المسلمة. وترى أن الرد كتب للخاصة فى أوربا وليس للعامة فى الشرق. وتضيف: «ومن المهم أنه لم تظهر أية ترجمة للرد فى أية لغة شرقية ، وأنه بيء تقديمه تقريبا فى اللغات الشرقية كدفاع عن الإسلام ... وقد كان بوسع وفعانى بسهولة أن يقتصر على ملاحظة عظمة المنجزات العلمية العربية الإسلامية فى الماضى والقول بأن الإسلام قد شوهت صورته فى القرون الأسلامية فى الماضى والقول بأن الإسلام قد شوهت صورته فى القرون ما جعل رينان يقول بعد لقائه به : «لقد أدى بى تحرر أفكاره وشخصيته النبيلة والمخلصة إلى الاعتقاد بأننى ، وأنا أتحدث إليه ، أقف أمام واحد من معارفى القدامى وقد بعثوا أحياء ... أعنى ابن سينا وابن رشد وغيرهما من أولئك معارفى القدامى وقد بعثوا أحياء ... أعنى ابن سينا وابن رشد وغيرهما من أولئك الملاحدة العظام الذين كانوا يمثلون تقاليد العقل البشرى طوال خمسة قرون «

ثم قال رينان إن الأفغانى أضاف إليه بعدا جديدا ، وهو «إن الإسلام أثناء النصف الأول من حياته لم يَعُقُ الحركة العلمية عن الظهور فى بلاد المسلمين ، ولكنه ختق هذه الحركة فى مهدها خلال النصف الأخير».

واختتمت المؤلفة هذين الفصلين بخاتمة شديدة الإيجاز ذكرت فيها ان فكر الأفغاني ـ كما يظهر في كتاباته التي عرضت لها في الهند وأوربا ـ يحمل جنينا لأفكار إيديولوجية عديدة ترتبط في الشرق الأوسط وآسيا عادة بوجهات نظر مختلفة ومراحل مختلفة أيضا من التطور الوطني. فني هذا الفكر روح دفاعية عدوانية تتمثل في حديثه عن الإسلام بصفته المركز التقليدي للثقافة وكيف أنه أفضل من المسيحية التي هي المركز التقليدي الغربي ، وكيف أن الغرب لم يصبح عظيما إلا حين أخذ من الثقافة الإسلامية. وفي هذا الفكر أيضًا اعتزاز قومي . (بالعرب في الرد على رينان والفرس والهنود في المقالات الأخرى) فالعرب طوروا العلم والفلسفة اللذين كان على الغرب أن يستعيرها منهم، والتحجر الديني في الإسلام نتاج للفقهاء والمستبدين وليس تعبيرا عن الجوهر العربي . ولكن رده على رينان يكشف أيضا عن طريقة أكثر «حداثة» في التعبير عن تعادل الشرق والغرب في التطور بصفة خاصة. فالمسيحية استغرقت عشرة قرون كي تتطور من التحجر إلى البحث الحر والعلم، والمسلمون لا يمكن توقع تطورهم فى أقل من ذلك . وهذه النقطة الأخيرة قد تؤثر فى الغربيين ولكن كان من الصعب أن تتناسب مع تجميع الجاهير المتدينة لصد الغرب. وهكذا كان الكثير من تناقضات الأفغاني يأتي من النزاع بين الاعتراف بالحاجة الملحة لاتخاذ الأساليب الغربية وبين الحاجة الأخرى المتساوية معها لصد الإعجاب الأعمى بالغرب والشعور بالنقص عند المسلمين.

وتقول المؤلفة:

ولست أحاول فيما أثرته هذا أن أقول إن الأفغاني لم يكن له دين . فأغلب الظن بأنه كان من «أنصار مذهب الربوبية» المسلمين الذين يؤمنون بالله لا بالأديان ويؤيدون العقل لا الوحى ، وكان يؤمن بخالق حرَّك العالم وجعله يجرى على أساس القانون الطبيعي . وفي هذا يبدو محتذيا لكثير من الفلاسفة المسلمين الذين آمنوا بالقانون الطبيعي مثلها آمنوا بالله بصفته السبب الأول أو المحرك الذي لا يتحرك . ولعل الأفغاني آمن أيضا بأن الإسلام الخالص يخلو من العناصر غير العقلية الموجودة في المسيحية .. ولعله آمن أحيراً _ كا قال _ بأن المعنى الخني في القرآن لا حدود له . ومن ثمة فهو يحيط بكل مظاهر التقدم في المعرفة البشرية» .

ومع ذلك لم يكرس الأفغاني وقتا أو جهدا كبيرا ، كما تقول المؤلفة ، لإعادة بناء الإسلام العقلاني ونشره . فقد كان دوره الرئيسي أقرب إلى استخدام الإسلام كعقيدة فكرية من أجل تدعيم وضعه كنقطة تجميع للهويّة والتضامن ضد هجات الغرب المسيحي ، واستخدامه أيضا كنقطة تجمع للنفور من الغزاة الأوربيين . ومها ينهي إليه المؤرخون في المستقبل حول الأثر الدقيق للأفغاني _ كما تقول أيضا _ فسوف يستقر وضعه كمرهم للعداء للاستعار ومعلم مبكر من معلمي هذا العداء ، وكذلك للروح القومية

والتضامن ضد الغرب والإصلاح المقوى للذات ــ وكلها أمورنَمَت أسبابها والإدهرت في حياته .

يأتى بعد ذلك دور النصوص فى الكتاب. فقد ترجمت المؤلفة من الفارسية رأسا النصوص الكاملة لثلاث مقالات كتبها فى الهند (محاضرة عن التعليم والتعلم، منافع الفلسفة، تأويل على التأويل) ورده على الدهريين، ومقالته العربية عن «الدهريين فى الهند» بالعروة الوثتى، وأخيرا رده الفرنسى على رينان.

بالرغم من الجهد الواضح الذي بذلته المؤلفة في جمع مادنها وترجمة نصوصها فقد أطلقت أحكاما كثيرة لا يقوم عليها أي دليل علمي مقنع . ومن هذه الأحكام الكثيرة اتهامها إياه بالتقية والشذوذ وعدم التمسك بالدين . والأولى يناقضها وصفهاله بالصراحة المباشرة ، أو الفجة ، وحدة المزاج ، أو العاطفية بالتعبير السيكلوجي . والأخرى يناقضها ضعف دليلها وتهافته . والأخيرة يناقضها إشاراتها العديدة _ بما في ذلك اقتباسها الأخير من رينان _ إلى تمييزه الدائم بين إسلام العصر الأول وإسلام عصره ، أو بين ما سمته هي الإسلام الإيجابي في العصر الأول والإسلام السلبي في العصر الأخير . وهذا ما سماه محمد عبده بإسلام القرآن وإسلام الحكام . وقد كان الأفغاني من أوائل المصلحين المحدثين _ إن لم يكن أولهم _ الذي استمسك بإسلام العصر الأول وأقام كل إصلاح عليه . ولكن المشكلة أن الواقع المزرى للمسلمين في عصره _ في ظل استبداد الحكام واحتلال الأجانب _ قد شده شدًا إلى العلم بالسياسة . ومعطيات السياسة ليست كمعطيات الفكر . ومن شمة كان ذلك بالسياسة .

أول فخ وقع فيه الأفغانى دون أن يدرى. فهو قد بدأ حياته رجل تربية وفلسفة وإصلاح ، تبهره الصورة المثالية دائها . ولكن الواقع المؤلم الذى عاشه في مصر ثم في الهند بعدها فتح عينيه على ضرورة الجهاد . وحين شرع في الجهاد فعل ذلك بعدة الفيلسوف أو المفكر لابعدة السياسي . وكانت السياسة التقليدية في عصره تقوم على الدسائس والمكائد ولا تقوم على التنظيم والتربية . فلما تعامل مع السياسة واجه كل معطياتها ، وواجه أحلامه وبرامجه السياسية ، فخرج من المواجهة بالعمل بذات الأساليب التقليدية التي كان يعمل بها ساسة عصره .

غير أن التناقض في كتابات الأفغاني ليس فادحا كما تصورت المؤلفة . فالحظوط الأساسية عنده لم تتغير على الإطلاق في أية مرحلة . وأهم هذه الخطوط التي تمثلت فيها أهدافه أيضا هي :

١ ــ القضاء على تخلف الشرقيين وهدايتهم إلى استخدام عقولهم.

٢ ــ محاربة الإستبداد.

٣ ــ وقف الزحف الأوربي والمحافظة على استقلال الشرق.

العودة بالمسلمين إلى العصر الأول للإسلام حين جمعتهم راية القرآن وشدت عزائمهم وفتحت لهم المالك . وحققت لهم الحضارة والتقدم فى العلوم العقلية .

هذه الخطوط أو الأهداف الأربعة لم تتغير فى أى مرحلة من مراحل حياة الأفغانى الكتابية . أما تناقض دعوته إلى وحدة الأمة الهندية عن طريق اللغة

وإعلائه اللغة على عامل الدين مع دعوته بعد ذلك إلى العكس فهو التناقض الصغير الذى نسميه فى السياسة باسم التكتيك أو الخطوة المرحلية . وهذا كله لا يتناقض مع أى خط من الخطوط الأربعة السابقة ، بل لا يتناقض فى النهاية إذا وضعناه فى سياقه التاريخي .

وإذا كان الأفغاني قد بدا للمؤلفة سياسيا قبل أن يكون رجل دين فهو لم يدّع في يوم ما أنه من رجال الدين.ولكن لأن الإسلام دين ودولة،ولأنه كان يدرك ذلك بالطبع، فقد ركز على الدولة مختارا، لأنه تصور في الغالب أن أي تغيير في صف الدين لابد أن يأتي من أعلى، فضلا عن أن أوضاع المسلمين السياسية كانت تقتضي من رجل الدين الحقيق في ذلك الوقت لا الأفغاني فحسب أن ينزل إلى ساحة النضال. وهذا ما فعله رجال الدين في إيران حين استفزهم استبداد الشاه وبيعه لحقوق الإيرانيين للأجانب ومنشورات الأفغاني في استنهاضهم فنزلوا إلى النضال برغم السجن والتعذيب.

_ £ _

ويأتى بعد ذلك بحث آخر مطول لعبد الله ألبرت قدسى زاده ، نال به درجة الدكتوراه من جامعة إنديانا الأمريكية ، ولم يطبعه بعد ، بعنوان «تراث السيد جال الدين الأفغاني في مصر « وقد تناول فيه عدداً من الموضوعات هي على التوالى : النقاش حول أصل الأفغاني ، سنواته وأنشطته الأولى ، مصر فى ظل الحنديوى إسماعيل ، دور الأفغاني في اليقظة الثقافية بمصر ، مساهمته فى الحركة الوطنية ، مساهمته في الصحف السياسية ونمو الرأى العام ، نشاطه السرى ومساهمته في الهيجان العلني .

يتفق الباحث مع الحقيقة التي كشفتها الوثائق والباحثون فيها من أن الأفغاني إيراني ، ويضيف بأن مسقط رأسه المسمى «أسد آباد» قد تغير بمرسوم شاهاني عام ١٩٢٦ ، فأصبحت القرية تسمى «الجالية» وأنه روى لأحد الإيرانيين (غلام حسين بندر ريكي) ذات مرة أن أسم «الأفغاني» هو الاسم الحربي أو الكفاحي الذي اتخذه لنفسه ، وأن «ظهوره كسني أمام البعض وكشيعي أمام البعض الآخر لم يكن يشكل له أية مشاكل أخلاقية ، لأنه لم يعترف أساساً وقلبيا ... بأى مذهب خاص فقد قال لأحد العلماء الذين سألوه عن دينه : أنا مسلم . وكررها . بل إنه قال بعدها : «لا أعرف أحدا أعظم مني يمكن أن أتقبل طريقته» ، أي أنه كان يضع نفسه فرق المذاهب المختلفة ، ويكتني بأنه مسلم .

ويتتبع الباحث سيرة جهال الدين في صورتها الأخيرة بعد الوثائق منتستوقفه بعض النقاط التي اختلف حولها الباحثون . ومنها أن ميرزا لطف الله قال في كتابه المبكر غن خاله أن أباه رحل به إلى النجف في صباه ليكمل تعليمه حيث قضي خمس سنوات هناك ، وقال آخرون أن سبب رحيله ذاك يرجع إلى خلافات أسرية اضطرت الأب إلى البحث عن ملاذ آخر ، وقالت كيدى أنه من المحتمل أن أسرة الأفغاني كانت على صلة بقضية البابية التي منعت من البلاد وقتها واضطهد أتباعها فهاجروا ، ولكن الباحث لا يجد دليلا بالمرة على هذا ، ويستند إلى أن الأفغاني عرف أناسا من كل الملل والنحل ، بالمرة على هذا ، ويستند إلى أن الأفغاني عرف أناسا من كل الملل والنحل ، وأن إدوارد براون قال على لسانه عام ١٨٩١ أنه «لا يتعاطف مع البابيين ، وليس عنده كبير رأى عنهم » بل إنه يفضل عليهم الإصلاحيين . ومن شمة وليس عنده كبير رأى عنهم الأب بابنه إلى المعارك والحلافات الأسرية من يرجع الباحث سبب هجرة الأب بابنه إلى المعارك والحلافات الأسرية من

ناحية ، ورغبة الأب فى إكال تعليم ابنه من ناحية أخرى . أما خروج الأفغانى من النجف يسبب غيرة العلماء منه وحسد الطلاب له كما قال الإيرانيون فى كتاباتهم ، أو بسبب معركة دارت حول الإلحاد كما قالت كيدى ، فلا يجد الباحث ما يؤيده .

ومن النقاط التي تستوقف الباحث في تتبعه لسيرة جمال الدين نقطة سفره إلى الهند ودراسته علوم الغرب فيها مثل الفلك والرياضيات. فهو يرى أن تلك الفترة قد فتحت في ذهن الأفغاني أبوابا للمعرفة وجعلته يقرأ في فلسفة أوربا وتاريخها. وربما سلحته بالاهتمام بالعالم. فقد اشترى هناك نموذجين مُصَغِّريَنُ للكرة الأرضية كان يجملها معه أينا ذهب. وهويرى أيضا أنه أقام في الهند حتى عام ١٨٦٠ ثم بدأ «سنوات التجول الخمس» قبل استقراره بعد ذلك في أفغانستان عام ١٨٦٦. بل يرى أنه «كان ابن بطوطة القرن التاسع عشر، كثير التنقل في العالم الإسلامي وخارجه». ومن سوء الحظــ كما يقول ــ أنه لم يعتن بتسجيل رحلاته . ولكن الوثائق تروى على لسانه أنه قال : «جالست القديسي من كل مذهب والمقدسين من كل جماعة والمكرمين من كل شيعة والعقلاء من كل طبقة والعظماء من كل بلد والفلاسفة من كل إقليم». وقال لأسرته حين حاولت استبقاءه قبل ذهابه إلى أفغانستان: «إنى مثل النسر، طيار المسافات الطويلة، يرى فضاء الكون الشاسع يضيق عن طيرانه، فكيف تريدون إذن أن تقيدوا قدمي وتسجنوني في هَذَا القفصر

وهكذا كان الأفغاني قادرا أينها حل على جذب انتباه الطلاب والمثقفين والمسئولين والحكام ، حتى جاء إلى مصر فعاش أخطر فترة في عصر إسماعيل ،

وقضى أخصب وأشمر سنى حياته ، تعمق فى أمور الحياة فى مصر ونزل إلى معتركها . ولكن من الذى دعاه إلى الإقامة فى مصر وزوده بدخل ثابت ولأى هدف؟ المعروف أن رياض باشا هو صاحب الدعوة بعد زيارة الأفغانى الأولى (٤٠ يوما) وسفره إلى تركيا . ولكن هذه الدعوة كما يقول الباحث لم تكن لهدف سياسى ، لأن الأفغانى لم يكن قد عرف بعد فى مجال السياسة . ويبدو أن زيارته الأولى قد حببت إليه العودة والإقامة فى مصر حتى فى حالة عدم وجود راتب أو دخل ثابت ، لأنه اكتشف أن فى مصر حرية لم تكن متوفرة فى البلاد السنية الأخرى ، فضلا عن أنها كانت .. بفضل الخديوى مصر أمام رجال الفكر والمثقفين المضطهدين فى أرجاء الحلافة ، فضلا عن مصر أمام رجال الفكر والمثقفين المضطهدين فى أرجاء الحلافة ، فضلا عن تشجيعه للعلم والمدارس والعلماء .

فى مصر فتح الأفغانى عقول الشباب على التفكير والاجتهاد . وكأن يرى وإن سبقه رفاعه الطهطاوى فى ذلك ان الإسلام لابد أن يتجدد كل مائة سنة . ومع ذلك لم يكن مسموحا للمعارضة فى مصروقتها بالتعبير عن رأيها على الملأ إلا فى عام ١٨٧٩ ، آخر عام فى حكم إسماعيل . ومع ذلك أيضا نشطت المعارضة لحكم إسماعيل وتدفقت سرا وعلنا . وتكونت «جمعية مصر الفتاة» وجمعيات صنوع الأدبية ، وازداد نشاط المحافل الماسونية . وكانت المناقشات فى هذه الجمعيات والمحافل خليطاً من السياسة والأدب والتاريخ والعلم . ومن المحتمل كما يقول الباحث أن يكون الأفغانى قد شجع هذا النشاط وجهة سياسية . فهو قد نصح يعقوب صنوع - على سبيل المثال سووجة وجهة سياسية . فهو قد نصح يعقوب صنوع - على سبيل المثال سالاهتام بالجانب الاجتاعى والإصلاحى فى مسرحه . ولكن هذه المحافل بالإهتام بالجانب الاجتاعى والإصلاحى فى مسرحه . ولكن هذه المحافل

الماسونية ، التي بلغت ثمانية في ستينيات القرن الماضي ، لم تلعب إلا دورا سياسيا ضد إسماعيل، على العكس من دورها الإجرامي والتآمري ضد البيت المالك في بلد مثل إيطاليا . وكان النشاط السياسي السرى لهذه المحافل في مصر يرتبط بشخصيتين بارزتين هما الأمير حليم (أصغرأبناء محمد على الكبير) والأفغانى ــ وكان حليم يستحق بناء على قانون الحلافة أن يلى إسماعيل فى حكم مصر بصفته أكبر أبناء أبيه الأحياء ب ولكن إسماعيل غَيْر القانون لمصلحة أولاده عن طريق الرشاوى فصدر فرمانان عامى ١٨٦٦ ، ١٨٧٣ بولاية أبنائه من بعده . ومن ثـمة شعر الأمير حليم بالغدر فراح يعمل ضد إسماعيل. واستطاع أن يوحد نشاط المحافل تحت زعامة محفل الشرق الكبير، وصار هو نفسه «الأستاذ الأعظم» في هذا المحفل، وحاول أنصاره اغتيال إسماعيل عام ١٨٦٨ ، ولكن إسماغيل نفاه فذهب إلى تركيا . ومن منفاه استمر حليم فى تدبير المؤامرات عن طريق أصدقائه واتباعه أعضاء المحافل حتى مات في المنني، دون أن يحقق شيثا من مسعاه. ولكنه كان ــ بالقطع ــ يستغل المحافل لأغراضه الشخصية، أي الوصول إلى السلطة، في حين أن الأفغاني كان يطمح من وراء نشاطه الماسوني إلى الإصلاح والحرية ، ولاسيا بعد استفحال التدخل الأوربي والأزمة المالية في أواخر عهد إسماعيل. وإذا كان قد بدأ صلته بالمحافل عام ١٨٧٥ كما تؤكد الوثائق، فإنه كان على صلة بأحد المحافل أثناء إقامته بباريس عام ١٨٨٤ . وكانت العضوية المزدوجة مسموحاً بها في. مضر وانجلترا . ويبدو أن الهدف من انضامه إلى عدد من المحافل فى مصر وفرنساكان بهدف توسيع رقعة نشاطه ومعارفه . ومع ذلك كله فلا توجد معلومات مؤكدة عن حقيقة نشاطه السياسي في المحافل، لأن هذه

المحافل كانت لا تسمح من ناحية المبدأ بأى نشاط من هذا النوع ، وكانت تكتفى بشعاراتها فى العمل على نشر التسامح والمساواة والعدالة والحرية والإخاء وترقية الفرد .

وإذا كان كدورى فى كتابه السابق قد أشار إلى أن الأفغانى فيصل من أحد هذه المحافل لعدم إيمانه بوجود مهندس أعظم للكون، واستند فى ذلك إلى تقرير كان قد بعث به إلى الحارجية البريطانية فرانك لاسلز القنصل البريطاني العام فى مصر، وأخذها قرينة على «إلحاده» فإن الباحث يعترض على حكم زميله، ويستند فى ذلك إلى أن الإنجليز كانوا لا يتوخون الحقيقة فى تقاريرهم، ولاسيا إذا كانت تمس أمورا مثل الإلحاد والزندقة، على الرغم من كفاءتهم فى موالاة وزارة خارجيتهم بهذه التقارير. وأبلغ مثل على ذلك ما ذكروه عن الأفغاني من أنه أبعد إلى الجزائر فى حين أنه لم يزرها، أو من أنه أرسل من مصر إلى جدة، ومنها إلى إيران، فى حين أنه أرسل رأسا إلى الهند عند إبعاده من مصر. ويعتقد الباحث أن الاتهامات الأولى للأفغاني بالإلحاد تعكس المحاولات المبكرة للإساءة إليه عن طريق دمغه بهذه التهمة.

وإذا كان الأمير توفيق قد انضم إلى المحفل الذى أسسه الأفغاني كها ذكر بعض كتاب سيرته ، فإن الباحث يرى أن ذلك يرجع إلى اهتام توفيق بالسياسة ، وانتقاده لنسياسة أبيه وانتظاره تولى الحكم ، ورغبته في معرفة رأى أصحاب الرأى في بلده . وتجمع الوثائق على أن الأفغاني كان يثق في توفيق وإمكان تحقق الإصلاح على يديه . إذ روى عرابي لبلنت عام ١٩٠٣ أن جمال الدين اقترح على محمد عبده أن يقتل الخديوى إسماعيل على كوبرى قصر النيل ، وأن عبده وافق . « وفي خضم هذا الوقت المثير بدأت الحركة الوطنية

في التخمر. فني إبريل ١٨٧٩ أعلن عن تأسيس الحزب الوطني». وبرغم عدم وضوح دور الأفغانى فى هذا الحزب، وتشكيك كِدُّورى فى صلته به ، فلابد أن الأفغاني ــكما يقول الباحث ــكان على صلة بالفلاحين والدستوريين في هذا الحزب. وقد ذكر الكساندر برودلي، محامي عرابي، الماسوني المتحمس ، مؤلف كتاب «تاريخ الماسونية الحرة في مالطة» ، أن قادة الثورة العرابية لم ينتموا للماسونية، ولكن عدداً كبيراً من مرءوسيهم «كانوا من أعضائها الشديدي النشاط والحماس»، في حين كان كثير من القسم الآخر من الحزب الوطنى، وهم الدستوريون، من معارف الأفغانى ومحبيه. ولكن لماذا قطع توفيق الود مع الأفغانى ورجاله بعد توليه الحكم ؟كان الأفغانى ينصحه دائما بإبعاد الأجانب من الحكومة والحاشية. ولما لم يستمع إلى نصحه بدأ في نقد نظامه سرأ في محفله وعلانية في خطبه العامة . وكان نقده منصبا على وجود الأجانب في الحكومة أكثر مما انصب على شخص توفيق. وكان توفيق نفسه ــكا ذكر بلنت ــ قد تربى في الحريم وتأثر بأخلاق النساء . وكان معروفا بشخصيته الضعيفة وتردده وسهولة التأثير عليه ، حتى لقد قال بلنت عنه : «لقد تربى فى الحريم أكثر مما تربى مع الرجال ، ولم يكن قادرا على التخلص من بعض ضعف النساء ونعومتهن » وفي الوقت نفسه رأى الإنجليز ، بصفة خاصة ، أن الأفغاني أصبح مثيراً للشغب وخطرا على العلاقات بينهم وبين النظام الجديد . وساهم قنصلهم مع القناصل الأجانب الآخرين في التأثير على الحنديوى لإبعاده ، فضلا عما ساهم به أفراد الحاشية الذين شعروا أن الأفغانى يهدد وضعهم . ثم تأتى بعد ذلك الشائعات التي نشرها بعض أعداء الرجل مثل تآمره للإطاحة بالحنديوى وإعلان الجمهورية ، واشتراكه مع الأمير حليم فى التآمر, ومن المحتمل أن عثمان غالب (حكمدار القاهرة) كان مروج هذه الشائعات كما يتضح من رسالة الأفغانى إلى رياض باشا التى أظهرتها الوثائق. وفي هذه الرسالة ينكر الأفغانى علاقته بالأمير حليم ويُؤثِرُ عليه الحديوى توفيق.

تضافر هذا كله فأدى إلى صدور قرار الخديوى بإبعاد الأفغانى فى ٢٤ أغسطس ١٨٧٩. ونشرت الوقائع المصرية بتاريخ ٣١ أغسطس تصريحا رسميا عن طرده بسبب اتهامه بقيادة جمعية سرية تقوم على العنف وتهدف إلى إفساد الدين والدنيا ، كما أشار هو نفسه فى رسالته السابقة . وتكشف هذه الرسالة أيضا عن أن سرعة الطرد قد أدهشت الأفغانى وأتباعه . فقد جاء الإبعاد موفقا فى توقيته . فشريف باشا كان خارج الحكم ورياض باشاكان خارج البلاد ، وهما الرجلان اللذان كانا يمكنها الوقوف فى صفه .

وبالرغم من إبعاد الأفغانى ظل صداه قائها يتحرك بين المثقفين وبعض العلماء، ممن راحوا يتابعونه فى منفاه، ولاسيا بعد أن ترك الهند واختار ريس مكاناً لمحاربة الإنجليز، حيث لحق به محمد عبده، وأصدرا «العروة الوثتى»، واختلطا بالمنفيين المصريين والأتراك والعرب، والتقيا مفكرين وصحفيين فرنسيين مثل رينان وفيكتور هيجو اللذين عرفها الأفغانى. ومن باريس ذهب الرجل إلى لندن حين دعاه بلنت عام ١٨٨٥، وعرفه بعض كبار الساسة الإنجليز مثل اللورد تشرشل والسير دراموند وولف، فدخل معهم فى مباحثات حول قضية المهدى فى السودان والحلاء عن مصر، واتفقوا على أن مذهب مع وولف إلى الآستانة لإكال الموضوع ولكن يبدو أن الخارجية

البريطانية رأت أن يذهب وولف وحده ، فترك الأفغانى لندن وقد خاب أمله في تغير سياسة بريطانيا فى الشرق الإسلامى ، تركها «حانقا على كل شيء إنجليزى» على حد تعبير بلنت . ومنذ ذلك التاريخ انتهى ارتباطه بالمسألة المصرية ، وسافر إلى إيران ليبدأ فصلا آخر طويلا من حياته المثيرة .

عند هذا الحد أتم الباحث رسالته ، ثم ألحق بها خاتمة جمع فيها خلاصة رأيه . وعنده أن الإسلام واجه أزمة فى القرن التاسع عشر نتيجة ركود الوضع الثقافى وانهيار الوضع السياسى . وأيقظت الهجات الأوربية النائمين فى هذا الركود لدفع الحنطر والبحث فى المستقبل . وكان الأفغانى قد نشأ نشأة إسلامية تقليدية ولكنه أحاط بالعلم والتاريخ والسياسة الأوربية ، وأدرك بسرعة أن المسلمين فى كل مكان فى حالة انهيار وتمزق . وكانت أمراض الأمة فى رأيه المسلمين فى كل مكان فى حالة انهيار وتمزق . وكانت أمراض الأمة فى رأيه

ترجع إلى ثلاث أسباب رئيسية:

١ سقوط العلماء (رجال الدين) في التقليد والجهل والحزافات والمعتقدات المزيفة.

٢ ــ إتباع المسلمين رجالاً فاسدين وطغاة يحكمونهم بطريقة بعيدة عن الإسلام .
 ٣ ــ إنقسام الأمة وعجزها سياسيا ودينيا .

هذه الأسباب الثلاثة هي ما شغل به الأفغاني نفسه طوال حياته . فقد حاول دائها أن يوجد لها علاجا . ولم يكن دوره يكن في قيادة حركة مضادة . وإنما كَمُن في إحياء حركة جديدة ليسير تحت لوائها الآخرون . وبذلك أثر في العديد من الطلاب والمثقفين بجاذبية شخصيته . ونجحت دعوته للإصلاح الإسلامي في مصر بصفة خاصة . وكان أول عالم إسلامي يدرك خطر ضعف

الأمة وانقسامها أمام الزحف الأوربي ، وأول من تساءل : كيف يمكن الدفاع عن العالم الإسلامي ؟ وكان جوابه هو القضاء على الطغاة ، وتأسيس الحكومات العادلة والكفء والمسئولة ، اوالاتحاد تحت لواء خليفة قوى .

لقد جاء إلى مصر في وقت كان إسماعيل يحاول فيه تحديث البلاد وتشجيع العلم الغربي وحرية التعبير، ولكن كارثة الوضع الملل أدت إلى تفاقم الأحداث في منتصف السبعينيات من القرن الماضي. وهنا ظهر الأفغاني مناديا بفتح باب الاجتهاد، ولكن التدخل الأجنبي كان يتزايد، فضلا عن الدروس التي خلفتها الحرب التركية الروسية (١٨٧٧ – ٧٨)، مما خلق في النهاية نقطة تحول في تاريخ مصر اظهرت الراى العام لأول مرة، فنشأت صحافة حرة لأول مرة أيضا. وبدأت الإرادة الوطنية في التعبير عن نفسها. وكانت القوة المحركة وراء صحافة المعارضة تتمثل في السيد جمال الدين الأفغاني. فقد شجع أتباعه على كتابة آرائهم والإعلان عنها، ونقد أعمال المحكومة والأجانب، ونشر مثل الإصلاح والتجديد» كما قدم لهم العون الملك، واستغل نفوذه في الدوائر الحكومية لمعاونتهم في استصدار تصاريح لصحفهم، فضلا عن كونه مرشدا ثقافيا وسياسيا لهم.

ومع نمو الصحافة الحرة أصبحت السلالة الجديدة من المثقفين الذين تعولوا إلى صحفيين أنصارا للاحتجاج والإصلاح السياسيين. ولما تدهورت أحوال البلاد، وبدأت الحكومة في كبح جماح المعارضة لجأ الأفغاني إلى النشاط السرى والثورى ولاسها في المحافل الماسونية. وكان تلاميذه من أبرز أعضاء الحزب الوطني الذي تشكل عام ١٨٧٩. «ومع أن حياته السياسية في

مصر قطعت فجأة بإبعاده ، إلا أنه كان قد زرع بذور السخط والثورة فاستمر اتباعه من النقطة التي تركها . وكان أول رجل غير مصرى يترك مثل هذا الأثر ومنذ ذلك الوقت لم تستقر مصر التي احست بأثره _ على حالها مرة أخرى » .

يردنا هذا البحث (۱) إلى الموضوعية التى افتقدناها فى كتاب كِدُّورى وبعض كتاب كيدى السابقين. وفيه رد مباشر أحيانا وغير مباشر أحيانا أخرى على بعض ما أثاره كدورى وكيدى معا، ولاسيا حول عدم تمسك الأفغانى بالدين وحول أعاله ومشروعاته السياسية التى رأى كدورى أنه لم ينجح فى أيهما باستثناء القضاء على ناصر الدين شاه إيران عام ١٨٩٦.

_ 0 _

ظهر بعد ذلك كتاب الباحثة الإيرانية هوما باكدامان الذى كان فى أصله رسالة دكتوراه قدمتها إلى جامعة باريس. وقد صدر البحث بتصدير للمستشرق الفرنسي مكسيم رودنسون أشاد فيه بالجهد الذى بذلته المؤلفة ، وأشار إلى كثرة الأبحاث التي دارت حول الأفغاني في السنين الأخيرة . وأضاف أن بجد الأفغاني في الشرق قد تأسس «على مجموعة من ألوان سوء وأضاف أن بجد الأفغاني في الشرق قد تأسس «على مجموعة من ألوان سوء اللهم شأنه في ذلك شأن عظماء الرجال» ولكنه هو نفسه إنسان عظيم ، كان علموء ا بالطموح والشجاعة . وقد خلق في المثقفين روحا جديدة من أجل

⁽١) سنعود إلى مناقشة بعض المآخذ على البحث عند الحديث عن البيليوجرافيا التي أصدرها الباحث فيها بعد .

التغيير. ومع ذلك كان له تردده وأخطاؤه وتراجعاته. كما «كان الدين عنده · سلاحا سياسيا ».

وكتبت المؤلفة مقدمة لكتابها ذكرت فيها أن جهال الدين نال احترام بعض الساسة والمفكرين الأوربيين من أمثال جورج كليمنصو وإرنست رينان وهنرى روشفور، وأنه كان يسعى إلى توحيد العالم الإسلامى فى مواجهة التدخل والاحتلال الأجنبيين. وأضافت أنه لتى الكثير من اهتمام الدارسين والباحثين. ومع ذلك ظلت بعض فترات حياته واصلاحاته قليلة العناية بجهدهم، ومن ذلك فترة إقامته فى إيران وأعاله وأثره. بل إن كتاباته الفارسية تكاد تكون بجهولة، ولاسيا ما يوجد منها فى مكتبة المجلس (البرلمان) بطهران. وقد رجعت المؤلفة إلى هذه المكتبة، وكذلك «ملف» الأفغاني فى دائرة الشرطة الفرنسية ومجموعات الصحف الأوروبية ومحفوظات الأمير مالكم خان الفرنسية ومجموعات الصحف الأوروبية ومحفوظات الأمير مالكم خان العامة بلندن ومحفوظات الخارجية والفرنسية والمحافل الماسونية، فضلا عاكتبه العرب مثل محمد عبده ورشيد رضا وأحمد أمين والأوربيون مثل بلنت وبراون وجولد تسيهر.

قسمت هوما كتابها إلى جزأين . وعالجت في الجزء الأول (ثمانية فصول) سيرة حياة جهال الدين وأفكاره ، وعالجت في الجزء الآخر كتبه ومقالاته وكتاباته الحناصة وأشعاره ومراسلاته والوثائق المتصلة به ، مع ترجمة لأهم ما يتعلق منها بفصول الجزء الأول . واتبعت في ذلك منهجا تاريخيا تحليليا رتبت على أساسه مراحل حياته مرحلة بعد مرحلة ، وتابعت تطور أفكاره السياسية والدينية ، ثم درست تراثه المدون في المقالات والكتب والأشعار

والرسائل والأوراق الحناصة. وانتفعت في هذا كله بمجموعة الوثائق التي نشرتها جامعة طهران.

في الفصل الأولى تناولت جنسية الأفغاني وطفولته وشبابه ورحلته إلى افغانستان. واعتمدت في ذلك على ماكتبه الإيرانيون، ولاسيا ابن اخته لطف الله، وما كتبته نيكي كيدى حول رحلته الأفغانية، فضلا عن «الوثائق». وتخلص إلى أنه إيراني المولد والنشأة وتتساءل: لماذا عَدَّ نفسه «غريبا» - كها جاء في مقطوعته التي دونها في كابول - إذا كانت تلك المدينة هي مسقط رأسه ؟ ولماذا سمى «الاستنبولي» و «الرومي» في أفغانستان في حين سمى «الأفغاني» في تركيا ؟ وتورد عدداً من التوقيعات التي درج على استخدامها كها رتبها مهدوى وأفشار حسب ورودها في «الوثائق» على النحو التالى:

جهال الدين الحسيني _ جهال الدين الاستنبولى _ جهال الدين أسد آبادى _ جهال الدين الحسيني عبد الله بن عبد الله _ جهال الدين الحسيني عبد الله _ جهال الدين الحسيني عبد الله _ جهال الدين الحسيني الأفغاني _ جهال الدين الحسيني الأفغاني _ جهال الدين الحسيني الرومي _ جهال الدين الحسيني الطوسي _ جهال الدين الحسيني الطوسي _ جهال الدين الحسيني الكابولي السعد آبادي الرومي .

وتضيف المؤلفة أن الإنجليز رفضوا حايته يوم طلبها من سفيرهم فى تركيا فى نوفمبر ١٨٩٥ ، وأنه لوكان أفغانياً لأجيب إلى طلبه . وتقول نقلا عن كتاب صدر بالفارسية فى بيروت عام ١٩٣٩ إن أحد أصدقاء جال الدين الإيرانيين سأله ذات مرة عن سر تغيير لقبه إلى «الأفغانى» فأجابه «إن الأفغانى هو اسمى

القلمي او المستعار. وقد فضل هدا الاسم على غيره لأنه رأى الدعوة إلى اتعاد اتعاد العالم الإسلامي عن طريق «أفغاني» أسلم من الدعوة إلى هذا الاتحاد عن طريق «إيزاني»، فضلا عن أن الأتراك كانوا يحكمون معظم العالم الإسلامي عند ذاك . كما كان الانتساب إلى أفغانستان في ذلك الوقت - كما يقول المستشرق الإنجليزي براون - يعني من التعرض لسلطاتها ، لأن أفغانستان كانت محرومة من العلاقات الدبلوماسية مع البلاد الأجنبية وانجلترا بصفة خاصة .

وتتبع المؤلفة بعد ذلك حياة جهال الدين مع والده السيد صفدر المزارع البسيط، وكيف أنه قضى سنواته العشر الأولى فى بيت الأسرة فى حى صغير بمدينة اسد آباد، مع أمه سكينة باجوم وأخيه مسيح الله وأختيه طيبة (والدة مرزا لطف الله) ومريم. وخلال تلك السنوات (١٢٥٤ – ١٤ هـ / ١٨٣٨ م ١٤ م) تعلم القرآن والنحو العربي قبل أن ينتقل به أبوه إلى قزوين وطهران للدراسة، حيث اتصل بالسيد صادق طباطبائى، أحد مشاهير علماء عصره، وقدم له الأخير خادمه أبا تراب الذي كان شقيقاً لبواب مدرسة تعلم فيها السيد صادق. ثم رحل به أبوه إلى العراق ليكل تعليمه فى «النجف» نفيها السيد صادق. ثم رحل به أبوه إلى العراق ليكل تعليمه فى «النجف» الأنصاري أحد مشاهير علماء الشيعة والمغلق والفلسفة والعلوم، وصاحب الشيخ تسميدة الأنصاري أحد مشاهير علماء الشيعة فى العراق، واتصل بفرقة شيعية متمردة تسمى «الشيخية» كما اتصل بفرقة «البابية» التي اضطهد أفرادها في إيران وفر تسمى «الشيخية» كما اتصل بفرقة «البابية» التي اضطهد أفرادها في إيران وفر أن خطه السياسي لم يكن عددا، ولم يكن هو نفسه يعرف ما يريد، وان خطه السياسي لم يكن عددا، ولم يكن هو نفسه يعرف ما يريد، وان كان رأسه قدمانج بأحلام الشباب. ولكن ليس من الصحيح حكا ذكر هو

لمحمد عبده _ أنه فوتح فى منصب الوزير الأول فى أفغانستان ، ولا من الصحيح أنه خرج من هناك بناء على رغبته ، وإنما كان خروجه أولى حلقات الإبعاد والطرد التى واجهها بعد ذلك .

وتورد المؤلفة أبياتا من قصيدة له كتبها وهو فى الطريق إلى مدينة «مشهد» الإيرانية . وتستشف منها سر مغادرته لإيران . حيث يقول :

طغاة إيران يجرقون منى الجسد والروح إلى أحزم أمتعتى وأرحل صوب أرض تركيا أرحل مرهقا وحزينا وشقيا أرحل طلبا للعدالة فى محكمة السلطان فإذا لم يخفف السلطان عن قلبى المثقل فسوف أرحل طلبا للعدالة

وترجع المؤلفة من هذه الأبيات الجزينة أنه طرد من طهران أثناء إقامته فيها لل للبابية ، وأن ذكره للسلطان العثاني يحمل إشارة هروب البابيين إلى تركيا في ذلك الوقت بسبب اضطهادهم . وكان شعره في ذلك الوقت شديد الغنائية والتعلق بالصوفية . وقد خرج من العراق إلى الهند في سن السادسة عشرة عمرة عام ١٨٥٤ من طريق إيران ثم قام برحلات إلى الحجاز فالعراق فإيران مرة أخرى حتى انهى به المطاف إلى أفغانستان عن طريق إيران فوصل مدينة هراة في سبتمبر ١٨٦٦ . وهنا تتفق المؤلفة في معظم ما سبق أن سجلته كيدى عن فترته الأفغانية الوحيدة .

توجه جمال الدين بعد إبعاده من أفغانستان إلى بومباى فأقام بها من ٢١ مارس إلى ٧٧ أبريل ١٨٦٩، ثم ذهب إلى القاهرة في شهريوليو. وليس ثمة تفصيلات كثيرة معروفة عن هذه الإقامة الهندية ، ولا عن الإقامة المصرية الأولى التي استمرت نحو ٤٠ يوما . وبعدها توجه إلى الآستانة فوصلها في اكتوبر ۱۸۲۹ ، ولم يعد يعرف باسم «الاستنبولي» الذي استبدله باسمه الذي اشتهر به بعد ذلك: «الأفغاني». ولكنه عرف في تركيا خلال أول إقامته باسم «الرومي» الذي وقع به قصيدة كتبها في مدح شخصية عثانية عام ٠ ١٨٧٠ ، وكان يقول عن نفسه وقتها أنه «سنى» وكانت أفكاره حتى تلك المرحلة خليطاً من أفكار الصوفية والشيعة ، مما أوقعه في المشاكل مع أهل السنة بسبب خطاب ألقاه بدار الفنون عن تقدم العلوم والصنائع . وقد ذكر فى خطابه هذا الذى ألقاه بالفارسية أن النبوة «صنعة» ولكنها «أنبل الصنائع» وفرق بين النبي والفيلسوف ، ولكنه شدد على أهمية الفيلسوف التي لا تقل في نظره عن أهمية النبي . وقال إن النبوة تستوحى وتلهم ، ولكن الفلسفة تعقل . وعدُّ رجال الدين هذه الآراء نوعاً من الزندقة فأثاروا عليه غضب السلطات التي اضطرت إلى إبعاده فجاء مصر مرة أخرى في أبريل ١٨٧١ . ولكنه حتى ذلك الوقت لم يكن يعد فى تركيا رجل دين ، وإنماكانوا ينظرون إليه على أنه عالم أجنبي شاب .

وتشكل الفترة المصرية فى رأى المؤلفة حقبة جديدة فى حياة جهال الدين . فقد تجمع حوله كثيرون من الشباب المتعلم الطموح . وراح يلقى عليهم دروسا فى الفلسفة وضرورة ارتباطها بالحياة والمشاركة فى توجيه المجتمع ، وكذلك دروسا فى التصوف ، وفن تحويل العلم إلى واقع ، مما أدى إلى خلقه لحركة

وطنية وثورية من الشباب تجمع محمد عبده وإسحق والمويلحي واللقاني وسليم نقاش وسعد زغلول وسعيد البستاني وجيمس (يعقوب) صنوع. ونشأت بتوجيهه بعض الصحف الجديدة (من ١٨٧٦ إلى ١٨٧٩) تولاها تلاميذه : إسحق وصنوع واللقاني والمويلحي . وكان الموضوع الرئيسي الذي عالجته هذه الصحف هو إصلاح مصر واستقلالها وإيقاف تدخل الأجانب في شئونها . وعد جمال الدين مفكر هذه الحركة وقطبها. وقد شاعده على ذلك أوضاع البلاد المتردية في عهد الحديوى إسماعيل. فقد حقق ذلك العهد في سنواته الأولى تطوراً كبيراً في الزراعة والصناعة مما اجتذب رؤوس الأموال الأجنبية ، ولكن هذه النهضة لم تلبث أن وقعت فريسة للديون عام ١٨٧٥ فزادت سخرة الفلاحين وقلق أصحاب الأموال الأجنبية ، مما أدى إلى تأليف «لجنة الدين العام» وتأسيس نظام الرقابة الثنائية التي مكنت الإنجليز والفرنسين من إحكام 'قبضتهم على البلاد . وتلا ذلك وزارة مشتركة من المصريين والأجانب ، مغوقع الحديوى في مأزق زادت صعوبته رقابة الوزيرين الإنجليزي والفرنسي على ثروة الحنديوي الشخصية ، مما جعله يقيل الوزارة . وبذلك مكن الدولتين من السعى إلى التخلص منه . وانتهى الأمر بتنازله إلى ابنه توفيق في ٢٥ يونيو . 1444

وسط هذه الظروف لم يكتف جهال الدين وتلاميذه بالصحافة والخطابة في طلب الإصلاح ، وإنما سعوا إلى وسائل أخرى ومنها المحافل الماسونية التي انتشرت في سبعينيات القرن وأصبحت مقصد رجال الحركة الوطنية وطلاب الإصلاح . ويستفاد من «الوثائق» أن جهال الدين انضم إلى المحفل الفرنسي (كوكب الشرق) في فبراير ١٨٧٦ ، وتردد على عدد آخر من المحافل ، ثم

كون محفلا أهليا قيل إن ولى العهد توفيق كان من أعضائه . وقد أصبح محفل الأفغانى مركزاً لتجمع الوطنيين المصريين ، ومن خلاله تكونت أول حركة سياسية عام ١٨٧٩ فى صورة تجمع وطنى شعاره «مصر للمصريين» كان من أفراده قواد الثورة العرابية بعد ذلك . وحين اعتلى توفيق العرش استبشر الأفغانى وتلاميذه خيرا ، ولكنه ما لبث أن أدار لهم ظهره ، وأخل بوعوده ، بل أصدر قراراً مفاجئاً بإبعاد الأفغانى بتهمة تكوين جمعية تعمل على فساد الدنيا والدين .

وأبعد الرجل إلى الهند برغم أنفه . فقد كان يفضل الذهاب إلى باريس أو الآستانة ، ولكن رجال الحديوى حددوا له الهند وإيران فاختار الأولى . واضطهد تلاميذه ، وتفرقوا ، ولكنهم نهضوا مع الثورة العرابية إلى حين فشلها بتلخل الإنجليز والاحتلال ، فسجنوا وشردوا ونفوا كما جاء في «الوثائق» واتخذت الصحف المصرية موقفا معاديا من الأفغاني وتلاميذه وحملهم مسئولية «حركة عرابي» التي لم يكن لهم بها صلة مباشرة .

واذا كانت الوثيقة الوحيدة عن وصول الأفغاني إلى الهند هي رسالته إلى رياض باشا فقد قضى فترة الهند (١٨٧٩ سـ ١٨٧٩) في إنتاج متصل وساهمت هذه الفترة «على نحو واسع في تحديث مفاهيمه وأفكاره الثقافية والسياسية» . فقد ألف في حيدر آباد كتيبه المشهور في العربية باسم «الرد على الدهريين» الذي هاجم فيه أفكار العقلانيين والهنود المالئين للإنجليز ، ألفه بالفارسية عام ١٨٨٠ وعنوانه الأصلى هو «حقيقة مذهب النيتشرية وبيان بالفارسية عام ١٨٨٠ وعنوانه الأصلى هو «حقيقة مذهب النيتشرية وبيان حال النيتشريين» وقام هو نفسه بترجمته في ٤٩ صفحة إلى العربية ، ولكن الترجمة المشهورة ظهرت فها بعد على يدى محمد عبده وخادم الأفغاني أبي

تراب أثناء وجودهما في بيروت . وإن كانت هذه الترجمة مختلفة كثيراً عن الأصل كما تقول المؤلفة . وفي هذا الكتاب هاجم الأفغاني أيضا أفكار البابيين والباطنيين وعد هؤلاء وأولئك تلاميذ لأنصار مذهب الطبيعة . وفي الوقت نفسه كتب جال الدين سلسلة من المقالات أثناء إقامته في حيدر أباد ونشرها بمجلة «المعلم الشفيق» وكلها يدور حول التربية والثقافة والحضارة والفلسفة . كما شجع الهنود على إصدار الصحف ، ونشر الوعى بين المسلمين والدعوة إلى الانتفاع بما نسميه اليوم «تكنولوجيا» الحضارة . ولكن إقامته القصيرة هذه في الهند دعمت كراهيته للإنجليز وإيمانه بضرورة وحدة المسلمين .

وحين انتهت الثورة العرابية تلقى تصريحا من السلطات بالسفر فسافر إلى اوربا فى نوفبر ١٨٨٧ وكلف تابعه أبا تراب بالذهاب إلى القاهرة لإحضار متعلقاته الشخصية من كتب ونقود. ومن بورسعيد، حيث توقفت به السفينة، ارسل إلى رياض باشا وشريف باشا وعبد الله فكرى باشا رسائل يروى لهم فيها عا جرى له منذ إبعاده من مصر.

عند هذا الحد تصل المؤلفة إلى المرحلة الأوروبية (١٨٨٣ – ٨٥) في حياة الأفغاني فتتناول كتاباته منذ وصوله إلى باريس في يناير ١٨٨٣ وإقامته إلى نوفمر ١٨٨٥. وتتميز هذه الفترة عند مؤرخيه التقليديين حما تقول برده على رينان وإصداره «العروة الوثق» ولكن هؤلاء المؤرخين أغفلوا صلته بالعثانيين حول الجامعة الإسلامية ومشاريعة الحاصة بوحدة المسلمين وصلاته بحركة المهدى في السودان والحكومة الفرنسية.

وتننى المؤلفة ما رواه بلنت من أن الأفغانى سافر إلى أمريكا وأقام بها بضعة

أشهر قبل مجيئه من الهند إلى أوربا ، ولا تجد أى أساس لهذه الرواية . فني شهر فبراير ١٨٨٣ جمع بلنت الأفغاني إلى لندن ، وليس من السهل أن يكون الاخير قد سافر إلى أمريكا في الفترة من نوفمبر إلى يناير ثم عاد إلى باريس .

حين وصل باريس رحبت به صحيفة «أبو نضارة» في ١٩ يناير ١٨٨٣ وصحيفة «البصير» ثم كتبت صحيفة كان يديرها هنرى روشفور) مرحبتين لا L'Entransigeant (اليسارية التي كان يديرها هنرى روشفور) مرحبتين بالرجل في مارس ووصفته بأنه من «مشاهير الرجال في الشرق» كذلك فعلت صحيفة L'Entransigeant (الليبرالية التي كانت يديرها جورج كليمنصو) وأضافت إنه يعيش في «شقة متواضعة بشارع Sèze ويتعلم الفرنسية».

وقد تميزت السنة الأولى من إقامة الأفغانى بنشره سلسلة من المقالات العربية والفرنسية ، وتقديمه طلبا لأحد المحافل الماسونية فى باريس ، وسعيه إلى معرفة المثقفين والصحفيين الفرنسيين عن طريق خليل غانم مدير صحيفتى «البصير» و «الديبا». وقد كتب عنه روشفور فى ذلك الوقت ، ووصفه بأن «عينيه السوداوين تشعان جالا وشررا ، ولحيته لحية وعل». وعده «مساهما وصديقا» وقال عنه رينان : «قليل من الناس ترك فى نفسى انطباعا حيا . وبفضل حوارى معه قررت اختيار موضوع محاضرنى عن علاقات الروح وبفضل حوارى معه قررت اختيار موضوع محاضرنى عن علاقات الروح العلمية والإسلام» وكذلك التق بفيكتور هيجو وسأله : ما الشيء الذي سيطر على إعجابك طوال حياتك وتعده أكمل وأجمل وأفضل الأشياء ؟ فأجاب على إعجابك طوال حياتك وتعده أكمل وأجمل وأفضل الأشياء ؟ فأجاب هيجو : «الوردة» . كما عده أصدقاؤه الفرنسيون «نصف نبى» وسليل أشرة من الأمراء . وكان يبدو فى نظرهم حجة فى أمور الإسلام والشرق . وكان

عداؤه للإنجليز ومناصرته لحركة المهدى فى السودان سبباً فى التفاف الفرنسيين الليبراليين حوله . وفى الوقت نفسه كان موضوع مقالاته العربية والفرنسية هو الإسلام والوضع العام للمسلمين والسيطرة الأجنبية فى بلاد الشرق .

أما محاضرة ربنان التي عقدها في السوربون فكان موضوعها «الإسلام والعلم »وقد أثارت غضب الكثيرين فور نشرها في «الديبا» في ٣٠ مارس ١٨٨٣. فقد قال: إن الإسلام أغلق الأبواب في وجه العلم ما عدا في إيران. وكان الأفغاني ممن أثارتهم المحاضرة، فكتب ردا نشرته «الديبا» في ۱۸ مایو، أی بعد نحو شهر ونصف الشهر، ولکنه لم یرض برده کثیرین من المسلمين الموجودين في باريس وقتها . فقد ذكر أن «جميع الأديان لا تعرف التسامح ، ولكل منها طريقته الخاصة في ذلك . واعترف بأن الأسلام كان حجر عثرة أمام العلم ، وخلص إلى أن الصراع لن ينتهى بين الجمود والاجتهاد أى نبين الدين والفلسفة ، «وسيظل العقل والفلسفة للخاصة في حين سيظل المثال الديني للعامة ، ومع ذلك تشكك بعض الباحثين ــ كما تقول المؤلفة ــ في أن يكون الأفغاني هو صاحب الرد ، لأنه وصل باريس أثناء إلقاء المحاضرة ولأنه لم يكن يعرف الفرنسية معرفة جيدة ، فضلا عن أنه لم يشر إليه مطلقا في « العروة الوثقي » . وترد المؤلفة على هذا بأن محمد عبده أشار إلى الرد في رسالته للأفغاني من بيروت . وأن معرفة الأخير للفرنسية بدأت في استنبول عام ١٨٧٠ لم استأنف دراستها في مصر على يدى صنوع . وعاد إليها في باريس بعد حضوره ، فضلا عن أنه كتب الرد نفسه ــكما ذكرت الصحيفة ــ بالعربية ثم ترجم للنشر. ومن جهة أخرى فإن كتاباته في تلك الفترّة كانت تدعو إلى العقل والمنطق في فهم الإسلام وتطبيقه.

وأما صلة الأفغاني بمهدى السودان فقد ترددت أثناء وجوده في باريس بسبب مقاومة المهدى للإنجليز وهزيمته لقواتهم. وقد كتب الأفغانى ثلاث مقالات حول «المهدى» في صحيفة ' L'Intransigeani . وفيها شرح معنى كلمة «المهدى» بأنها تعنى «كل من ألهمه الله لا تباع الطريق الحق» فهو اذن ذلك الشخص الملهم الذي يظهر في اللحظات الصعبة وينشر العدل والمساواة في الأرض بعد أن ملئت جورا» ومن المعروف ــكما تشير المؤلفة بـ أن إيران قد عرفت في ذلك الوقت وقبله عدداً من الأشخاص الذين أدعوا المهدية ، وأن أشهرهم محمد على مؤسس البابية وبهاء الله خليفته مؤسس البهائية. ولذا قيل وقتها إن مهدى السودان «من أصل شيعي الأن الفكرة نفسها شيعية » وقد أضاف الأفغاني في مقالاته السابقة أن المهدى يمكن أن يكون رجل دين وسياسيا وفيلسوفا معا ، وأنه يعرف مهدى السودان (محمد أحمد المهدى) معرفة شخصية بعد أن علمه في الأزهر بمصر وظل على صلة به بعد ذلك. ونتيجة لهذا التصريح جاء إليه عدد من الصحفيين الفرنسيين والأمريكيين يطلبون خطابات توصية منه لتلميذه بحسن معاملتهم ليكتبوا عن الجوكة ، (منهم صنحني يدعى أوليفييه بين مراسل «الفيجارو»، سافر إلى السودان فقبض عليه ومات هناك) كما خطب وده بعض المستولين الفرنسيين وحصلوا منه على كثنر من المعلومات حول المهدى . بل إن الإنجليز ــ عن طريق بلنت ــ اتصلوا به أيضا للتوسط حتى لا تقتل قوات المهدى الجنرال جوردون بعد حصارها لقواته . ولكن المفاوضات لم تنته على خير حتى وفاة المهدى نفسه فى يوليو ١٨٨٥ .

في ذلك الوقت كان الأفغاني يعد العدة لإصدار والعروة الوثقي، بعد أن

دعا إليه محمد عبده من بيروت. وصدر العدد الأول في ١٥ مارس ١٨٨٤ من مقر جريدة «البصير». وركزت منذ عددها الأول على ضرورة مكافحة المسلمين للغموض والتعصب الديني والعمل من أجل الوحدة والحضارة والقضاء على السيطرة الأوربية في بلاد الإسلام. وقد ذكر الأفغاني في رسالة له بالفارسية إلى أحد أصدقائه أن «أسلوب العروة الوثقي كما في هذا العدد يشرف عليه صاحب السعادة الشيخ محمد عبده حفظه الله ، وتذكر المؤلفة أن إبراهيم المويلحي لعب دوراً كبيرا في تـمويل الجريدة ، ومهد لتوثيق علاقة الأفغاني بالباب العالى (السلطان العثاني). وقد قيل إن من بين معاوني الأفغاني في إصدار ألجريدة أنيس شاهدي ومرزا باقر بافاناتي الإيرانيان، وكان الأخير شخصية غربية الأطوار تنقل بين الإسلام واليههودية والمسيحية والإلحاد. وكان يكتب شعرا صوفيا ملحداً في بعض الأحيان ، وله قصيدة في مدح الأفغاني وجريدته . كما تشير تقارير الشرطة الفرنسية إلى أن صنوع كان ملازما للأفغاني _ ملازمة تحمد عبده _ في الجريدة ، وكان يعمل في باريس لحساب الأمير حليم المطالب بعرش مصر ، ويعده «سيده الوحيد وولى نعمته» ومع ذلك يقال أيضا أن رياض باشاكان يمول الجريدة، وأن الحديوى إسماعيل نفسه كان الممول الحقيقي، وأن الجنرال حسين التونسي كان من المساهمين في تمويلها. كما قبل أنها كانت تصدر عن جمعية سرية باسمها. في باریس ، وأن بلنت ــ وهو رجل ثری ــ کان یساعدها بماله . وکان قراؤها ــ كما تكشف «الوثائق» ـ يصلون إلى ٩٠٠، تصلهم جميعا بالمجان، وكان منهم وزير الصحافة الإيراني، اعتماد السلطنة، الذي لم يكن اسمه مقيدا ضمن القراء، ومَع ذلك أرسل للأفغاني يهنئه على إصدار الجريدة « تاسم

الشعب الإيراني والمسلمين في العالم أجمع » وكذلك أرسل له عرابي باشا يهنئه ويطلب نسخاله ولمحمود سامي البارودي باشا .

ومع ذلك توقفت الحريدة ، بعد ١٨ عددا ، في ١٦ أكتوبر ١٨٨٤ . وقيل أن توقفها رأجع إلى مضايقات الرقابة والتحريج على قرائها ، ولكن يبدو حكا تقول المؤلفة حان توقفها كان بسبب توقف الجنرال حسين التونسي وإسماعيل باشا والآخرون عن دعمها . وقد أدت أزمة توقفها إلى سفر محمد عبده إلى تونس في ديسمبر ١٨٨٤ لجمع الأموال لها ، ولكنه أرسل إلى الأفغاني من هناك رسالة يفهم منها أنه لم يستطع جمع المال اللازم . ثم أرسل المويلحي رسالة إلى الأفغاني يفهم منها أن عبده لم يرسل المال الذي جمعه المويلحي رسالة إلى الأفغاني يفهم منها أن عبده لم يرسل المال الذي جمعه الحريدة ، فيبدو أن الأفغاني كان يحصل على التمويل من كل جهة ممكنة . أما ادعاء المويلحي استيلاء عبده على الأموال التي جمعها من تونس فيكذبه غير الدين التونسي نفسه ، كما تكذبه عودة عبده إلى بيروت ويأسه من السياسة والاعيبها مع احتفاظه في الوقت نفسه بعلاقة ودية مع أستاذه .

لقد بقى الأفغانى على أية حال فى باريس حتى ٢٢ يوليو ١٨٨٥ ثم سافر إلى مدينة تورينو الإيطالية لمدة قصيرة ، وليس إلى الجزائر كما صرح لمراسل صحيفة «المراسلة الباريسية» الفرنسية . ولكنه كان قد غير سكنه فى ٢٤ إبريل من شارع Sezc إلى ٢٣ شارع فينيون (هو نفسه عنوان صديقه أنيس شاهدى) بسبب علاقته بسيدة ألمانية عرفها هناك . وكان صاحب البيت القديم يعارض فى صعودها إلى الأفغانى فاضطر الأخير إلى تغيير المسكن .

وكان فى الوقت نفسه قد بدأ فى الإتصال بالسلطان عبد الحميد عن طريق المويلحى وجودت بعد توقف الجريدة. ويبدو أنه اقترح على السلطان مشروع حلف بين أفغانستان وإيران وتركيا. وكان السلطان نفسه متحمسا لمشروع الجامعة الإسلامية الذى وجد فيه طريقا مناسبة لإعادة مجد الحلافة. ولذلك كلف عدداً من عملائه للعمل من أجله مثل المويلحى وجودت فى مصر وأبو الهدى الصيادى والشيخ أسد والشيخ جعفر فى طرابلس الشام، فضلا عن ثلاثة أدباء إيرانيين من أنصار البابية الهاربين أقاموا فى الآستانة وأشاعوا فكرة المشروع فى إيران. وكان شاه إيران نفسه يشجع فكرة التحالف بغية إحراج بلاده من عزلتها.

وفى الوقت نفسه تلقى الأفغانى تلغرافا من بلنت فسافر إلى لندن فى ٢٧ يوليو للإشتراك فى محادثات حول السياسة البريطانية فى السودان . وقابل اللورد سالسبرى وزير الخارجية ودراموند وولف وراندولف تشرشل . وكان رد الأفغانى على ما أثاره الإنجليز من توثيق العلاقة بين بريطانيا ومسلمى الدولة العثمانية بهدف أضعاف روسيا هو ضرورة الاتحاد بين تركيا وإيران وأفغانستان . بل إنه طالب بجلاء بريطانيا عن مصر والسودان ، ولكن الانجليز خدلوه ، وأرسلوا وولف وحده لمقابلة السلطان . واضطر بلنت إلى إنهاء ضيافته بسبب النزاعات التى كانت تدوربين زواره فى لندن ، فسافر إلى إيران ليبدأ مرحلة أخرى فى نشاطه السياسى .

كانت إيران في ذلك الوقت تحت حكم الشاه ناصر الدين (العاهل الرابع في أسرته) وقد تولى العرش بعد وفاة أبيه في ١٣ أكتوبر ١٨٤٨. وكان ناصر الدين طاغية لا يثق في أحد ، يحب المال ، اغتال أول رئيس لوزرائه (ميرزا ١٢٥)

طاغى خان) فى الحام، وقتل العديد من أتباع الباب (محمد على الشيرازى) وكان قد ظهر فى عهد أبيه وإدعى أنه المهدى المنتظر، أو الإمام الثانى عشر الذى اختنى فى عقيدة الشيعة وآمن الناس بظهوره.

أما الباب فمعناه الباب المفضى إلى ظهور الإمام الثانى عشر. ولكن الشيرازى ما لبث أن أعلن نفسه «نبيا» وكتب كتابا سماه «البيان» حقق نجاحا كبيراً في إيران وقتها فكثر أتباعه ، وكان يدعو الناس إلى الإصلاح وتجديد الدين على أسس عصرية بإلغاء تعدد الزوجات ، وتحقيق المساواة في الحقوق بين الرجل والمرأة ، ووضع حد لترف البلاد والحاشية ، وتطبيق الشريعة ، وتحقيق العدالة . ووجدت هذه الدعوة صدى واسعا حتى انزعج الشاه وسلطاته فقبض على الشيرازى وأحدم عام ١٨٤٩ وطورد أتباعه وقتلوا بأعداد كبيرة ، وفر مهم البعض إلى العراق وتركيا .

وكانت السنوات العشر الأولى في حكم ناصر الدين قد شهدت سلسلة من الحروب ضد التركان وأفغانستان وانجلترا ، وانتهت بالتغلغل الأوربي في إيران ، واتخذ هذا التغلغل صورة الامتيازات التي حصل عليها الإنجليز والروس بصفة خاصة مثل امتياز مد خطوط التلغراف والسكك الحديدية ، وامتياز استغلال الغابات والمناجم ، وامتياز تأسيس البنوك وكلها للإنجليز ، وامتياز إنشاء الطرق في شهال البلاد وتنظيم الحيش للروس ، حتى قال وزير خارجية إيران ذات مرة : «كان علينا أن نطلب تصريحًا من الحاميتين الروسية أو الإنجليزية اذا أردنا الخروج للصيد في الشهال أو الشرق أو الغرب من بلادنا » ، فضلا عن أن الشاه أسرف في نفقاته الشخصية (مليون «طومان» من مليون ونصف عن أن الشاه أسرف في نفقاته الشخصية (مليون «طومان» من مليون ونصف

المليون إجمالى الدخل القومى) «وكان فى يده قروات الناس وحياتهم وموتهم»، يعين الوزراء والحكام حسب مزاجه الشخصى أو بناء على ما يرضيه شخصيا، حتى أنه عين أحدهم محافظا على أحد الأقاليم لأنه أرسل إليه أول تلغراف عند افتتاح خطوطه وذكر فى التلغراف نبأ «نضج البطيخ فى كاشان» ومع هذا كان الشغل الشاغل للشاه هو الجيش الذى ارتفع فى عهده إلى ٧٥٠ ألف جندى ، وعهد بتنظيمه إلى الروس مما خرب ميزانية الدولة وأشاع السخط بين الناس ، ولاسيا العلماء من رجال الدين الذين أفزعهم التدخل الأجنبى .

كانت تلك هي حال إيران قبيل وصول جهال الدين الذي غادر لندن في نوفمبر ١٨٨٥ بنية السفر إلى تركيا بناء على دعوة تلقاها ، ولكنه غير طريقه واتجه مباشرة إلى إيران . ولا يدرى أحد أسباب تغييره خط سيره . فقد وصل إلى ميناء بوشهر في ٢٦ مايو ١٨٨٦ سيث أقام ثلاثة أشهر في ضيافة صديق له . وشاع خبر وصوله في المدينة فتقاطر الناس لرؤيته ، ومنهم الشاعر فرصة الدولة شاعر شيراز الذي كتب قصيدة سجل فيها لقاءه . . وفيها وصفه بأنه لا يرتدى عهمة خضراء وسترة بيضاء على طريقة العرب ، وأضاف أنه كان ينوى السفر إلى الحجاز . وقد شغل جهال الدين نفسه في تلك الأشهر بتعليم أولاد مضيفه التاريخ والجغرافيا ، وأهدى أحدهم كرة أرضية مصغرة كان قد جاء بها من لندن ، واتصل به في تلك الأشهر أيضا سديد السلطنة ، وهو من أكبر مثقني المدينة وكتابها ، فتلقي على يديه الدروس التي كان يلقيها . وبسجل في كتبه حديث أستاذه عن ضرورة وجود التشريع وحرية التعبير والتصنيع والمساواة والديموقراطية في إيران ، وأخطار الاستبداد والحكم المطلق .

ودعاه الشاه _ عن طريق اعتماد السلطنة وزير الصحافة _ إلى زيارة طهران فله هب عن طريق أصفهان التي أقام بها فترة . وفيها قابل ظل السلطان ابن الشاه وحاكم المدينة الذى أعجب بآرائه وتفكيره ، ونزل أثناء إقامته بدار الحاج سَياً ح ، وهو رجل ساح فى كثير من بلاد الشرق والغرب وزار أوربا وأمريكا (وجد معه جواز سفر أمريكي عند القبض عليه فى حادث اغتيال الشاه بعد ذلك) وكان قد اكتسب اسمه ذاك من كثرة سياحاته التي عرف الأفغاني خلال إحداها ، حين التقيا في استنبول عام ١٨٧٠ وتعلق به ، وصار من أخلص أتباعه ، واضطهد بسبب معرفته له بعد ذلك .

ظل جهال الدين في أصفهان طوال شهر نوفير، حتى أعد له صديقه الحاج محمد حسن أمين الضرب بينا في طهران، استضافه فيه وعين لخدمته ميزا رضا كرماني (قاتل الشاه فيا بعد). ثم دعى لمقابلة الشاه الذي احتنى به وأعجب بأفكاره الإصلاحية، وكتب هو نفسه عن ذلك فذكر أن الشاه وصفه بأنه «أعلم أهل الأرض» وأنه أراد تعيينه وزيراً للحربية ثم رئيسا للوزراء. ولكن يبدو أن هذه الأفكار الإصلاحية لم ترق لحاشية الشاه فن إبعاده فنصحوا بألا تطول إقامة جهال الدين في البلاد، حتى فكر الشاه في إبعاده عن العاصمة، ولكنه كان قدنجح في اجتذاب وزير الصحافة ووزير البريد وابن الشاه نفسه وغيرهم من كبار رجال الدولة، حتى شاع وقتها أنه يريد قلب نظام الحكم وتأسيس جمهورية. وهنا أصدر الشاه تعلمات سرية لأمين الضرب بإبعاده. وأحس هو بذلك فأرسل إلى الشاه يطلب الإذن بمغادرة الخبرب بإبعاده. وأحس هو بذلك فأرسل إلى الشاه يطلب الإذن بمغادرة البلاد إلى أوربا في ابريل ١٨٨٧. فأجابه الشاه برسالة تحمل موافقته ومعها البلاد إلى أوربا في ابريل ١٨٨٧. فأجابه الشاه برسالة تحمل موافقته ومعها هدية عبارة عن علبة صغيرة مرصعة بالماس لحفظ السعوط ا

وغادر جمال الدين طهران مع أمين الضرب متوجهين إلى الشمال في رحلة إلى روسيا صحبها فيها ميرزا رضا كرمانى وآخرون ، وكانت بغرض التفاوض على إقامة خط حديدى بين مازندران (في الشيال) وطهران . ووصلوا موسكو فى ١٠ مايو ولكن أمين الضرب تركه بعد أيام متجهاً إلى بلجيكا للتباحث مع مهندسيها حول الحط الحديدى ، عاهدًا إليه باستكمال المحادثات حول إقامة الحنط. وصرح هو لصحيفة «جريدة موسكو» في ١٣ يوليو بأنه جاء للتعرف على البلاد التي يعدها المصدر الوحيد لأمل ٦٠ مليونا من الهنود في صراعهم مع الإنجليز. وبدأ الإنجليز في مراقبة تحركاته وكتابة التقارير عنه. ومنها أنه كان مقصد التجار الإيرانيين في موسكو، يزورونه، ويزور معهم بعض المصانع في ضواحي المدينة، وأنه كان يهدف إلى التعرف على الصناعة الروسية . كما بدأ هو في مراسلة أمين الضرب وإطلاعه على خطواته ، ومنها أنه كمان سينلتقي وكماتكوف الصحني والسيباسي الروسي الذي عرفه من قبل في باریس ، وأنه أدلى بأحادیث عن حیاته نشرت فی صحف موسکو وسان بطرسبورج بنية الإقامة فيها خمسة أو ستة أشهر. وهناك نشرت إحدى صحف المدينة نبذة عن حياته وبعض التصريحات المنسوبة إليه ، مما أقلق السلطات الإيرانية التي بعثت لسفيرها تتساءل عن كتاباته . وجاء في تقارير الإنجليز عنه أنه سيتولى منصبا إداريا في التركستان. ومع ذلك كانت هذه محض شائعة ، فقد كان كل همه أن يتعرف على الصناعة الروسية وأن يتحقق مما ينفع إيران منها: وكان أمين الضرب يبعث إليه بدفعة وراء دفعة من المال لنفقات إقامته التي طالت أكثر مما توقع .

وفى تلك الأثناء سافر الشاه ، فى ثالث رحلة له إلى أوربا لمشاهدة معرض

باريس الدولى . ووصل ركبه إلى روسيا في مابو ١٨٨٩ . والتتي الأفغاني بعض رجاله ، ولاسيما رئيس الوزراء (أمين السلطان) الذي سأله عن تصريحاته في الصحف الروسية فأنكر أنه كتب شيئا معادياً لإيران. وعندما اقتنع أمين السلطان بذلك أقنع الشاه بدعوته إلى إيران للمرة الثانية. وكلفه بالتفاهم مع الروس حول علاقاتهم التي ساءت بإيران. وكان الشاه قد عوض البارون الإنجليزي رويتر في ٣٠ يناير ١٨٨٩ عن إلغاء امتياز السكك الحديدية الممنوح له بامتياز آخر لتأسيس البئك الشرق الجديد للإنجليز أيضًا عام ١٨٨٨ ، مما أوغر صدور الروس على الشاه بسبب ممالأته للإنجليز ، حتى أن مفاوضات مشروعات مد السكك الحديدية على أيدى الروس لم تفض إلى شيء. بل إنهم كسرهوا أمين السلطان بصفة خاصة . ومن تمة مال إلى استخدام الأفغاني ـ الذي أصبح أثيرا لدى الروس بسبب كراهيته للإنجليز ـ كوسيط لتحسين العلاقات بين البلدين. وعاد الأفغاني من ميونيخ ــ حيث التتي أمين السلطان_ إلى موسكو بجواز سفر إيرانى منح له فى فيينا . ووصل المدينة فى ١٦ سبتمبر ١٨٨٩ ثم غادرها بعد يومين إلى بطرسبورج ، وكان على اتصال فى تلك الأثناء ببلاط الشاه. ولكن الحكومة الروسية لم تقبل مقترحات الحكومة الإيرانية حول مسألة حرية الملاحة الممنوحة للإنجليز. فغادر جمال الدين بطرسبورج ببعض الوعود لأمين السلطان ، وقضى فى موسكو أسبوعا ، ثم عبر القوقاز متجها إلى إيران في ٤ نوفمبر ١٨٨٩.

حين وصل جمال الدين في ٢ ديسمبر ١٨٨٩ إلى إيران أقام عند صديقه الحاج أمين الضرب بعد أن تبادل الخطابات مع الشاه وأمين السلطان، ووعده الشاه بألا يحدث سوء تفاهم هذه المرة وأمنّة على حياته، وعرض عليه

الإقامة في دار رئيس الوزراء، ولكنه أصر على البقاء عند صديقه، حيث زاره رئيس الوزراء، ولحق به ميرزا رضا كرماني تابعه الجديد الذي كان قد عاد مع أمين الضرب. وفي ٧ يناير ١٨٩٠ التتي الشاه في القصر وتحدثا حول مشروع القطار الذي سافر من أجله أمين الضرب، وكان بصحبته «فاضل» أصغر أبناء صديقه. وبعد المقابلة ذهب للقاء رئيس الوزراء في داره فالتقاه ببرود. ووعد بزيارته بعد ذلك، ولكنه لم يفعل، وبدا غير راض عنه لأسباب لم يبينها، بل كان يطارده بأسئلة مثل: إلى متى ستقيم ؟ أليست عندك نية في مغادرة البلاد ؟ واضطر جال الدين إزاء ذلك إلى الكتابة إلى الشاه حول موقف أمين السلطان، وكيف كلفه بمهمة دون أن يسمع منه الشاه حول موقف أمين السلطان في خطاب له: «إني لم أكلف جال الدين بأية نتائجها. وأعلن أمين السلطان في خطاب له: «إني لم أكلف جال الدين بأية بطرسبورج» ه.

وفى ١١ يوليو ١٨٩٠ أوعز أمين السلطان إلى الشاه أن إقامة الأفغانى فى طهران طالت وأصبحت خطرة ، فكتب الشاه إلى أمين السلطان مطالبا بأن يصحب أمين الضرب صديقة إلى خارج طهران ، إلى مدينة قُمْ (٢٠٠ ك. م من العاصمة) ، وألا يدعه فى العاصمة بعد ذلك ، ومع أن الموقف لم يفسر تفسيرا واضحا حتى الآن فقد خرج جال الدين من العاصمة وبصحبته تابعه ميرزا ، ولكنه لم يذهب إلى «قم» ، وإنما ذهب إلى «شاه عبد العظيم» ، وهو ضريح مشهور بالقرب من طهران ، حيث أقام ، وكتب للشاء خطابا وهو ضريح مشهور بالقرب من طهران ، حيث أقام ، وكتب للشاء خطابا قال فيه إنه «فتش فى أعاق روحه فلم يجد سببا لهذا القرار». ولكن يبدو أن للسلطات الإنجليزية دخلا فى الموضوع كما تقول المؤلفة ، ويبدو أنها أوعزت

لأمين السلطان بإبعاده ، وأن التقارير التي كانت تكتب عنه خلال إقامته في روسيا قد استخدمت ضده من ناحية وبغرض الإيقاع بين روسيا وإيران من ناحية أخرى . ويؤكد ذلك ما جاء في يوميات أمين السلطان الذي ذكر أنه خرج «بناء على أمر من السلطات البريطانية».

لقد كان العداء على أشده في ذلك الوقت بين الروس والإنجليز بسبب إيران. فقد استمر الشاه في سياسة الارتماء في أحضان الإنجليز ومنحهم المزيد من الامتيازات. وفي الوقت نفسه نجح الإنجليز في إيقاف مشروع السكك الحديدية اللى كان مقرراً أن يقوم به الروس. ثم جاء امتياز الدخان الذى كان سِبباً مباشراً فى إبعاد الأفغانى . فنى ٢١ مارس ١٨٩٠ منحت الحكومة الإيرانية الماجور تالبوت الإنجليزى حق استغلال وبيع جميع أنواع الدخان فى إيران مقابل ١٦ ألف جنيه استرليني . وعند ذاك هاجت المشاعر الوطنية . فتدخينِ الغليون والنارجيلة هواية إيرانية . ووقوع هذه الهواية في أيدى الأجانب معناه استفحال التدخل. وبدأ رجال الدين في تحريض الناس على معارضة الامتياز وإعلان السخط عليه . وهنا يبدأ الأفغانى بدوره يؤلب لاميذه ومريديه على امتياز اجتكار الدخان. ولم يعد هؤلاء يترددون عليه للتحدث في العلم والدين والأخلاق، وإنما أصبحوا يتحدثون في السياسة والاستبداد. وبلغ السخط حدود القصر والسلطة. فقد فوجئ الشاه ذات يوم ـ في ديسمبر ١٨٩٠ ـ بمنشور معاد له في غرفة نومه . كما فوجئ عدد من المسئولين بالمنشورات المعادية. ووضع أمين السلطان شكوكه في الأفغاني وتلاميذه ، فصدر أمر بإبعاده إلى الحدود التركية .

وفى ٩ يناير ١٨٩١ داهم ٢٠ من أعوان حاكم منطقة شاه عبد العظيم

الضريح المقدس، واقتادوا الأفغاني مكبلا إلى مدينة كرمانشاه بعد أن استولى الحاكم بنفسه على حقيبة أوراقه وأرسلها إلى الشاه مباشرة، ولكن الشاه اعتذر عا حدث بعد أيام، وأرسل إلى الحاكم طالبا العناية بصحة الأفغاني وإمداده بمبلغ من المال، واحتجت البعثة الروسية في طهران على إبعاد الأفغاني واتهمت الإنجليز بتدبيره، وأصاب الحزن والوجوم أمين الضرب وغيره من أصدقائه ومريديه، ولما بلغ ركب الأفغاني مدينة كرمانشاه أرسل أمين الضرب إلى حاكمها يطالبه بابقاء الرجل بالمدينة بضعة أيام حتى يسترد صحته فأجابه إلى طلبه، واستضافه، ثم أرسل له أمين الضرب ملابس جديدة، وبعدها خرج الركب إلى العراق.

وهكذا غادر الأفغاني كرمانشاه ، بعد أن أقام في إيران نحو ١٥ شهرا (من ٣ نوفبر إلى ٩ فبراير ١٨٩١) واتجه إلى بغداد التي وصلها في ٢٨ فبراير حيث أقام عند أحد أصدقاء أمين الضرب من كبار التجار الإيرانيين بالمدينة ، وعلمت الحكومة العثانية بوجود الأفغاني في بغداد فأمرت وإلى المدينة بمراقبة نشاطه . ثم انتقل إلى البصرة في ١٧ مارس . وفيها كتب رسالة إلى الحاج عنمد حسن الشيرازي رأس السلطة الدينية الشيعية ، الذي كان يعيش بالعراق ، والرسالة طويلة _ أصبحت مشهورة _ فضح فيها بالتفصيل تنازلات الحكومة الإيرانية وامتيازاتها للأجانب ، الروس والإنجليز . واتهم الشاه ورئيس وزرائه بتسليم البلاد لأعداء الإسلام . ثم رجا «المجتهد» الكبير أن يقول كلمة لتوحيد الشعب ضد أعداء الله والمسلمين ، معذرا من وقوع البلاد في أيدى الأجانب ومعاناتها من الاستبداد . ولم ينس في رسالته هذه أن يروى

ظروف إبعاده وقسوتها مشيداً ببعض الشباب الإيرانى المخلص لوطنه ، ولاسيما ميرزا كرمانى .

لقد حدث بعد إبعاده أن ضيقت السلطات الإيرانية الحناق على تلاميذه وأنصاره، واعتقلت بعضهم وعذبتهم وعلى رأسهم كرمانى والسياح اللذان احتجا على مشروع امتياز الدخان. وانتشرت في طهران بعد خروجه المنشورات واللافتات مثل: لا تبيعوا للمسيحيين امتيازات المسلمين لأن ذلك مخالف للقرآن» وبلغ الأمر من السوء إلى حد أن الشاه ورئيس وزرائه استنجدا بمشورة اللورد سالسبرى وزير الخارجية البريطانية . وانتشر اللغط والتمرد في كل مكان ، حتى جاء إلى البلاد منشور من الشيرازى يطلب فيه من الشعب الامتناع عن التدخين حتى يلغى الامتياز، ويفتي بأن تعاطى الدخان مساو للدخول في حرب مع إمام العصر، وانتشر أمر الفتوى وامتنع الناس غن بيع الدخان وتعاطيه . وراح أمين الضرب ضحية لذلك . فقد نني إلى قزوين بتهمة التوقف عن بيع الدخان: وَعُدَّ الدخان نفسه رجسا من عمل الشيطان الأجنبي نما أشاعه رجال الدين بين الناس. وتطور الموقف حتى شمل العداء لأجانب، فاضطر الشاه في النهاية إلى إلغاء امتياز الدخان، واضطرت السلطات إلى الرجوع إلى الشيرازى فى كربلاء الذى أفتى مرة أخرى بإبطال جميع الامتيازات الممنوحة للأجانب وليس مجرد العودة إلى التدخين. وقامت ثورة شعبية اضطرت الشاه إلى مراضاة رجال الدين إلى أبعد حد.

وفى كل ذلك لعب الأفغانى دور المُهيّج مع الوزير الإيرانى المخلوع مالكم خان الذى أقاله الشاه من منصبه كوزير مفوض فى لندن. وكان قد رفض

تعويض الشركة الإنجليزية التي اشترت منه حق إصدار أوراق اليانصيب بعد ثورة رجال الدين عليه في أواخر ١٨٨٩. ولكنه ظل في لندن وأصدر مجلة سماها «القانون» راح يهاجم فيها الشاه ونظامه ويرسلها بالبريد إلى إيران. وكان الأفغاني أثناء إقامته في البصرة لا يكف عن تأليب الشعب الإيراني عن طريق المنشورات مما اضطر الحكومة الإيرانية إلى الاحتجاج لدى الحكومة العثمانية وطلب تسليم الأفغاني ، ولكن العثمانيين وعدوا بإحضاره إلى استنبول ووضعه تحت المراقبة. وقبل أن يحققوا ذلك كانوا قد أذنوا له عغادرة البصرة ، فسافر إلى إنجلترا بعد تردد.

ظهر جمال الدين في لندن دون أن يُعرَف على التحديد تاريخ دخوله . فني خريف ١٨٩١ التقي مع ادوارد براون في دار مالكم خان الذي نزل في ضيافته هذه المرة ، واشترك معه في نشاطه المعادي للشاه . ومع أنه لم يشارك في تحرير مجلة « القانون » فقد قام بنشاط آخر معاد تمثل في الندوات والمحاضرات ونشر الأحاديث والمقالات في الهجوم على الشاه ، والإعداد لصدور صحيفة «ضياء الحافقين » التي صدرت بالعربية والفارسية ـ أحيانا ـ في فبراير ١٨٩٧ . وكان برأس تحريرها حبيب سلموني الذي سبقت الإشارة إليه . وفي أعدادها الخمسة ساهم الأفغاني بمقالات عديدة في فضح الأوضاع في إيران . وكان معظم هذه المقالات يترجم إلى الفارسية ، ويرسل عن طريق البريد إلى الشخصيات المقالات يترجم إلى الفارسية ، ويرسل عن طريق البريد إلى الشخصيات الأفغاني أو سجنه ، ولكن الحكومة البريطانية لم تتخذ ضده أي إجراء ، محافظة الأفغاني أو سجنه ، ولكن الحكومة البريطانية لم تتخذ ضده أي إجراء ، محافظة على صورة الديموقراطية الإنجليزية في الداخل فلجأت الحكومة الإيرانية إلى حل آخر ، هو الضغط على الحكومة العثانية لتجديد اقتراح دعوته . وكلف حل آخر ، هو الضغط على الحكومة العثانية لتجديد اقتراح دعوته . وكلف

السلطان العثمانى مستشاره الدينى ومُنَجِّمه أبا الهدى الصيادى بمراسلته . وكتب له الأخير رسالتين يدعوه إلى العودة لحظيرة السلطان ويغريه بمعسول الكلام تارة ويهدده تارة أخرى ، حتى رضخ للدعوة ، وسافر .

ووصل الأفغاني إلى استنبول في يوليو ١٨٩٧ ونزل ضيفا على السلطان ولكن إقامته هناك ما لبثت أن أزعجت الشاه وحكومته ، فاحتجت الأخيرة على وجوده . وأرسل الشاه _ شخصيا _ خطابا إلى السلطان أبدى فيه دهشته من إيواء «عدو إيران» واستقباله باحترام «في بلد صديق» وطالبت حكومته باعتقاله فورا أو تسليمه ، ولكن السلطان العثاني (عبد الحميد) رد بأن «سجنه أمر مخالف للعزة السلطانية» ، ووعد بوضعه تحت المراقبة . وهذا ما حدث . فلم يعد يكتب أو ينشر شيئا ضد إيران أثناء إقامته في استنبول في «فيلا» بالقرب من قصر الصدر الأعظم وقصر يلدز (مقر السلطان) ولكنه شغل نفسه بمشروعه القديم الحاص بالخلافة والحامعة الإسلامية ، وأشرك معه بعض الإيرانيين الهاربين منذ اضطهاد البابيين ، ولكن ظلت العقبة لوحيدة لعقد مؤتمر إسلامي في استنبول ممثلة في الشاه نفسه ، الذي عارض كرة الجامعة الإسلامية والتحالف الإسلامي خوفا من أطاع تركيا .

لم يدم هذا النشاط الإسلامي طويلاً على أية حال ، برغم أنه أزعج إيران . وسرعان ما اكتشف الأفغاني نفسه أن السلطان لا يقل طغيانا عن الشاه ، فبدأ يتململ من إقامته ، ويتحين الفرص للخروج ، ولكن عيون السلطان كانت أقوى من طموحه ، قُأغُرِى على البقاء بكل وسيلة . ولأول مرة في حياته لجأ إلى الإنجليز حين ضاقت به السبل ، فطلب حايته في رسالة إلى

السفير البريطانى فى ١٩ نوفم ١٨٩٥، امتدح فيها الإنجليز، ووصفهم بالإنسانية وحماية الضعفاء من المظالم والبربرية، على أساس أنه رعية أفغانية. ولكن الإنجليز ما طلوه ولم يجيبوه إلى طلبه.

وفى ذلك الوقت كان قد أفرج عن الحاج السياح وميرزا كرمانى الذى حن لسيده وقرر زيارته فى استنبول ، ودفع له أمين الضرب نفقات رحلته بمساعدة وزير البريد أمين الدولة . وتوجه فور وصوله إلى سيده الذى تردد فى استقباله فى البداية خوفا من أن تكون السلطات الإيرانية قد جندته لحسابها . ولما اكتشف أنه مريض من التعذيب أدخله المستشفى لمدة ثلاثة أشهر ، ولكنه خرج منه وهو يمشى مترنحا . فقد كانت أطرافه شبه مشلولة . ووضعه سيده فى دار صديقه الإيرانى اللاجئ ميرزا أغاخان كرمانى حيث أقام ثلاثة أشهر اخرى ، ولكنه نال من سيده .. كما صرح بعد ذلك فى التحقيق معه ـ عطفاً ينله من قبل . وفى ١٢ يناير ١٨٩٦ غادر ميرزا استنبول عائدا إلى إيران فو الوقت الذى لم تكف فيه الحكومة الإيرانية عن المطالبة بتسليم الأفغانى ولكن الحكومة العثانية اكتفت وقتها بإبعاد ثلاثة من اللاجئين خارج العاصمة ، وهم ميرزا أغاخان نفسه وخبير الملك وأحمد روحى . وفود وصول كرمانى إلى إيران اتجه إلى «شاه عبد العظيم » الذى سبق أن أقام فيه ميده بعد ان تسلح بمسدس اشتراه فى الطريق .

وكانت طهران تستعد فى ذلك الوقت للاحتفال باليوبيل الذهبى ومرور و عاما على حكم الشاه وذات يوم رغب الأخيرة فى زيارة الضريح المقدس وكان ذلك فى أول مايو ١٨٩٦ فخرج موكبه متوجها إلى الضريح ووصله عند الظهر وأصدر الشاه أوامره بألاً يمنع أحد من الدخول قائلا:

«اليوم أريد أن أصلى كما يصلى شخص عادى» ولما دخل القاعة الكبرى فى الضريح بدأ يتلقى تحيات الحاضرين وشكاواهم. وفى تلك الأثناء دوت رصاصة ارتفع معها صوت كرمانى قائلا: «هذه من أجل الشيخ جهال اللدين.» واخترقت الرصاصة قلب الشاه فمات بعد قليل، وقبض رئيس الوزراء على القاتل. ثم بدأ التحقيق بعد دفن الشاه. وتعد محاضر هذا التحقيق من أبلغ النصوص الفارسية فى القرن التاسع عشر. ولكن كرمانى أنكر على طول التحقيق صلة سيده بالحادث. وفشل رئيس الوزراء فى الحصول منه على أسماء المشتركين معه أو المحرضين له ، حتى أعدم فى أواخر اغسطس ١٨٩٦. ومع ذلك اعتقلت السلطان ابنى أحت الأفغانى وحققت معها، ثم بدأت تطارد الرجل فى استنبول.

كان السلطان العثانى قد أخنى خبر مقتل الشاه ، واعتقل الأفغانى بضعة أيام ، ومنع الصحف من الإشارة إلى الحقيقة ، فى حين بدأت الصحف الأوربية فى الاختلاف حول دور الأفغانى فى مصرع الشاه . ودافع هو عن نفسه فى مقابلاته ، وننى أن يكون القاتل خادمه الذى خرج من المستشنى عاجزا عن الحركة ، وأرجع القتل إلى معجزة من السماء ، بسبب طغيان الشاه . وحين ازدادت مطالبة الحكومة الإيرانية بتسليمه اكتنى السلطان العثانى بتسليم اللاجئين الثلاثة الذين سبق إبعادهم من العاصمة (أعدموا فور وصولهم) ، وأبقى الأفغانى حراً . وعند ذاك صرح اللورد سالسبرى فى ٤ مايو وصولهم) ، وأبقى الأفغانى بالجاية بأنه ولد فى همدان بإيران وأنه ليس أفغانيا . وأعلن أن الحكومة الإنجليزية لن تتلخل فى هذا الموضوع . وكانت السلطات الإيرانية قد طلبت من الخارجية البريطانية عدم حايته . وعند ذاك

أيضا رفعت الشرطة العثانية إلى السلطان تقريراً بأن الأفغاني إيراني ، وأن ميرزا كرماني ارتكب جريمته بإيعاز منه ، وكان قد أشيع أن السلطان سيسلم الأفغاني إلى إيران . وأحيط بيته بمزيد من الحراسة والرقابة . وطلب السلطان إرجاء موضوع التسليم وحراسة الأفغاني حتى يتم التحقق من صلته بالقاتل والحريمة . وأعطى الايرانيين مهلة ثمانية أيام بشرط أن يسلموا ما عندهم من أغداء لتركيا . وردت السلطات الإيرانية مؤكدة إيرانيته وأرفقت بردها صورة من جواز سفره لروسيا .

وهكذا تأزم الموقف بين إيران وتركيا إلى درجة أن حشدت الأولى قواتها على حدود الأخيرة فى الوقت الذى ظلت فيه المكاتبات جارية وكانت آخر رسالة للسفير الإيرانى فى استنبول ، علاء الملك ، بتاريخ ٣١ ديسمبر ١٨٩٦ ، تتضمن نبأ إصابة الأفغانى بسرطان خطير فى فه ، وتوقعه موته فى القريب العاجل ، مما يجعل مسألة تسليمه بلا قيمة . وفى ٩ مارس ١٨٩٧ أعلن عن وفاة الرجل . وأعلن مالكم خان وقتها أنه قتل ولم يمت . ومع ذلك اختلف الرواة فى حقيقة موته .

دفن الأفغاني فور موته دون جنازة تليق به ، ولم ينشر خبر موته في أية صحيفة تركية على الفور . وأهمل قبره حتى جاء رجل أميركي يدعي تشارلز كرين عام ١٩٣٥ فبني له قبرا ، وأحضر للقبر شاهدا من المرمر كتب عليه بالتركية : «هنا يوقد جهال الدين العالم الإسلامي الكبير : ولد عام ١٨٣٨ ومات في ٩ مارس ١٨٩٧».

وتميل المؤلفة بعد هذا كله إلى أن الأفغاني مات مسموما . ولكنها تشير إلى

مطالبة أفغانستان بنقل جثانه إلى كابول. وتروى أن الحكومة التركية وافقت عام ١٩٤٤ على هذا الطلب دون استشارة إيران. كما تشير إلى أن «الموقف النركى فى هذا الموضوع فرضته لعبة سياسية ، ووجد فيه الأتراك فرصة طيبة الإثارة العداء فى العلاقات بين إيران وأفغانستان » ولكن الدبلوماسيين الإيرانيين راعوا ألا يدخلوا فى هذه اللعبة ، لأن المسألة لا أهمية لها . هما ضرر أن يرقد جهال الدين بالأمس على ضفاف البوسفور ويرقد اليوم على سفوح جبال هندكوش ؟ . كما قال شاعر إيرانى . غير أن الملاحظة ذات الدلالة _ كما تقول المؤلفة _ هى ما أبداه سفير أفغانستان فى طهران حين سئل حول الموضوع . فقد أجاب : « لا أعلم أى شىء عن الموضوع . والشىء الوحيد الذى أعرفه هو أن عندنا فى أفغانستان جزءا يسمى أسد آباد أيضا ! » ... ولكن ما تزال أفغانستان ، مثلها مثل إيران ، تبجل الموقى وتهمل الأحياء ، وكذلك يفعل الشرق عامة ! » ..

بهذا تنتهى الفصول السبعة من القسم الأول في كتاب الباحثة الإيرانية . أما الفصل الثامن بعنوان «الأفكار» فتعرض فيه المؤلفة لأفكار الرجل لتحليل والتقييم . وتستهله بقولها : «يخطئ المرء إذا أراد أن ينسب إلى جال الدين مذهبا وأن يرى فيه عقيدة فكرية متجانسة» . وتشير إلى ماكتبه الباحث الفرنسي مارسيل كولومب من أن هذا المصلح ، «أبا القوميات الشرقية» ، كانت له موهبة كبرى في التخفي بشخصه وأفكاره حين تعامل مع البلاد التي عاش فيها والناس الذين خاطبهم . ومع ذلك لم يكن له هدف حقيقي «طوال عاش فيها والناس الذين خاطبهم . ومع ذلك لم يكن له هدف حقيقي «طوال عياته المتجولة» أكثر من تزويد الشعوب المسلمة بالوسائل والأسلحة من أجل أن تقاوم _ مقاومة فعالة _ التغلغل المتزايد الوطأة للقوى الغربية» .

وإذا كان أكبرهم شغله هو الإصلاح الإسلامي وإنقاذ البلاد الإسلامية فليس ثمة ما يدل على أنه كان هو نفسه «مسلما صحيحا» بالمعنى الذي يعنيه مؤرخوه وكاتبو سيرته. فقد كان الإسلام عنده «سلاحا سياسيا أكثر من كونه غوذجا ومثلا دينيا أعلى» وهو منذ شبابه الباكر كما تكشف الوثائق في المقطوعة التي كتبها بكابول عنير مستقر على عقيدة ثابتة. وقد صرح ابن أحيه م. أبو الحسن جمالي للمؤلفة عام ١٩٦٦ بأنه أبعد أيضا من بغداد حيث ذهب لإكمال دراسته في شبابه الباكر، لأنه امتنع عن الصلاة والصوم، ثم وضع الفلاسفة والعلماء في مرتبة مساوية للأنبياء في خطابه الذي ألقاه بدار الفنون في تركيا عام ١٨٧٠ وكان سببا في إبعاده.

غير أن اقامته بمصر ثم بالهند قد طورت نظرته إلى الدين والمسلمين وأمدته السيطرة الاستعارية على المسلمين في الهند بمادة خصبة طورت أفكاره الدينية والسياسية ، لا من حيث تعميق عقيدته ، وإنما من حيث فهمه لوظيفة الدين ودوره في المجتمع . ويبدو ذلك واضحا في رده على أتباع المذهب الطبيعي في الهند الذين سماهم محمد عبده «الدهريون» في ترجمته للرد . ومع هذا تناقض الأفغاني فيا أبداه في هذا الرد مع ما أبداه بعد ذلك في رده على الفيلسوف رينان . فقد وافق الأخير على أن الأديان لا تعرف التسامح مع الروح العلمية والفلسفية ، وأن الإسلام أصبح «عقبة أمام التطور العلمي » ، ولكنه ذكر أن الدين لا غنى عنه خير الناس ، وأن قوة الإيمان العلمي تغزو وتغير .

وفى مقالاته التى نشرها بالفارسية فى الهند لم يتخل عن نظرته التى تأثر فيها

بأفكار فرقة «الشيخية» الشيعية ، وقد احتك بها في صباه . فهو يرى أن العالم والفيلسوف والشاعر يجسدون تجسيدا مستمرا شخصية «المهدى» أو «المخلص» من الظلم والعسف في العقيدة الشيعية ، وأن لهم مهمة ورسالة اجتماعية . فوهبة الشاعر على سبيل المثال لابد أن تسهم في تحسين أخلاق المجتمع وأعرافه . والفلسفة من ناحية أخرى هي «أم العلوم . وعن طريقها يتحقق التحول الحقيق في المجتمع ، لأنها فَنَّ الحياة» وهي تفسر للإنسان «مبرد وجوده» وحاجاته . ومهنة الفيلسوف تتساوى في النبل مع مهنة النبي ، ولا تختلف عنها إلا في ثلاثة أمور : فالنبي يدرك حقيقة الأشياء عن طريق الإلهام والوحى ، والفيلسوف يدركها عن طريق العقل والبراهين . والنبي معصوم عن الحطأ والفيلسوف غير معصوم . والنبي يرتبط حكمه بظروف عصره والفيلسوف لا يضع ظروف العصر في حكمة .

وفى هذه المقالات أيضا شدد على دور العلم والعلماء. وقال إن غياب الجوار والجدل معناه غياب الروح العلمية ، وأن العلماء هم مرشدو الأمة ، ولكنهم مدعوون إلى الاجتهاد وعدم الانغلاق وتنمية معارفهم وربطها بحاجات أمتهم . والحاكم الذي يتجاهل العلم والعلماء ير على محكوميه أوحم العواقب ، وكذلك من يتجاهل أدوات العصر وما نسميه اليوم بالتنكولوجيا .

وعنده أن قوة المسلمين تتمثل في اتحادهم حول مرشد واحد. ومن ثمة صرف جانبا كبيراً من طاقته نحو العمل من أجل هذا الاتحاد. ومن المعروف أن فكرة الجامعة الإسلامية قد ولدت عام ١٨٦٥ في عهد السلطان العثاني عبد العزيز (١٨٦١ ـ ١٨٧٦) وفي عام ١٨٧٠ كانت صحيفة «تركيا الفتاة»

هى لسان حال الحركة الدينية السياسية الرامية إلى الإصلاح ومقاومة العالم الغربى . ثم تولى السلطان عبد الحميد عام ١٨٧٦ فتجددت الفكرة في عهده ، وتحمس لها . ورأى فيه الأفغاني مثالاً للمرشد الواحد الذي يسعى إليه . ومن ثمة كانت مساهماته الكتابية والعملية التي زادتها وطأة الاستعار حدة في نفسه . ولكن يجب أن نعرف أن كتاباته ونشاطه على مستوى السياسة قد «ساهمت إلى حد كبير في يقظة الأمم الإسلامية» ، وأنه أدرك في أواخر حياته خطأ الطريق التي سار فيها حين بذر بذور أفكاره في الأراضي الجافة لبلاط الملوك أكثر مما بذرها في الأراضي الخصبة للفكر الشعبي ، «فكل شيء لبلاط الملوك أكثر مما بذرها في الأراضي الخصبة للفكر الشعبي ، «فكل شيء يذوي ويتعفن في الأولى على حين يزدهر ويتألق في الأخرى» كما قال في رسالة له إلى صديق إيراني .

ومع ذلك انتفع بأفكاره الكثيرون. فقد تأثر بها منظمو ثورة ١٩٠٥ ... ١٩٠٩ في إيران. وانعكس أثرها على حركة الحانجال ضد الروس والإنجليز التي قادها ميرزا كوتشيك خان أحذ أنصار الحامعة الإسلامية زمن الحرب العالمية الأولى. فقد أنشأ ميرزا وأنصاره أول جمهورية اشتراكية في اقليم جويلان بإيران عام ١٩٧٠، على هدى أفكار الأفغاني.

وأما القسم الثانى من هذا الكتاب فقد خصصته الباحثة للنصوص والوثائق التى جمعتها بالفرنسية . أو ترجمتها إليها من كتابات الأفغانى ومراسلاته وأوراقه الخاصة ، وأحاديثه للصحفيين ، مما يوضح ماكتبته فى الفصول الثيانية السابقة أو يدعم وجهة نظرها . وجمعت فى هذا القسم طائفة عنارة ومفيدة تعد فى مجموعها مرجعا للباحثين .

وبرغم الجهد الكبير المبذول في هذه الدراسة ، وبرغم رجوع الباحثة إلى كتابات الأفغاني العربية كما أثبتها في قائمة المراجع وبعض الهوامش ، فقد اعتمدت أساسا على كتاباته الفارسية والفرنسية ، وبين الاثنتين فرق كبير وواضح . فني كتاباته العربية يبدو أقل تحررا واجتهادا ، وأبعد عن التأثرات الشيعية والفلسفية التي أشارت إليها الباحثة . وكان من الواجب الوقوف عند هذا التناقض في بحث من هذا النوع ، ولاسها في الفصل الثامن الخاص بأفكارة وآرائه ، وهو فصل جاء مختصرا إلى درجة معيبة .

ومن الملاحظ أن المؤلفة لم تستوقفها مسألة أبي تراب تابع الأفغاني الذي غادر مصر معه كما جاء في رسالته لرياض باشا، ومع ذلك أشار إبراهيم اللقاني إلى أنه فوجئ بأبي تراب مسجونا معه في سجن واحد بالإسكندرية بعد فشل الثورة العرابية وسجن كثيرين من تلاميذ الأفغاني. ومن الواضح من رسالة اللقاني التي كشفتها «الوثائق» أن أبا تراب عاد مع الأفغاني من الهند، ثم بعث به من بور سعيد حين توقفت بها السفينة للى رياض باشا وسواه لتسليم رسائله إليهم ، وعند ذاك تم القبض عليه فيا يبدو عنه وصوله إلى القاهرة . وهي مسألة لم توضحها السيرة المشهورة ولا الوثائق ، ولا دراسات الباحثين بعد ذلك ، ولكن أشار إليها أديب أسحق في رسالته لأستاذه فقال إن أبا تراب قبض عليه في القاهرة متلبسا بتوزيع صحيفة «أبو نظاره» التي حظر دخولها وقتها .

من الملاحظ أيضًا أن المؤلفة لم تلتفت إلى اسم رئيس التحرير الذي ظهر على صحيفة « ضياء الخافقين » في لندن ، وهو حبيب سلمونى الذي سبق أن أشرنا إليه . فقد ذكرت خطأ أن محرر الصحيفة هو شركة جلبرت ريفنجتون المحددة .

والصواب إن الشركة المذكورة كانت تقوم بنشر الجريدة وطبعها كما يقضى العرف الإنجليزى . أما المحرر فكان سلمونى الذى لم يوقع على أية مادة خلال فترة صدور الصحيفة . كما أنها لم تراجع الصحف المصرية التى كتب فيها الأفغانى أثناء إقامته بمصر . ولو فعلت لخرجت بما يوضح الفرق بين كتاباته فى مصر التى لم يظهر فيها أثر للجامعة الإسلامية وبين كتاباته فى الهند وأوربا ، فضلا عن عاولتها نسبة الأفغانى إلى البابية وتأثره بها فى شبابه ، مما لا دليل عليه أكثر من الظن والتخمين .

وبالرغم من هذا فقد ضم الكتاب مجموعة لا بأس بها من الوثائق والأوراق التي تفسر كثيراً من الوثائق الأصلية ، وتلتى الضوء على كثير أيضا من جوانب حياة الأفغاني ونشاطه .

من هذه الوثائق التي أجهدت الباحثة نفسها من أجل الحصول عليها بعض تقارير الشرطة الفرنسية عن الأفغاني في أثناء اقامته بباريس، وهما تقريران أحدهما بتاريخ ٢٨ مارس ١٨٨٤ ويصف الأفغاني بأنه «ذو روح متحررة»ويتحدث عن منشور منسوب للأفغاني يضم إعلانا عن قرب ظهور «العروة الوثق» بهدف مكافحة الإنجليز وتجميع المسلمين حول المهدى. كها يتحدث عها كتب الأفغاني عن الإسلام في «صحيفة المناظرات» الفرنسية في الرد على رينان، وكيف أن الرد أغضب المسلمين وعَدُّوه خيانة، حتى أن موظفا عثانيا كبيرا مر بباريس فصرح بأن صاحب الرد «شخص لم يكن على دين محمد مطلقا». وليس على التقرير توقيع والتقرير الآخر بتاريخ ٢٨ إبريل دين محمد مطلقا». وليس على التقرير توقيع والتقرير الآخر بتاريخ ٢٨ إبريل دين محمد مطلقا». وليس على التقرير توقيع والتقرير الآخر بتاريخ ٢٨ إبريل دين محمد مطلقا». وليس على التقرير توقيع والتقرير الآخر بتاريخ ٢٨ إبريل دين محمد مطلقا». وليس على التقرير توقيع والتقرير الآخر بتاريخ ١٨٠ إبريل دين مسئول شرطة الحي (الذي يسكنه

الأفغاني في الغالب) ويتحدث عن علاقة الأفغاني بالفتاة الألمانية كما تقدم .

ومن هذه الوثائق أيضا مقال للصحفى الفرنسى إرنست فاكيلان بعنوان «ذكريات الثورة المصرية» نشره بصحيفة للأفغانى فيا بعد مقالاته الثلاثة عن مهدى السودان. وفى هذا المقال، وهو واحد من سلسلة مقالات عن الثورة العرابية، تحدث الصحفى الفرنسى ــ الذى أبعده الإنجليز بعد فشل الثورة ــ عن علاقة الأفغانى ببعض رجالها ولاسيا البارودي، وعن نشاطه فى الخطابة ضد الإنجليز قبيل أبعاده من مصر مهاشرة.

ومن الوثائق خطابان نشرتها صحيفة «باريس» في ٣ ، ٥ ، ١٢ ديسمبر ١٨٨٤ بعنوان «مكائد الشرقيين» حول نشاط الأفغاني في فرنسا وتمويل جريدة «العروة الوثتي». وهما بتوقيع « الا » أو «س» أو «ص» الذي تعتقد المؤلفة أنه «صنوع». وقد اتهم كاتب الخطابين الأفغاني بالحصول على أموال متعددة المصادر من أجل إصدار الجريدة ، كما ألمح إلى أن محمد عبده قد جمع أموالا من تونس ولم يوصلها للأفغاني . وكيف أن الأفغاني تحول إلى مستقطب للأفاقين . ورد الأفغاني فدافع عن نفسه بأنه لم يطمع قط في رتبة الأمير وأنه من أسرة نبيلة في بلاده ، وأنه لم يجد في نفسه يوما أية ضرورة للحصول على مال من جيب إسماعيل ، وأنه يعرف المويلحي حتى يوم إبعاده من فرنسا كسكرتير للأخير ، وأنه لم يدع المهديّة في أي يوم ، وأنه إذا كان يكافح الإنجليز في بلاده فذلك عمل وطني لا يُعتاج فيه إلى عون أحد ، وأن كاتب الخطاب كان يعمل عنده مترجها . ثم رد كاتب الخطاب نفسه على الأفغاني بعد

ذلك ، وأشارت الصحيفة إلى أن الأفغانى خرج عن الموضوع ولم يرد على الاتنامات الموجهة إليه . ولكن الأفغانى لم يعقب على هذا كله بعدها .

وهكذا تظل هذه الدراسة ضرورية فى بحث حياة الأفغانى وفكره، ولاسما فى جانبها الإيرانى الذى لم تهتم به الدراسات الاستشراقية الأخرى على هذا النحو من الإحاطة والشمول.

_ 7 _

عاد قدسى زاده إلى موضوع الأفغانى فنشر أول ببليوجرافيا شاملة لأعاله وماكتب عنه ، وهى ببليوجرافيا مشروحة _ أو ذات تعليقات _ لما نشر وما لم ينشر فى اللغات العربية والفارسية والأوردية والتركية والروسية فضلا عن الإنجليزية والفرنسية والإيطالية ، وغيرها . وقد جمع الباحث فى هذا العمل الببليوجرافى المفيد ٨٨٨ مادة لكتب ومقالات وأحاديث وأبحاث وجذاذات الببليوجرافى المفيد ٨٨٨ مادة لكتب ومقالات وأحاديث نفسه ٣٤ مادة معظمها لمقالاته التي نشرها بالعربية والفارسية .

وربما بدا هذا العدد كبيراً فى حد ذاته إذا قيس بأن الرجل لم يكن حريصا على الكتابة قدر حرصه على الكلام والعمل ، ولكن ما هو مشهور من هذا العدد نفسه فى لغة كالعربية قليل جدا . وسوف نقتصر هنا على مراجعة ما أورده الباحث بالعربية .

وتطلعنا هذه المراجعة على أن الباحث لم يراجع ـ بدوره ـ بعض مواد الببليوجرافيا في أصولها ومصادرها الأصلية ، وأنه اكتنى ـ فيما يبدو ـ بمراجعة

المصادر التي جاء فيها ذكر هذه المواد. وقد نتج عن ذلك أنه نسب بعض الكتابات للأفغاني خطأ ، وكرر ذكر بعض المواد ، وأهمل ذكر بعضها الآخر .

أما المواد المنسوبة خطأ إلى الأفغاني فتتمثل في مقال معين بعنوان «التقسيم أصل الفساد». وكان الباحث قد جمع في نهاية بحثه ـ الذي عرضنا له ـ سجلا بكتابات الأفغاني ومقالاته ، وضمنه المقال المذكور ، وقال إن الأفغاني نشره بمجلة «النحلة» اللندنية في أول فبراير ١٨٧٩ . وكان كدورى في كتابه السابق قد أخذ المقال دليلا على تحرر رئيس تحرير المجلة وعدم تمسكه بالدين . فالمقال نفسه ليس للأفغاني ، لا لأنه كان بمصر وقتها ، وكانت المجلة بلندن ، وإنما هو فى أصله العربي بلا توقيع ، على حين أنه فى ترجمته الإنجليزية ، على العمود المقابل بالصفحة نفسها من العدد المذكور، قدكتب «بناء على ما رآه مراسلنا الشامي » كما جاء في العنوان الصغير بالإنجليزية تحت العنوان الأصلى . ومعنى ذلك أن صاحب المقال هو عور المجلة لويس صابونجى ــ أحد مربدى الأفغاني ــ الذي كتبه من واقع رسالة لمراسله في الشام ، أو من واقع معرفته هو نفسه بوطنه الشام ، فضلا عن أن المقال نفسه ــ البعيد بأسلوبه ووقائعه الشامية عن الأفغاني ــ ليس فيه ما يوحى بأى الحاد . فهو نقد صارخ لمعاملة الناس في الشام على أساس التفرقة بين الملل والنحل، ينهيه كاتبه بقوله: « فإن كان لنا على بعضنا حجة في أمر الدين ، فلنتحاكم بها يوم الحشر عند رب العالمين. فإن الدين لله وحده وله الحكم فيه يوم الدين. والدنيا مُقَرَّناً فعلينا الإصلاح فيها بإصلاح مبين ، فهو الباب ندخله إلى الراحة وَمَنْ عدل عن الباب سار إلى الضلالة ؟» ولم ينس صابونجي عند ذلك أنه شاعر فقد أورد في المقال من شعره ثلاثة أبيات ليوضح مطلوبه.

وأما تكرار المواد أو إهمالها فمنه ما جاء تحت عنوان «كتابان سياسيان» نشرا في «المنار» عام ١٩٠٨. وهذان الكتابان مقالان أعاد رشيد رضا نشرهما في الجزء الأول من كتابه «تاريخ الأستاذ الإمام» وأشار إلى أنه نقلهما عن مجلة «ضياء الحنافقين» التي نشر الأفغاني المقالين بها في لندن عام ١٨٩٢. وقد أشار الباحث إلى مقالات المحلة ، وبينها أحد الكتابين السابقين بعنوان «بلاد فارس» أما الآخر بعنوان «مكتوب من البصرة إلى السامرة» فقد أهمله تماما . ومن قبيل الإهمال أيضا مقال «حيرة الحكماء» (رأس مقال «بلاد فارس») وقد كان الأفغانى يكتب كثيراً فى تلك المجلة التى لم تدم طويلا، بالرغم من أنه لم يضع اسمه كمحرر لها، وإنما وُضِعَ عليها اسم حبيب سلمونى، وهو شامي عاش في لندن وقتها وكان يعمل محاضرا بجامعتها وأستاذا للعربية بمدرسة الدراسات الشرقية. وقد وضع قاموسا كبيرا في جزئين للعربية والإنجليزية (١٨٨٩) وترجم بعض الكتب عن المسيحية إلى العربية ، ولكنه لم يوقع على أية مادة بالمجلة طوال الشهور الخمسة التي عاشتها . كذلك أهمل الباحث بعض مقالات الأفغاني بمصر مثل مقال «مخاطبة بين الهرة والإنسان» الذي نشر في صحيفة «أبونظارة».

ويلحق بهذا إهمال ذكر بعض الكتب العربية التى صدرت فى مصر عن الأفغانى مثل: «جهال الدين الأفغانى» لطاهر الجبلاوى، «سفير الله» لعبد المنعم شميس، كما يلحق به عدم التفرقة بين ماكتبه جهال الدين بقلمه وما تحدث به إلى غيره. ومن ذلك على سبيل المثال ما أورده الباحث تحت مادة «مقالات ورسائل وأحاديث». فقد نسب مادة «البابية» فى دائرة معارف البستانى إلى جهال الدين. مع أن البستانى قد استى معظم هذه المادة

من جهال الدين شفوياكها أشار هو ، فليس من اليسير أن ننسب هذه المادة إلى الأفغانى . ومن ذلك أيضا مقال بعنوان «الأفغانى يكتب عن الإنجليز» الذى نشرته « النحلة » وما هو إلا تلخيص لمقال نشرته جريدة مصر بمصر ونقلته « النحلة » ملخصا عنها .

ومع ذلك تظل هذه الببليوجرافيا عملاً مفيدا وضروريا لأى باحث في أعمال جمال الدين وكتاباته ، وكذلك لأى باحث في الببليوجرافيا النوعية أو جامع للأعمال الكاملة له . ومن المعروف أن مجلدا قد صدر بمصر عام ١٩٦٨ بعنوان «الأعمال الكاملة لجمال الدين الأفغاني «جمعه وقدمه الدكتور محمد عهارة ، ولكنه في الحقيقة ـ وبعد ما تكشف في الوثائق والببلوجرافيا المذكورة ـ لا يعدكاملا بأى معنى من المعانى « بما فى ذلك اللغة العربية . وقد أشار الجامع إلى أنه الاتزال هناك بعض الثغرات» وهي وإن كانت ضيقة وطفيفة الآثار، إلا أننا نرجو استكمالها في يوم من الأيام (١) » غير أن هذه الثغرات لم تكن ضيقة ولاطفيفة الآثار. فقد أهمل الباحث ــ من جهة ــ كتاب أوكتيب « تتمة البيان في تاريخ الأفغان » كما أهمل الباحث من جهة أخرى مقالات الأفغاني بالصحف المصرية ، وأورد ترجمة للرد على رينان دون الإشارة إلى أنها مبتورة وناقصة ، ولاشك أن أى جمع لكتاباته العربية لابد أن يأخذ في حسابه المقالات الكثيرة التي كتبها الأفغاني بمصر ولندن على نحو خاص ، فضلا عن باريس . وسوف نعود إلى ما فعله الدكتور محمد عمارة فى نهاية هذا العرض لما صدر من دراسات عن الأفغانى بعد ظهور «الوثائق».

⁽١) محمد عمارة: الأعمال الكاملة. ص ١١٩ وقد أعاد طبعها في بيروت عام ١٩٧٨ وضم إليها بعض كتابات الأفغاني التي سبق أن نسبت إلى محمد عبده.

عادت نيكى كيدى إلى الموضوع بدراسة أخرى مطولة . بل هى أطول وأضخم ما دار حول الأفغانى من دراسات استشراقية . وفيها انتفعت بدراستيها السابقتين فضلا عن الدراسات الأخرى السابقة عليها ، وتخلت عن بعض آرائها التى تتعلق بشخصية الأفغانى ، وتضعها موضع الشك وتقلل من شأنها ، ولكنها في الوقت نفسه له من تتخل عن التقليل العام من شأن الأفغانى وبناء سيرة حياته على إيرانيته ونشأته الشيعية .

وقد ذكرت الباحثة في مقدمة كتابها أنها بدأت بحثها في سيرة الأفغاني منذ عام ١٩٥٨ ميث وجدت أن كثيرين من أنصار ثورة ١٩٠٥ الإيرانية كانوا من البابيين أو الملحدين بالرغم من أنهم استخدموا لغة الدين ، على عكس الأفغاني الذي لم يكن باببا أو متدينا تماما . ثم زارت لندن عام ١٩٦٠ حيث وجدت جزءا خاصا عن الأفغاني في ملفات وزارة الخارجية البريطانية ولكنها ـ حتى ذلك الوقت كانت مقتنعة بأن الرجل أفغاني . ثم حدث أن التقت بالباحث العربي الأصل ألبرت حوراني بلندن في صيف ثم حدث أن التقت بالباحث العربي الأصل ألبرت حوراني بلندن في صيف ١٩٦٢ . وتحدثت إليه حول الأفغاني فنبهها إلى الشك في أفغانيته . وفي صيف بعض الدراسات في الموضوع .

واقترح عليها كدورى أن تكتب سيرة جديدة للأفغانى فتحمست للمشروع. وبدأت تتلقى مساعدات من الباحثين الآخرين أمثال مالكو لم ياب بجامعة لندن، وقدسى زاده وباكدامان اللذين كانا يعدان للدكتوراه فى

الموضوع . ثم نشرت بعض ما توصلت إليه فى بحثها وكتابها اللذين عرضنا لها . ولكنها مضت فى البحث فى المحفوظات الهندية ، وسافرت إلى استنبول وطهران والقاهرة . وعثرت فى استنبول على بعض الوثائق ، ولكن قيل لها أن كثيراً من وثائق عهد السلطان عبد الحميد قد أحرق . ثم اطلعت فى طهران هذه المرة على مجموعة محفوظات الأفغاني وكتبه بمكتبة المجلس ، والبقت مع عدد من أقاربه والباحثين فى سيرته . وفى القاهرة التقت أيضا ببعض الكتاب المهتمين بالموضوع ، وهم محمد صبيح ومحمود أبو ريّة وراشد رستم وعثان أمين ودونالد ريد (الأمريكي) . وقامت بمناقشة هؤلاء . وعرض ما توصلت إليه عليهم . وحصلت منهم على معلومات مفيدة . ثم سافرت إلى فرنسا حيث اطلعت على محفوظات الحارجية والشرطة الفرنسية . ثم توجهت إلى لندن فاطلعت على الوثائق المحفوظة بمكتب الوثائق العامة ومكتب علاقات الكومنوئ ، وأخيرا اطلعت على أعال الباحثين النين سبقوها . حتى خرجت بسيرتها الضخمة هذه .

وتضيف الباحثة أنها عرضت مخطوطة الكتاب _ قبل نشرها _ على قلسى زاده وروجر ألن وعفاف لطنى السيد وعزيز أحمد وحامد الجار لقراءتها وإبداء الملاحظات ، وأنها استفادت من ملاحظاتهم .

وقد أقامت خطة الكتاب على التتابع الزمنى والتاريخى لسيرة الأفغانى وحياته. فبدأت بالسنوات السبع والعشرين الأولى فى إيران (١٨٣٨ – ١٨٦٦)، ثم فترة أفغانستان (١٨٦٦ – ١٨٦٨)، فاستنبول (١٨٦٩ – ١٨٨١)، فاصر (١٨٧١ – ١٨٨٩)، فالهند (١٨٧٩ – ١٨٨٨) فباريس (١٨٨١ – ١٨٨٩)، فإيران مرة أخرى

(١٨٨٩ ـ ١٨٩١) حتى انتهت بالسنوات الأخيرة في لندن ثم في استنبول (١٨٩٢ ـ ١٨٩٧). وأشارت في الوقت نفسه إلى مشكلة تعدد إقامة الأفغاني ، وما تسببه من صعوبات أمام كاتب سيرته ، ومشكلة البحث في فترة إقامته ونشاطه في الهند واستنبول وروسيا ، التي ما تزال فترة غامضة . كما أشارت إلى كثرة المبالغات في أهمية الأفغاني في نظر رجال الدولة والعلماء في البلاد التي زارها مما حفلت به السيرة التقليدية المشهورة (عبده ـ زيدان) وكلها أمور جاءت على لسان الأفغاني نفسه لتلاميذه أو للصحفيين في سنواته الأخيرة ، ولكنها عارية من الصحة ، فضلا عما حفلت به السيرة المشهورة من أساطير وافتعالات حول حياته ونـمطها السائد. وفي هذا النـمط السائد ـ كما تقول ـ يظهر الرجل في بلدما فيجتمع حوله الحكام والعلماء يخطبون وده ويطلبون الإصلاح، حتى إذا ما أفصح عن الإصلاح بدأ الحسد والمؤامرات ومطاردة الإنجليز، فيخرج من البلد مطروداً أو مضطرا، وهكذا في كل بلد دخله ! بل أشارت أيضا إلى أن مقالتي أديب اسحق والعنحوري عن أستاذهما تكشفان عن معلومات مفيدة ، وأنها لم تأخذا حقها من عناية الباحثين ، بالإضافة إلى إهمال هؤلاء لما كتب بالفارسية والتركية . وأشارت أخيرا إلى أن سيرتها ليست كاملة بالضرورة ، وأن فيها ترجيحات وظنونا لعدم وضوح الأدلة وكفاية المستندات، وأن أقوال الأفغاني عن نفسه مهاكانت طريفة ومهمة فلا يعتد بها وحدها .

قسمت المؤلفة فترة السنوات السبع والعشرين الأولى من حياة الأفغانى إلى ثلاثة أقسام: الطفولة الإيرانية. التربية الهندية. السنوات المظلمة (١٨٥٨ ـــ ١٨٦٥) ولم تجد في هذه الفترة جديدا يذكر أكثر مما ذكره

ابن اخته ميرزا لطف الله وهو ما باكدامان . ولكنها توسعت فما لم يتوسع فيه ابن اخته أو مواطنته ، مثل ذكرها ــ نقلا عن ابن لطف الله الذي لاقته في طهران ـ لعلاقة والد الأفغاني بالشيخ أحمد الاحسائي شيخ ومؤسس الطريقة الاحسائية الشيخية التي يعدها بعض الإيرانيين خارجة على الدين. واعتمدت على كتاب ميرزا لطف الله في حكاياته عن طفولة جمال الديل . ومن هذه الحكايات ــ التي نقلها لطف الله نفسه عن الأفغاني مباشرة ــ أن الأخير ركب مرة حصانا خشبيا وودع أسرته قائلا أنه ذاهب إلى الهند ومصر وتركيا وأفغانستان، وأنه وعد أمه فى مرة أخرى بأن ينصبها حاكما على إقليم خراسان، وأن العالم المشهور أقاصادق طباطبائي ألبسه العامة ــ دليلا على نبوغه ـــ واستضافه في بيته بطهران مع أبيه بضعة أيام ، وأن الشيخ مرتضي الأنصارى عالم النجف المشهور أعجب بنبوغه ، وأجازه ودفع له نفقات تعليمه ثم أرسله إلى الهند بسبب غيرة العلماء في النجف وتفكيرهم في قتل الصبي . كما تنقل عن كتاب «خاطرات الحاج السياح» أن الأفغاني طرد من النجف لا دعائه المهديَّة ، وعن ابن لطف الله أنه اختار الهند اعتقادا منه بأنها أكثر حرية . وهذا ما تميل إليه الباحثة وترجحه على ما قيل من أنه اختارها هربا من التآمر على قتله .

وتعلق المؤلفة على ذلك بأن «تشابه النمط فى روايات جال الدين عن الحسد والتآمر كدوافع لطرده من استنبول فى ١٨١١ ومصر فى ١٨٧٩ أمر مثير». ولكن لا أحد ممن درس معه فى النجف يذكر أنه تعلم على يدى الأنصارى ، فضلا عن عدم وجود إجازات فى ذلك الوقت ، وبذلك يكون الأفغانى قد بالغ فى روايته . بل إنه كان يميل إلى إخفاء حقيقة إقامته فى بغداد

فى ذلك الوقت. فقد نسخ درسا من دروس الشيخ الاحسائى ووقع فى آخره بعبارة الرجال الدين الاستنبولى فى بغداد» ثم كتب كلمة بغداد فمحاها، «مشيرا بذلك إلى رغبته فى إخفاء حقيقة أنه كان هناك فى شبابه».

وتُرجع المؤلفة ميول الأفغاني المهدية ، ومناصرته لإعادة تفسير الدين إلى تقاليد الشيعة الإيرانية بما فيها من إلحاح على «التقية» التي سبق أن وضعتها ف خواصه بكتابها الأول . وترى أنه تأثر بحركتي الشيخية والبابية ، ولكنها تستبعد أن تكون أسرته قد ناصرت البابية أو انضمت إليها . أو أن يكون هو نفسه بابيا أو شيخيا في شبابه ، وإن كان قد درس الطريقتين وتأثر بالثانية ، أى الشيخية التي أسسها الشيخ أحمد الاحسائيي (١٧٥٣ – ١٨٢٦) ، وكانت تمزج بين الفلسفة العقلية والتصوف والميل إلى المهدية ، وترى أن ثمة «قطبا رابعا» للدين يتمثل في وجود شخص شيعي كامل الصفات في العالم على الدوام يرشد الناس إلى الحق في غياب الإمام الثاني . وبينا آمن الشيعيون الإثني عشريون اذا صح التعبير بأن المؤمنين يجب أن يعتمدوا في غياب الإمام الثاني عشر على حكم العالم الفرد أو على واحد من المجهدين ، آمن أتباع الشيخية ، بأن لكل عصر مرشده المثالي الذي يفوق دوره دوره دور المجتهد . وهذا الشيخية ، بأن لكل عصر مرشده المثالي الذي يفوق دوره دور المجتهد . وهذا ما تردد صداه في كتابات الأفغاني فيا بعد ولاسيا في خطابه الذي تسبب في العاده من استنبول .

وترجِّح المؤلفة بعد ذلك فى تتبعها لحياة الرجل أنه قام برحلته الأولى إلى الهند فى أوائل ١٨٥٧ ، وأن هذه الرحلة أثرت فيه تأثيراً كبيراً ، وجعلته يخاطب المسلمين بلغة والغربيين بلغة أخرى ، وأن تجاربه هناك بجعلته شديد

العداء للحكم الاستعارى البريطانى . فقد شهد الثورة التى لعب فيها المسلمون دوراً كبيراً فى ١٨٥٧ ، كما شهد دعوات المسلمين الهنود إلى تفسير الدين بما يتفق مع العصر ، وفتح باب الاجتهاد ، وإحياء الخلافة ، والوحدة والجهاد فى سبيل الله دفاعا عن دار الإسلام . «ويبدو من المعقول الافتراض بأن تجربته المباشرة ومعرفته غير المباشرة للثورات الدينية قد ساعدتا على إقناعه بأن العواطف الدينية التقليدية هى أقوى الأسلحة المتاحة للمسلم الذي يريد إقامة حركة تكون من القوة بحيث تكتسح الأجانب من أراضي المسلمين» . وتجد تشابها كبيراً بين ماكتبه العَنْحُورى حول ثقافة الأفغاني في الهند ، وماكتبه هو نفسه بعد ذلك في رده على رينان .

أما السنوات المظلمة (١٨٥٨ ــ ١٨٦٥) فليس ثمة وثائق تؤكد ما أجمعت عليه المصادر أو تنفيه . فقد غادر الهند إلى مكة مع محطات وقوف في الطريق مثل إيران والعراق وتركيا . وتختلف المؤلفة هنا مع زميلتها باكدامان في أنه انتهى إلى إيران في جولته تلك ، وأنه طرد من إيران عام ١٨٦٥ فلهمب إلى أفغانستان . ومع ذلك لا يمكن تحديد الكثير فيها يتعلق بحياته في تلك السنوات بما يختلف مع ما جاء في السيرة المشهورة . وأما فترة أفغانستان التالية (١٨٦٦ ــ ١٨٦٨) فقد شهدت حكما جاء في الوثائق ــ بعض كتاباته المبكرة ، ومنها يومية في خريف ١٨٦٦ كتبها بمدينة هراة ، وتشبه كتابات الإيمام الغزالي . وفيها تحدث عن ارتباطه بالعلم التقليدي سنين عدة لم تنفعه بشيء . ثم اضطر في سن التاسعة عشرة إلى مصاحبة علماء تسيطر عليهم الشكلية والتصنع ، ولكنه أدرك أن العلماء تأسرهم المبادئ والمذاهب ، وهذه لا تكفي ، وأنه قضى خمس سنوات مسافرا في كثير من أجزاء العالم ، تحدث

خلالها مع زعماء كل نِحْلَة وأتباع كل مِلَّة . واختتم يوميته بقوله :

«رأيت أن هذه الدنيا محض سراب ومظهرا غير حقيق ، قونها واهنة مشكوك فيها ، ومعاناتها لا تحد ، تخفي السم في كل فرحة ، والغضب في كل منفعة . فكان لا محالة أن انقدت إلى نَزْع نفسي من هذه المنغصات وقطع كل صلة لى بها . والفضل لله ولكل أولئك القريبين منه في أنني نجوت من عالم الظلال وولجت عالم التكريس ، مستقر على جهال مهد الأنوار . وقد اخترت لصحبتي اليوم النبي وصحابته » .

ولم تزد المؤلفة عن هذه الفترة أكثر مما كتبته من قبل فى بحثها المبكر عن «الأفغانى فى أفغانستان» الذى سبق أن عرضنا له . وإذا كانت قد اعتمدت كثيراً فى فترة أفغانستان على التقارير الإنجليزية ، فقد اعتمدت على «الوثائق» فى فترة استنبول . إذ تكشف هذه الوثائق عن أنه غادر مدينة قندهار فى ديسمبر ١٨٦٨ وذهب إلى بومباى ، فأقام شهرى مارس وإبريل ١٨٦٩ ، ثم وصل القاهرة فى يوليو ، فبقى فيها ٤٠ يوما ، ثم اتجه إلى استنبول ونزل بها فى أواخر العام . ولا توجد وثائق عن فترة استنبول هذه سوى ما جاء فى السيرة المشهورة ، وما توصل إليه نيازى بيركيس فى كتابه «تطور العَلْمانِيَّة فى تركيا» الصادر بالإنجليزية عام ١٩٦٤ .

لا يدرى أحد سر ذهابه إلى استنبول ، ولكن يبدو أنه كان معجبا بها بصفتها مقر الحلافة والحداثة في العالم الإسلامي . وهناك ارتبط بأنصار الحداثة والأخذ من الغرب ، ولاسما فؤاد باشا وعالى باشا . ويبدو أنه نجح في دخول الدوائر التعليمية العالية . فقد حاضر في افتتاح الجامعة الجديدة في فبراير

۱۸۷۰. وليس ثمة دليل على أنه كان مشهوراً فى تركيا وقتها. فقد انتسب للأفغان عندئذ. ولكن يبدو أنه عقد صلات مع أصحاب النفوذ، ولاسيا تحسين أفندى مدير الجامعة (كان عالما متحررا هوجم بتهمة الإلحاد) ومنيف أفندى (رئيس مجلس المعارف) الذى عينه عضوا بالمجلس فى يوليو ۱۸۷۰، وصفوت باشا (المصلح ووزير التعليم) ورشيدى باشا (وزير الداخلية) الذى مدحه بقصيدة شعر، وإسماعيل بك وهبى (المفتش بالضرنحانة أى دار سك العملة) وقد كشفت خطبته فى افتتاح دار الفنون عن مناصرته للحداثة والأخذ من الغرب من أجل التدعيم الذاتي للغابات والأهداف. أما خطبته الثانية فكانت جريئة، قارنت النبوة بالصنائع الأخرى، حتى أن باكدامان رأت فيها دليلا على تأثره بأفكار الشيخية. وكانت سببا فى إغلاق الجامعة الوليدة كا جاء فى رسالة لصفوت باشا (وزير التعليم) الذى قال إنها أغلقت الأن «رجلا أفغانيا ذا أفكار وظروف مجهولة أطلق على النبوة صفة الصنعة».

وتؤكد المؤلفة ما سبق أن ذكرته السيرة المشهورة من أن خطبة الأفغانى أثارت لغطا عند الرأى العام ، ولكن السيرة المشهورة بالغت في هذا اللغط . وتقول إن الجامعة لم تغلق بسبب الأفغاني ، وإنما أغلقت بعد نحو عام من خطبته .

وباضطراره إلى مغادرة استنبول تبدأ الفترة أو المرحلة المصرية فى حياة الأفغانى ، وهى فترة مثمرة ولكن الباحثة تشير إلى أن الرواة اختلفوا حول قيامه بالتدريس فى الأزهر . ومع ذلك يبدو أنه ركز على التدريس حتى عام ١٨٧٦ تقريبا ، كما قام بتشجيع تلاميذه على إصدار الصحف ونشر آرائه . ومع ذلك كان منذ وصوله فى مارس ١٨٧١ أكثر محافظة فى آرائه ، وإن

كمانت تعاليمه أثارت بعض علماء الدين المحافظين ، حتى أن سعد زغلول وإبراهيم الهلباوى، حين انضما إلى حلقته عام ١٨٧٥، ظلا يخفيان أمر انضهامها حتى يتجنبا أخطار الحملة التي شنها المحافظون ضده وضد مؤيديه . وقد ظل ينشر تعاليمه في البداية عن طريق «قهوة متاتيا» التي كان يتجمع فيها حوله تلاميده ومريدوه . «ولابد أن شعبيته كانت ترجع بدرجة كبيرة إلى بيانه وشخصيته الجذابة. فمحمد عبده وكثيرون سواه يشترون إليه بكلمات تحمل التقديس ، حتى في مراسلاتهم الخاصة ، مبدين ارتباطا عاطفيا ، يكاد يكون دينيا ، لا يمكن نسبته ببساطة إلى المحتوى الثقافى لتعاليمه» وتُرْجعُ المؤلفة هذا الارتباط إلى جاذبية الأفغاني نفسه منذ ظهوره في ساحة الأمير أعظم خان في أفغانستان ، وما اتسمت به الحركات الصوفية والباطنية في الشرق. «وكانت مغناطيسيته ، كما تقول مصادر كثيرة ، تتركز بصفة خاصة في عينيه البراقتين النفاذتين، وكان هو يهتم في دروسه التي يلقيها على أفراد حلقته بالفلسفة الإسلامية وأفكارها ومناهجها وعقلانيتها ، وصلة هذا كله بحاضر المسلمين . ومع ذلك اختلف تلاميذه حول تدينه الصحيح. فبينا دافع عنه محمد عبده وحده أجمع عنحورى ولطني جمعة وشبلي شُميَّل على أنه لم يكن متدينا تدينا

وفى عام ١٨٧٦ بدأ الأفغانى نشاطه السياسي فى مصر من خلال المحافل الماسونية والكتابة فى الصحف والحطابة. وقدانضم إلى المحفل الإيطالى فى الوقت الذى كان فيه عضوا بمحفل الشرق. وفى عام ١٨٧٧ بدأ يستصدر تصاريح بالصحف لتلاميذه ، وبدأ نشاطه يكتسب أهمية خارج حلقته الضيقة . وكان «تأثيره فى تلاميذه بتوجيههم نحو السياسة والصحافة والأفكار

الجديدة هو الجانب الناجح في نشاطه. في حين آلت مشروعاته السياسية المباشرة إلى الفشل» ورأى في نفسه طرازاً إسلاميا جديدا من مارتن لوثر في أورباً . وحُرَّكُه الاقتناع بأن الإصلاح الديني هو الطريق الوحيد لإدخال الإصلاح المادى والتقوية الذاتية في العالم الإسلامي . وساهمت الصحف التي وجهها في يقظة الرأى العام . وكان يعتقد أن النظام الجمهوري والدستور هما أفضل أشكال الحكم كما يظهر من مقالاته في جريدة «مصر»، وهو صاحب فكرة المستبد المستنير أو المستبد العادل. لأنه كان يرى أن سبب تخلف البلاد الإسلامية هو التعصب والاستبداد . أما نشاطه الماسوني فليس معروفا على وجه التحقيق. وأما خطبه فكان فيها مؤيداً للمرأة ونشر الأفكار الجديدة وإيقاظ الروح الوطنية والحاسة للمصلحة الوطنية . بل إنه دعا فى خطبته بالإسكندرية فى مايو ١٨٧٩ إلى تأسيس حزب وطنى كان يتم تأسيسه فى ذات الوقت تقريبا بالقاهرة ، كما دعا إلى مقاومة الظلم والاستبداد . ولكن ليس ثمية وثائق تدل على أنه كان ملهم كل الجاعات كما قيل ، ولا على أنه كان يفضل الدستور والعمل من أجله . أما مسثوليته إزاء نشأة التيارات المعارضة ، ولاسها في الجيش، وظهور أنصار الدستور والحزب الوطنى فكلها أمور غير واضحة.

ولا ترى المؤلفة للأفغانى صلة وثيقة بالعرابيين في مصير ولا بنشأة الحزب الوطنى . «ويمكن أن نخلص بشكل معقول ـ كا تقول ـ إلى أن الأفغانى كانت له صلات عام ١٨٧٩ بالساسة أنصار الدستور . وكان يحاول تكوين حزب وطنى ، ولكنه لم يكن على صلة وثيقة بالضباط الذين كانوا القوة الأساسية وراء الحكومة الوطنية عامى ١٨٨١ ـ ١٨٨١ ، وترى أن الإنجليز كانوا يجهلون نشاط الأفغانى في مصر حتى أبلغهم به الحديوى توفيق ، وأنه ليس من

المستبعد أن يكون قد ذهب على رأس وفد إلى القنصل الفرنسي (كما أعلن بعد ذلك) لأنه كان يقاوم الأجانب. وتشير إلى أنه اقترح على محمد عبده أن يغتال الخديوى إسماعيل حين تفاقت الحوادث على كوبرى قصر النيل وأن عبده وافق على الاقتراح كما ذكر بلنت بعد ذلك. ولا تعتقد أن الخديوى توفيق أبعده كطلب الأجانب وإنما أبعده بسبب خطبه ضد الأجانب التي سبب له حرجا وقلقا من ازدياد نفوذه. «وهكذا كان إبعاد الأفغاني تصرفا منطقيا من وجهة نظر توفيق».

لقد ألهم الأفغانى _ كما تقول _ المثقفين الشباب ، وأثر فيهم كثيراً ، لأنه قدم لهم جسرا يصل ثقافتهم التقليدية بالمناهج العديدة الأكثر تحررا وعقلانية وحداثة ، وهو جسر جاء أساسا من خلفيته الإسلامية الفلسفية والباطنية الخاصة . ومع ذلك كان بوسعه أن يحقق أكثر من هذا بذكائه وقدراته لواستخدم أساليب مختلفة . فلم يكن له برنامج دستورى محدد وإن كان تلاميذه في «جمعية مصر الفتاة» قد فكروا في مثل هذا البرنامج . ولكن الحركة الوطنية في تلك السنوات «قادها أساسا رجال لم تتشكل أفكارهم وخططهم على يدى الأفغاني . أما هاتيك القصص التي تنسب الأحداث الرئيسية في تلك السنين لتأثير الأفغاني فهي أقرب إلى الأساطير التي تضفي الجد . ومع ذلك سيظل الأفغاني بعد زوال هذه الأساطير شخصية رئيسية في تاريخ البقظة السياسية في مصر » .

ذهب الأفغاني إلى الهند بعد طرده من مصر، حيث بتى هناك حتى أواخر ١٨٨٧ . وفي الهند عُرفَ بكتابه « دحض الماديين» أو « الرد على الدهريين» ، كا عرف بمشروعه الحناص بالجامعة الإسلامية . وكان قد فكر في هذا المشروع أثناء إقامته بمصر ، ولاسيا في سنواته الأخيرة بها ، ثم جدده أثناء إقامته بالهند . فني نهاية كتابه «دحض الماديين» أبدى نوعا من الغزل في السلطان عبد الحميد كقوة يمكن أن تضطلع بالمشروع . وقد جاءت ضمن «الوثائق» رسالة موجهة إلى شخصية عثانية كبيرة غير محددة الاسم حول المشروع لرفعه إلى السلطان . وفي هذه الرسالة غير المؤرخة يعرض الأفغاني خدماته على السلطان في هذا الشأن . وترجح المؤلفة أن الرسالة كتبت في مصر عام ٧٧ أو السلطان في هذا الشأن . وترجح المؤلفة أن الرسالة كتبت في مصر عام ٧٧ أو الروسية التركية خلال العامين المذكورين) ، وإن كانت باكدامان قد رجحت أنها كتبت في أوائل إقامته بمصر ، وهذا هو الأرجح .

لقد عرض الأفغانى فى هذه الرسالة الذهاب إلى الهند، حيث المال والعقيدة، ثم أفغانستان فالتركستان. وقال: "«... وبعد أن شرحت الخطة أعرب باحترام على أن هذا الفقير لا يويد بأية حال درهما ولا ديناراً من الحكومة. بل إنى ساضطلع بهذه المسألة الخطيرة حبا فى الإسلام» وبين أن المال اللازم لتمويل المشروع سيأتى به من الهند، وأن كل ما يطلبه من السلطان ولياشين لأمراء البلوخ (بلوخستان) والأفغان والتركبان. وفى ختام الرسالة طلب تفويضا رسميا بمهمته.

ومع هذا فليس من الثابت أن السلطان قد اهتم وقتها بالموضوع ، ولكن الثابت أن الأفغانى نفسه جدد اهتمامه بالقضية وهو فى الهند . ومع أنه لم يمكث طويلا بمدينة كراتشى التى نزل بها عند وصوله إلى الهند ، وذهب إلى

حيدر أباد ، وفقد شغل نفسه بالكتابة طوال الشهور العشرين التى قضاها بالمدينة الأخيرة ، كما شغل نفسه بالحوار مع المثقفين ، لدرجة أن أحد كتاب التقارير للإنجليز وصفه فى ذلك الوقت بأنه « مفكر حرعلى الطراز الفرنسى » . ثم ترك حيدر أباد فى أواخر ١٨٨١ ، وانتقل إلى كلكتا فأقام بها خمسة أشهر تجمع حوله خلالها شباب المثقفين ، والطلاب المعادون للإنجليز ممن كانوا يؤلهونه كما قال بلنت ، مع أنه لم يمارس السياسة بسبب ما حدث له فى مصر من ناحية ورقابة الانجليز المشددة من ناحية أخرى . وقد ظل تحت المراقبة حتى انتهت ثورة عرابى . ولكنه كان منصرفا ـ بوجه عام ـ إلى الكتابة والكلام .

كتب ست مقالات بالفارسية في مجلة «معلم شفيق» التي كانت تصدر في حيدر آباد وجمعت فيا بعد ونشرت في كلكتا عام ١٨٨٤ بعنوان «مقالات جالية» وضم إليها خمس مواد أخرى منها محاضرة ألقاها في قاعة ألبرت بكلكتا. وتدور هذه المقالات حول ثلاثة موضوعات:

١ مناصرة وطنية التنوع اللغوى أو الجغرافي بمعنى وحدة الهندوس
 والمسلمين، لا وحدة المسلمين الهنود مع غيرهم من المسلمين.

٣ ــ الإلحاح على منافع الفلسفة والعلوم والصحافة .

٣ ــ الهجوم على السير سيد أحمد خان وأتباعه من المسلمين المتعاونين مع الانجليز.

وقد استمر فى الهجوم عَلَى خان وأتباعه فى كتاب الرد على الدهريين، ، ولكنه _ كما يقول _ كان يدافع عن الدين بطريقة براجماتية عملية . فهو يردد فى أكثر من موضع أن الدين مهم للناس لأنه يدعم النسيج الاجتماعى ، فى حين

أن الماديين أو الدهريين (الينتشريين) كغيرهم من أصحاب المذاهب الحديثة يحدثون الفرقة في الجاعة ويقضون عليها سياسيا في النهاية .

ثم غادر الأفغانى الهند فى نوفمبر ١٨٨٢ مارا بمصر . حيث أرسل تابعه أبا تراب برسائل إلى رياض باشا وشريف باشا وعبد الله فكرى باشا ، طالبا منهم حهاية أبى تراب فى مهمته لاستعادة كتبه ومتعلقاته فى مصر وإرسالها إليه . وأعلن فى رسالته لرياض باشا أنه متجه إلى بلاد تقدر الإنسان بدلا من بلاد المسلمين التى تطغى على الإنسان . ثم استأنف طريقه فاتجه إلى أوربا وحط رحاله فى باريس . ويبدو أنه كان قد قرر أبرا ما بمجيئه إلى باريس . ففور وصوله أرسل خطابا إلى محرر صحيفة «البصير» للنشر . وفيه رجا المحرر والجريدة ألا يهاجها الحلافة والحليفة فى ظل الاحتلال والتدخل الأجنبيين ، وطالب باتحاد يهاجها الحلافة والحدا وراء السلطان .

وشغل نفسه فى باريس بالكتابة للصحف العربية (البصير وأبو نظارة) والفرنسية (J.des Debats, L'Entransigeant) وكانت مقالاته الفرنسية تترجم من العربية . وأشهر هذه المقالات هو مقالة «الإسلام والعلم» الذى رد به على رينان . «وهو أهم المؤشرات الكثيرة إلى أن الأفغانى كان بعيدا عن أن يكون مؤمنا متمسكا بالدين كما زعم بعض كتاب سيرته ... ويعتوى أيضا على تفسير للسبب الذى دعا الأفغانى أحيانا إلى ارتداء مسوح دينى متمسك ... وإذا كان الرد على الدهريين يؤكد المنجزات الدنيوية للإسلام متمسك ... وإذا كان الرد على الدهريين يؤكد المنجزات الدنيوية للإسلام الباكر فإن الرد على رينان يؤكد جانبا آخر هو جمود الإسلام العقائدى بعد ذلك «أن المعتقدات الحقيقية للرجل ذلك» كما تقول المؤلفة التى ترتب على ذلك «أن المعتقدات الحقيقية للرجل

كانت تظهر فى أحاديثه الشفوية إلى تلاميذه كما تظهر فى كتاباته الموجهة إلى جمهور من الصفوة . وقد وجه «الرد على رينان» إلى جمهور غربى من الصفوة كهذا . ومن المهم أنه أسىء تقديمه مراراً فى اللغات الشرقية كدفاع عن الدين الإسلامى . وإذا لم يكن الرد على رينان يمثل معتقدات الأفغانى الحقيقية ، فمن المستحيل تقريبا أن نتصور السبب الذى اضطره إلى كشف نفسه على الورق المطبوع لهجوم آخر ممكن من جانب المسلمين المتحسكين» .

وبسبب نشاطه المتزايد في الكتابة ضد الإنجليز في صحيفة «أبو نظارة» بدأ الأفغاني في الوقوع تحت اهتمام وزارة الخارجية البريطانية . بل إن إدوارد ماليت قنصل بريطانيا في مصر بدأ يكتب تقارير في ربيع ١٨٨٣ عن نشاط الأفغاني بعد أن تلتى مع السير إيفلين وود رئيس أركان الجيش المصرى تهديدات بالقتل فى صورة خطابات بلا توقيع . وقد تلتى شريف باشا والحنديوى توفيق نفسه خطابات مشابهة . ودار الشك حول الأفغاني على أساس مضمون الخطابات ومعتقدات الأفغاني نفسه ، ولكن التوقيع كان عادة بعبارة «العصبة الوطنية المصرية». وفي الحنطاب الذي أرسل إلى شريف باشا ذكر أن أعضاء العصبة آخوة للعدميين الفوضويين والاشتراكيين. وفي الخطابين الموجهين لماليت وُوُود ظهرت علامات ورموز ماسونية مثل القادوم والفرجار . وقد نصحا فيهما بالجلاء والاستقالة . وقد أوصى ماليت وزارة خارجيته بتتبع نشاط الأفغانى فى باريس . وقامت الوزارة بالفعل بمراسلة سفيرها فى باريس وطلب معلومات عن الأفغاني . وجاءت المعلومات بناء على تقرير للشرطة الفرنسية (نشرت باكدامان أصله الفرنسي بكتابها السابق) . وجاءفي التقرير أن عمره ٥٥ ، أعزب ، يعيش منذ ۱۷ فبرایر ۱۸۸۳ فی رقم ۱٦ شارع ۱٦ بایجار شهری ۵۰ فرنکا ، وأن هذه أول زيارة له بعد قدومه من كلكتا ، وأنه أديب ومثقف ، يعبر بالفرنسية بصعوبة ، ولكنه يعرف ٨ لغات ، يساهم مع صنوع مدرس العربية ومحرد صحيفة تقع بشارع كليشي رقم ٤٨ ، وتنشر مقالاته عدائية كثيرة ضد الإنجليز ، فضلا عن أنه (أي الأفغاني) يعيش في بجبوحة ، وأن سلوكه وأخلاقه لا يوحيان بملاحظة غير مرضية .

أرسل هذا التقرير إلى مدير شئون الجرائم بلندن. ثم طلب تحريات أخرى من مصدر آخر، هو مكتب الهند الذى أرسل تقريرا عن صحيفة «أبو نظارة». ومع ذلك «كان تمويل الأفغاني لنفقات معيشته وصحفه، التي كانت توزع بالمجان، أمرا أشبه باللغز» فلا توجد إشارة إلى أنه تلتي معونة من الحكومة الفرنسية. ولابد أنه كان يملك مصادر أخرى للتمويل. فلاشك أن المبلغ الذى حوله له أبو تراب من القاهرة عام ١٨٨٣ (٢٥٣٠ فرنكا) كان يكفيه لبضعة أشهر. أما صحيفة «أبو نظارة» فكان ينفق عليها صنوع.

وعندما ظهرت حركة المهدى فى السودان بعد الثورة العرابية نشط الأفغانى . وبدأ أنه أراد استغلالها فى محاولة لتوحيد المسلمين وإجلاء الإنجليز عن مصر والسودان . فقد كتب مقاله الثلاثى (ثلاث حلقات) عن المهدى والمهديّة . وكان قد نشر قبله مقالا بعنوان «رسالة إلى الهند» فى صحيفة L'Entransige التي نشر فيها عن المهدى أيضا . وفى هذه المقالات التى كتبها للجمهور الغربى نجده «قادراً على تغيير أسلوبه فى الكتابة والحديث بما يتفق مع مستوى الجاهير التى يخاطبها وتوقعاتها . وكان يستطيع إذا شاء أن يتحدث أو يكتب بطريقة قريبة من طريقة الغربيين ذوى التعليم العصرى» وفى هذه يكتب بطريقة قريبة من طريقة الغربيين ذوى التعليم العصرى» وفى هذه

المقالات أيضا يبدو حريصا على المنطق فى المناقشة والأسلوب مقابل حرصه على البلاغة فيما كان يكتبه للشرقيين.

لقد اشتهر مهدى السودان في أوربا بسبب هزيمته لحملة قادها الجنرال هيكس في أواخر ١٨٨٣ حتى قلق الأوربيون من خطر الرجل على المسلمين خارج السودان. فكتب الأفغاني مقاله الثلاثي هذا ليرد على تساؤلات الأوربيين بما يخدم هدفه هو. «فني هذه المقالات (الثلاث) لا نجد الأفغاني مهممًا في الأساس بتقديم نظرية دينية مجردة ، صحيحة أو باطلة ، وإنما بتخويف الأوربيين من احتمال ثورة إسلامية عامة . ومن شمة فهو يحاول أن يوجههم (الأوربيون) إلى التصالح والتفاهم على نحو ما مع المسلمين » ودعا في نهاية مقاله الأخير إلى اشتراك فرنسا وبريطانيا ، وتدخل الأتراك لمنع كارثة ثورة إسلامية واسعة. وحاول التفرقة بين الحنديوى إسماعيل والأمير حليم المطالب بعرش مصر اللذين حاولا بدورهما أن يستفيدا من مشكلة المهدى ، فقال إن حليم سيرتمى في أحضان السلطان إذا اعتلى عرش مصر، وأنه ليس معروفا في مصر نفسها ، وأن القليلين الذين يعرفونه يعتقدون أنه ملحد ، وبذلك لـ يستطيع إيقاف المهدى عن التقدم ، بالرغم من أن عرابي ذكر اسمه ورحب به كخديوى . فعرابي ليس نصيرا له ، فضلا عن أن حليم ليس له حزب في مصر . وإنما فعل عزابى ذلك لتقوية موقفه . أما إسماعيل فقد وعد بالكتابة عنه بشكل

ولكن المقال ـ كما تقول المؤلفة ـ يطرح رؤية الأفغانى لنفسه كمخلّص للمسلمين . فهو يقارن نفسه فيه بأبى مسلم الحراسانى . وهى رؤية ترددت كثيراً فى

كتاباته . بل إن المقال يطرح أيضا نوعا من التنبؤ بالنسبة للعرب . فقد قال إنهم سيخلقون _ بسبب مشكلة المهدى _ خلافة قوية لا ضعيفة على أيدى الإنجليز . وكان الإنجليز وقتها يفكرون كما أشار بلنت في يومياته في تكوين خلافة عربية في مكة ، منافسة لحلافة الأتراك وخاضعة للسيطرة البريطانية .

فى تلك الفترة أيضا غير الأفغانى زيه فى باريس _ كما ذكر بلنت _ وارتدى البدلة الاستنبولية »، وتعلم القليل من الفرنسية ، وظهر بمظهر التركى المتغرب ، وكذلك فعل تلميذه محمد عبده الذى استدعاه من منفاه فى بيروت فى أواخر ١٨٨٣ . وقد كشفت « الوقائق » عن مسودة رسالة كتبها عبده والشوباشى إلى الأمير حليم بتاريخ ١٨ يناير ١٨٨٤ يذكر انه فيها بوعوده ومعونته المالية ، وينتقدان أعوانه فى أوربا مثل صنوع ومحمد وهبى ، ثم يذكرانه مرة أخرى بالأفغانى وجمعيته السرية التى أسسها لإنقاذ مصر ، ويطلبان منه مائة جنيه استرليني للسفر ونفقات العمل على تحرير الوطن ، ولكن حليم أجاب فى رسالة له بأنه لم يطلب منهما السفر إلى باريس ، وأنه لن يعمل معها أو مع صنوع ووهبى ، أنه لم يطلب منهما السفر إلى باريس ، وأنه لن يعمل معها أو مع صنوع ووهبى ، أنه مندهش من وضعها المصلحة الذاتية فوق المصلحة الوطنية !

وكان هذا المبلغ الذى طلبه عبده وزميله من أجل المساهمة في إصدار «العروة الوثق». وقد ساهمت في تمويلها مصادر متعددة مثل الجنديوى إسماعيل وحسين باشا التونسي الذى ارتبط بحركة خير الدين باشا الإصلاحية في تونس ، وعاش في إيطاليا في ثهانينيات القرن الماضي وكان صديقا للخديوى إسماعيل. وكذلك ساهم فيها إلى حدما ويلفرد بلنت الذى توقف بعد فترة بدعوى أنه يستحيل عليه «دعم جريدة تعادى بلده» على حد تعبيره. غير أن

معونة الخديوى إسماعيل لم تكن موجهة للجريدة ، وكان الأفغانى نفسه على صلة بمصادر تمويل أخرى غير محددة . «فقائسمة الأشخاص الذين كانت ترسل إليهم الجريدة (نحو ٩٠٠ شخص) تكشف عن مدى ما صرف على توزيعها من مال وجهد» وكان هذا التوزيع الواسع سببا في سمعتها وأثرها الكبيرين في العالم الإسلامي .

وعلى طول أعداد (العروة الوثقي) الثهانية عشرة كانت موضوعاتها الرئيسية تدور حول: الهجوم على الاستعار البريطاني ، مناصرة الوحدة الإسلامية . تفسير المبادئ الإسلامية لبيان إمكان تطبيقها على الحاجات الملحة المعاصرة. تغطية الوضع فى مصر والسودان والهند وغيرها ، فضلا عن المقالات الفلسفية العامة . ويبدو أن الأفكار كانت للأفغاني ، ولكن « لا يوجد دليل على أن الجمعية التي كانت تحمل الاسم نفسه تزيد على الأفغانى وعبده وبعض خلصاء مساعديهما ، أو أنها قامت بنشاط آخر غير إصدار الجريدة » . أما توقف الجريدة فمن المرجح أنه كان لأسباب مالية . وليس بسبب منعها في مصر والهند . ومع ذلك فني نهاية ١٨٨٤ سافر محمد عبده إلى تونس بهدف جمع المال لإعادة إصدار الجريدة ، وكتب للأفغاني من هناك رسالة واحدة في ٢٤ ديسمبر شرح فيها عجزه عن جمع المال ، وإنكان المويلحي قد أشار فى رسالته للأفغاني أيضا إلى أن عبده جمع مالاكثيراً من تونس ، وربما لم يوصله لأستاذه . غير أن عبده اتجه إلى لبنان بعد مغادرته تونس . ولم يلتق بالأفغانى بعد ذلك وإن ظل على صلة بأستاذه الذي كتب له من بور سعيد عام ١٨٩١ وليس عام ١٨٨٢ كما ذكر محمد رشيد رضا حين نشر الرسالة في الجزء الأول من كتابه «تاريخ الأستاذ. الإمام ». بقى الأفغانى فى باريس بعد ذلك يعالج مشكلة المهدى مع الإنجليز من خلال صديقه بلنت . وهنا تتفق المؤلفة مع كدورى وباكدامان فى أن الأفغانى لم يكن يعرف المهدى معرفة شخصية ، ولا علمه فى الأزهر كما قال ، لأن المهدى لم يدرس بالأزهر ، وربما قصد بعض تلاميذ المهدى لا المهدى نفسه كما ذكر بلنت . ولكن محادثات الأفغانى مع الإنجليز لم تفض إلى نتيجة ، فبدأ يتصل بالسلطان عبد الحميد عن طريق إسماعيل جودت ، تلميذه المقيم وقتها بعد إبعاده من مصر فى استنبول . ويتضح من رسائل جودت إلى الأفغانى فى الوثائق » أن الأخير عرض بنفسه أن يدعوه السلطان ، وليس أن السلطان دعاه كما قال كتاب سيرته . ويتضح أيضا لمما كتبه بلنت بعد ذلك أن المحادثات بشأن الصلح مع المهدى والجلاء عن مصر كانت فى طريقها إلى النجاح لولا وفاة الصلح مع المهدى والجلاء عن مصر كانت فى طريقها إلى النجاح لولا وفاة المهدى فى يوليو ١٨٨٥ . وعندئذ قرر الإنجليز أن يتصرفوا فى الأمر مع السلطان المندن ، وقد قرر أن يعمل فى خطط أخرى بديلة . وسرعان ما تحول إلى مناطق خرى فى سبيل تحقيق هذه الخطط » .

وعند هذا الحد تخصص المؤلفة بضع صفحات للخديث عن علاقة الأفغاني في تلك الفترة بالمرأة الوحيدة التي ظهرت في حياته ، وهي الألمانية كاترين ، أوكاتي كإكانت توقع خطاباتها . وكان كدوري قد رتب على علاقتها بها حكا رأينا ... نتائج عجيبة ، في حين توقفت عندها باكدامان أيضا . أما كيدي فقد عدتها علاقة حب ربطت بين كاتي الألمانية الشأبة وبينه في باريس . ورجعت إلى باكدامان التي كشفت عن تقرير للشرطة الفرنسية في ١٨٨٨ ابريل مشادة مع المالك . وكان سبب المشادة

أن الأفغاني درج على استقبال الفتاة في بيته مما لم يسمح به المالك ذو الاسم الإيطالي (باوليني). فقد اعترض على صعودها إلى المسكن بحجة أنها عميلة سرية للألمان. وترى كيدى أن كاتى ، أو كاترين ، طاردت الأفغاني بحبها نحو خمسة أشهر حتى بدأ يلين لها ، وأنها أرسلت إليه خمسة خطابات غرامية. وتشير إلى أن مُحرَّرَى «الوثائق «قد ذكرا أن خطابي كاتى الأخيرين وجدا مغلقين لم يفتحا. وتضيف على سبيل التخمين «أن الأفغاني _ كها حدث مع كثير من تلاميذه الذكور _ لم يستجب كلية للإعجاب الموجه إليه. ومع نقص الوثائق الأخرى فقد يفكر المرء فيها تتضمنه هذه العلاقة ، التي لم تظهر في أي مكان الأخرى فقد يفكر المرء فيها تتضمنه هذه العلاقة ، التي لم تظهر في أي مكان آخر ، إزاء حياة الأفغاني وشخصيته ».

على أية حال ترك الأفغانى أوربا ، بما فيها كاتى ، وذهب إلى بوشهر فى جنوب إيران ، حيث وصل فى مايو ١٨٨٦ . «وكالعادة فإن المرء لا يعرف بالضبط لماذا اختار الأفغانى الذهاب إلى مكان ما فى وقت معين ، ولكنها ترجح أنه ذهب إلى بوشهر لاستلام كتبه التى أرسلها له أبو تُراب من مصر فى أواخر ١٨٨٢ . وفى بوشهر دعاه وزير الصحافة الإيرانى باسم الشاه للحضور إلى طهران ، ولكنه لم يذهب إليها على الفور . فقد أقام نحو ستة أشهر كها سبق أن رأينا فيها كتبته بلكدامان . ثم ذهب إلى طهران حيث قدمه الحاج السياح إلى الحاج أمين الضرب الذى لم يكن يعرفه من قبل . وكان الأخير عميلا لرئيس الوزراء الإيرانى كها تقول المؤلفة ، صحبه معه فى رحلته إلى روسيا .

وتذكر المؤلفه أن اللورد كرومر بعث من مصر تقريرا إلى حكومته حذر فيه من الأفغاني في ذلك الوقت وطلب مراقبته عن طريق السفير البريطاني في

روسياً ، وأن رحلة روسياً هذه قد اختلفت فيها الآراء . فمن قائل إنه أراد الحصول على تأييد الروس لِظِلِّ السلطان ولى العهد . ومن قائل إنه أراد الحصول على منصب حكومي في آسيا الصغرى لنشر فكرة الوحدة الإسلامية . ومع ذلك وصفه السفير البريطاني في موسكو في تقرير له بأنه «مغامر عربي حرر لفترة صحيفة عربية في باريس تضمنت أشد الهجوم على حكومة صاحبة الجلالة ا ومثلها تضاربت الآراء حول رحلته تضاربت التقارير البريطانية عنه في روسيا . فقد قللت من شأنه في البداية ، ثم رفعته في النهاية ، واعترفت بتأثيره في المجتمع الروسي ، وحسن تفهم المسئولين له ، ولاسيا وزير الحنارجية ومعلم القيصر . ولكن هذه التقارير لم تذكر أى شيء عن أى لقاء له بالقيصرة ، وإنما تحدثت عن لقائه بدوليب سينج المهراجا الهندى الذى دعى إلى روسيا في ذلك الوقت ، فضلا عن كتاباته في الصحف، في حين ذكرت المصادر الإيرانية أنه قابل القيصرة ، وأنه لم ينجح في مساعيه ، وأن ظل السلطان قطع عنه المدد حتى مر الشاه بروسيا في طريقه إلى فرنسا ، فلتى أمين السلطان اللـى وعده خيرا بشأن خادمه أبي تراب . ولكن أمين السلطان غضب منه والبهمه بالعمل لحساب ظل السلطان (ولى العهد) ومهاجمة إيران والتشنيع على مسئوليها في الصحف الروسية . وهذا فيما يبدو سر الخلاف الذي تأزم بينه وبين أمين السلطان بعد ذلك .

لقد أقام نحو سنتين في روسيا ، من ربيع ١٨٨٧ إلى منتصف ١٨٨٩ ثم غادرها عقب مرور الشاه بها ، ولحق بركبه في ميونيخ ، حيث صَفَّى الموقف مع أمين السلطان ، وقبل دعوة الشاه إلى زيارة طهران . ويذكر اعتاد السلطنة في يومياته أن أمين السلطان وجه إليه الدعوة لكى يرضى الروس الذين كانوا على

خلاف معه . ولكن الأفغاني لم يذهب إلى طهران مبأشرة ، وإنما عاد إلى روسيا ، وزعم أنه جاء موفدا من أمين السلطان للتباحث حول العلاقات التي ساءت وقتها بين البلدين بسبب ازدياد الامتيازات الممنوحة للإنجليز . ولا توجد وثائق عن زيارته الثانية هذه لروسيا سوى ما ذكره هو في خطابه بعد ذلك إلى الشاه الذي شكا فيه من سوء معاملة رئيس الوزراء ، وتركه في بيت أمين الضرب لمذة ثلاثة أشهر دون أن يسمع منه نتائج مباحثاته ، بل أنكر أنه أوفده . وكان الأفغاني غاضبا في رسالته تلك وشاعرا بأن رئيس الوزراء وضعه في موقف حرج ، ثم انتهى الموقف كله بطلب نقل إقامته من طهران إلى « قم » بناء على حرج ، ثم انتهى الموقف كله بطلب نقل إقامته من طهران إلى « قم » بناء على تعليات الشاه . « ويبدو – كما تقول المؤلفة – أن الأفغاني بالغ في تفسير حديث أمين السلطان غير الرسمى إليه وحديث الروس غير الرسمى أيضا » .

وقيل في مسألة إبعاده إلى مدينة «قيم» إنه فكر في إنشاء صحيفة ، ولكن الشاه ورئيس وزرائه طلبا مراقبة موادها . وكانت أول مادة بعث بها هجوما على المسيحيين ، فخشى الشاه _ كها يقول دى بالوى الوزير الفرنسي في طهران الذى سجل الرواية _ أن يؤلب الشعور على الأجانب في طهران فأمر بإبعاده إلى قيم . ولكنه لم يذهب إلى قيم وإنما خرج من طهران إلى مقام شاه عبد العظيم ، حيث أقام وعمل على طريقته الحاصة . وكانت الظروف مهيأة له بسبب الهياج ضد الامتيازات الأجنبية ، وطغيان الشاه ، واستبداد الحكومة . وقيل إنه كان يتردد عليه في طهران نحو ، ه شخصا من المثقفين وكبار المسئولين ، وإنه دعاهم إلى الحذر في إعلان مشاعرهم الحقيقية وآرائهم السياسية . أما مقامه الجديد بالضريح فقد طاب له ، وبتى فيه نحو سبعة أشهر يحاضر ويثير ويؤلب حتى بالضريح فقد طاب له ، وبتى فيه نحو سبعة أشهر يحاضر ويثير ويؤلب حتى اخترق حرس الشاه قداسة المقام ، وأخذوه بليل مريضا إلى الحدود العراقية . ولم

ينفع معهم صراخ خادمه ميرزاكرمانى ، ولا تذكيره إياهم بأنه من آل البيت ا

كتب الأفغانى إلى صديقه أمين الضرب رسالة فى ٢٤ فبراير ١٨٩١ وصف فيها قصة اعتقاله ، واقتحام ٢٠ حارسا للشاه المقام ، وكيف أنه أغمى عليه أربع ساعات ثم اقتادوه محموما مع خمسة فرسان بلا مال ولا معطف ولاغطاء فى زمهرير الشتاء . ومع ذلك كان سعيدا لأنه شعر ــ كها يقول ــ بأنه حقق شيئا لمواطنيه . ورجا الله أن يجعل هذا الحادث المروع «سببا لنصره» . وأطلق على حراسه أسماء الجنود الذين باغتوا الحسين وقتلوه . بل رجا أن يكون عذابه الذى حراسه أسماء الجنود الذين باغتوا الحسين وقتلوه . بل رجا أن يكون عذابه الذى لاقاه سببا فى خلاص إيران . وبذلك رفع الشاه إلى مرتبة أعدائه الإنجليز ، وسيطرت عليه الرغبة فى الانتقام منه .

وحين بلغ موكبه بغداد جاءت رسالة من السلطان العثمانى ، فأخذ الأفغانى على الفور لمقابلة الوالى الذى رحب به فى البداية ، ثم تراجع بسبب رسالة أخرى تطلب التشدد معه . وقيل إن بعض كبار الإيرانيين فى بغداد تشفعوا له عند السلطان فسمح له بالذهاب إلى البصرة (حتى لا يكون على مقربة من إيران) . وقبل ذهابه أرسل من بغداد رسالة فى أول مارس ١٨٩١ إلى صديقه أمين الضرب أعلن فيها أن الله سينتقم قريبا من ظالميه الذين أساءوا إلى سليل آل البيت . وقارن ظالميه بقتلة الحسين . وأشار إلى شائعة أطلقها عليه أمين السلطان بأنه أرمنى وغير مختن ، وقارن أمين السلطان بابن زياد حاكم الكوفة زمن استشهاد الحسين .

تسميل المؤلفة هنا إلى الاعتقاد بأن الأفغانى ترك وراءه فى طهران معجبين . ومريدين كثيرين ، وربما ترك جمعية سرية مكونة من هؤلاء . ومع ذلك فحركة

السخط والثورة على امتياز الدخان الذى منح سرا للإنجليز ترجع فى الأساس إلى علماء إيران والعراق ، لا إلى الأفغانى الذى كانت شهرته الدولية فى إثارة السخط سببا فى نسبة الحركة إليه . وقد ساهم فى التعبئة لهذه الحركة إيرانيون فى استنبول ولندن . فقد كان لصحيفة «أخطار» التى ظهرت فى استنبول بالفارسية منذ ١٨٧٠ دور كبير فى إثارة السخط ، وكذلك صحيفة «قانون» التى ظهرت فى لندن بالفارسية أيضا على بدى الوزير المخلوع ما لكم خان . ومع ذلك ذكر الإنجليز فى تقاريرهم أن المنشورات المعادية للمشروع فى طهران صدرت من جمعية سرية أنشأها الأفغانى أثناء وجوده .

ولما ازداد نشاط الأفغاني في البصرة ضد الشاه طالب الأخير في رسائله لسفيره في استنبول بإبعاد الأفغاني إلى اليمن وإرسال ما ضبط معه من أوراق في بغداد . ولكن السلطان العنماني خشى منه في اليمن (كان بها حركة تمود ضده وقتها) وطلب إحضاره إلى استنبول ، وطلب هو نفسه السفر إلى لندن فأجيب إلى طلبه ، وسافر . وبعد رحيله مباشرة وصلت برقية من السلطان بمنعه من السفر إلى لندن كما قال عبد القادر المغربي . ومن البصرة أرسل الأفغاني رسالة إلى أمين الضرب ذكر فيها أن أهل نجد يريدون سفره إليها ، وأنه يفكر في ذلك (بتاريخ ٢ يونيو ١٨٩١) . وهنا تأخذ المؤلفة على الحكومة الإيرانية عدم تصرفها بحكمة وتنتقد إبعاده ، وإبعاد السيد على أكبر الذي انضم إليه في البصرة . فإبعادهما صَعَّد الموقف وزاد السخط . وقد قيل إن الأفغاني فرَّ من البصرة في فيامة أحد الشيوخ العرب ، وأن رحلته إلى لندن استغرقت ٣٢ يوما .

وصيل الأفغاني إلى لندن في خريف ١٨٩١ ، حيث أقام فترة بدار مالكم

خان وبدأ في كتابة مقالاته ومنشوراته المعارضة للشاه . وقدمه خان إلى الجمهور الإنجليزى ذات مرة بأنه «لوثر حركة الإصلاح الجديدة» . ورجا أن يحرك الأفغانى الشعب الإنجليزى ليحرك الأخير بدوره حكومته لمساعدة حركة الإصلاح الإيرانية «على تأسيس حكم يقوم على القانون» وكتب الأفغانى مقالا في فبراير ١٨٩٢ بعنوان «حكم الإرهاب في فارس» نشرته مجلة The تحدث فيه عن العسف والاضطهاد اللذين يلقاهما أنصار الحرية والإصلاح . وأضاف أن « إيران تنتظر كلمة من انجلترا فإذا لم يقش فيه الشعب الإيراني ».

وتضيف المؤلفة:

«وكالعادة كان الأفعاني قادراً على التعامل مع الجمهور الغربي بلغة مختلفة تماما عن لغته في التعامل مع الجمهور الإسلامي العريض ، وذلك عن طريق الإلحاح على المبادئ الليبرالية والعقلانية أكثر من الإلحاح على المبادئ الدينية . وكالعادة أيضا نجده يقلل من لهجته المعادية لبريطانيا حين يخاطب البريطانيين . ولا شك أنه ضَمَّن حديثه ترحيبا بالتدخل البريطاني في إيران ، شريطة أن يكون ذلك عونا للحرية والعدل بدلا من التنديد بسلطة الشاه كما حدث من يكون ذلك عونا للحرية والعدل بدلا من التنديد بسلطة الشاه كما حدث من قبل » .

غير أن أثره في إيران كان أكبر من أثره في انجلترا ، مما جعل الشاه يحتبج لدى الحكومة الإنجليزية على وجوده ونشاطه . وسلط عليه صحيفة «أخطار» الفارسية في استنبول لمهاجمته بتهمة النفاق مرة وتهمة الإلحاد مرة أخرى . وكان

هو فى أحاديثه مع المستشرق براون قد صمم على قتل الشاه ورئيس وزرائه كجزء من حل الأزمة الإيرانية . غير أن الإنجليز لم يستجيبوا لطلبات الشاه وحكومته باعتقاله أو إبعاده ، واحتجوا بأن بلادهم ديموقراطية حرة ، وأن سفير إيران يستطيع إذا شاء أن يقاضيه فى لندن . ومن جهة أخرى حاول أمين السلطان أن يؤلب عليه ميرزا حسن شيرازى الذى اتهمه بأنه يدعى السنية ويهاجم الشيعة فى الصحف .

وفى لندن ساعد الأفغانى على ظهور صحيفة «ضياء الخافقين» ، ولكنه لم يكن محررها . فقد كان محررها حبيب سلمونى الذى قابله فى رحلته الأولى إلى لندن وترجم له بعض خطبه . وكانت الصحيفة «موالية تماما ، وبشكل عام ، للسياسة الاستعارية البريطانية فى الشرق . ولا تكشف معظم مقالاتها عن أى أثو للأفغانى فضلا عن أنها لم تكن مهمة فى نشر تأثيره » .

في هذه الأثناء بدأ السلطان عبد الحميد في الاتصال به ودعوته ، عن طريق رستم باشا سفيره في لندن ، ثم عن طريق أبي الهدى الصيادى . وفي رسالته الثانية إليه هدده الصيادى بأنه إذا لم يستجب لدعوة السلطان فمعني ذلك صحة ما أشيع عنه من أنه هاجم الأخير وخلافته في الصحف البريطانية ، وذكره بضرورة الحضور لإثبات براءته وحسن نيته . وكان الأفغاني في ذلك الوقت _ كما روى الشاعر التركي عبد الحق حامد _ يعيش في غرفة صغيرة علوية في إحدى ضواحي لندن . ويبدو أن الوعد والوعيد اللذين أبداهما الصيادى قد عملا عملها . فقد استجاب الأفغاني ، وظهر في استنبول في صيف ١٨٩٢ وهو عملا عملها . فقد استجاب الأفغاني ، وظهر في استنبول في صيف ١٨٩٢ وهو عملا عالم في أن يوكل إليه السلطان مهمة أو عملا ، وأن يكمل هناك ما بدأه ضد الشاه .

لقد جاء إلى استنبول بأمتعة قليلة . (يبدو أنه لم يفكر في الإقامة الطويلة) وعاش في بيت ضيافة كبير على راتب شهرى . وقد التقى بالسلطان فور حضوره وأحيط بالكرم وحسن اللقاء . ولكن سرعان ما بدأت مخاطبات أمين السلطان في ٢٥ يوليو ١٨٩٢ بشأن إبعاده أو تسليمه . وتؤكد الوثائق غير الإيرانية أن السلطان جاء به نتيجة ارتباطه بمشاريع بلنت والإنجليز التي هدفت وقتها إلى إنشاء خلافة عربية مناوئة .

وسرعان أيضا ما بدأ الأفغاني عام ١٨٩٤ في تأليب علماء إيران مرة أخرى على الشاه ومحاولة اكتسابهم إلى صف السلطان . غير أن العالم الخارجي لم يسمع كثيراً عن نشاطه خلال إقامته باستنبول . ويبدو أن السلطان لم يشجع النشر له أو عنه . وفي ديسمبر ١٨٩٥ زار بلنت استنبول فوجد أن العلاقة بين السلطان وضيفه قد ساءت . فلم يعد يلقاه ، بل أحاطه بالجواسيس ، حتى إن الأفغاني حاول مغادرة البلاد عن طريق طلب الإذن بالخروج فلما رفض السلطان تحول إلى السفارة البريطانية طالبا جواز سفر على أساس أنه أفغاني . ومع ذلك ما طله الإنجليز ، ولم يصغوا إلى صرخته التي ضمنها رسالته إلى السفير البريطاني في الإنجليز ، ولم يصغوا إلى صرخته التي ضمنها رسالته إلى السفير البريطاني في الوفير ١٨٩٥ قائلا : «إن آلافا من المسلمين والمسيحيين يصرخون من أعماق قلوبهم : أنقذونا ! أنقذونا ! إن المصادفة وحدها هي التي تحدد الأمور هنا لا العقل ولا العدل . هأنذا أجيء باسم الإنسانية لجذب اهتمامكم إلى هذه الحالة ، وأضرع إليكم أن تنظروا في طلبي» .

ولكن وزارة الحنارجية البريطانية فتحت ملفاتها، بعد وصول هذا الملتمس، وطلبت معلومات عنه من «مكتب الهند» فجاءها تقرير يحتوى على ترجمة لحياته . وفيها أنه إيرانى ومعاد لبريطانيا . فأرسلت الخارجية إلى سفيرها في استنبول بتعليات الاعتذار عن تلبية طلبه . ثم أعاد الأفغانى الكرة مع السلطان ــ كما يقول شكيب أرسلان ــ ولكنه لم يجد أذنا صاغية .

كان يقضى وقته فى استنبول فى أحاديث مع أفراد حلقته التى كونها هناك من المريدين والمعارف، ومنهم المغربى والمخزومى. وتقول المؤلفة إن الكتاب الذى سجل فيه الأخير أحاديث الأفغانى وخاطراته يجب أن يعامل بحذر، لأن فيه إشارات لبعض ظواهر القرن العشرين فى المخترعات والكلمات مثل الطائرات والاشتراكية الإسلامية والعداء للحرب. وترى أن الأفغانى كان فى سنواته الأخيرة يضخم من نفوذه على الحكام أكثر من أى وقت مضى. بل لم يكن يميز بين الحقيقة والخيال فيا يروى من حكايات مثل مقابلته للقيصر الروسى التى لم نعدث. وفى هذه الحكايات أيضا يطل نمط واحد متكرر. ويتلخص فى أن الحكام يكتشفون شهرته ومقدرته ثم يَدْعُونه ويهبونه قدراكبيرا من السلطة، فإذا حاول استخدام سلطته فى مصلحة الشعب والدستور والاستقلال شك فيه الحكام وأبعدوه. بل إنه يضخم عدد مرات طرده، كأن يروى أن الإنجليز طردوه من الهند، وأن القيصر طرده من روسيا. وتلاحظ المؤلفة فى هذا المحال أن حديثه عن الدستور لم يظهر فى كتاباته إلا خلال إقامته بمصر.

وخلال السنة الأخيرة من إقامته باستنبول جاءه ميرزا رضا كرماني وأقام شهوراكها سبق أن أوضحت هوما باكدامان في كتابها . ثم عاد إلى طهران وقتل الشاه عند زيارته في أول مايو لضريح عبد العظيم (أحد أحفاد الحسن بن على) . واعترف كرماني في التحقيق بأن سيده كان على علم بنيته في قتل الشاه ،

وأنه (القاتل) سعيد لأنه أحرق قلب الشاه فى ذات المكان الذى سبق أن أحرق فيه قلب أستاذه العظيم .

لقد مال الأفغاني في سنواته الأخيرة إلى الخيال والاختلاق. وقد عرضه مصرع الشاه إلى الصحافة الأوربية مرة أخرى بعد أن انقطع عنها بمجيئه إلى انستنبول. فني حديثه لصحيفة ألمانية أنكر صلته بقتل الشاه بالرغم من ترحيبه بالفعل نفسه. وفي حديثه لصحيفة أخرى أنكر أن يكون ميرزا قاتل الشاه بسبب عجزه وضعفه. ومع ذلك جرت مكاتبات كثيرة من جانب الحكومة الإيرانية لتسليم الأفغاني حتى قبل مصرع الشاه. وهددت إيران بقطع علاقاتها مع تركيا ، وأخرت تنفيذ حكم الإعدام في قاتل الشاه بغية استكمال التحقيق مع الأفغاني وعاكمته. وراح الأتراك من جانبهم يطالبون الإيرانيين بأدلة على اشتراك الأفغاني في تدبير الجريمة ، قائلين أنه أفغاني ، لا يجوز تسليمه ، وإن كان قد قبل إن السلطان سجنه بضعة أيام بعد مصرع الشاه. ولم ينقذه من التسليم على أية حال سوى مرضه المفاجئ ووفاته بعد أسابيع . فقد أصيب بسرطان الفك في أنخر شهر من حياته . ويهدو أن طبيبه عزا ذلك إلى الإفراط في التدخين والشاى . وفشلت في إنقاذه عمليتان أجراهما له طبيب السلطان .

وإذا كان الأفغاني قد أوحى بغير شك إلى تلميذه بقتل الشاه كما تقول المؤلفة فإن السفير الإيراني في استنبول ظل يقوم بمساع مكثفة لتسليمه إلى الحكومة الإيرانية ، حتى أعلن عن مرضه الخطير المفاجئ . وعندئذ أبرق السفير إلى حكومته في ٣٠ ديسمبر ١٨٩٦ بما طرأ على الموضوع ، معلنا في سعادة عن مرض الأفغاني وقرب أجله ، وانتقام الله للشاه ، وعدم ضرورة الاستمرار في المطالبة بتسليمه .

وإذا كانت هوما باكدامان قد قبلت ـ كما رأينا ـ رواية موت الأفغانى بالسم ، وأيدتها ببعض الحجج فإن المؤلفة هنا لا تميل إلى هذا الرأى ، وترى موته طبيعيا .

عند هذا الحد تصل المؤلفة إلى خاتمة كتابها الضخم فتقول إن شهرة الأفغانى لم تتحقق إلا بعد وفاته ، وإنه أصبح موضوعا للنزاع بين كثير من الأطراف الفكرية المتضادة مثل التقدميين والإخوان المسلمين ، وإن شهرته زادت في مصر وأفغانستان حتى صار بطلا أسطوريا . وكما يحدث كثيرا لمثل هؤلاء الأبطال فإن نقدهم ليس مستحبا . ومع ذلك فحتى إذا خلصناه من الأساطير فلابد أن يبقى منه رجل كرس معظم حياته لمحاولة إنقاذ أو تحرير البلاد الإسلامية من السيطرة البريطانية ... وقد ألق ظله بطرق متعددة على القوة والضعف في الفكر والنشاط الإسلاميين خلال الحقب التالية بعد وفاته . بل إن سمعته تبدو آمنة حتى بعد أن الإسلاميين خلال الحقب التالية بعد وفاته . بل إن سمعته تبدو آمنة حتى بعد أن تخضع الأساطير التي حوله للفحص النقدى ... وليس له منافس في عصره ككاتب سياسي ومتحدث وصاحب نشاط رائد أحس الناس بتأثيره في كثير من بلاد المسلمين المختلفة » .

وبهذه الخاتمة المقتضبة ـ على نحو ما فعلت في كتابها السابق ـ تنهى المؤلفة كتابها الذي جشمها الكثير من الجهد والوقت . وقد كان الكتاب بحاجة ـ كما هو واضح ـ إلى خاتمة أكثر تفصيلا ، تلم ـ على الأقل ـ تلك الحيوط العديدة التي أطلقتها المؤلفة ونثرتها على فصول الكتاب التسعة . ولأن قصدها كان أن تكتب سيرة شاملة جديدة للرجل من منظور سياسي فقد اتبعت منهجا تاريخيا صارما إلى حد كبير ، وركزت على سياق الأحداث وتسلسلها وتفاصيلها دون عناية كبيرة بالقضايا الفكرية أو بالتحليل الاجتماعي لحظفية هذه القضايا كماكتب

حامد عنايت رئيس قسم العلوم السياسية بجامعة طهران فى تقده للكتاب ، عند ظهوره ، بمجلة «دراسات إيرانية (١) » . ويضيف عنايت أيضا :

« ومع أن هذا المنهج في الدراسة قد تستوجبه متطلبات التاريخ المباشر القائسم على التتابع الزمني فهو لا يعين كثيراً أولئك الذين يهتمون بدراسة الأفكار قدر ما يتجاهل في كثير من الأحوال جدليات عملية التفكير، ويفرض عليها بناء يستوجبه التتابع الزمني . وأكبر نقيصة في الدراسة السيرية هو عجزها عن تقديم قصة شاملة للحياة العقلية للشخص المطلوب دراسته . وهكذا توجد معلومات وافرة عن التطور الثقافي والعقلي لجمال الدين ، وهي معلومات متناثرة على طوال كتاب الأستاذة كيدى ، ولكنها تظل فى كثير من الأحوال منفصلة ، مما يؤدى أحيانا إلى التكرار. ويندر أن يؤدى إلى التقييم النقدى الشامل. وعلى نسبيل المثال نجد في صفحات عديدة أن مفهوم جال الدين للدين كان وظيفيا ، بمعنى أن الدين عنده أداة ، وخاضع على الدوام للاعتبارات السياسية (صفحات ٥٥، ١١٢، ١٤٠، ١٨٠، ١٩٥، النح) ويثير هذا بالطبع مسألة الإخلاص الديني عند جمال الدين (وهي مسألة ناقشها الأستاذ إيلي كدورى في دراسته المختلف عليها: الأفغاني وعبده ـ مقال في الكفر بالدين والكفاح السياسي في الإسلام الحديث. لندن. ١٩٦٦) وهذا يواجهنا أيضا بمشكلة العلاقة بين أفكار جمال الدين وتيار الحداثة الإسلامي بوجه عام . فإذا نظرنا إلى بنية الكتاب وجدنا أن القسم الوحيد الذى يتوقع فيه القارئ مناقشة هذه المشاكل بالتفصيل هو الخاتمة ، ولكن هذه الخاتمة تخيب آمالنا بكونها قصيرة (ص ٢١٤ ــ ٤٢٢) وتعجز بمن استخلاص الملاحظات المتناثرة للمؤلفة (٢)».

Eranian Studies, pp.246-55 راجع (۱)

Idid ., p.247 (Y)

ويمضى الكاتب الباحث فى نقده للكتاب فيذكر أن محاولة المؤلفة لمناقشة مثل هذه القضايا الفكرية عند تعرضها للرد على الدهريين والرد على رينان لا تشفى الغليل ، وأن ثمة حلقة واحدة على الأقل فى حياة الأفغانى لا يمكن تفسيرها إذا أخذنا بأنه إيرانى ، وتلك هى تدخله المفاجئ فى سياسة أفغانستان فور ظهوره المزعوم هناك عام ١٨٦٦ . ويتساءل : كيف أمكن لشاب فى عشرينياته الأولى ، بغير تجربة سابقة ، أن يحقق مكانه بارزة فى أعلى الدوائر السياسية ببلد غريب ٢ لقد حاولت المؤلفة الإجابة عن السؤال عن طريق الوثائق المتاحة بأن الأفغانى ربما كان يحمل أوراقا مهمة أو ربما يرجع ذلك إلى مغناطيسيته الشخصية ومقدرته العقلية اللتين استمرتا معه طوال حياته وساعدتاه مغناطيسيته الشخصية ومقدرته العقلية اللتين استمرتا معه طوال حياته وساعدتاه على اقتحام دوائر أصحاب السلطان والذكاء .

ولكن الكاتب يرى أن هذا الترجيح أشبه بعملية حل الألغاز والفوازير، وأن مسألة الجدل _ بعد ذلك _ حول جنسية الأفغاني لا أهمية لها أحيانا، وإن كانت المؤلفة تقلل من تفاهتها وتذكرنا بأهميتها على أساس أنها متصلة بمسألة تدين جهال الدين. «وهنا يجب أن نلاحظ نقطتين: الأولى أنه إذا كانت الأستاذة كيدى تعنى بعدم تمسك الأفغاني بالدين حَملة آراء غيرسنية فتفسيرها صحيح. ولكن لأن بعض أمثلة عدم تمسكه بالدين قد فسرت بأنها كفر خالص (مثل رده على رينان)، فإن مسألة جنسيته تصبح مقطوعة الصلة بطبيعة تفكيره الديني. وأى مسلم بأية جنسية عرضة _ على قدم المساواة _ لأن يصبح زنديقا أو ملحدا، ما لم نزعم أن إبران بيئة أخصب من أى بلد إسلامي يصبح زنديقا أو ملحدا، ما لم نزعم أن إبران بيئة أخصب من أى بلد إسلامي يصبح زنديقا أو ملحدا، ما لم نزعم أن إبران بيئة أخصب من أى بلد إسلامي يضهم من بعض ملاحظاتها في الكتاب (ساق الكاتب بضعة أمثلة) ... فإذا يفهم من بعض ملاحظاتها في الكتاب (ساق الكاتب بضعة أمثلة) ... فإذا افترضنا أن هذا صحيح فلاذا لم يظهر في إيران خلال القرن التاسع عشر إلا

القليل جدا من الناس الذين اقتدوا برؤية دينية سياسية مماثلة لرؤية جال الدين ؟ هل كان عدم تسمسك جال الدين بالدين راجعا إلى نشأته فى إيران أم إلى تأثير الثقافة الغربية التى امتصتها خصائصه العقلية . أما النقطة الأخرى فهى أنه قدر ماكان فى فكر جال الدين من عناصر تعكس المؤثرات الشيعية فنى إمكاننا أن نشير إلى عناصر تشير بدورها إلى التعاليم السنية ، وعلى رأسها مفهومه المتحرر الغاضب للإسلام الذى كان فى القرن التاسع عشر على الأقل أقرب إلى النمو داخل بيئة سنية لا شيعية ، وكذلك ميوله السلفية التى حببته إلى جاعات متشددة مثل الأخوان المسلمين وكانت مسئولة فيا يبدو عن اتهامه ذات مرة بالوهابية ، وكذلك مناصرته للنظام الجمهورى (ص ١٠٨) التى تتفق أكثر مع النظرية السياسية السنية ونظام البيعة والعهد مما لا يتفق مع الفكرة الشيعية فى الإمامة المنزلة (١) ».

يوصلنا هذا كما يقول الكاتب إلى التساؤل: هاذا كان في شخصية جهال الدين وسلوكه حتى يكون له ذلك الأثر البالغ الفريد بين الصفوة المسلمة ٢ إن كيدى تجيب عن ذلك في الفصل الثاني من كتابها حين تتناول حياة جهال الدين في مصر. وترى أن لذلك الأثر أربعة أسباب هي : المغناطيسية والجاذبية الشخصية ، ارتباطه بأفكار الفلاسفة الإسلاميين ومناهجهم ، كراهيته للتغلغل الغربي ولاسيا البريطاني في أراضي المسلمين ، أساليبه التعليمية الحية في نبذ التكرار والحفظ واستبدالها بتفسير النصوص . ولكن الكاتب يرى أن السببين المتعلقين بالجاذبية الشخصية وكراهية الأجانب هما سر شعبيته ، في حين أن

Ibid, p.251 (1)

السببين الآخرين أثبتا فشلها ف كثير من المناسبات كما في صدامه مع التقليديين في تركيا .

غير أن ثمة روايات تتناقض تماما مع هذه الخصائص الإيجابية في شخصيته كزعيم ديني وسياسي ، كما يقول الكاتب . وهذه الروايات ذكرتها المؤلفة ولكنها لم تهتم بالتعليق عليها . ومنها رواية مراسل التايمز في القاهرة التي تشير إلى أن آراء جهال الدين فجة وعمومية ، ولا أصالة فيها ، وكذلك رواية السيد حسين بلجرامي الشيعي الليبرالي الهندي الذي قال إن معلوماته ضحلة ، فضلا عن رواية أمين الدولة في مذكراته الذي كتب أن «معرفة جهال الدين كانت تقوم أساسا على ذاكرة قوية للمصادر العامة مثل الصحف والخطب أكثر مما تقوم على العمق ، ولكنه بدا في بلد جاهل كإيران كنبع من المعرفة » فكيف نوفق بين هذه وتلك من الصفات والخصائص ؟ الجواب هو البعد عن الأوصاف أو الصفات المبالغ فيها ، لاسها أن كتاباته وأفكاره لا تكشف عن أنه امتداد أو وريث لابن سينا ، وإنما هو في النهاية كها قالت كيدي «كاتب سياسي رائد ومتحدث وصاحب نشاط سياسي » كان يؤمن باستقلال البلاد الإسلامية وقوتها العسكرية ووحدة أهلها ، وكان كل ما عدا ذلك عنده بمثابة وسائل .

وهذا ما يمكن أن يفسر لنا تناقض آرائه أو مواقفه . فهو حين انخرط فى النشاط الماسونى بمصركان ذلك من أجل خططه السياسية الرامية إلى التغيير . وحين تناقض «الرد على الدهريين» مع آرائه الدينية الأخرى كان ذلك من أجل تحقيق وحدة الهنود ــ مسلمين وغير مسلمين ــ ضد الإنجليز . وحين طفح رده على رينان بالإلحاد كان ذلك لأنه أراد ــ فى باريس ــ أن يؤثر فى جمهور الصفوة الغربية برأيه التطورى المتقدم فى التاريخ عما يقوى مكانة المسلمين فيا تصور .

هذه التفسيرات توحى بها ملاحظات المؤلفة ، وهى ـ عند الكاتب ـ تكشف عن الضعف الأساسي في تيار الحداثة الإسلامي واهتامه المسرف بالسياسة على حساب مواجهة بعض القضايا الحيوية الأساسية في العلاقة بين الإسلام والعالم الحديث . وربما كان هذا واجباً لا مفر منه في الكفاح ضد الاستعار في القرن التاسع عشر . «ولكن ما دل على الضرر الأكثر فيما بعد تمثل في الأسلوب الحناص الذي اتبعه بعض دعاة الحداثة في ممارسة السياسة . فقد كانت الجاهير المسلمة في ذلك الوقت أكثر جهلا مما هي عليه اليوم ، وكانت الصفوة المتعلمة المتنورة ذات المقدرة على قيادة كفاح الجاهير من أجل الاستقلال ضئيلة وبلا قوة . ومن ثمة فكثيرا ما رأى بعض دعاة الحداثة ، ولاسيا جال الدين ، أن أفضل فرصة لتاحقيق مثلهم التقدمية تتمثل في التقرب من الحكام التقليديين . فلما لم تنجح هذه الطريقة لجأوا إلى سياسة التآمر . . . وقد ورثت أجيال متعاقبة من دعاة الحداثة هذا الضعف عن الرواد . ومن ثمة ضحوًا بالنهضة الثقافية مقابل النشاط السياسي التآمري ، وأحلوًا مكائد العصابات على التربية السياسية للجاهير . (1) .

ويمكن أن نضيف إلى هذا النقد ملاحظات أخرى . وأولى هذه الملاحظات أن المؤلفة فصلت فصلا حاسما بين ما سمته السيرة التقليدية المشهورة (عبده - زيدان) وبين المصادر الجديدة كالوثائق الإيرانية والبريطانية ، وفضلت المصادر الجديدة على القديمة بدعوى أن الأخيرة مصدرها الأفغانى نفسه الذى كان يعب أن يظهر أمام الناس بالصورة المرضية له هو شخصيا . ولا نعتقد أن هذا الفصل الحاسم من متطلبات النظر الموضوعى فى كتابة السيرة ، فضلا عن أن

Ibie.., p254 (1)

السيرة التقليدية ليست مما يستغنى عنه برمته . وإذا كانت « الوثائق » الإيرانية قد كشفت الكثير عن حياة الأفغانى وأعماله فإن الوثائق البريطانية - التى اعتمدت عليها المؤلفة كثيراً - ينبغى أن تعامل بذات الحذر الذى عاملت به المؤلفة الوثائق التقليدية ، ابتداء من فترة ظهوره بأفغانستان . وقد سبق أن أشار قدسى زاده إلى ذلك منتقدا كدورى في تعويله على التقارير البريطانية .

لقد نسبق أن لاحظنا عند عرضنا لبحث المؤلفة الأول أن تقرير موظف حكومة كابول عن الأفغاني ذكر أن عينيه زرقاوان (وهما سوداوان) ، وأن عمره ه٣٠ سنة (وكان ٣٠ سنة). وقد استمرت هذه التقارير التي كتبها الإنجليز أو عملائهم على هذا النحو من عدم الدقة طوال حياة الأفغاني بعد ذلك. ومنها تقرير منراسل «التايمز» في القاهرة في ٨ سبتمبر ١٨٧٩ الذي ذكر أن الأفغاني ابعد إلى جدة (والصواب أنه أبعد إلى الهند) ، وتقرير فرانك لاسلز قنصل انجلترا العام في مصر في ٣٠٠ سبتمبر ١٨٧٩ الذي ذكر أن الأفغاني سبق نفيه من الجزائر (التي لم يزرها) ، وتقرير السفير البريطاني في موسكو الذي ذكر أنه سيتولى منصبا إداريا في التركستان (مما لم تؤيده أية رواية) . ولم يكن عدم الدقة وحده هو طابع هذه التقارير، فن الملاحظ أيضا أنها حرصت ـ بشكل عام ــ على التقليل من شأن الأفغاني والاستهانة به . ومن ذلك تقرير مراسل التايمز السابق الذي ذكر أن «هناك رجلا يدعى جمال الدين ، وهو أفغاني ذو ماض مریب ...»، وتقریر لاسلز السابق أیضا الذی ذکر أن الحندیوی توفیق أبلغه أنه نبه منذ فترة إلى نشاط رجل أفغانى اسمه جمال الدين ...»، وتقرير قنصل انجلترا في روسيا الذي ذكر أنه «مغامر عربي كان يحرر لفترة صحيفة عربية في باريس ...»، فني هذه التقارير وغيرها لانجد دقة المعلومات ولا موضوعية الحكم . وربماكان ذلك طبيعيا في القرن الماضي ، بسبب تخلف وسائل الحصول

على المعلومات وتصوير أعداء الإنجليز بصورة مستخفة . ولكن كان على المؤلفة أن تناقش مثل هذه الأمور بدلا من الإفاضة في إيراد هذه التقارير دون مقارنتها بالرأى الآخر في مراسلات الرجل أو روايات المصادر الأخرى .

ولعل هذا الاستخفاف بالأفغاني في التقارير الإنجليزية هو الذي أضني على الكتاب كله بعد ذلك نغمة عامة من الاستخفاف أيضا بالرجل وأفكاره وأعماله . وهي نغمة ساندتها المؤلفة إلى حد كبير، بالقول الصريح أحيانا والاعتماد على الروايات المضادة أحيانا أخرى، وعزل المعلومات والحكايات الإنسانية الصغيرة ذات الدلالة التي تصوره إنسانا كبير القلب مما رواه تلميذه السورى عبد القادر المغربي في كتابه عنه على سبيل المثال . ومن مظاهر هذا الاستخفاف قول المؤلفة أن شهرة الأفغاني بدأت بعد وفاته . وأبسط دليل على خطأ حكمها واستهانتها بالرجل هو أنها وُجدت مادة ضخمة لكتاب ضخم عن سيرته. وإذا كانت تقصد بالشهرة طابعها الجاهيري فقد كان من الصعب تحقيق ذلك على مستوى الشرق كله في زمن كانت فيه الكلمة المطبوعة هي أداة الاتصال الجاهيرى الموجهة إلى الصفوة من المتعلمين. ومع ذلك كان للرجل شهرة فى تركيا ومصر والهند وفرنسا وإيران على الأقل فى حياته ، شهرة داخل نطاق الصفوة على الأقل أيضا . أما بعد وفاته فقد اذدادت شهرته ، وتجاوزت نطاق الصفوة مع ظهور وسائل الاتصال الأوسع بالجاهير وازدياد نسبة متعلميها . وسوف نعود لمناقشة بعض القضايا الأخرى التي أثارها الكتاب عند تقييمنا لحياة الرجل وأفكاره.

-1-

ظلت الدراسات الأفغانية عن الأفغاني بمعزل عن الدراسات الإيرانية ...

والاستشراقية حتى ظهور «الوثائق» وما تلاها من دراسات. وعندئذ بدأ الدارسون الأفغان في تناول حياة الرجل الذي انتسب إليهم ونقل رفاته إلى أرضهم ومع ذلك ظلت هذه الدراسات فقيرة إلى حدكبير، تعول إلى حدكبير أيضا على الدراسات العربية. ومن هذه الدراسات دراسة الباحث عبد الحكيم طبيبي، وهي دراسة مختصرة قسمها بعد المقدمة به إلى خمسة فصول تناول فيها ما سماه المبادئ التي سار عليها الأفغاني، وهي:

- ١ الجاز الإصلاحات الوطنية والدولية من القمة عن طريق تأسيس دولة
 تكون نموذجا لغيرها.
- ٢ ــ استخدام فرنسا وألمانيا كقوة ثالثة لمساعدة الكفاح الأسيوى ضد انجلترا وروسيا .
- ٣ ــ استخدام بريطانيا لمساعدة المسلمين ضد روسيا القيصيرية كخطة تطبق فى حالة فشل الحنطة السابقة .
- على مساعدتهم ضد الإنجليز فى المحصول على مساعدتهم ضد الإنجليز فى حالة فشل الحفظة السابقة (رقم ٣).
- الجامعة الإسلامية كسلاح ضد السيطرة الغربية وتحرير المسلمين من هذه
 السيطرة .

هذه المبادئ الحنمسة كانت فى الوقت ذاته خططًا سار عليها الأفغانى ف حياته السياسية . وقبل أن يعرض الباحث لهذه الحياة أكد ما سبق أن جاء فى السيرة المعتمدة من أن الأفغانى ولد فى كونارى لسيد (من آل البيت) أفغانى يدعى السيد صفدر ، وأن مسقط رأسه هو قرية شيرجراح من أعمال كونارى .

وأضاف أن شخصه وفكره وجدا ترحيبا من شخصيات عالمية كثيرة منها نهرو وإقبال ونامق كيال .

ولا يُغتلف الباحث كثيرًا في الإطار العام لحياة جمال الدين كما سجلتها الدراسات السابقة ، ولكنه يعرض لهذا الإطار دون تفاصيل أو هوامش . ومن ذلك أن الإنجليز عرضوا على الأفغاني ــ بسبب ثورة المهدى في السودان ــ أن يكون حاكماً هناك بهذف التخلص من المهدى والأفغانى فى آن واحد ، وأن راندولف تشرشل كان وسيط العرض ، ولكن الأفغانى ابتسم وقال : «منذ متى كان الإنجليز مُلاَّكا للسودان؟ إن السودان مِلْك للسودانيين» ومن ذلك أيضا سعيه مع الإنجليز لتكوين اتجاد بين أفغانستان وتركيا وإيران وبريطانيا . وقد تباحث بشأن ذلك مع درموند وولف واتفقا على السفر معا إلى استنبول وعرض الأمر على السلطان . ولكن وولف خذله في آخر لحظة وسافر وحده ، فغضب الأفغانى وفقد الأمل في مساعدة بريطانيا للشرقيين. وفي أثناء وجوده بلندن شجع البريطانيين على إعلان الحرب ضد روسيا القيصرية وإعلان الجهاد المقدس في بلاد الإسلام في صف الإنجليز. فلما فشل في تحقيق هذا الهدف فكر خلال رحلته إلى روسيا في تأليب الروس على البريطانيين . وفي روسيا قضي وقته فى كتابة المنشورات ضد الإنجليز مع المهراجا الهندى ديليب سينج ، وكان يرسل هذه المنشورات إلى مصر لتوزيعها مع رجل أفغانى يدعى عبد الرسول (ذكره بلنت في يومياته) وفي روسيا أيضًا عرض عليه منصب شيخ الإسلام فرفض العرض . وانتهى الأمر بأن الروس لم يرحبوا بفكرة محاربة الإنجليز بسبب العلاقة الوثيقة التي ربطت بين القيصر والملكة فيكتوريا (زواجُ ابنته بابن الملكة) ولم يجد ْ الأفغانى أمامه سوى الاعتماد.على آخر مبدأ أو خطة ، أى الوحدة الإسلامية . ولكن انشغاله بخصومة الشاه وسوء الوضع في إيران لم يسعفاه على تحقيق

خطته ، حتى وافق على السفر إلى تركيا بهدف العمل من أجل الخطة . ولكن السلطان لم يمكنه من ذلك .

ليس في هذا الكتاب الصغير وثيقة واحدة سوى صورة زنكوغرافية لورقة بخط الأفغاني كتب عليها أسمه وتوقيعه بعبارة «من سكنة كابل من أهالي الأفغان ـ السيد جال الدين من سادات كنر». وقد اتخذ المؤلف هذه العبارة سندا لنسبه الأفغاني إلى أفغانستان. وباستثناء ذلك لا يوجد في الكتاب ما يثبت أفغانية الأفغاني سوى المتواثر والمشهور من الروايات في العربية.

ظلانا فى عزلة تامة عن الوثائق والدراسات المبنية عليها عشرين عامًا . حتى نشر الدكتور لويس عوض سلسلة مقالاته بعنوان «الإيرانى الغامض فى مصر» بمجلة «التضامن» بلندن فى الفترة من ١٦ إبريل إلى ١٠ سبتمبر ١٩٨٣ . وفى هذه المقالات التى بلغت ١٩ مقالة رجع الكاتب إلى مصدرين أساسيين استتى منها مادة البحث ونصوصه وبعض أحكامه . وكان رجوعه إلى المصدر الثانى مترتبا بالضرورة على رجوعه إلى المصدر الأول . ولكنه لم يشر من قريب أو بعيد مترتبا بالضرورة على رجوعه للمصدر الثانى ، وعندئذ كان يذكره مشيرا أحيانا إلى ذلك إلا عند رجوعه للمصدر الثانى ، وعندئذ كان يذكره مشيرا أحيانا إلى أرقام الصفحات التى ينقل منها . وعند رجوعه للمصدر الأول كان يكتنى بالإشارة إلى المصادر الأصلية لهذا المصدر ، وهى طريقة معيبة أوقعته فى مشاكل كثيرة كان فى غنى عنها لو تواضع واقتصر على المصدر المباشر الذى ينقل منها .

أما المصدر الأول لهذه المقالات فهو الكتاب الضخم الذي ألفته نيكي كيدي حول سيرة الأفغاني السياسية , وأما المصدر الآخر فكان الجزء الأول من

الكتاب الضخم أيضا الذى ألفه محمد رشيد رضا حول تاريخ الأستاذ الإمام محمد عبده ، وكان هذا المصدر نفسه من مصادر المصدر الأول . ومن شمة كان من الطبيعي أن يعود إليه الكاتب ، ولاسيا فيا يتعلق بالنصوص العربية التي ترجمتها الباحثة الأمريكية إلى الإنجليزية في كتابها . ومع ذلك رجع الكاتب إلى بعض المصادر الثانوية الأخرى مثل كتاب كرومر عن مصر وكتاب محمد أحمد خلف الله عن عبد الله النديم . وفي هذا كله ، وعلى طول المقالات الثماني عشرة ، بدا أمام القارئ وكأنه أحاط بالموضوع ووثائقه ودراساته الاستشراقية كما سنرى .

وقد استهل لويس عوض مقالاته بعبارة تردنا على الفور إلى خاتـمة كتاب كيدى قال فيها حول إقامة الأفغاني بمصر:

«وأهم من كل هذا أنه بنى لنفسه وبنيت له فى مصر أسطورة ، حتى غدا الناس فى مصر يقلسونه دون أن يقرأوا له شيئا ، ويقرأون عنه أكثر مما يقرأون له . ويضعونه فوق مستوى البحث ، وهو داء وبيل . حتى مدارس الفكر المخالفة له انبهرت به فلم تعد تعرف أنها تخالفه فى أكثر ما يقول » .

ويشير بعد ذلك إلى ما صدر عن الأفغانى من دراسات بقوله :

« ومع ذلك فنى السنوات العشر الأخيرة توافر عليه الدارسون ولاسيا فى أوربا وأميركا يحاولون الكشف عن لغزه ...»

ومع التغاضى عن حساب السنين العشرين التى حسبها الكاتب عشرا يمضى فيشير إلى بعض عناوين الكتب للدارسين اللين عناهم بعبارته السابقة ، وكلها صدرت قبل عشر سنوات كما أوضحنا من قبل .ولكنه يثير الشك ، ابتداء ، فى اطلاعه على جهود هؤلاء الدارسين حين يذكر – فى معرض ذكره للعناوين – أن من أهم الكتب التى صدرت فى الأعوام الأخيرة عن الأفغانى : «وثائق غير منشورة تتصل بالسيد جال الدين الأفغانى » للأستاذين إيراج أفشارو أصغر مهدوى (بالفرنسية طهران ١٩٦٣)» . ولا يقع الشك بسبب العنوان غير الدقيق للوثائق كما سبق أن أثبتناه ، وإنما يقع بسبب كلمة «بالفرنسية» . فالكتاب ليس فيه من الفرنسية سوى عناوينه التى وضعت على صفحة غلافه الأخير . أما مادته فلغتها هى الفارسية التى ترجمت إليها الوثائق . ثم يأتى بعد ذلك الجانب الأكبر من الوثائق المتصلة من الكتاب الضخم ويتكون من صور فوتوغرافية لكثير من الوثائق المتصلة بالأفغانى بعديد من اللغات على رأسها الفارسية والعربية . ومعنى هذا أن الكاتب لم يطلع على هذه الوثائق إلا فى اقتباسات الباحثة الأمريكية منها .

يؤكد ما نقول دليلان واضحان في المقالات ومنتشران على طولها.

اما الدليل الأول فهو العبارات الكثيرة المنتشرة مثل: «ولكن الوثائق البريطانية تشتمل على قصيدة نظمها الأفغاني في رشدى (صحته رشيدى) باشا وزير الداخلية »، أو «وفي جوازات السفر التي كان يزوده بها قناصل إيران وهي مصورة في الوثائق البريطانية » أو «فني الوثائق البريطانية دعوات للأفغاني لحضور اجتاعات المحفل الماسوني » أو «وفي وثائق وزارة الخارجية البريطانية صورة من خطاب مسهب كتبه الأفغاني بالعربية من بور سعيد إلى راعيه رياض باشا » الخ. فني هذه العبارات وغيرها يخلط الكاتب بين «الوثائق» ، أي والوثائق البريطانية ، وكل ما ذكره من بيانات مقصود به «الوثائق البريطانية . الوثائق البريطانية . المامش بكلمة «الوثائق الإيرانية في المامش بكلمة «الوثائق» فحسب .

ويبدو أن الكاتب لم ينتبه إلى ذلك فنادى في الخلط بين الوثائق ، وهو . خلط يصل أحيانا إلى حد الشطط حين يقول مثلا : «وفى ٢٤ ديسمبركتب محمد عبده من تونس إلى الأفغاني في باريس خطابا محفوظا في مكتبة المجلس بطهران . ومنه صورة مترجمة بالفارسية في وثائق وزارة الحنارجية البريطانية ، وقد ترجمته الدكتورة هوما باكدامان إلى الفرنسية في كتابها عن الأفغاني». فالحظاب موجود بالفعل بمكتبة المجلس بطهران ضمن وثائق الأفغاني ، ولكن لماذا توجد منه نسخة مترجمة بالفارسية ــ لا الإنجليزية ــ في وثائق الحنارجية البريطانية ؟ وما قيمتها التاريخية ؟ السبب أن كيدى رجعت إلى الترجمة الفرنسية التي جاءت في مقتطفات باكدامان بكتابها، ولكن باكدامان لم تترجم الخطاب كاملا إلى الفرنسية وإنما اقتبست منه . وكذلك الحال حين بشير الكاتب إلى خطاب كتبه الأفغاني لشخصية تركية كبيرة بالفارسية حول الوحدة الإسلامية فيذكر أنه «مصور ومحفوظة صوره فى وثائق وزارة الخارجية البريطانية تحت رقم مصورات ٢٦ ــ ٢٧» والصحيح أن الرقم المذكور موجود في «الوثائق» الإيرانية مرة أخرى ، وأن كيدى أشارت إلى ذلك فى الهامش حين اقتبست منه ض عباراته . وإذا كانت كيدى قد عارضت باكدامان في أن الخطاب كتب . أوائل إقامة الأفغانى بمصر، وأنه كتب فى أواخر إقامته عامي ١٨٧٧ ـــ ٧٨ بسبب بعض ما جاء فيه عن الحرب الروسية التركية فقد جاراها الكاتب هنا (التضامن : ١٦ / ٧ / ٨٣ صن ٨٠) ورتب على ذلك أربع نتائج خطيرة منها أن الأفغاني:

«وقت أن كان يتبنى فى مصر دعوة «القومية المصرية» ودعوة «مصر للمصريين» ويذكر المصريين بأمجاد الفراعنة مسايرة للتيار الوطنى الجارف ضد الاستعار الأوربى والاستعار التركى جميعا ، كان يحطط سرا مع ركائزه العثانية

لنسف كل دعوة للقوميات الوطنية ويمهد لتوحيد العالم الإسلامي تحت الحلافة العثانية » .

ولكن مسودة هذا الخطاب نفسه الذي كتبه الأفغاني _ بلا تاريخ _ ووجهه إلى شخصية عثمانية كبيرة لا تعنى أنه «بَيْضَها» وأرسلها من ناحية ، ولا تعنى _ من ناحية أخرى _ كل هذه النتائج الخطيرة التي رتبها الكاتب ، فضلا عن أن باكدامان مالت إلى أنه كتبها في أوائل إقامته بمصر ، وهذا هو الأرجح ، لأنه ما معنى أن ينقطع هذا الانقطاع الطويل عن صلاته بالعثمانيين ثم يكتب لهم فجأة عن مشروع للوحدة ؟

من قبيل الشطط أيضا ما يقوله الكاتب عن العروة الوثقي:

« وفى الوثائق البريطانية قائمة تفصيلية بأسماء من كانت « العروة الوثتى » ترسل إليهم فى العالم الإسلامى ، مما يدل على أن جواسيس الإنجليز كانوا قريبين من مركز إدارتها » (التضامن : ١٣ / ٨ / ٨٨ ص ٢٥) .

وهو قد قرأ الملاحظة عندكيدى ، ولكن خلطه بين الوثائق هو الذى أدى به إلى الشطط في التعليق . فالقائمة التي يتحدث عنها وجدت في « الوثائق » أن أوراقه الإيرانية . وبذلك لم يكن هناك جواسيس للإنجليز قريبين من مركز إدار الجريدة أو شيء من هذا القبيل!

أما الدليل الآخر على عدم اطلاع الكاتب على «الوثائق» فيتمثل في نصوص الوثائق ولاسيا الرسائل العربية التي نقلتها كيدى أو اقتبست منها كمسودة خطاب الأفغاني لرياض باشا. وقد حاولت كيدى أن تترجم المسودة بكاملها في آخر كتابها ، ولكن التوفيق خانها في كثير من المواضع بسبب كثرة المنطب ودقة الخط وعدم وضوح الصورة . وحاول الكاتب أن يتجنب الترجمة

الحرفية حتى لا يبدو غير مطلع على أصل المسودة التى جاءت بالوثائق. وكانت النتيجة أن كيدى أوقعته فى الخطأ نتيجة قلة خبرتها بخط الأفغانى. فقد قرأت عبارة «وإن الشيخ البكرى أولاً وشاهين باشا ثانياً » ونقلتها بصورة أخرى هى : «والشيخ البكرى أولا وسامين باشا ثانيا »، ربما لأن الأفغانى درج على كتابة الهاء قريبة من الميم. ومع أن العبارة كلها مشطوبة فى الأصل ومصححة بعبارة أخرى لا يوجد بها اسم شاهين باشا فقد نقلتها المؤلفة دون التصحيح ، ثم نقلها عنها لويس عوض كها هى وترجم «سامين » بكلمة «سمين » وأضاف بين قوسين عبدو أن سمين باشا هذا هو راقب باشا الذى قاد ثورة الضباط الأولى على الوزارة الأوربية الأولى ، وزارة نوبار » (التضامن : ٢١ / ٧ / ٨٣ ص ٧٩) .

وقد ترتب على عدم اطلاع الكاتب على «الوثائق» _ فوق ما ذكرناه _ أنه تعامل مع المادة المتاحة في كتاب كيدى _ وهي مادة غزيرة _ بشيء كبير من الانهار . فلم يناقش صحة هذه المادة أوكفاءتها في التعبير ، وإنما جارى المؤلفة في كثير من أحكامها التي درجت فيها على التقليل من شأن الأفغاني . وكان في مجاراته «ملكياً أكثر من الملك» في كثير من الأحيان . ومن ذلك قوله عن دراسة الأفغاني وإقامته بالعراق .

«وفي أثناء إقامته في العراق نسخ بخط يده رسالة عنوانها» رسالة في الصناعات «من وضع الشيخ أحمد الإحسائي مؤسس مذهب الشيخية ، ودَوَّن عليها أنه نسخ هذه الرسالة في بغداد ، دار السلام ، حيث هو غريب عن الديار ومنفي عن الأوطان ، وقعها بإمضاء جهال الدين الحسيني الاستانبولي . والاستاذة نيكي كيدى تقول مع غيرها أنه نسخ هذه الرسالة أثناء دراسته الأولى في النجف ، أي قبل رحلته الأولى إلى الهند في ١٨٥٧ . فعبارة «منفي عن الأوطان » تشير إلى هجرته الإجبارية عن إيران . إذ من المستبعد أن يعد

الأفغانى إبعاده عن الهند إبعادا عن الأوطان. فهو لم ينسب نفسه إلى الهند فى أية مرحلة من حياته ، وإنما الذى يلفت النظر فى هذا التوقيع أن الأفغانى كان يلقب نفسه فى العراق بالاستانبولى. والأغرب من هذا أن اسم بغداد مشطوب بالحبر الأحمر ، وعليه كلمة أخرى غير مقروء ة كأنما هناك محاولة لستر مروره ببغداد أو اضطراب ، لأن الرسالة من أدب الشيعة الشيخية بينا الناسخ قد قرر أن يسمى نفسه الاستانبولى وينتحل الصفة التركية ، وبالتالى فالمفترض أن يكون سنيا . كذلك شطب الأفغانى كلمة «الاستانبولى» وكتب عليها بالحبر الأحمر «الكابولى» غالبا بعد أن استقر أمره فى كابول عاصمة أفغانستان » (التضامن : «الكابولى » غالبا بعد أن استقر أمره فى كابول عاصمة أفغانستان » (التضامن : « الكابولى » غالبا بعد أن استقر أمره فى كابول عاصمة أفغانستان » (التضامن : « الكابولى » غالبا بعد أن استقر أمره فى كابول عاصمة أفغانستان » (التضامن : « الكابولى » غالبا بعد أن استقر أمره فى كابول عاصمة أفغانستان » (التضامن : « الكابولى » غالبا بعد أن استقر أمره فى كابول عاصمة أفغانستان » (التضامن : « الكابولى » غالبا بعد أن استقر أمره فى كابول عاصمة أفغانستان » (التضامن : « الكابولى » غالبا بعد أن استقر أمره فى كابول عاصمة أفغانستان » (التضامن : « الكابولى » غالبا بعد أن استقر أمره فى كابول عاصمة أفغانستان » (التضامن : « الكابولى » غالبا بعد أن استقر أمره فى كابول عاصمة أفغانستان » (التضامن : « الكابولى » غالبا بعد أن استقر أمره فى كابول عاصمة أفغانستان » (التضامن : « الكابولى » غالبا بعد أن استقر أمره فى كابول عاصمة أفغانستان » (التضامن : « سند » و كتب عليها بالحبول » ص ١٨٠) .

هذه أولا إحدى المرات النادرة التي ينسب فيها الكاتب ما ينقله إلى صاحبته أو كتابها . ومع ذلك فقد جاراها فيما كتبت نتيجة عدم اطلاعه على الوثائق الأصلية ونقله عن مصدر واحد هو كتابها ، فكانت النتيجة أيضا أنه عبر عن مبالغة المؤلفة في التقليل من شأن الرجل حين ذكرت (هامش ص ٢١ ــ ٢٢ من كتابها) أن الأفغاني كتب على كلمة «بغداد» محاولا طمسها ومشيراً إلى رغبته في إخفاء إقامته هناك في شبابه ، وأنه لا توجد أي سجلات تثبت إشارته إلى إقامته المبكرة ببغداد . وبالرجوع إلى «الوثائق» نجد أن ما فعله الرجل ببساطة ــ وكان تحت العشرين ــ هو كتابة العبارة التالية بالعربية في نهاية الرسالة : «كتبته بيدي في دار السلام بغداد وأنا الغريب في البلدان والطريد عن الأوطان ــ جهال الدين في دار السلام بغداد وأنا الغريب في البلدان والطريد عن الأوطان ــ جهال الدين الحسيني الاستانبوئي » أم كتب على كلمة بغداد بالقلم الأحمر كلمة « الشريفة » ، وظهرت كلمة « الاستانبوئي » أقرب إلى المشطوبة . ومع ذلك أليست « دار السلام » هي نفسها « بغداد » ؟ بل إن كلمة « بغداد » واضحة أليست « دار السلام » هي نفسها « بغداد » ؟ بل إن كلمة « بغداد » واضحة تحت كلمة « الشريفة » . فليس ثمة عجال إذن للظن بأنه أراد إخفاء حقيقة أليست على كلمة « الشريفة » . فليس ثمة عجال إذن للظن بأنه أراد إخفاء حقيقة عمد كلمة « الشريفة » . فليس ثمة عجال إذن للظن بأنه أراد إخفاء حقيقة

دراسته ببغداد ، وإنما أراد أن يؤكد علو مكانة بغداد عنده فوصف « دار السلام » بكلمة « الشريفة » . ولكم في النهاية مسألة الأخذ عن مصدر واحد . فهذه الملاحظة الكيدية إذا صع التعبير ليس صحيحا أنها وردت في كتاب آخر غير كتاب كيدى .

ومن قبيل هذه المجاراة أنه قال إن الأفغاني بدأ نشاطة الماسوني عام ١٨٧٥ بالقاهرة ولوكان قد رجع إلى «الوثائق» أوكتاب باكدامان ــ الذي أوهمنا أنه رجع إليه ــ لعلم أن الرجل بدأ ذلك النشاط عام ١٨٧٦ وسجل ذلك في مفكرته ، ونقلته باكدامان إلى الفرنسية كما سبق أن أوضحنا .

ولكن هذه المجاراة سرعان ما تصبيح نقلا مباشراً أو غير مباشر دون الإشارة إلى مصدر النقل ، فحين تقول كيدى إن الفضل يرجع إلى هوما باكدامان في الكشف عن مصادر تمويل جريدة «العروة الوثق» بما نشرته من خطابات عثرت عليها في صحيفة «باريس» الفرنسية (ص ٢١٦ من كتاب كيدى) يكون ذلك معقولا لأنها أشارت إلى كتاب باكدامان بصفحاته في الهامش ، وأثبت فضلها في المتن . ولكن لويس عوض ينقل هذا مباشرة دون مجهود موحيا بأنه نقل عن باكدامان . فقد تساءل : « من كان يمول هذه العملية ؟ » وأجاب : «الفضل للدكتورة هوما باكدامان لاكتشافها مصادر تمويل الأفغاني ومحمد الفضل للدكتورة هوما باكدامان لاكتشافها مصادر تمويل الأفغاني ومحمد عبده في باريس في فترة العروة الوثتي . فهناك مقالان في جريدة «باريس» بتاريخ ٣ ديسمبر و ١٢ ديسمبر ١٨٨٤ يلقيان ضوء اعلى بعض مصادر تمويل الأفغاني ومحمد عبده » (التضامن : ١٣ / ٨ ص ٢٥) ثم يشير إلى المقالين (وهما في الحقيقة خطابان إلى محرر الصحيفة كها ذكرت باكدامان) على النحو الذي أشارت إليهها كيدى .

هذا النقل المباشر غير الأمين في الإشارة إلى المصدر هو السائد في مقالات لويس عوض. وأمثلته أكثر من أن تحصى ، مثلها لا نستطيع إحصاء النقل غير المباشر ، أى نقل النصوص من الصحف أو الكتب الأخرى الواردة في كتاب كيدى . ومن الغريب مثلا أن الناقل يشير إلى أرقام صفحات كتب مثل كتاب «جوردون في الخرطوم» لويلفزد بلنت حين ينقل عنه فقرة أو أخرى ، وكذلك يفعل مع يوميات بلنت ، ولكنه لا يشير إلى كيدى صاحبة الحق في أن يشار إليها . ولا ندرى دوافع مثل هذا التصرف المعيب سوى أنه تعبير عن الرغبة في الظهور بمظهر العليم المطلع على مصادر الموضوع المختلفة . وهي سقطة بأى معنى النظهور بمظهر العليم المطلع على مصادر الموضوع المختلفة . وهي سقطة بأى معنى من المعانى ، تتفاقم كلها حاول الكاتب أن يبدو صاحب الجهد الأصلى . ومن ذلك قوله عن المرحلة المصرية في حياة الأفغانى :

« وقد حاول فى تلك المرحلة أن ينشئ محورا من روسيا وافغانستان ضد الاستعار البريطانى فى الهند ووسط آسيا الإسلامية . وفى قمة صراعه فى مصر ضد الوزارة الأوربية نجدة يجدد هذه الذكريات الروسية القديمة . ففى خريف ١٨٧٨ نشرت جريدة مصر مقالا بعنوان « البيان » فى الإنكليز والأفغان » والنص العربى ليس أمامى ، وإنما أمامى قسم من الترجمة الإنجليزية لهذا المقال نشرته جريدة النحلة (عدد ١٥ ديسمبر ١٨٧٨) التى كان يحررها لويس صابونجى فى لندن ويصدرها باللغتين الإنجليزية والعربية « (التضامن : ١١ / ٢ ص ٥٩) ثم يسوق بعد ذلك النص الذى نقلته كيدى عن مجلة النحلة مع الاختصار سوق بعد ذلك النص الذى نقلته كيدى عن مجلة النحلة مع الاختصار (ص ١٠٢ – ١٠٣) دون أن يذكر أنه نقل النص عنها . فقد اكتنى بأن أمامه قسما من الترجمة الإنجليزية للمقال . والأصل عند كيدى تقدمه بقولها : «فى خريف ١٨٧٨ نشر الأفغانى مقالا طويلا فى صحيفة مصر عن الإنجليز

والأفغان (البيان في الإنجليز والأفغان) ترجم إلى الإنجليزية ونشر بصحيفة والأفغان (البيان في الإنجليز والأفغان) وأعيد نشر أجزاء من الترجمة الإنجليزية

فى صحيفة «النحلة» التى كان يصدرها لويس صابونجى بالعربية والإنجليزية فى لندن حيث كان يقيم فى ذلك الوقت» (ص١٠٢).

وتعترف كيدى في هامش الصفحة التالية بالفضل في الحصول على نص الترجمة لقدسي زاده الذي بعث إليها بصورة لها . ولأنها لم تطلع على «النحلة» فقد وصفتها بأنها «ضبحيفة» ، وهي «مجلة» كانت تصدر في القطع المتوسط للمجلات اليوم . أما لويس عوض فقد وصفها بأنها «جريدة» ولم يذكر كبدى فضل إتاحة النص له في كتابها . ولم يذكر رقم الصفحة لأن كيدى لم تذكرها أيضا .

ومن قبيل عدم الاعتراف بالفضل العلمى قول الكاتب عن إبراهيم المويلحى الذى اتصل بويلفرد بلنت حول مسألة المهدى فى السودان ، وقدم نفسه لبلنت كا يقول فى كتابه عن جوردون بصفته وكيل المهدى :

«ومع ذلك فادعاؤه أنه وكيل المهدى بعيد جدا عن الحقيقة . فجال الدين وحده له نفوذ في هذا الاتجاه» (التضامن: ٣/٣ ص ٢١).

وهذا الحكم نفسه تلخيص لقول كيدى:

«من الصعب تحديد السبب الذي جعل بلنت قادرا على اكتشاف ادعاء المويلحي لا إدعاء الأفغاني أو جودت المويلحي لا إدعاء الأفغاني أو ولا شك أن المويلحي سمع من الأفغاني أو جودت باهتمام بلنت البالغ بمسألة المفاوضات حول السودان . وأغلب الظن أن اهتمام

بلنت المعروف بالموضوع هو الذي أتاح للمويلحي أو من معه فكرة ضرورة تقديم نفسه لبلنت بصفته وكيلا للمهدى» (ص ٢٣٨).

ومع ذلك لم يشر لويس عوض إلى كيدى كمصدر لما رواه عن المويلحى ومغامراته فى لندن لحساب الأفغانى ، وإنما أشار إلى كتاب «جوردون فى الحرطوم» الذى اتخذته كيدى نفسها مصدرا فى الموضوع . وكان حكمه السابق على المويلحى منقولا عن بلنت وكيدى معا .

وإذا كان لويس عوض قد أغفل مسألتى «الرد على رينان» والمرأة الألمانية اللتين وردتا بكتاب كيدى وغيرها ، وإذا كان قد توقف فى مقالاته عند بداية المرحلة الأخيرة فى حياة الأفغانى ، فقد سار فى هذه المقالات على نهج كيدى التاريخى مع بعض الرتوش والاستطرادات . ولكنه فى الحقيقة حاول كثيراً أن يتحرر من أحكام الباحثة الأمريكية ، وأن يجتهد فى أحكامه التى بناها على نصوص كتابها وماضمه من معلومات غزيرة . وكانت اجتهاداته وتعليلاته فوق طاقة كيدى التى التزمت بعرض المادة أساسا مع شىء من التحليل . ولكن مشكلة هذه الاجتهادات هى نفسها مشكلة اجتهادات كيدى ، وهى أنها تقوم على الظن أو الاستنتاج دون الاستناد إلى وثائق مؤكدة . وسنعرض فيا يلى لأربعة أمثلة من هذه الاجتهادات التى أبداها لويس عوض .

المثال الأول: رتب على النشاط الماسونى الذى قام به الأفغانى بمصر أربع نتائج هى:

١ الأفغانى كان معروفا للإنجليز وفى الحياة العامة المصرية على الأقل منذ
 عام ١٨٧٥ .

- ٢ -- أن الأفغانى مر بفترة تعاون كامل مع الإنجليز أيام حربهم الضارية على إسماعيل، وإلا ما سمحوا له بانتخابه رئيسا لمحفل كوكب الشرق الذى كان فرعا من المحفل الرئيسى فى إنجلترا، وأن هذا التعاون استمر بين الأفغانى والإنجليز بين ربيع ١٨٧٥ حين طلب الانضام إلى المحفل الماسونى وصيف والإنجليز بين ربيع ١٨٧٥ حين طلب الانضام إلى المحفل الماسونى وصيف الوزارة الأوربية.
- ٣- إن الإنجليز انقلبوا على الأفغانى بعد أن انقلب عليهم على الأرجح بسبب تشكيل الحكومة الأوربية برئاسة نوبار باشا ، فتسببوا فى طرده أيام إسماعيل من المحفل الماسونى أولاً ثم فى إبعاده أيام توفيق . وهنا يعارض الكاتب الباحثة الأمريكية لأول مرة علنا فى أن يكون المحفل الإنجليزى قد طرد الأفغانى لأنه أراد الانحراف به إلى السياسة . ويرى أن طرده كان بسبب تنديده بنوبار باشاً ووزارته الأوروبية .
- إن إبعاد الأفغانى كما يتبين من تقرير القنصل الإنجليزى لوزير خارجيته لم
 يكن بمبادرة من الحديوى توفيق ولكنه كان بإيعاز الإنجليز في مصر.
 (التضامن: ١٦/ / ٤ ص ٥٥).

وهذه النتائج الأربع أو الاستنتاجات الأربعة لا تسندها أية وثيقة للأسف، وإنما هي محض ترجيحات تقبل الصواب والخطأ. فمن الثابت في «الوثائق» أن الأفغاني طلب الانضام إلى محفل الشرق الفرنسي في ٢٢٠ ربيع الثاني ١٢٩٢ (٢٦٠ مارس ١٨٧٥)، وأنه قبل عضوا به في ٦ فبراير ١٨٧٦، أي بعد نحو عام من تقديمه الطلب، وأنه انتخب رئيساً لمحفل كوكب الشرق الإنجليزي في يونيو ١٨٧٨، وأنه تلقى ١١ دعوة من محافل مختلفة أثناء وجوده بمصر، فضلا عن أنه أسس محفلا أهلياً بعيدا عن الأجانب كان الجديوي توفيق من

أعضائه . وكان نشاطه الماسوني كله سياسياكما شهد بذلك تليمذاه عبده واسحق وغيرهما . (أليس التنديد بوزارة نوبار الأوربية وراعيها الإنجليزى السير ريفرز ويلسون عملا سياسيا ؟) ومع ذلك لم يستطع الدارسون للوثائق أن يحددوا طبيعة هذا النشاط السياسي على وجه اليقين . وإذا كان الأفغاني معروفا للإنجليز وفى الحياة العامة في مصر منذ ١٨٧٥ على الأقل فكيف لم يظهر له نشاط حتى عام ١٨٧٨ سوى التدريس في إطار ضيق ؟ وكيف لم يجد له الإنجليز في تقاريرهم سوى صورة هزيلة غامضة ؟ صحيح أنه لم يذكر الإنجليز في رسالته لرياض باشا كسبب لطرده من مصر ولكن هل كان توفيق يسمح له بالاستمرار في الهجوم على التدخل الأجنبي لو أن الإنجليز كانوا راضين عنه ؟ لقد أشاع عنه الإنجليز أنه طرد من محفلهم لأنه لم يعترف بأن للكون بناء أعظم ، ثم أشاع الخديوى بعد طرده أنه كان على رأس جمعية تهدف إلى فنناد الدين والدنيا . الحنديوى بعد طرده أنه كان على رأس جمعية تهدف إلى فنناد الدين والدنيا . ومع ذلك فن الصعب تحديد نصيب الباطل من الحق في مجتمع كان يعيش ومع ذلك فن الصعب تحديد نصيب الباطل من الحق في مجتمع كان يعيش ...

المثال الثانى: يقول الكاتب تعليقا على ماكتبه سليم العنحورى حول دور الأفغانى فى الثورة العرابية: «أما قول العنحورى بأن كلات الأفغانى أطلقت الشرارة الأولى فى الثورة العرابية فكلام غير دقيق ، لأن الأفغانى ومعه محمد عبده كان لها رأى سيىء فى زعماء اعرابيين نعرفه من خطابات محمد عبده وغيره للأفغانى من بيروت عام ١٨٨٣ وهى محفوظة فى الوثائق البريطانية ، وقد تحدث عنها الأستاذ إيلى كدورى فى كتابه عن «الأفغانى» (ص ٢٦ ــ ٣٤) وهى تفيض بالاحتقار لجهل عرابى ورجاله ولعدم خبرتهم بشئون الحكم والسياسة حين تولوا أمر البلاد بعد ننى الأفغانى ، فضلا عن أن دعوة «مصر والسياسة حين تولوا أمر البلاد بعد ننى الأفغانى ، فضلا عن أن دعوة العروة المصريين» والدعوة الدستورية وهما لب الثورة العرابية تناقضان دعوة العروة

الوثق العثمانية ودعوة المستبد العادل وهما عماد تفكير الأفغاني السياسي» (التضامن: ٤/٢ ص ٢١).

وبغض النظر عن الحلط ــ مرة أخرى ــ بين «الوثائق» والوثائق البريطانية فخطابات عبده وغيره لم تعرف طريقها إلى بريطانيا إلا منشورة فى إيران، وبغض النظر أيضًا عن أن كدوري تعدث عن هذه الخطابات ، وهو قد فعل ذلك لا من وجهة البحث في الثورة العرابية وإنما من وجهة البحث في الكفر بالأديان عند الأفغاني وعبده ، فبغض النظر عن هذه السقطات التي سببها المصدر الواحد فإن الاجتهاد منصب على دور الأفغانى فى الثورة العرابية . وقد تحدث محمد عبده وإبراهيم اللقانى على التحديد فى رسالتين لهما إلى الأفغانى من بيروت عن عرابي وحركته ولكنهها لم يفيضا بالاحتقار لجهل عرابي ورجاله كمأ تخيل الكاتب، وإنما كانا حرين حريصين إزاء الثورة بالرغم من ترحيبها الضمني بها واختيارهما مع سعد زغلول بين الشبان الذين وقع عليهم اختيار عصبة الثورة حين أخذوا في «تنقية الوظائف» على حد تعبير اللقاني في رسالته . ولم يخرج الثلاثة عند تعاونهم مع الثورة عن الحد الذي أوقفوا أنفسهم عنده في تلك الحوادث على حد تعبيره أيضا . وتعرضوا بسبب ذلك للسجن والتنسريد والنفي عند فشل الثورة ودخول الإنجليز . ومعنى هذا بوضوح أن تلاميذ الأفغانى تعلموا من إبعاده درس الحذر واخفاء مشاعرهم عند اللزوم اتقاء للخطر ، وأنهم كانوا يرحبون من قلوبهم بالثورة ، وإن اضطروا فى العلن أحيانا إلى التزام الحياد إزاءها أو الهجوم عليها ، فضلا عن أن استنكارهم لعرابي ورميهم إياه بالجهل جاء بعد فشل الثورة وليس أثناءها.

لقد استخدم الأفغانى نفسه فى رسالته لرياض باشا التى كشفتها «الوثائق» تعبير «المجازف» فى وصف عرابى وتعبير «الفتنة» فى وصف الثورة، لأنه كان

بخاطب عدوا لهما . ومع ذلك لم يحتقر «عرابي باشا» ــ على حد تعبيره ــ أو رجاله . بل إنه سارع فى باريس بإرسال «العروة الوثقي» إليه فى منفاه . وقد كشفت « الوثائق» أيضا عن ترسالة من عرابي في منفاه إلى محمد عبده يتحدث فيها عن وصول العدد العاشر إليه ويطلب موالاته بنسخ من الجريدة له ولمحمود فهمى زميله فى المننى. وفى هذه الرسالة وصف الأفغانى بأنه «وارث علوم الأنبياء والمرسلين». ومن المعروف أن الأفغانى ضم إلى محفله الماسونى بالقاهرة محمود سامي البارودي باشا رئيس الوزراء في عهد الثورة . ومعنى هذا أنه كانت ثمة صلة مؤكدة بين « العرابيين» و « الأفغانيين» وقاعدة مشتركة هي العمل من أجل إنقاذ الوطن من مشاكله الاقتصادية وتحريره من الأجانب مع تطبيق الدستور . ولم يكن ثـمة تناقض وقت وجود الأفغانى بمصربَيْنَ فكره وفكر الثورة المعلنين. فالأفغانى نفسه كان يرفع شعار «مصر للمصريين» وينادى بالحكم الدستورى كما هو واضح فى خطبة زيزينيا ومقالاته بجريدة مصر. أما دعوة العروة الوثتى العثمانية ودعوة المستبد العادل فقد ظهرتا بعد إبعاده من مصر وتأسيسه « العروة الوثتي » . وقد كانت السنتان الأخيرتان في إقامة الأفغاني بمصر أشبه بفترة الحمل بالنسبة للثورة التي ولدت بعد إبعاده . وكانت خميرة الثورة قد نضجت فى تلك الفترة على نار الأفغانى وتلاميذه . ومن ثـمة يكون اجتهاد العنحوري سلما حين يقول إن كلمات الأفغاني أطلقت الشرارة الأولى في البثورة العرابية . وبالمثل يصدق اجتهاد عبد الرحمن الرافعي وغيره من المؤرخين بعد ذلك فى اتفاقهم مع العنحورى . فليس من المعقول أن يتجاهل ضباط الجيش الراغبين في الثورة وقتها نشاط الأفغاني وتلاميذه في الوقت الذي كانت فيه القاهرة أقرب إلى القرية الصغيرة المكشوفة، وكان بعض ضابط الجيش يترددون على حلقة الأفغانى ويعرفونه معرفة شخصية ، على الرغم من اختلاف وسائل الفريقين. فقد كان الأفغانى يؤيد ولى العهد توفيق. وكان عرابى يؤيد الأمير حليم المطالب بالعرش. وكان الاثنان متفقين على التخلص من الحديوى إسماعيل.

المثال الثالث:

يقول الدكتور لويس عوض عن طرد الأفغاني من مصر:

وأكثر الذين كتبوا عن سيرة الأفغاني يذكرون أن إبعاده عن مصركان في شهر سبتمبر ١٨٧٩ . أديب إسحق في رشيد رضا (ج ١ ص ٤١) يقول : «في أواسط شهر رمضان سنة ١٨٩٦ (صحتها ١٢٩٦ هـ) الموافق لشهر سبتمبر ١٨٧٩ وفي محمد عبده (رشيد رضا ج ١ ص ٧٦) : «أما التخلص من الشيخ جمال الدين فكان بنفيه سادس رمضان ١٨٩٦ هـ (يقصد ١٢٩٦) وفي الأستاذة نيكي كيدى (السيد جمال الدين الأفغاني . ص ١٢٠) : «وبعد استقالة شريف قبض على جمال الدين فجأة في أوائل رمضان وهو عائد إلى داره في الساعة الثانية صباحا».

«ولما كنا نعلم أن شريف باشا استقال في ١٨ أغسطس ١٨٧٩ فإن إبعاد الأفغاني عن مصرتم بعد هذا التاريخ. ولكننا نعرف الآن من رسالة قنصل انجلترا العام السير فرانك لاسيلز إلى اللورد سالسبورى وزير خارجية حكومته ، المؤرخة في ٣٠ أغسطس ١٨٧٩ ، أن الأفغاني أبعد عن مصر في تاريخ سابق على ٣٠ أغسطس حيث يقول : «وقد اضطر الحديوى إلى نني الأفغاني من مصر خلال ٢٤ ساعة ». فالأفغاني إذن لم يبعد عن مصر في سبتمبر ولكن أبعد عنها في أواخر أغسطس ١٨٧٩. وقد أبعد في الفترة بين استقالة شريف باشا في أواخر أغسطس) وتولى رياض باشا رياسة الوزارة مكانه (٢١ سبتمبر) وقد كان

غائبًا فى أوربًا ، ثم عاد للحكم فى هذا التاريخ . أى أن الأفغانى أبعد فى فترة الانتقال التى كان الحديوى توفيق رئيسا للوزارة أثناءها».

هذا الاجتهاد الضخم في الوصول إلى تاريخ إبعاد الأفغاني أشبه بمن «فسر الماء بعد الجهد بالماء». فبالرغم من هذا التوثيق المجهد لم يتوصل الكاتب إلى شيء ، في حين أن الحقيقة كانت على مرمى بصره ، ولكنه أبي إلا أن يصدق الوثائق البريطانية . والحقيقة باختصار هي ما ذكره الأفغاني نفسه في رسالته لرياض باشا وما ذكره تلميذه محمد عده من أن القبض عليه تم ليلة السادس من رمضان ١٩٩٦ هـ ، أى ٢٤ أغسطس ١٨٧٩ ، وأن ترحيله إلى السويس تم صباح اليوم التالى ، وأن ترحيله من السويس إلى الهند ثم في السادس والعشرين من الشهركا جاء في البلاغ الرسمي الذي أصدرته إدارة المطبوعات في ذات اليوم . وقد ذكر ذلك المؤرخ عبد الرحمن الرافعي نقلا عن «الوقائم المصرية» و «الأهرام» في ذلك التاريخ ، وهو ما أيده بعد ذلك الباحث قدسي زاده نقلا عن عدم صبيح في كتابه عن محمد عبده . ولم يكن الأمركله يحتاج أكثر من الجزء الثاني من كتاب «عصر إسماعيل» للرافعي أو كتاب الرافعي نفسه عن الأفغاني .

المثال الرابع:

يعلق الكاتب على رسالة الأفغاني لمحمد عبده من استنبول التي قال له فيها « فكن فيلسوفا يرى العالم العوبة ولا تكن صبيا هلوعا » وكان التعليق أن هذه العبارة تلخص شخصية الأفغاني : « هكذا كان الأفغاني يرى أن العالم « العوبة » . السياسة عنده ألعوبة . الفكر عنده ألعوبة ، الإصلاح عنده ألعوبة

وهذه شخصية المغامر والمقامر بل والأفاق الدولى ... فقد كشف أوراقه فى لحظة غضب عارم . إنه ينظر إلى الحياة نظره إلى لعبة » (التضامن: ٢٧ / ٨ ص ٣٦) .

وهذا يردنا إلى ماكشفت عنه «الوثائق» وأشار إليه قدسي زاده في رسالته الجامعية عن الأفغاني في مصر. فقد تبين أنه اشترى في شبابه بالهند نموذجين مصغرين للكرة الأرضية ، وأنه أهدى ابن أحد أصدقائه في إيران نموذجا آخر جاء به من لندن حين كان يعلمه الجغرافيا والتاريخ. ويبدو أن نموذج الكرة الأرضية هذاكان لعبة مفضلة عند الأفغاني يلجأ إليه كلما فكر في مشروع لتوحيد العالم الإسلامي أو الانتقال من بلد إلى بلد. ويبدو أيضا أنه كان مقتنعا بأن ما يفعله ساسة الانجليز بصفة خاصة في العالم يبدأ بتحريك مثل هذا النوذج وتحديد خطوات السيطرة على البلاد. ومن هنا يجيء تصوره للعالم كلعبة في أيدى الساسة والفلاسفة على السواء. فالفلاسفة يعالجون القضايا الكلية ويتصورون العالم كما يتصوره معلم الجغرافيا حين يدير أمام تلاميذه نموذج الكرة الأرضية. العالم كما يتصوره معلم الجغرافيا حين يدير أمام تلاميذه نموذج الكرة الأرضية . والفلاسفة أيضا جسورون لا يخشون من المغامرة أو الإقدام على فكرة أو عمل . والعبارة تلخص شخصية الأفغاني بالفعل ، ولكن ليس بالمعني الذي يجعله والعبارة ومقامرا وأفاقا دوليا ، وإنما بالمعني الذي يجعله فيلسوفا سياسيا طموحا وشجاعا ومشغولا بالكليات لا بالجزيات والسفاسف .

ومع هذا كله يخرج قارئ مقالات لويس عوض مثلاً يخرج قارئ كتاب كيدى بسؤال أساسى: ماذا يريد الكاتب أن يقول ؟ وإذا كان قارئ كتاب كيدى يخرج بجواب خلاصته أن الأفغاني رجل مغامر ومنافق وقليل الأهمية. فقارئ مقالات لويس عوض يخرج أيضا بالجواب نفسه مع إضافة كلما خامض الوالسب في ذلك أن كيدى - كما أوضحنا من قبل - قد اعتمدت أساسا على الوثائق والتقارير البريطانية التي لم تكن دقيقة في تصويرها للأفغاني ، ولا موضوعية في قياس حجمه ، وأن لويس عوض قد اعتمد أساسا على كيدى فصارت مقالاته ظلاً لها. ولوكان قد عرض لكتابها أو لخصه بتواضع ثم ناقشها فيما كتبت لصارت لمقالاته قيمة علمية تضاف إلى ماكتب عن الأفغاني بغير العربية في السنوات العشرين - لا العشر الماضية .

_ 1• _

لم يتعرض الدكتور لويس عوض فى كل ماكتبه ـ طوال حياته ـ للهجوم العنيف مثلاً تعرّض حين نشر مقالاته الثمانى عشرة عن الأفغانى . بل كانت هذه المقالات أشر علافه مع صحيفة « الأهرام » واستقالته منها عقب ترددها فى منشرها .

ومع أن الدكتور عوض لم يقدم جديدا فهاكتبه عن الأفغاني أكثر من نقل ماكتبته المستشرقة الأمريكية نيكي كيدى ، دون تَحَرِ للموضوع أو مناقشته ، فقد كان لماكتبه على الناس وقع مستفز ، حتى تركوا « الفاعل الأصلى » وهاجموا خياله .

كان ماكتبه المعلقون والكتاب من الكثرة والثرثرة والخطابية بحيث ضاعت الحقيقة الأصلية ، وهي فتح ملف الأفغاني وإعادة النظر فيه . بل إن هؤلاء وأولئك من محترفي الكتابة وصبيانها فتحوا نيران الهجوم على صاحب المقالات قبل إنتهائه من نشرها ، وكأنهم فرغوا من قراءتها قبل أن تنشر ، وهذا أول مظاهر الغرابة في الأمر ، يليه أن أحدا لم يكلف نفسه عناء البحث عن مصدر

المقالات ، فضلا عن الرفض شبه المطلق لعملية البحث أو إعادة النظر فى حياة الأفغاني وأعاله ، مع أن ما نشر بالعربية من كتاباته نفسها قليل ، وحتى هذا القليل لم يجمع بعد جمعا علميا محققا أو صحيحاً كما سنزى بعد ذلك .

وأولئك من محترفى الكتابة وصبيانها فتحوا نيران الهجوم على صاحب المقالات قبل انتهائه من نشرها ، وكأنهم فرغوا من قراءتها قبل أن تنشر ، وهذا أول مظاهر الغرابة فى الأمر ، يليه أن أحدا لم يكلف نفسه عناء البحث عن مصدر المقالات ، فضلا عن الرفض شبه المطلق لعملية البحث أو إعادة النظر فى حياة الأفغانى وأعهاله ، مع أن ما نشر بالعربية من كتاباته نفسها قليل ، وحتى هذا القليل لم يجمع بعد جمعا علميا محققا أو صحيحا كما سنرى بعد ذلك .

لم يقتصر هذا الهجوم على التعليقات أو المقالات ، وإنما تعداها أخيرا إلى تأليف الكتب . فقد ظهر في القاهرة كتاب بعنوان « جهال الدين الأفغاني المفترى عليه » (١) من تأليف الدكتور محمد عارة وكان من حسناته أنه ظهر بعد هدوء الضحة التي أثارتها مقالات الدكتور عوض .

وصلة الدكتور عارة بالموضوع ليست جديدة ، فهو صاحب «الأعال الكاملة» للأفغانى التي ظهرت فى مجلد واحد بالقاهرة سنة ١٩٦٨ ، ثم ظهرت مرة أخرى فى مجلدين ببيروت سنة ١٩٧٤ بعد أن أضاف إليها بعض كتابات الأفغانى التي سبق أن نسبت خطأ إلى تلميذه محمد عبده ، ومع ذلك فهذه الأعال الكاملة » ليست «كاملة » بأى معنى من المعانى ، ولا تزيد شيئا على المشهور والمعروف من كتابات الأفغانى وأماليه العربية باستثناء ماكان منسوبا

⁽۱) دار الشروق، القاهرة، ۱۹۸٤

لمحمد عبده . ولكن هذه قضية أخرى سنرجنها قليلا حتى نفرغ من النظر فى الكتاب الجديد .

ينطلق المؤلف في كتابه على أية حال من نقطة مصادرة حق الدكتور لويس عوض في الكتابة عن موضوع خارج إطار اختصاصه ، والدخول في « دائرة فكرية ليست بينه وبينها أية علاقة على الإطلاق » وهذه نقطة خطرة في الحقيقة تنم عن طابع الوصاية الذي يتعامل به كثير من كتابنا مع أبناء مهنهم فن حق أي كاتب مهاكان شأنه أن يكتب في أي موضوع بشاء ، ومن حق قائه أو زميله أو ناقده أن يناقشه فها يكتب ، لا أن يقول له : أنت متخصص في متخصص في المحصور الوسطى مثلا وليس من حقك أن تكتب عن العصر الحديث ، أنت متخصص في الكياء وليس من حقك الكتابة في الأدب . فهذه وأمنالها دعاوى متخصص في الكياء وليس من حقك الكتابة في الأدب . فهذه وأمنالها دعاوى بإطلة ، لأن العبرة ليست بالاختصاص بهذا المعنى الضيق ، ولكن العبرة بما يقال أو يكتب . وليس من حقى ككاتب أن أصادر حق المتخصص في الأدب الذي يريد أن يكتب في فن الطهى . ومن حق هذا على أن « أتذوق » أو الأمن المتبه . وليس من حتى أيضا أن أصادر حق دخول أي كاتب دائرة فكرية ليست بينه وبينها علاقة . فالدخول والخروج من حقه ، والقبول والرفض من حتى ، وهكذا . والعلوم الإنسانية ، بصفة خاصة ، تتميز والرفض من حتى ، وهكذا . وليس من السهل فض الاشتباك بينها .

ومع أن المؤلف يتنازل بعد ذلك عن هذه المصادرة ، ويقبل مناقشة المقالات الثمانى عشرة التي كتبها الدكتور عوض عن الأفغانى ، فهو يعد هذه المقالات «قد بلغت في الافتراء حد الشذوذ ، الأمر الذي يجعلها ساقطة

بذاتها « ومع ذلك أيضا يتنازل عن هذه الدعوى ، ويقبل مناقشة القضية وما تضمنته من افتراءات على الأفغانى . ثم يسلك سلوك المحامى فيكتب مرافعة طويلة مجهدة يقيمها على المنطق والبيان والبلاغة ، ويفند النقاط أو الافتراءات واحدة بعد الأخرى ولكن المسكلة أن هذه المرافعة الطويلة كان ينقصها بالتعبير القانونى بالاطلاع على جميع المستندات والملفات التى تتصل بالقضية . وإذا افترضنا وأنا لست متخصصا فى القانون أن الدكتور عوض يمثل جانب الادعاء فى القضية ، وأن الدكتور عارة يمثل جانب الدفاع ، فإن الجانبين معالم يطلعا على المستندات التى أثارت القضية من أولها إلى آخرها ، أى « الوثائق » التى أصدرتها جامعة طهران سنة ١٩٦٣ وكانت سببا فى فتح ملف الأفغانى من جديد .

وإذا كان عدم اطلاع الادعاء الذي يمثله الدكتور عوض على تلك المستندات وغيرها من ملفات القضية قد أوقعه في مشكلات كثيرة ، وجعله يعتمد ، أو بمعنى أدق ينقل عن ادعاء آخر كثير التناقض والخطأ ، فإن عدم اطلاع الدفاع الذي يمثله الدكتور عارة قد أوقعه هو أيضا في مشكلات كثيرة وجعله يعتمد على الملف القديم للقضية .

قضية طريفة وغريبة في الحقيقة ا

المدعى ينقل عن مدع آخر، والمحامى لا يطلب تأجيل نظر الدعوى حتى يتمكن من الاطلاع على المستندات والملفات الجديدة !

والنتيجة هي أن يجهد المحامي نفسه إلى أبعد درجة في تحليل نص الادعاء واصطباد تناقضاته وتفنيد اتهاماته ا لقد بذل الدكتور عارة جهدا كبيرا بلاشك ، ولكنه الجهد الناقص فى النهاية ، لأنه أقامه على الملف القديم للقضية ، أى ملف الأفغاني في العربية حتى سنة ١٩٦٣ ، ولأنه _ أيضا _ اضطر بسبب عدم اطلاعه على الملف الجديد ومستنداته إلى استخدام المنطق في قياس صحة الادعاءات . وقد ساعده على النجاح في هذه المهمة أن المدعى نفسه وقع في الكثير من التناقضات والأخطاء بسبب نقله عن مصدر واحد ، وعدم اطلاعه على ملفات القضية كلها .

ومن الطبيعي ألا تخلو مرافعة من هذا النوع من أدوات البيان والبلاغة والحنطابة فضلا عن الحدة والانفعال في التعبير، وكلها أمور تقلل من قيمة المرافعة, ومع ذلك يبتى لنا منها الكثير من النقاط المنطقية الإيجابية والأخرى السلبة.

أما النقاط الإيجابية فأعلاها تفنيد الادعاءات والكشف عن تناقضها ، وأدناها تصحيح الأخطاء التي وقع فيها المدعى بسبب عدم اطلاعه على ملفات القضية ومستنداتها كلها أو تسرعه في النقل والصياغة.

ومن قبيل تفنيد الادعاءات والكشف عن تناقضها توضيح الدكتور عارة للهدف الذي سعى إليه الأفغاني من تأليف رسالته المشهورة بعنوان «الرد على الدهريين» وكيف الفها «لتكون سلاحا في الصراع ضد طائفة من مسلمي الهند، يمكن أن نسميهم بالمتغربين الذي تهادنوا مع الاستعار الإنجليزي هناك وكيف تميزت بالحدة والعنف والتركيز على العائد أو المردود الاجتماعي والسياسي والثقافي الذي يصيب الأمة إن هي استمسكت بالإسلام كهوية حضارية تميزها عن المخضارة الغربية الغازية . وحديث الأفغاني فيها عن الإسلام حديث عن

البديل الحضارى الإسلامى لحضارة الغرب المادية العدوانية الاستعلائية وليس حديثا عن الإسلام كدين مجرد بعقائده وأركانه .» وهذا توضيح مقبول يفند قول الدكتورة كيدى الأمريكية التى نقل عنها الدكتور عوض قوله «إن الأفغانى ... كان ينظر إلى الدين كمجرد دافع للجاهير الجاهلة لتحصيل الاستقلال السياسي أو بناء الامبراطوريات » أو «على أنه (أى الدين) مؤسسة اجتاعية » .

لقد فهم المستشرقون من أمثال كيدى رسالة «الرد على الدهريين» على أنها تكشف عن حقيقة فكر الأفغاني ، وعدوا ذلك دليلا على عدم تدينه ، وأغفلوا المناسبة التي ألف فيها تلك الرسالة كرد على السيد أحمد خان وأتباعه في الهند الذين خضعوا للاستعار الإنجليزى ووسائل الحضارة الغربية ، دون أن يدركوا قيمة الإسلام كبديل حضارى واجتماعى . ثم جاء الدكتور عوض فنقل عن كيدى حكمها الخاطئ ، وحاول أن يبرره دون الإشارة إلى صاحبته .

من قبيل تفنيد الادعاءات أيضا ما فعله الدكتور عارة بالترجمة التي كتبها سليم العنحورى لأستاذه الأفغانى . فقد أوضح أن هذه الترجمة مليئة بالافتراءات والشائعات والتناقضات ، وهذا صحيح ، وسببه أن العنحورى لم يعرف الأفغانى إلا بضعة أشهر في مصر ، فلما كتب عنه اعتمد على السماع لا «على طول العشرة وكمال الخبرة» كما فعل محمد عبده . وكانت الدكتورة كيدى قد اهتمت بهذه الترجمة المتناقضة غير الدقيقة ، ونادت بأنها مظلومة لم تأخذ حقها من الباحثين هي وترجمة أدبب إسحق للأفغانى . ثم جاء الدكتور عوض فنقل عن كيدى دون مناقشة لنص الترجمة البادى التناقض والتهافت كما سبق أن أوضحنا .

وعلى هذا النحو راح الدكتور عارة يفند النقاط التى أثارها الدكتور عوض حول الأفغانى ، مثل القول بأن جمعية «العروة الوثق» وجريدتها كانت مهمتها «نسف الشعور القومى وتدعيم الشعور الدينى لحساب الدولة العثانية والسلطان عبد الحميد بل والاستعار وأنصار الحكم المطلق» ، والقول بأن الأفغانى كان يدعو إلى حكم المستبد العادل ، وأن كلامه فى مرحلته المصرية لم يكن به أى برنامج للحكم الدستورى بالمعنى المتعارف عليه . كما فند إنهام الدكتور عوض برنامج للحكم الدستورى بالمعنى المتعارف عليه . كما فند إنهام الدكتور عوض للأفغانى بأنه كان «بابيا» بهائيا شيعيا ، رجعيا فى السياسة ، يمارس «التقية» . ووقف من كل هذه الاتهامات موقف المحامى الذى يحب الحق أكثر مما يحب أكل العيش . واستخدم فى تفنيده نصوصا من الادعاء ذاته .

ومن قبيل تصحيح الأخطاء التي وقع فيها الادعاء قول الدفاع:

«فالرجل الذي دفع إلى المكتبة العربية كتابا يحمل اسمه في «فقه اللغة العربية» .. هذا «المعالم اللغوي» عندما ينسب إلى «المهدى» يقول «المهدوية» ولا يقول «المهدية» ؟!

وقوله :

«وهو يزعم أن جهال الدين الأفغاني قد قال عبارة: «والشيعة يقولون إلى نصيبي» فلا يستطيع تمييز الخطأ لأن صحة الكلمة «فاصبي» وبدلا من أن يسأل أهل الذكر عن معنى الكلمة، فيصححها يتطوع ليفتى ويفسر، فإذا «بعلمه الغزير» يثير الضحك والرثاء! لقد فتح «قوسا» ليفسر كلمة «نصيبي» فقال: (من معركة نصيبين، أي من أعداء على بن أبي طالب والرجل لا يدرى أن الإشارة إنما هي إلى فرقة «النواصب»، الذين ناصبوا على بن أبي طالب وبنيه العداء، وأن المفرد منها «ناصب»، والنسبة إليها «ناصبي». أما معركة

" نصيبين " فلا علاقة لها بالموضوع ـ اللهم الا أن تكون علاقتها به مثل علاقة الدكتور لويس بالموضوع الذى تصدى للكتابة فيه . فنصيبين مدينة بالشام فتحت في زمن عمر بن الحطاب! "

وقوله :

« ونحن نعذر الدكتور لويس إذا لم يميز ببن الآية القرآنية وبين الحديث النبوى الشريف ، لكنه إذا جاء فتحدث عن خطاب ، ثم زعم أن الأفغاني هو كاتبه ، ثم وجدنا الخطاب يتحدث عن الآية القرآنية (إنما المؤمنون إخوة) ... على أنها حديث كان من حقنا أن نقول : إن هذا جهل إن جاز لغير الأفغاني فلا يجوز لإمام كجال الدين ! » .

هذه ثلاث عينات من الأخطاء الكثيرة التي وقع فيها المدعى بسبب التسرع وعدم الدقة . وقد حافظت عند نقلها على طريقة الدفاع في صياغة دفاعة حتى يُكُوِّنَ القارئ فكرة عن أسلوب مؤلف الكتاب في الرد على خصمه ، ولاسيا في النقاط الإيجابية العالية التي ليس من السهل إيراد عينات منها بسبب طولها .

وأما النقاط السلبية في هذا «الدفاع» عن الأفغانى فهي كثيرة ، وإن كانت أقل من زميلاتها الإيجابيات .

يقول الدكتور عمارة في تعليقه على كتاب «جمال الدين الأسد آبادي» الذي اقتسبت منه الدكتورة كيدي كثيراً ثم نقل عنها الدكتور عوض:

« إن الدكتور لويس لو نظر نرة نقدية إلى ما حواه هذا الكتاب لكشف تهافته وزيفه ولأراح واستراح. فني هذا الكتاب من » اللامعقول «الشيء الكثير».

وحتى يتضح أمر هذا الكتاب أمام القارئ نقول إنه صدر بالفارسية في ألمانيا عام ١٩٢٦ وألفه ميرزا لطف الله ابن أخت الأفغاني . وكان الأخير شابا يوم زار الأفغاني إيران زيارتيه الرسميتين عامي ١٨٨٦ ، ١٨٨٩ . وكانت بينه وبين «خاله» مراسلات وقت أن كان الأخير يقيم بباريس ويصدر «العروة الوثق» . وقد نشر بعض هذه المراسلات في «الوثائق» التي أصدرتها جامعة طهران سنة العرف أن الأفغاني كان يرسل أعدادا من «العروة الوثق» لبعض أفراد أسرته في «أسد آباد» ، ومن هؤلاء ابن عم له يدعى «الهادي» ، وابن اخته هذا .. لطف الله . كما تعرف أن الأخير أبدى رغبته لخاله في اللحاق وابن اخته هذا .. لطف الله . كما تعرف أن الأخير أبدى رغبته لخاله في اللحاق به بباريس ولكن الحال منعه ، وحدره من السفر ، وهدده بأنه لن يقابله . ومع وأسفاره ، وأن الشاب اليافع أعجب بما سمع وانهر به . ويبدو أيضا أنه لم يكن يسجل ما سمعه من خاله أولا بأولا ، وإنما عاد إليه بعد ذلك فسجله في يسجل ما سمعه من خاله أولا بأولا ، وإنما عاد إليه بعد ذلك فسجله في يسجل ما سمعه من خاله أولا بأولا ، وإنما عاد إليه بعد ذلك فسجله في الأولى في إيران ثم رحيله عنها وتجواله الذي استمر إلى وفاته .

لقد تعرض لطف الله نفسه للسجن والاضطهاد حين قتل الشاه ١٨٩٦ واتهم الأفغانى بتحريض قاتله . وربما لم يستطع لطف الله تسجيل ما سمعه من خاله لهذا السبب . ولكن المؤكد أن ماكتبه لا يتجاوز «كراسة» صغيرة ، ضم اليها ابنه «صفات الله» بعد ذلك بعض الكتابات الأخرى لكتّاب مختلفين من إيران وتركيا . وقد جاء على غلاف الطبعة الأولى من هذا الكتاب عبارة «الجزء الأول» ومع ذلك لم يصدر له جزء آخر ، وليست له قيمة علمية كبيرة سوى أنه يضم بعض التفاصيل غير المعروفة عن طفولة الأفغاني وصباه وأسرته . وقد ترجم

إلى العربية ، ونشر بالقاهرة سنة ١٩٥٧ ، ولكنه لم يثر اهتمام أحد ولم يرجع إليه الدكتور عمارة نفسه إلا في سنة ١٩٧٩ حين أعاد طبع «الأعمال الكاملة» للأفغاني . ولم يرجع إليه أيضا الدكتور لويس عوض إلا في نقول كيدى منه .

نعود بعد هنذا التوضيح اللازم إلى الأمثلة التى ضربها الدكتور عهارة على «اللامعقول» الكثير في هذا الكتاب، واتهامه الدكتور عوض بتجاهلها. ولكن معظم الأمثلة ليست من «اللامعقول» في الحقيقة. يقول الدكتور عهارة:

«والكتاب يتحدث عن إخوة جال الدين فيقول إن له أبحتين: طيبة ومريم، وليس لنا ملاحظة على اسميها، فها اسمان مألوفان في الأوساط الإسلامية. لكنه يذكر أن اسم أحيه الوحيد هو «مسيح الله» فلم يقف الدكتور لويس أمام هذا الإسم ويقول لقرائه: إن هذا الإسم محال أن يكون مألوفا في أسرة إسلامية. ولابد أن يكون القصد من هذا الكتاب هو تشويه الصورة الإسلامية لجمال الدين إ أم أن هذا الإسم «مسيح الله» قد أعجب الدكتور لويس فغض الطرف ومضى يلملم الاتهامات ؟!».

والحقيقة أن الإسم كان معروفا في إيران وقتها . ومازال الإيرانيون يتخذون مثل هذه الأسماء المركبة مثل : «صفات الله» ، «آية الله» . ثم إن اسم «المسيح» قد ذكر في القرآن الكريم فلهاذا يستحيل أن يتسمى به مسلم ؟ ويقول الدكتور عهارة :

«وفي هذا الكتاب. كم من المعلومات التي لا يكتبها إلا جاهل أو مخرف ا ففيه أن «الحزب الوطني» الذي تزعمه الأفغاني بمصر (كان دقيق التنظيم للغاية. والمعروف أنه كان تجمعا للصفوة ، ولم يكن «حزبا» بالمعنى

المتعارف عليه حديثا من مصطلح «الحزب»!

والحقيقة أن «الحزب الوطنى الحر» كما سماه الأفغانى وتلاميذه عبده وإسحق وصنوع قد سبق قيام «الحزب الوطنى» الذى كونته الصفوة من أمثال شريف باشا وسلطان باشا وغيرهما ، وأن ذلك «الحزب» كان هو نفسه المحفل الماسونى الذى شكله الأفغانى بعد خلافه مع المحافل الأخرى التى كان يسيطر عليها الأجانب ، ومنها محفل «كوكب الشرق» الذى ذكره الكاتب.

بقول أيضا :

«نحن نعلم ــ وتلاميذ المدارس الابتدائية يعلمون ــ أن كرومركان «المعتمد البريطاني» في مصر وليس المستشار المالي ، وأنه لم يأت إلى مصر إلا بعد الاحتلال بسنوات».

والحقيقة أن إيفلين بارنج (لورد كرومر فيها بعد) جاء إلى مصر من الهند مراقبا للدين المصرى العام في الفترة من ١٨٧٧ إلى ١٨٧٩ ثم عين مراقبا ماليا عاما (مستشارا ماليا) في السنة الأخيرة (١٨٧٩) ولكنه نقل إلى الهند مرة أخرى سنة ١٨٨٠، وعاد إلى مصر بعد ذلك سنة ١٨٨٠، بعد أقل من عام على الاحتلال، ومنح لقب «سير» ثم لقب «لورد» وأصبح قنصلا عاما ومعتمدا أي مندوبا ساميا، حتى استقال سنة ١٩٠٧. ومعنى هذا أنه كان في مصر خلال سنوات الأفغاني الأخيرة بها، لكنه لم يذكره في كتابه «مصر الحديثة» غير أو بشر، وإن كان يحتمل أن يكون كتب تقارير عنه إلى حكومته.

يقول الدكتور عارة أيضا إن «مصريومئذ لم يكن بها أية مصارف» والحقيقة أن مصر عرفت المصارف الأجنبية في عهد إسماعيل. ويقول إن الشاه ناصر

الدين قتل بخنجر ، والصحيح أنه قتل برصاصة من مسدس . كما يقول إنه لم يظهر أى إدعاء بإيرانية الأفغاني إلا قبل وفاته بأقل من عام ، أى سنة ١٨٩٦ حين قتل الشاه . والصحيح أن أحد وزراء الشاه نفسه ، وهو المعروف باسم اعتاد السلطنة ، قد نشر كتابه «المآثر والآثار» سنة ١٨٨٩ ، وضمنه سيرة موجزة للأفغاني استقاها منه حين قابله خلال زيارته الرسمية الأولى لإيران ، وفيها ذكر أنه ولد في «أسد آباد» الإيرانية وأن أباه إيراني .

هذه عينة من النقاط السلبية الصغيرة إذا سمح التعبير. وقد كتبت كها رأينا بانفعال لا لزوم له ولكن هناك نقاطًا سلبية كبيرة سنشير إلى عينة منها أيضا.

يتهم الدكتور عارة صاحب إلادعاء على الأفغانى بأنه « يجرد قلمه من كل آثار الدقة ، بل والأمانة ليحكم على الأفغانى حينًا بأنه كان « محامى روسيا في السياسة الأفغانية » وحينا آخر بأنه ، « أثناء وجوده في كلكتا (بالهند) عرض خدماته على الحكومة البريطانية ، ولكنها اعتذرت عن قبولها مع الشكر !

ثم ينقل قول الدكتور عوض: «نستطيع أن نتكهن بأن الحدمة التي عرضها الأفغاني على الحكومة البريطانية في الهند هي أن تعيده إلى مصر لإطفاء الثورة العرابية وتأييد الحديوى توفيق».

وهذا الذى كتبه الدكتور عوض منقول عن الدكتورة كيدى بالطبع دون ذكر لفضلها ، ولكن إذا كان الادعاء بأن الأفغاني محامى روسيا ادعاء كاذب فإن عرض الأفغاني على الحكومة البريطانية في الهند إعادته إلى مصر صحيح . وهو نفسه قد ذكر ذلك في مسودة خطابه إلى رياض ياشا رئيس الوزراء المصرى

بعد مغاذرته مصر. فقد صور حاله فى الهند بعد قيام الثورة العرابية ، وسوء ظن الإنجليز به ، واتهامهم إياه بأنه «مرسل من طرف عرابى باشا لتحريك المسلمين وتحريضهم ضد الحكومة الإنجليزية» ويضيف الأفغانى بقوله : «فجلبتنى (الحكومة الإنجليزية) من الدكن (مدينة حيدر آباد) إلى كلكتا ، واشتدت على فى السؤال والجواب ، وكنت كل يوم متها فى تهديد وتحذير . ولقد ضيقت على مسالك الرحمة ، وكلما كان صوت عرابى يزداد اعتلاء كانت الحكومة الإنجليزية تزداد على شدة ، خصوصا عندما قال ذلك القوال المجازف : أنا أثير مسلمى الهند على الإنجليز ، حتى أنى من شدة تضييق الحكومة وعدم إصغائها إلى ما ألق عليها من الأجوبة طلبت منها اضطرارا ، وفرارا من البلية ... إلى بلية مسألتي هذه إلى حاكم الهند وهو وقتئذ فى السملة (مدينة سملا المقر الصينى المحاكم) فظللت منتظرًا للجواب . وظلت الحكومة فى الخطاب والعتاب إلى النطفأت الفئنة ، فأطلقتنى مع مراقبة أفعالى وحركاتي ليلا ونهارا » .

هذه الفقرة بالتحديد تكشف عن الضعف الإنساني الذي يصيب الإنسان في الشدائد، ولسنا جميعا في مأمن من مثل لحظات الضعف هذه. وقد كان الأفغاني صادقا في تصويره تلك اللحظة وأثرها في نفسه، فاضطر وهو يائس بالطبع إلى طلب السفر إلى مصر ليصني الجو ويعمل على إطفاء « الفتنة »، ولكن الإنجليز لم يجيبوه إلى طلبه. وليس في تكهن الدكتور عوض ما يغض من قيمة الأفغاني، ولكن المشكلة أن صياغته السابقة لمتكهنه حملت الاستخفاف بالأفغاني، وهو استخفاف نضح على ماكتبه بسبب النقل عن كيدى.

ويناقش الدكتور عارة خطابا أورده الدكتور عوض نقلا عن كيدى بالطبع _كان الأفغاني قد كتبه كمسودة لإرسال أصلها إلى شخصية عمانية كبيرة أثناء وجوده بمصر وقد عثر على المسودة ضمن أوراقه التى نشرتها جامعة طهران ، واختلف باحثان حول تاريخ كتابة المسودة ، فقالت الدكتورة هوما باكدامان الإيرانية إنها كتبت في بداية إقامته بمصر ، وقالت الدكتورة كيدى إنها كتبت في أواخر أيامه بمصر . والأرجح هو ما قالته باكدامان . أما لويس عوض فقد سار على نهج كيدى بصفتها مصدره . والمسودة في الأصل مكتوبة بالفارسية ، ولكن على نهج كيدى أوردت في كتابها (السيرة السياسية) ترجمة كاملة لها ، هي ما نقل منها لويس عوض . ويقول الدكتور عارة في مناقشته لمسودة الخطاب الذي لا نعلم في الحقيقة ما إذا كان الأفغاني نفسه قد « بيضها » وأرسلها لصاحبه أم لا :

فكاتب الخطاب يتحدث عن نفسه فيقول: «إن كاتب هذا الخطاب رجل وضيع المقام لا أهمية له «فهل مثل الأفغاني من يقول هذا عن نفسه ، وهو الذي هابته الملوك والقياصرة ... إن الدكتور يكثر من الحديث عن «عنجهية» الأفغاني ، ويتحدث عن «عناده الذي جعله يرفض التبعية للباب العالى ، وأقصى ما يتصوره هو حالة من «التعايش» بينه وبين السلطان «فهل يليق بمن هذا مقامه ، ومن هذه مكانته ، أن يكتب لمن هو دون السلطان فيقول عن نفسه : أنه رجل وضيع المقام لا أهمية له ؟».

والحقيقة أن أصل المسودة في «الوثائق» لا يحمل المعنى الذي أشار إليه الدكتور عوض. فالأفغاني يشير إلى نفسه في بداية المسودة بعبارة «هذا العاجز» ثم يقول في آخرها بعد أن يعرض مطلبه أنه يرجو «صاحب الفخامة»

أو «صاحب العظمة» ، الرسل إليه ، «أن يشمل هذه الرسالة بالدقة والرأى السديد حتى لوكان كاتبها حقيرا أو فقيراً» . وحين نقلت كيدى مسودة الرسالة إلى الإنجليزية لم تتصرف كثيراً فى الحقيقة ولكن حين نقلها عنها لويس عوض كانت النتيجة هى العبارة التى أخذها عليه الدكتور عارة وهى عبارة تحمل المعنى المقصود من كلمة «عاجز» وكلمة «حقير» ولكن شكلها فى السياق لم يكن مريحا . وقد كان الناس فى القرن الماضى ، فى العربية والفارسية معا يستخدمون مثل هذه العبارات عند مخاطبة الأعلى مقاما ، أو على سبيل التواضع أحيانا .

هذه النقاط السلبية التي أشرنا إليها وغيرها سببها الحقيقي هو نفسه سبب تناقض ماكتبه الدكتور لويس عوض حين نقل مادته وكثيراً من أحكامه عن كتاب كيدى الذي أشرنا إليه من قبل. والسبب هو عدم الاطلاع على ملفات القضية ومستنداتها.

ويقودنا هذا السب إلى مناقشة القضية التي أشرنا إليها في البداية وأرجأنا الحديث عنها قضية كتابات الأفغاني المجهولة . فمن الغريب أن نقرأ هذا الكم من الردود على الدكتور لويس عوض دون أن يكون تحت أيدينا ، في لغتنا كتاب أو مجموعة كاملة _ بالفعل _ لكتابات الأفغاني . نحن في الحقيقة مقصرون في حقه أشد التقصير ، وأولنا هو الدكتور عارة نفسه ، لأنه هو الذي تصدى في السنوات العشرين الماضية لجمع كتابات الأفغاني ، ثم مضت السنوات العشرون ، أو كادت ، دون أن يحقق ما تصدى له .

لقد دفعنى البحث في حيّاة الأفغاني وأعماله إلى مراجعة ما نشر له بالعربية وغيرها فهالني أن أكتشف هذا التقصير المعيب ، وأحزنني أن نتناقش في موضوع

لا نملك ملفاته وصفحاته كاملة ، وأن يأتى غيرنا من المستشرقين فيعدون للأفغانى قائمة بكتاباته في جميع اللغات ومنها العربية ، وبالرغم مما وقع فيه هؤلاء من أخطاء ، وما أغفلوه من كتابات فهم قد صنعوا شيئا كان من واجبنا أن نضعه .

ولم يكن الدكتور محمد عارة أول من تصدى لجمع كتابات الأفغاني قبل العشرين سنة الماضية ، وإنما كان أول من فعل ذلك هو الشيخ محمد رشيد رضا في مجلته «المنار» . فقد جمع في مجلداتها الأولى نحو عشر مقالات بالعربية للأفغاني ، ولكنه لم يجمعها بعد ذلك في كتاب ، وبعضها مما نشره الرجل في جريدة «مصر» التي كان يحررها أديب إسحق ، ولم يعد محفوظا بدار الكتب المصرية من الجريدة سوى مجلد واحد رث الهيئة متآكل الصفحات . ثم تكررت محاولة رشيد رضا بعد ذلك على أيدي آخرين من بينهم محمد المخزومي ومحمود أبو رية دون نجاح يذكر ، أو إشارة إلى المصادر . وفي سنة ١٩٦٥ أصدر الدكتور عارة ما سماه « الأعمال الكاملة » للأفغاني . وكان مما ذكره في تقديمه للكتاب :

«فإذا كانت الظروف ، وإذا كانت قلراتنا الحالية قد أتاحت لنا حصر الآثار التي أنتجها الأفغاني في مصر وتركيا وإيران والهند وباريس والأفغان فإننا لا نزال بحاجة إلى استقصاء بعض الفصول والمقالات التي كتبها الأفغاني في روسيا القيصرية عن السياسة الدولية عندما زارها في سنة ١٨٨٥ وكذلك مقالات له في السياسة الدولية كتبها بالصحافة الإنجليزية عندما زار لندن ورفض عروض الإنجليز أن يتوجوه سلطانا على السودان».

غير أن ذلك المجلد الكبير الذي أصدره الباحث لم يتضمن أي حصر لآثار

الأفغانى فى البلاد التى ذكرها على الإطلاق. وليست للأفغانى آثار مكتوبة ومنشورة فى تركيا سوى خطبته التى تسببت فى طرده ، وحتى هذه لم يعثر أحد على نصها الكامل. وليست له أيضا آثار منشورة فى أفغانستان. بل إن الكتيب الذى نشر له بعنوان «تتمة البيان فى الانجليز والأفغان» كتبه ونشره بمصر. وحتى هذا الكتيب أسقطه الباحث تماما من حسابه بدعوى أن «نشره لا يفيدنا فى شىء لأنه حديث موجز عن تاريخ بلاد الأفغان .. وهو لا يفيد سوى الباحث المتخصص فى تاريخ هذه البلاد «ثم ضم الباحث إلى مجلده مقالات الأفغانى فى «العروة الوثق» وفض الاشتباك بينها وبين مقالات محمد عبده ، كما ضم أحاديث الأفغانى التى نقلها عنه محمد المخزومي ، ولكنه انتزع هذه الأحاديث أحاديث الأستاذ الإمام» لرشيد رضا دون الرجوع إلى ما جمعه رضا فى «المنار» ، وأخيرا ضم رد الأفغانى على الفيلسوف رينان نقلا عن أحمد أمين الذى سبق أن نشره للأسف فى ربع مساحته الأصلية ، دون أن يشير إلى ذلك أو يحقة .

وهكذاكانت المحاولة ناقصة بكل المقاييس ، فضلا عن مفهوم الباحث للأعال الكاملة الذي أوقعه في مشكلات النقص ، لأن أدنى معنى للأعال الكاملة هو ألا تكون مختارات أو تخضع لأى هوى شخصى . وليس من مهمة جامع الأعال الكاملة ، أو التراث ، أن ينصب نفسه حكما إلا في مجال دراسة هذه الأعال أو ذلك التراث . وليس من مهمته أيضا أن يصادر عملا بحجة أنه لا يفيد سوى المتخصصين ا

عاد الدكتور عارة بعد ذلك فنشر طبعة جديدة مزيدة ومنقحة في مجلدين

كبيرين من هذه الأعمال «غير الكاملة» سنة ١٩٧٩ . وبرغم مرور ١٤ سنة على صدور الطبعة الأولى لم يحاول أن يداوى نقصها الفادح ، ولكنه حاول أن يعيد للأفغاني نسبة بعض الأعمال التي سبق أن نسبها غيره خطأ إلى محمد عبده وهذه الأعمال هي : كتاب التعليقات على شرح الدواني للعقائد العضدية ، ورسالة الواردات في سر التجليات ، ومقالان آخران . وبالرغم من الاجتهاد المقنع في هذه المحاولة بتى المجلدان عاجزان عن الوفاء بمفهوم الأعمال الكاملة. وبتى للافغانى كثير من المقالات التي كتبها بالعربية مجهولا للقارئ . ومن هذه المقالات ثهان استخلصتها من صحف تلاميذه وقت إقامته بمصر، ١٦ استخلصتها من صحف تلاميذه وأصدقائه وقت إقامته بفرنسا وإنجلترا . وإذا بحثنا في غير اللغة العربية وجدنا هذه المرة إحصاء دقيقا قام به المستشرقون. وفيه أن للأفغانى ١٧ مقالة في الفارسية ، ٨ في الفرنسية ، ٣ في الإنجليزية . وهذا ـ كما نرى -عدد كبير في الحقيقة ينني عن الرجل أنه كان يملي ولا يكتب ، وأنه لم يترك تراثا كبيراً. ولكن يجب أن نلاحظ أن مقالاته في الإنجليزية والفرنسية كانت تترجم من العربية ؛ وبعضها لم يظهر له نص بالعربية على الإطلاق مثل رده على رينان ومقالاته الثلاث عن المهدى السوداني، فضلا عن أن له عددا آخر من المقابلات والأحاديث الصحفية نشرت بالفرنسية والإنجليزية والروسية والألمانية والتركية، وهذه نجح المستشرقون في إحصائها.

السنا بعد هذا كله مقصرين في حق رجل نقيم الدنيا ونقعدها بسببه ؟ أليس من حقه علينا أن ننشر أعاله الكاملة بالفعل، بعد جمعها وتحقيقها بشكل علمي صحيح ؟ .

خاتمة

لعلنا نستطيع بعد هذه الوقفة الطويلة عند الدراسات الأخيرة حول الأفغانى أن نخلص إلى بعض الملاجظات العامة :

- ١ خسرت السيرة المعتمدة نقظة مهمة تتعلق بسنوات الأفغانى السبع
 والعشرين الأولى ، أى حتى ظهوره فى أفغانستان .
- ٢ ـــ لم تقتصر هذه الدراسات على الوثائق التى نشرتها جامعة طهران عام
 ١٩٦٣ ، وإنما تجاوزتها إلى العديد من المصادر المتصلة بالوثائق نفسها .
- س. تناولت هذه الدراسات العديد من جوانب سيرة الأفغاني وفكره وعقيدته ونشاطه السياسي وكتاباته الخاصة .
- ٤ ــ مال بعض هذه الدراسات إلى الموضوعية مثل دراسات قدسى زاده وهوما باكدامان بالرغم مما قد تختلف فيه معها . ومال البعض الآخر إلى التحيز ضد الأفغاني مثل دراسات كدورى وكيدى بالرغم من المجهود الذي نذلاه .
- ه _ تدعمت السيرة المضادة بما يكني لأن تكون سيرة معتمدة بعد ذلك .
- ٦ ما تزال الدراسات الأفغانية حول الموضوع فقيرة للغاية ، لم تحاول الكشف
 عن جوانب جديدة في حياته أو إقامته بأفغانستان بمقدار ما تلتمس مادتها

من الدراسات السابقة مع الثبات على المعلومات التي جاءت بالسير التقليدي المشهورة في العربية.

٧ ما تزال الدراسات العربية فقيرة للغاية أيضا ، إما بتكرار ما سبق بيانه ف السير المشهورة مثل دراسات محمد عارة أو بالاعتماد على الدراسات الاستشراقية كما فعل لويس عوض ، دون محاولة لأى بحث جديد في فترة إقامته بمصر التي دامت نحو ثماني سنوات وكانت من أهم مراحل حياته .

٨ ــ لا ندرى عن الدراسات الإيرانية شيئا . فلم يترجم منها إلى العربية سوى كتاب ميرزا لطف الله (القاهرة ، ١٩٥٧) الذي يعد مصدراكلاسيكيا ، ومع ذلك لم يلتفت إليه أحد (١) . وباستثناء دراسة هوما باكدامان ــ بالفرنسية ــ لا ندرى عما كتب بالفارسية بعد ظهورها في ١٩٦٩ . ومع ذلك فقد نشر باحث إيرانى هو على نوري زاده أربع مقالات بمجلة الدستور «الأسبوعية العربية التي تصدر في لندن (من ٢٦ سبتمبر إلى ١٧ أكتوبر ١٩٨٣) ودارت المقالات حول الماسونية في إيران وعلاقة الأفغاني بها . ولكن الباحث أورد معلومات غير دقيقة لا تستند إلى أدلة معقولة أو مستندات مما أضعف قيمة عمله . ومن ذلك قوله أن الأفغاني حمل بْلاثة جوازات سفر: إيرانى ومصرى وعثمانى ، وأنه فى أعوامه الأخيرة منح الجنسية البريطانية مع جواز سفر دبلوماسي أشير في صفحته الأولى إلى انتسابه إلى المحفل الماسوني العالمي مع لقب «السير جمال» ، وأنه كان المسئول الأول عن التمرد العسكرى الذي أدى إلى احتلال الإسكندرية وقصف التل الكبير على أيدى القوات البريطانية. وهناك اجماع بين معاصريه على أنه قام بإثارة العسكريين المصريين وحرضهم على

التمرد بأمر من الحاكم البريطاني (عدد ٢٦ سبتمبر ص ١٨) ولا تحتاج هذه الأمثلة التي جاءت جميعها في صفحة واحدة إلى القول بأنها تفسد ثقة القارئ في الباحث . فلم تكن السلطات المصرية بهذا التسامح معه يوم أبعدته حتى تعطيه جواز سفْر مصريا ، ولاكانت تركيا من التسامح معه أيضًا يوم أبعدته إلى مصر لتعطيه جوازًا تركيًا . فمصر نفسها كانت تابعة للدولة العلية العثمانية ودخولها لم يكن يحتاج إلى جواز سفر بالنسبة لرعايا الدولة العلية، فضلا عن أن «الوثائق» التي نشرتها جامعة طهران لم تكشف إلا عن جوازى سفر إيرانيين. أما منحه الجنسية البريطانية فأين دليله ، وقد أجهد الباحثون أنفسهم للحصول على مثله فلم يعثره! إلا على طلبه وهو في الآستانة الحصول على جواز سفر بريطاني ، ولكن سفارة بريطانيا ردت طلبه ، بعد تسويف ، بحجة أنه إيرانى وليس أفغانيا كما كتب في طلبه . أما مسثوليته عن التـمرد العسكرى المذكور فلم يذكرها أى تاريخ، وإنما ذكر أنه أبعد من مصر فى صيف ١٨٧٩ وأن الاحتلال البريطانى وقع فى صيف ١٨٨٢ . وأما إجهاع معاصريه على إثارته العسكريين المصريين بأمر من الحاكم البريطاني فلسنا ندري عنه سوى أن الأفغاني كان في الهند وقتها ، وأن الحاكم البريطاني في الهند كان يطبق سياسة بلاده في العداء للعسكريين المصريين من أنصار عرابي.

غير أن هذا البحث (!) يكشف في الحقيقة عن ظاهرة خطيرة وقديمة ، هي استغلال العلم أو التاريخ من أجل السياسة . ومن ثمة يشوه العلم والتاريخ معا لحساب السياسة . فالأفغاني يلتى احتراما كبيرا اليوم من الحنميني وأنصاره في إيران . والغرض الواضح (بالكلمات) من البحث هو مهاجمة الحنميني ونظامه

عن طريق الإسادة إلى الأفغانى ، وتشويه صورته بأنه عميل للإنجليز وماسونى عميل للاستعار والصهيونية العالمية ، وكلها كلمات فضفاضة تتساوى مع كلمات كدورى المؤيد للصهيونية المحلية والعالمية حين صور الأفغانى بأنه عميل للروس وكافر بالأديان ، وبذلك يسقط العلم ببحثه عن الحقيقة النزيهة تحت سنابك السياسة !

ولكن هناك بعد ذلك الكثير من الجوانب والأسئلة التي لم تستطع الدراسات السابقة جميعا أن تبحثها جيدا أو تجيب عنها. أما الجوانب فنها ما سمته كيدى بالسنوات المظلمة (١٨٥٨ ــ ٢٥) في حياة الأفغاني ، وإقامته الأولى في استنبول وإقامته في روسيا . وإذاكان الكثير من وثائق عهد السلطان عبد الحميد قد أحرق مما يزيد مشقة البحث فإن الوثائق الروسية لا يدرى عنها أحد شيئا . وما زال الروس متخلفين في البحث في هذا الموضوع . ومن الأدلة على هذا التخلف أن ترجمة (سيرة) الأفغاني التي ضمتها دائرة المعارف السوفيتية الكبرى (الترجمة الإنجليزية طبعة ١٩٧٦ ج ٨ ص ١٥٥ ـ ٤٣) تذكر أنه ولد بقرية أسد آباد بالقرب من كابول حيث تلق تعليمه الديني العالى ثم بدأ حياته السياسية في بلاد أمير الأفغان الدوست عمد في ١٨٥٧ ، وهاجر إلى الهند في السياسية في بلاد أمير الأفغان الدوست عمد في ١٨٥٧ ، وهاجر إلى الهند في السياسية في بلاد أمير الأفغان الدوست عمد في ١٨٥٧ ، وهاجر إلى الهند في المدينة المنوف المنازلة الرفيعة (١١ ؟ كيف ذهب إلى لندن وأقام بها مرتين مع عدائه المعروف تلك المنزلة الرفيعة (١١ ؟ كيف ذهب إلى لندن وأقام بها مرتين مع عدائه المعروف للانجليز ؟ ماذا كانت حياته الخاصة التي أهملها الباحثون أو كادوا ؟ .

هذه كلها جوانب وأسئلة تنتظر من الباحثين الكثير من الجهد والعمل والوقت.

بيان بأدوار حياة الأفغاني (١)

تواريخ محتملة

١٢٥٨ ــ ٣٩ (١٢٥٤ هـ) ولد في أسد آباد بإيران.

غادر أسد آباد إلى قزوين مع أبيه.

۱۸۵۰ غادر قزوین إلی طهران.

غادر طهران إلى المدن المقدسة (ولاسما

النجف في العراق).

١٩٥٢ (١٢٧٢ هـ) ذهب إلى بوشهر.

بدایة ۱۸۵۲ أو ۱۸۵۷ سافر إلی الهند لفترة تتراوح بین سنة

وبضعة أشهر وأربع سنوات .

١٨٦١ إلى ١٨٦٥ طريق مكة

والعراق وربما استنبول.

تواريخ محددة

منتصف ديسمبر ١٨٦٥

فى طهران. مع زيارة قبلها فى الغالب إلى أسد آباد.

⁽١) النفت إليه مؤخرا الدكتور محمد عارة في طبعة الأعال الكاملة الجديدة . ولكنه فَبْدَ ما جاء فيه .

أكتوبر ١٨٦٦

ديسمبر ۱۸۶۷ إلى يوليو ۱۸۹۷ أواخر أكتوبر ۱۸۶۷

نوفمبر ۱۸۲۸

دیسمبر ۱۸۲۸

مارس ــ إبريل ١٨٦٩ يوليو ١٨٦٩

أواخر صيف ١٨٦٩ ــ أول ربيع ١٨٧١ في استنبول، أبعد بسبب

إبريل ــ مايو ١٨٧١) . (محرم ١٨٨٧) .

1444 - 1444

۲۶ أغسطس ۱۸۷۹

بدایة عن حراة بافغانستان حیث یصل عن طریق شمال شرق ایران ...

في قندهار بأفغانستان.

وصل إلى كابول بعد توقف فى غزنى.

أبعد من أفغانستان وغادر

كابول .

غادر قندهار بأفغانستان متجها إلى بومباى بالهند.

فى بومباى . سافر إلى القاهرة لمدة ٤٠ يوما.

ف استنبول ، أبعد بسبب خطاب ألقاه في دار الفنون في نوفبر أو ديسمبر ١٨٧٠ (رمضان ١٢٨٧).

وصل إلى القاهرة.

كتب مقالات بالصحف وكتابه عن تاريخ الأفغان. الأفعان المصر. أبعد من مصر.

أواخر ۱۸۷۹ إلى نوفمبر ۱۸۸۲

وصل إلى بومباى ثم انتقل إلى حيدر آباد وكلكتا ، ونشر مقالات بالفارسية وكذلك « الرد على الدهريين » .

غادر الهند.

توقف فی بورسعید وکتب رسائل

إلى رياض باشا وغيره.

إقامة قصيرة في لندن حيث يلتقي

بويلفرد بلنت .

فى باريس.

نشر رده على رينان.

أصدر « العروة الوثتي » .

استضافه بلنت فى بيته بلندن .. تاريخ محتمل لمغادرته لندن إلى بوشهر بإيران.

فى بوشهر.

وصل إلى طهران عن طريق شيراز واصفهان.

غادر إيران بناء على طلب الشاه وذهب إلى روسيا .

وصل إلى موسكو وأقام بضعة

نوفبر ۱۸۸۲ دیسمبر ۱۸۸۲

يناير ۱۸۸۳

منتصف ینایر ۱۸۸۳ إلی یولیو ۱۸۸۵ ۱۸ مایو ۱۸۸۳ ۱۸۸۶

> یولیو_ نوفمبر ۱۸۸۵ أوائل ربیع ۱۸۸۲

مایو۔ أغسطس ١٨٨٦ أواخر ١٨٨٦

ابریل ۱۸۸۷

مايو ۱۸۸۷

فبرایر ۱۸۸۸ ــ منتصف ۱۸۸۹ أغسطس ۱۸۸۹

نوفمبر ۱۸۸۹ دیسمبر ۱۸۸۹ ــ یولیو ۱۸۹۰ یولیو ۱۸۹۰ ــ ینایر ۱۸۹۱ ینایر ۱۸۹۱

فبرایر ۱۸۹۱ إلی صیف ۱۸۹۱ مارس۱۸۹۱ إلی صیف ۱۸۹۱ خریف ۱۸۹۱ ــ مطالع صیف ۱۸۹۲ صیف ۱۸۹۲ إلی مارس ۹ مارس ۱۸۹۷

فى سان بطرسبورج بروسيا ، فى ميونيخ بألمانيا ثم عاد إلى روسيا .

فى ضواحى طهران . فى طهران . لجأ إلى مقام شاه عبد العظيم ، طرد من إيران عن طريق كرمانشاه .

كرمانشاه . فى كرمانشاه . فى بغداد والبصرة . فى لندن . فى استنبول . مات فى استنبول .

المصادر

أولا ــ بالعربية والفارسية

(أ) الكتب

الأفغاني ، جال الدين:

رسالة في إبطال مذهب الدهريين وبيان مفاسدهم وإثبات أن الدين أساس المدنية والكفر فساد العمران. ترجمة محمد عبده بمساعدة عارف أبو تراب بيروت (لا ذكر للمطبعة) ،١٣٠٣هـ الطبعة الأولى.

العروة الوثق ، المكتبة الأهلية ، بيروت ، ط ٣ ،

1977

الأعمال الكاملة، جمع وتقديم محمد عارة، دار الكاتب العربي، القاهرة، ١٩٦٥.

تاریخ مصر فی عهد الحدیوی اسماعیل، ج ۲ ، دار الکتب المصریة ، القاهرة ، ۱۹۲۳.

فيض الخاطر، ج م ط ه ، النهضة المصرية ، القاهرة ، ١٩٦٧ .

عصر إسماعيل، ج٢ ط٢ مطبعة النهضة، القاهرة ١٩٣٢.

تاريخ الأستاذ بخمد عبده ، ج ۱ ــ ٣ ، مطبعة المنار ، القاهرة ، ١٩٣٣ .

٢ ـ الأيوبي ، إلياس -

٣ _ امين ، احمد

٤ ــ الرافعي ، عبد الرحمن

۵ _ رضا ، محمد رشید رضا

| حاضر العالم الإسلامي ترجمة عجاج نويهض، مطبعة عيسي الحلبي، القاهرة، ١٩٣٣. | ۲ ــ ستودارد ، لوثروب |
|--|---------------------------------|
| تطور الصحافة المصرية (١٧٩٨ ــ ١٩٥١) | ٧ ـ عبده ، د . إبراهيم |
| مكتبة الأداب القاهرة، ١٩٥١. | |
| الأعال الكاملة، ج ١، جمع وتعقبق محمد | ٨ ــ عبده ، محمد |
| عارة المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت | |
| . 1477 | |
| الصحافة المصرية وموقفها من الاحتلال | ۹ ــ عزیز . د . سامی |
| الإنجليزى، دار الكاتب العربي القاهرة، | |
| . 1478 | |
| عبقرى الإصلاح والتعليم الأستاذ الإمام محمد | ١٠ ــ العقاد، عباس |
| عبده، وزارة الثقافة، مكتبة مصر القاهرة | |
| . 147Y | |
| الأفغاني المفتري عليه، دار الشروق، القاهرة، | ۱۱ ـ عارة، د. محمد |
| . 148 | |
| جهال الدين الأفغاني: ذكريات وأحاديث، | ١٢ ــ المغربي ، عبد القادر |
| سلسلة اقرأ، دار المعارف، القاهرة، ١٩٤٨. | |
| عموعة أسناد ومدارك جاب نشده درياره سيد | ۱۳ ـ مهدوی ، اصغر وایرج افشار : |
| جال الدين مشهور به أفغانى مطبوعات جامعة | |
| طهران ، ۱۹۲۳ . | |
| شرح حال وآثار السيد جال الدين أسد آبادي | ١٤ ــ ميرزا لطف الله |
| شرح حال وآثار السيد جال الدين أسد آبادى المعروف بالأفغاني ، ترجمة صادق نشأت وعبد | |
| النعيم حسنين، مكتبة الانجلو، القاهرة، | |
| . 1407 | |

(ب) الدوريات

١٥ ـ مصر (١٩٧٨ ـ ١٩٧٨).

١٦ ــ أبو نظارة زرقا (باريس، ١٨٧٩ ــ ١٨٩٢).

١٧ ـ البصير (باريس ، ١٨٨٣).

١٨ ــ ضياء الخافقين (لندن، ١٨٩٢).

١٩ ـ الحلال: إبريل ١٨٩٧.

٢٠ ــ المقتطف: يونيو ١٨٩٧، مايو ١٩٢٥.

٢١ ـ المنار: ١٩٩٨ ـ ١٩٣٣.

٢٢ ــ الرسالة : ٧ يونيو ١٩٤٣ .

٢٣ ــ الثقافة: يناير ــ فبراير ١٩٤٤.

٢٤ ـ التضامن (لندن، ١٦ أبريل ـ ١٠ سبتمبر ١٩٨٣).

٢٥ ـ الدستور (لندن، ٢٦ سبتمبر ١٧ أكتوبر ١٩٨٣).

A. Books and Dissertations:

- 1 Kaloti, Sami Abdullah The Reformation of Islam and the Impact of Jamal ad-Din al-Afghani and M. Abduh. Unpublished Dissertation for Ph.D. From Marquette University, Milwaukee, U.S.A., 1974. On microfilm no. M 4061 at SOAS, London University.
- 2. Keddic, Nikki R. An Islamic Response to Imperialism, Political and Religious Writings of Sayyed Jamal ad-Din al-Afghani. University of California Press, U.S.A., 1968.
- 3. Keddie, Nikki R. Sayyid Jamal ad-Din al-Afghani, A Political Biography, University of California Press, U.S.A., 1972.
- 4. Kedourie, Elie Afghani and Abduh: An Essay on Religious Unbelief and Political Activities in Modern Islam, London, Cass, 1966.
- 5. Kudsi-Zadch, Abdullah Albert The Legacy of Sayyid Jamal al-Din al-Afghani in Egypt, an unpublished dissertation for Ph.D from Indiana University, U.S.A., 1968, on microfilm no. 4367 at SOAS, London University.
- 6. Kudsi-Zadeh, Abdullah Albert Sayyid Jamal al-Din Al-Afghani, an Annotated Biorgraphy, Leiden, Brill, 1970.
- 7. Michel, B. et Mustapha Abdel Razek, trs. Rissalat Al-Tawhid, Librairic Orientaliste, Paul Genthner, Paris, 1925.
- 8. Pakdaman, Homa Djamal ed-Din Assad Abadi dit Afghani, Maisonneuve et Larose, Paris, 1969.
- 9. Tabibi, Abdel Hakim The Political Struggle of Sayid Jamal ad-Din Afghani. Ministry of Information, Kapul, 1977.

B. General References:

- 10. Encyclopaedia Americana International, 1983, Vol. 18.
- 11. Great Soviet Encyclopaedia, Macmillan, 1977, Vol. 15.

12. The New Encyclopaedia Britannica: Micropedia, 1981, Vols. 4, 9, 14, 16.

C. Periodicals:

- 13. "Iranian Studies". Autumn, 1973.
- 14. "Middle Eastern Studies", July 1975.

للمؤلف في القصة والرواية

- ١ الحرية الحرية الحديثة، القاهرة، ١٩٦٢.
 - عزف منفرد (رواية اجتماعية)
 الهيثة العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٧٥.
- ٣... حب على الطريقة القصصية (قصص قصيرة) دار الأهلية للنشر والتوزيع ، بيروت ، ١٩٧٦ .
 - ع يزيق الحقيقة (قصص قصيرة) الهيئة العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٧٧.

في الأدب والنقد

- ١ من الأدب الأفريق (دراسة ومختارات).
 سلسلة إقرأ. دار المعارف. القاهرة، ١٩٦٣.
- ٢ ألوان من الأدب الأفريق (مختارات)
 سلسلة المكتبة الثقافية ، الهيئة العامة للكتاب ، القاهرة ، ١٩٧٤ .
 - ٣ ـ قضايا ومسائل في الأدب والفن (مقالات نقدية) سلسلة كتاب الإذاعة والتليفزيون. القاهرة، ١٩٧٥.

- ع ـ سبعة أدباء من أفريقيا (دراسات تأليف جيرالد مور) سلسلة كتاب الهلال . دار الهلال . القاهرة ، ١٩٧٧ .
 - مندما يتحدث الأدباء (مقابلات وأحاديث) سلسلة اقرأ. دار المعارف، القاهرة، ١٩٧٧.
 - ٦ ـ فى عالم القصة (دراسات نقدية) دار الشعب، القاهرة، ١٩٧٨.
 - ٧ ـ تاجور شاعر الحب والحكمة (دراسة ومختارات) سلسلة كتابك . دار المعارف ، القاهرة ، ١٩٧٨
 - ۸ ـ فى عالم الشعر (دراسات نقدية) دار المعارف، القاهرة، ۱۹۸۰.
 - ٩ ... ديوان فخرى أبو السعود (جمع وتحقيق)
 الهيئة العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٨٥.
 - ١ ـ الأدب الأفريق (دراسة) دار المعارف، القاهرة، ١٩٨٥.
 - ۱۱ ــ من مقعد الناقد (مقالات نقدية) سلسلة اقرأ، دار المعارف، القاهرة، ۱۹۸۵
 - ۱۲ ـ من بلد إلى بلد (رحلات) دار المعارف، القاهرة، ۱۹۸۵.
 - ١٣ ــ دليل المجلات الأدبية في مصر من ١٩٣٩ إلى ١٩٥٢ المئة العامة للكتاب ، القاهرة ، ١٩٨٥ .

في المسرح والسينا

- ا ــ بعد السقوط (مسرحية آرثر ميللر) سلسلة مسرحيات عالمية . مؤسسة التأليف والنشر ، القاهرة ، ١٩٦٦ .
- ۲ ... قصة حديقة الحيوان وثلاث مسرحيات أخرى (مسرحيات إدوارد أولبي)
- سلسلة مسرحيات عالمية. الهيئة العامة للكتاب، القاهرة. ١٩٧١.
- ۳ ـ النقد السينائي (دراسة) سلسلة المكتبة الثقافية، الهيئة العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٧١.
 - الدراما الأفريقية (دراسة)
 سلسلة كتابك دار المعارف، القاهرة، ١٩٧٩.
 - النقد السينائي في الصحافة المصرية من ١٩٢٧ إلى ١٩٤٥
 دراسة)

الهيئة العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٨٦.

ف التراجم والتاريخ

- ۱ ــ جهال الدين الأفغاني: (دراسة) دار الشروق القاهرة، ۱۹۸۸.
- ٢ ــ الأفغانى وتلاميذه: وثائق مجهولة (تحقيق) المركز العربي للإعلام والنشر، القاهرة، ١٩٨٦
- ٣. الأفغاني ومحمد عبده: (ترجمة وتحقيق) كتاب الهلال. القاهرة. ١٩٨٦

المحتويات

| ٥ | • | • | • • | | ٠ | • | • | ٠, | • | ٠ | | | • | • | • | • , | • | ٠ | ٠ | • • | • | • | | • | ٠. | • | • | • | • • | • • | • | • | • | • • | • • | • | • | | | ı | ب | ئتار | 5 |] | ١. | ىذ | b |
|--|---|-----|-----|-----|---|---|-----|-----|---|---|---|-----|-----|---|---|-----|---|---|---|-----|-----|---|---|-----|-----|---|---|---|-----|-----|---|---|---|-----|-----|---|---|----|-----|---------------|-----|------|----------|----|-----|-----|----------|
| 4 | | • • | | • • | • | • | • ' | | • | • | • | • • | • | • | • | | • | | | • • | . , | • | • | • (| • • | • | • | • | • 1 | | • | • | | • (| | • | • | | (| ق | ئائ | لو | 1 | ل | قبإ | ι | ,4 |
| ٤٩ | • | • 1 | | • | • | • | • | ٠, | • | • | • | | • | • | • | • • | | • | • | • | | • | • | | . , | • | • | • | • 1 | | • | • | • | • • | . , | • | • | • | ٠. | • | ٠. | | | ؾ | ئائ | وا | 1 |
| 11 | • | • 1 | | • | • | • | • | • • | • | • | • | • • | • • | • | • | • • | • | | • | • (| • • | • | • | | | • | • | • | • 1 | | • | • | | • | | | • | | | ې | jľ | لوثا | ļ | J | بعا | į | Д |
| Y | | • | • • | | , | • | • | ٠. | • | • | • | • | ٠. | • | | • | | • | | • | | ٠ | • | • | • • | • | • | • | • | • • | • | • | | • | • • | | • | | • • | • | | | å | ٠, | ائـ | حا | <u>.</u> |
| 441 | • | • | | • | • | • | | | • | | • | • • | | • | • | • | | • | • | • | • • | | • | • | • , | • | • | • | • | - 1 | | • | • | | • | | 4 | اڻ | ىيا | > - | ز | وا | د | بأ | į | باد | <u>ل</u> |
| ۲۳٥ | | | • | | | • | | • | | • | | | ٠. | | • | • | | • | • | • | • • | | | • | • | | • | • | | • | | • | • | • | • | • | • | ر | د | لہ | لص | وا. | , | نع | اج | لرا | Ų |

مطابع الشروقـــــ

93001 BHROK UN مرتیت میریت میریت ۱۳۰۱۵۷۸ - ۱۳۰۱۵۷۸ - ۱۳۰۱۵۷۸ میرتیت میریت میریت میریت میریت میریت میریت میریت پشکیلیت دس پ، ۸۰۱۸ - ۱۳۵۵ - ۲۱۵۸۵۹ - ۸۱۷۲۱۰ - ۸۱۷۲۱۰ میریت میسیت میریت میریت میکن BHOROK 90116 LB پشکیلیت دس پ

#